

Budapest,
2006. május 17.,
szerda

58. szám

Ára: 2967,- Ft

TARTALOMJEGYZÉK

		Oldal
120/2006. (V. 17.) Korm. r.	A Magyar Köztársaság Kormánya és a Szlovák Köztársaság Kormánya között az államhatáron átvezető turistaútvonalakon turisztikai céllal történő államhatár-átlépésről szóló Megállapodás kihirdetéséről	4636
22/2006. (V. 17.) EüM–FVM–KvVM e. r.	A biocid termékek előállításának és forgalomba hozatalának feltételeiről szóló 38/2003. (VII. 7.) ESZCSM–FVM–KvVM együttes rendelet módosításáról	4641
6/2006. (V. 17.) FMM r.	A foglalkoztatáspolitikai és munkaügyi miniszter hatáskörébe tartozó szakképesítések megszerzésére irányuló szakmai vizsga szervezésére feljogosított intézményekről szóló 29/2004. (XII. 20.) FMM rendelet módosításáról	4645
3/2006. (V. 17.) ICSSZEM r.	A szociális intézményen belüli foglalkoztatás szakmai követelményeiről, személyi és tárgyi feltételeiről és a személyes gondoskodást nyújtó szociális intézmények szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 1/2000. (I. 7.) SZCSM rendelet módosításáról	4649
6/2006. (V. 17.) IHM r.	A rádióamatőr szolgálatról	4654
7/2006. (V. 17.) IHM r.	A távközlési építmények engedélyezéséről és ellenőrzéséről szóló 29/1999. (X. 6.) KHVM rendelet módosításáról	4699
8/2006. (V. 17.) IHM r.	Az informatikai és hírközlési miniszter hatáskörébe tartozó szakképesítések megszerzésére irányuló szakmai vizsga szervezésére feljogosított intézményekről szóló 23/2004. (VIII. 11.) IHM rendelet módosításáról	4708
9/2006. (V. 17.) IHM r.	A védelmi feladatokban részt vevő elektronikus hírközlési, illetve postai szolgáltatók kijelöléséről és felkészülési feladataik meghatározásáról szóló 24/2004. (VIII. 16.) IHM rendelet módosításáról	4713
15/2006. (V. 17.) PM r.	A Magyar Export-Import Bank Részvénytársaság és a Magyar Exporthitel Biztosító Részvénytársaság központi költségvetéssel történő elszámolásának részletes szabályairól szóló 16/1998. (V. 20.) PM rendelet módosításáról	4714
5/2006. (V. 17.) TNM–GKM–FMM–FVM– KvVM–TNM e. r.	Az Európai Unió strukturális alapjaiból finanszírozott operatív programok és a Kohéziós Alap támogatási döntéshozatalában részt vevők, valamint a támogatások felhasználásával való elszámolást végző személyek vagyony nyilatkozat-tételi kötelezettsége lebonyolításának részletes rendjéről	4719
17/2006. (V. 17.) AB h.	Az Alkotmánybíróság határozata	4721
103/2006. (V. 17.) KE h.	A legfőbb ügyész helyettesének felmentéséről	4727
11/2006. (V. 17.) KüM h.	A Magyar Népköztársaság Kormánya és a Mongol Népköztársaság Kormánya között 1984. szeptember 14-én, Ulan Batorban aláírt, a Mongol Népköztársaságban lévő Cagan Dava-i wolframérc-lelőhely leművelésében való együttműködésről szóló egyezmény megszüntetéséről szóló jegyzőkönyv kötelező hatályának elismerésére adott felhatalmazásról és kihirdetéséről szóló 324/2005. (XII. 28.) Korm. rendelet 2–3. §-a hatálybalépéséről	4727
	A Gazdasági és Közlekedési Minisztérium közleménye a tengerész képzéséről, képesítéséről és az őrszolgálat ellátásáról szóló 1978/1995. évi nemzetközi egyezmény módosításaival egységes szerkezetbe foglalt eredeti angol nyelvű szövegének és a hivatalos magyar nyelvű fordításának közleményként történő közzétételéről	4728
	A BM Központi Adatfeldolgozó, Nyilvántartó és Választási Hivatal közleménye	4765

II. rész JOGSZABÁLYOK

A Kormány rendeletei

A Kormány 120/2006. (V. 17.) Korm. rendelete

a Magyar Köztársaság Kormánya és a Szlovák Köztársaság Kormánya között az államhatáron átvezető turistaútvonalakon turisztikai céllal történő államhatár-átlépésről szóló Megállapodás kihirdetéséről

1. §

A Kormány e rendelettel felhatalmazást ad a Magyar Köztársaság Kormánya és a Szlovák Köztársaság Kormánya között az államhatáron átvezető turistaútvonalakon turisztikai céllal történő államhatár-átlépésről szóló Megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) kötelező hatályának elismerésére.

2. §

A Kormány a Megállapodást e rendelettel kihirdeti.

3. §

A Megállapodás hiteles magyar nyelvű szövege a következő:

**„Megállapodás
a Magyar Köztársaság Kormánya és a Szlovák Köztársaság Kormánya között az államhatáron átvezető turistaútvonalakon turisztikai céllal történő államhatár-átlépésről**

A Magyar Köztársaság Kormánya és a Szlovák Köztársaság Kormánya (a továbbiakban: Szerződő Felek)

- a kölcsönös baráti viszony elmélyítése érdekében,
- a Magyar Köztársaság Kormánya és a Szlovák Köztársaság Kormánya között a helyi önkormányzatok és közigazgatási szervek határon átvágó együttműködéséről szóló, Budapesten, 2001. április 23-án aláírt Egyezmény végrehajtásának elősegítése szándékával,
- az idegenforgalom és a turizmus területén kialakított együttműködés további elmélyítésének szándékával,
- annak érdekében, hogy a lehető legszélesebb körben hozzáférhetővé tegyék az államhatáron átnyúló vagy annak közelében lévő kulturális és természeti értékeket,

kirándulólhelyeket, turisztikai látványosságokat, valamint a kulturális és sportrendezvények látogatását,

- a határmenti területeken az államhatár átlépésének megkönnyítése érdekében

az alábbiakban állapodtak meg:

1. cikk

(1) A Magyar Köztársaság és a Szlovák Köztársaság közötti államhatár (a továbbiakban: államhatár) átlépése az azon átvezető turistaútvonalakon a jelen Megállapodás 1. számú mellékletében meghatározott helyeken (a továbbiakban: turistaútvonalak), módon és időben, csak turisztikai céllal engedélyezett.

(2) A feltételek megteremtését követően a Szerződő Felek, összhangban a jelen megállapodással engedélyezik az államhatár átlépését a jelen Megállapodás 2. számú mellékletében szereplő helyeken; a feltételek megteremtéséről a Szerződő Felek diplomáciai úton kölcsönösen tájékoztatják egymást.

2. cikk

Az 1. cikk értelmében az államhatárt érvényes úti okmánnyal az alábbi személyek léphetik át:

- a) az Európai Unió, az Európai Gazdasági Térség tag-államainak és Svájc állampolgárai,
- b) az Európai Unió, az Európai Gazdasági Térség tag-államainak és Svájc állampolgárainak családtagjai, akik ezen államokban tartózkodási engedéllyel rendelkeznek és harmadik ország állampolgárai,
- c) Andorra, Monaco, San Marino és Vatikán Állam állampolgárai.

3. cikk

A turistaútvonalakon az államhatárt átlépő személyeket a határrendészeti szervek ellenőrizhetik.

4. cikk

A Szerződő Felek államának illetékes szervei kötelesek kijelölni:

- a) a turistaútvonalakat,
- b) a turistaútvonalakon történő határátlépésre kijelölt helyeket, és azokat tájékoztató táblákkal ellátni, melyeknek a 3. számú mellékletben foglalt tartalommal tartalmazniuk kell az államhatár átlépésének a jelen Megállapodásban foglalt feltételeit magyar, szlovák és angol nyelven.

5. cikk

(1) Mindkét Szerződő Fél korlátozhatja vagy felfüggesztheti a turistaútvonalakon történő államhatár-átlépést közegészségügyi vagy járványügyi, természet- vagy környezetvédelmi, árvízvédelmi, illetve állat- vagy növényegészségügyi okból, a közbiztonság vagy a közrend veszélyeztetése, illetve katasztrófa veszélye esetén.

(2) A korlátozás vagy felfüggesztés bevezetésének és megszűnésének időpontjáról a Szerződő Felek diplomáciai úton írásban tájékoztatják egymást.

6. cikk

A Szerződő Felek illetékes szervei a 3., a 4. és az 5. cikkben szereplő tevékenységek végrehajtásának összehangolása érdekében közvetlenül együttműködnek.

7. cikk

A jelen Megállapodás értelmezéséből vagy alkalmazásából eredő vitákat a Szerződő Felek végrehajtásért felelős illetékes szervei tárgyalások útján, ennek eredménytelensége esetén diplomáciai úton rendezik.

8. cikk

A Szerződő Felek a jelen Megállapodás hatálybalépését követően haladéktalanul, diplomáciai úton tájékoztatják egymást a jelen Megállapodás végrehajtásáért felelős illetékes szerveikről.

9. cikk

A jelen Megállapodás nem érinti a Szerződő Felek államának egyéb nemzetközi szerződéseiben szereplő jogait és kötelezettségvállalásait.

10. cikk

(1) A jelen Megállapodás azon későbbi diplomáciai jegyzék kézhezvételét követő harmincadik (30.) napon lép hatályba, amelyben a Szerződő Felek értesítették egymást arról, hogy eleget tettek a jelen Megállapodás hatálybalépéséhez szükséges belső jogi előírásaiknak.

(2) A jelen Megállapodás hatályát veszti az Európai Unió Tanácsának a közös határokon a határellenőrzés fokozatos megszüntetéséről 1985. június 14-én létrejött Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló, Schengenben, 1990. június 19-én kelt Egyezménynek és az azokon alapuló, illetve azokkal egyéb módon összefüggő jogi aktusoknak a Szerződő Felek államai általi teljes körű alkalmazását jóváhagyó határozatai hatálybalépésének napján.

(3) A jelen Megállapodást a Szerződő Felek közös megegyezéssel írásban módosíthatják.

(4) A jelen Megállapodást bármelyik Szerződő Fél diplomáciai úton, írásban felmondhatja, mely így a felmondásról szóló jegyzék kézhezvételét követő harmincadik (30.) nap elteltével hatályát veszti.

11. cikk

A jelen Megállapodás hatálybalépésének napjával a Magyar Köztársaság Kormánya és a Szlovák Köztársaság Kormánya között a két ország közös államhatárának közelében található műemlékek, természeti értékek megtekintettségéről szóló, Budapesten, 2001. április 23-án aláírt Egyezmény hatályát veszti.

Készült 2006. év május hónap 10. napján, két eredeti példányban, magyar és szlovák nyelven, mindkét nyelvű szöveg egyaránt hiteles.

A Magyar Köztársaság
Kormánya nevében

A Szlovák Köztársaság
Kormánya nevében

1. számú melléklet
a Magyar Köztársaság Kormánya
és a Szlovák Köztársaság Kormánya között
az államhatáron átvezető turistaútvonalakon turisztikai céllal történő államhatár-átlépésről szóló Megállapodáshoz

JEGYZÉK

az államhatáron átvezető turistaútvonalakon turisztikai céllal történő államhatár-átlépésre kijelölt helyekről

Sor-szám	Helység	Határjelek száma	Határátlépés módja	Nyitva tartás
1.	Rajka–Čunovo kizárólag a Magyar Köztársaság és Szlovák Köztársaság államterületén található Szoborpark látogatása céljából	Triplex hármashatárjel	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
2.	Rajka–Čunovo	I.5	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
3.	Rajka–Čunovo	II.–II.1 S	vízi járművel (csónak)	IV. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően
4.	Dunaremete–Bodíky	II.6 MO–II.8 S között	vízi járművel (csónak)	V. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően
5.	Ásványráró–Sap	II.9 MO–II.10 S között	vízi járművel (csónak)	V. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően
6.	Gönyű–Klížská Nemá	II.14 MO–II.12 S között	vízi járművel (csónak, kishajó), komppal	IV. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően
7.	Ács–Zlatná na Ostrove	II.17 MO–II.13 S	vízi járművel (csónak)	IV. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően
8.	Almásfüzitő–Iža	II.22 MO–II.16/2 S	vízi járművel (csónak)	IV. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően
9.	Dunaalmás–Patince	II.24 MO–II.16/3 S	vízi járművel (csónak)	IV. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően
10.	Süttő–Moča	II.27 MO–II.19 S között	vízi járművel (csónak)	IV. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően
11.	Lábatlan–Kravany nad Dunajom	II.28 MO–II.19/2 S között	vízi járművel (csónak)	IV. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően
12.	Nyergesújfalu–Kravany nad Dunajom (Čenkov)	II.29 MO–II.19/3 S között	vízi járművel (csónak)	IV. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően
13.	Esztergom–Štúrovo/ Kamenica nad Hronom (Garam–Duna torkolat)	II.35 MO–II.23 S között	vízi járművel (csónak)	IV. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően
14.	Szob–Chľaba (Ipoly–Duna torkolat)	III. MO–II.24 S	vízi járművel (csónak)	IV. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően

Sor-szám	Helység	Határjelek száma	Határátlépés módja	Nyitva tartás
15.	Ipolydamásd–Chľaba	III.4 MO–III.3 S	vízi járművel (csónak)	IV. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően
16.	Vámosmikola–Pastovce	III.14/16 MO–III.14/17 S és III.16 MO–III.15 S között	vízi járművel (csónak)	IV. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően
17.	Tésa–Ipeľský Sokolec	III.23 S–IVx.	vízi járművel (csónak)	IV. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően
18.	Tésa–Vyškovce nad Ipľom	IV.4–IV.5	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
19.	Hont–Tešmák	V.–V.1 S	vízi járművel (csónak)	IV. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően
20.	Drégelypalánk–Ipeľské Predmostie	V.4/20 MO–V.4/21 S	vízi járművel (csónak)	IV. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően
21.	Ŕhalom–Vrbovka	V.18 MO–V.17 S	vízi járművel (csónak)	IV. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően
22.	Pösténypusztá–Pečov	V.24 MO–V.23 S	vízi járművel (csónak)	IV. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően
23.	Rárópusztá–Rároš	V.36 MO–V.35 S	vízi járművel (csónak)	IV. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően
24.	Karancsberény–Lipovany	VII.2/8a–VII.2/11c	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
25.	Somoskőújfalu–Šiatorská Bukovinka	VIII. (Karancs/ Karanč)	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
26.	Somoskő–Šiatorská Bukovinka	VIII.13/10	gyalogosan	naponta 7.00–19.00
27.	Cered–Tachty	IX.5/9x	gyalogosan, kerékpárral	7.00–19.00
28.	Domaháza–Petrovce	IX.18–IX.19 között	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
29.	Susa–Janice	IX.48–IX.49 között	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
30.	Gömörszőlős–Neporadza	XI.6	gyalogosan	naponta 7.00–19.00
31.	Aggtelek–Starňa	XII.1–XII.3	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
32.	Szögliget–Hrušov	XII.33	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
33.	Perecse–Janík	XIV.	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
34.	Büttös–Buzica	XIV.11–XIV.12	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
35.	Hidasnémeti–Perín	XV.2–XV.3	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
36.	Kéked–Trstené pri Hornáde	XVII.3	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
37.	Hollóháza–Skároš	XVII.10	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
38.	Füzér–Slanec	XVII.22 (Nagy-Milic, Veľký Milič)	gyalogosan	naponta 7.00–19.00
39.	Pusztafalu–Brezina	XVII.30x	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
40.	Felsőregmec–Michaľany	XVII.48/2	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00

Sor-szám	Helység	Határjelek száma	Határátlépés módja	Nyitva tartás
41.	Felsőberecki–Klin nad Bodrogom (Bodrog-belépés)	XIX.14/6x MO–XIX.18 között	vízi járművel (csónak)	IV. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően
42.	Felsőberecki–Klin nad Bodrogom	XIX.19	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
43.	Lácacséke–Pribeník	XIX.80	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
44.	Dámoc–Dobrá	XIX.83–XIX.85	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
45.	Zemplénagárd–Vel'ké Trakany	XIX.96x	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00

2. számú melléklet

a Magyar Köztársaság Kormánya és a Szlovák Köztársaság Kormánya között az államhatáron átvezető turistaútvonalakon turisztikai céllal történő államhatár-átlépésről szóló Megállapodáshoz

JEGYZÉK

azokról a helyekről, ahol a Szerződő Felek illetékes szervei megvizsgálják az államhatáron átvezető turistaútvonalakon turisztikai céllal történő államhatár-átlépés lehetőségét

Sor-szám	Helység	Határjelek száma	Határátlépés módja	Nyitva tartás
1.	Neszmély–Žitava (az új kikötő létesítését követően)	II.25 MO–II.17 S	vízi járművel (csónak)	IV. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően
2.	Neszmély–Radvaň nad Dunajom (az új kikötő létesítését követően)	II.25 MO–II.18 S	vízi járművel (csónak)	IV. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően
3.	Ipolydamásd–Chľaba (a híd megépülését követően)	III.4 MO–III.3 S	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
4.	Vámosmikola–Pastovce (a híd megépülését követően)	III.14/16 MO–III.14/17 S	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
5.	Drégelypalánk–Ipeľské Predmostie (a híd megépülését követően)	V.4/20 MO–V.4/21 S	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
6.	Órhalom–Vrbovka (a híd megépülését követően)	V.18 MO–V.17 S	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
7.	Pöstenypusztá–Pešov (a híd megépülését követően)	V.24 MO–V.23 S	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
8.	Rárópusztá–Rároš (a híd megépülését követően)	V.36 MO–V.35 S	gyalogosan, kerékpárral	naponta 7.00–19.00
9.	Kéked–Trstené pri Hornáde (Hernád-belépés)	XVI.3 S–XVII.	vízi járművel (csónak)	IV. 1–X. 31. között a vízi közlekedés szabályainak megfelelően

3. számú melléklet
a Magyar Köztársaság Kormánya
és a Szlovák Köztársaság Kormánya között
az államhatáron átvezető turistaútvonalakon turisztikai
céllal történő államhatár-átlépésről szóló
Megállapodáshoz

A tájékoztató tábla az alábbiakat tartalmazza:

1. a Magyar Köztársaság nemzeti jelképét, a Szlovák Köztársaság nemzeti jelképét, valamint az Európai Unió szimbólumát,
2. a határátlépésre kijelölt hely nevét,
3. az üzemeltetési időt,
4. a határátlépés megengedett módját,
5. az államhatár átlépésére jogosult személyek körének megjelölését,
6. az államhatár átlépésének feltételeit a Megállapodás 2., 3. és 4. cikkének megfelelően.”

4. §

(1) Ez a rendelet – a (2) bekezdésben meghatározott kivétellel – a kihirdetését követő napon lép hatályba.

(2) E rendelet 2. és 3. §-a a Megállapodás 10. cikkének (1) bekezdésében meghatározott időpontban lép hatályba.

(3) A (2) bekezdésben meghatározott időpontban a Magyar Köztársaság Kormánya és a Szlovák Köztársaság Kormánya között a két ország közös államhatárának közelében található műemlékek, természeti értékek megtekintetőségéről szóló, Budapesten, 2001. április 23-án aláírt Egyezmény kihirdetéséről szóló 152/2001. (IX. 5.) Korm. rendelet hatályát veszti.

(4) A Megállapodás, illetve e rendelet 2. és 3. §-a hatálybalépésének naptári napját a külügyminiszter – annak ismertté válását követően – a Magyar Közlönyben haldéktalanul közzétett egyedi határozatával állapítja meg.

(5) E rendelet végrehajtásához szükséges intézkedésekről a belügyminiszter, a regionális fejlesztésért és felzárkóztatásért felelős tárca nélküli miniszter, az ifjúságügyi, családjügyi, szociális és esélyegyenlőségi miniszter, a környezetvédelmi és vízügyi miniszter, valamint a nemzeti kulturális örökség minisztere gondoskodik.

Budapest, 2006. április 4.

A miniszterelnök helyett:

Kiss Péter s. k.,
a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter

A Kormány tagjainak rendeletei

**Az egészségügyi miniszter,
a földművelésügyi és vidékfejlesztési
miniszter, valamint a környezetvédelmi
és vízügyi miniszter**

**22/2006. (V. 17.) EüM–FVM–KvVM
együttes rendelete**

**a biocid termékek előállításának és forgalomba
hozatalának feltételeiről szóló 38/2003. (VII. 7.)
ESZCSM–FVM–KvVM együttes rendelet
módosításáról**

A kémiai biztonságról szóló 2000. évi XXV. törvény 34. §-a (4) bekezdésének *h)* pontjában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendeljük el:

1. §

A biocid termékek előállításának és forgalomba hozatalának feltételeiről szóló 38/2003. (VII. 7.) ESZCSM–FVM–KvVM együttes rendelet (a továbbiakban: R.) 2. §-ának *h)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[2. § E rendelet alkalmazásában]

„*h) forgalomba hozatal:* biocid termék térítés ellenében vagy ingyenesen történő rendelkezésre bocsátása, illetőleg ezt követő raktározása, kivéve, ha a raktározást az Európai Gazdasági Térség vámterületéről való kiszállítás vagy ártalmatlanítás követi. Biocid terméknek az Európai Gazdasági Térség vámterületére történő behozatala e rendelet alkalmazásában forgalomba hozatalnak tekintendő;”

2. §

Az R. 9. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Az (1) bekezdéstől eltérően

a) az 1048/2005/EK bizottsági rendelettel módosított, a biocid termékek forgalomba hozataláról szóló 98/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 16. cikkének (2) bekezdésében említett tízéves munkaprogram második szakaszáról szóló, 2003. november 4-i 2032/2003/EK bizottsági rendelet (a továbbiakban: közösségi rendelet) 4. cikkének (3) bekezdése szerint az Európai Unióban 2000. május 14-én forgalomban levőnek minősülő, illetve

b) a forgalmazni kívánt biocid termék hatóanyagaként 2004. május 1. előtt bejelentett, a közösségi jegyzékben nem szereplő hatóanyag is forgalomba hozható a közösségi jegyzékbe történő felvételéig, illetve annak elutasításáig, legkésőbb a 30. § (8)–(10) be-

kezdése szerinti időpontig. E rendelkezés alkalmazásában a közösségi jegyzékbe történő felvétel elutasításának minősül az is, ha a hatóanyag a 98/8/EK irányelv 16. cikkének 2. bekezdése szerinti munkaprogram (a továbbiakban: felülvizsgálati program) keretében nem kerül értékelésre.”

3. §

(1) Az R. 30. §-ának (2)–(3) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(2) A gyártó vagy importáló – a 11. számú melléklet szerint – bejelenti az OKK-OKBI-nek a biocid termékben felhasznált, korábban a Magyar Köztársaságban be nem jelentett, de a közösségi rendelet szerint az adott terméktípusban forgalomba hozható hatóanyagot. A bejelentést legalább 15 nappal a forgalomba hozatalt megelőzően kell megtenni.

(3) A (2) bekezdés szerint bejelentett, önállóan vagy biocid termékben forgalomban lévő hatóanyagokat tartalmazó jegyzéket az országos tisztifőorvos a gyártók, illetve importálók új bejelentései alapján rendszeresen módosítja, és a jegyzéket internetes honlapján közzéteszi.”

(2) Az R. 30. §-ának (8) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(8) Az a bejelentett biocid termék, amelynek hatóanyaga(i) nem kerül(nek) fel az 1. vagy 1/a) számú melléklet szerinti közösségi jegyzékre – a (9) bekezdésben foglaltakra is figyelemmel –, 2010. május 14-ig forgalmazható. Ettől eltérően egyes hatóanyagokat – ideértve a felülvizsgálati program keretében értékelésre nem kerülő hatóanyagokat is – tartalmazó biocid termék a közösségi rendelet szerinti, illetve az annak alapján megállapított határidők figyelembevételével forgalmazható.”

(3) Az R. 30. §-a a következő (9)–(10) bekezdéssel egészül ki:

„(9) A 2004. május 1. előtt bejelentett, de a közösségi rendelet szerint 2000. május 14-én forgalomban lévőnek nem minősülő hatóanyagot tartalmazó biocid termék – a hatóanyag közösségi jegyzékbe történő felvétele nélkül is – 2010. május 14-ig a Magyar Köztársaság területén forgalomba hozható. Az ilyen hatóanyagot tartalmazó biocid termék forgalmazására az OTH 2010. május 14-nél rövidebb határidőt is megállapíthat.

(10) A nem helyettesíthető hatóanyagok forgalmazásának a közösségi rendelet 4a. cikke szerinti meghosszabbítása kezdeményezésére a gyártó, az importáló, a forgalmazó, a felhasználó vagy más hatóság javaslatot tehet az OTH-nak. A javaslatot különösen a következőkre kiterjedő részletes indokolással kell ellátni:

a) az adott hatóanyag forgalmazásának meghosszabbítása a közösségi rendelet 4a. cikkének (1) bekezdésében említett mely okból szükséges,

b) annak bemutatása, hogy nem állnak rendelkezésre technológiailag és gazdaságilag megvalósítható más lehe-

tőségek vagy környezetvédelmi és egészségügyi szempontból elfogadható helyettesítő hatóanyagok,

c) a tervezett felhasználás emberi egészségre, állatokra és környezetre gyakorolt hatása,

d) a lehetséges kockázatsökkentő intézkedések.

Az OTH a javaslat alapján vagy saját hatáskörben kezdeményezheti a felhasználás meghosszabbítását az Európai Bizottságnál. A forgalomba hozatal részletes feltételrendszerét – az Európai Bizottság határozatában foglaltakra is tekintettel – az OTH állapítja meg.”

4. §

Az R. 31. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) Az állategészségügyről szóló 2005. évi CLXXVI. törvény szerinti állat-egészségügyi biocid termék forgalomba hozatalára – annak valamennyi hatóanyaga közösségi jegyzékbe történő felvételéig – a külön jogszabály rendelkezéseit kell alkalmazni.”

5. §

Az R. 32. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Ez a rendelet – a kémiai biztonságról szóló 2000. évi XXV. törvénnyel együtt – a biocid termékek forgalomba hozataláról szóló, 1998. február 16-i 98/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek való megfelelést szolgálja.

(4) Ez a rendelet az 1048/2005/EK bizottsági rendelettel módosított, a biocid termékek forgalomba hozataláról szóló 98/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 16. cikkének (2) bekezdésében említett tízéves munkaprogram második szakaszáról, valamint az 1896/2000/EK rendelet módosításáról szóló, 2003. november 4-i 2032/2003/EK bizottsági rendelet 4. cikke (1)–(3) bekezdése, 4a. cikke végrehajtásához szükséges rendelkezéseket állapítja meg.”

6. §

(1) Az R. 7. számú melléklete helyébe e rendelet *melléklete* lép.

(2) Az R. 8. számú melléklete 6. pontjának 22. d) alpontja a következő mondattal egészül ki:

[22. Egyes irtószer-kijuttatási eljárásokra vonatkozó különleges előírások:

...

d) szabadban melegködképzéssel/hidegködképzéssel/ULV-eljárással/permetezéssel történő rovarirtás esetén, a méhek védelme érdekében 400 m² feletti terület kezelésekor, legkésőbb a kezelés megkezdését megelőző munkanapon 9 óráig bejelentést kell tenni. Ebben közölni kell a keze-

lendő terület helyét és nagyságát, a rovarirtás kezdetének és befejezésének időpontját, az alkalmazásra kerülő irtószert, továbbá a kijuttatás módját.

A bejelentést a növényvédelemről szóló 2000. évi XXXV. törvény 45. § (3) bekezdésében foglaltakkal megegyezően a kezelendő terület helye szerint illetékes települési önkormányzat jegyzőjének kell írásban megtenni.]

„A méhesek tulajdonosait (kezelőit) a bejelentésköteles rovarirtási tevékenységről a jegyző az Nvt. 57. §-ának d) pontjában foglaltakkal megegyezően értesíti.”

7. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba, ezzel egyidejűleg hatályát veszti

a) az R. 30. §-ának (1) bekezdése;

b) az R. 12. számú melléklete.

(2) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg

a) az R. 3. §-ának (1) bekezdésében az „a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter által kijelölt szerv” szövegrész helyébe „az Állatgyógyászati Oltóanyag-, Gyógyszer- és Takarmány-ellenőrző Intézet” szövegrész,

b) az R. 3. §-ának (2) bekezdésében az „Európai Unió” szövegrész helyébe az „Európai Gazdasági Térség” szövegrész,

c) az R. 8. §-ának (9) bekezdésében az „a 8004/2000. (EüK. 22.) EüM tájékoztató” szövegrész helyébe „az Európai Unióban osztályozott veszélyes anyagok jegyzékéről szóló külön jogszabály,” szövegrész,

d) az R. 8. számú melléklete 6. pontjának 22. d) alpontjában a „2000. évi XXXV. törvény” szövegrész helyébe a „2000. évi XXXV. törvény (a továbbiakban: Nvt.)” szövegrész lép.

(3) E rendelet 1–2. §-a és 3. §-ának (2)–(3) bekezdése a biocid termékek forgalomba hozataláról szóló, 1998. február 16-i 98/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 2. cikk (1) bekezdése h) pontjának és 16. cikke (1) bekezdésének való megfelelést szolgálja.

(4) Ez a rendelet a következő uniós jogi aktusok végrehajtásához szükséges rendelkezéseket állapítja meg:

a) a Bizottság 2032/2003/EK rendelete (2003. november 4.) a biocid termékek forgalomba hozataláról szóló 98/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 16. cikkének (2) bekezdésében említett tízéves munkaprogram második szakaszáról, valamint az 1896/2000/EK rendelet módosításáról, 4. és 4a. cikk;

b) a Bizottság 1048/2005/EK rendelete (2005. június 13.) a biocid termékek forgalomba hozataláról szóló 98/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 16. cikkének (2) bekezdésében említett tízéves munkaprogram második szakaszáról szóló 2032/2003/EK rendelet módosításáról, 1. cikk 3–4. pont.

Budapest, 2006. május 15.

Dr. Rácz Jenő s. k.,
egészségügyi miniszter

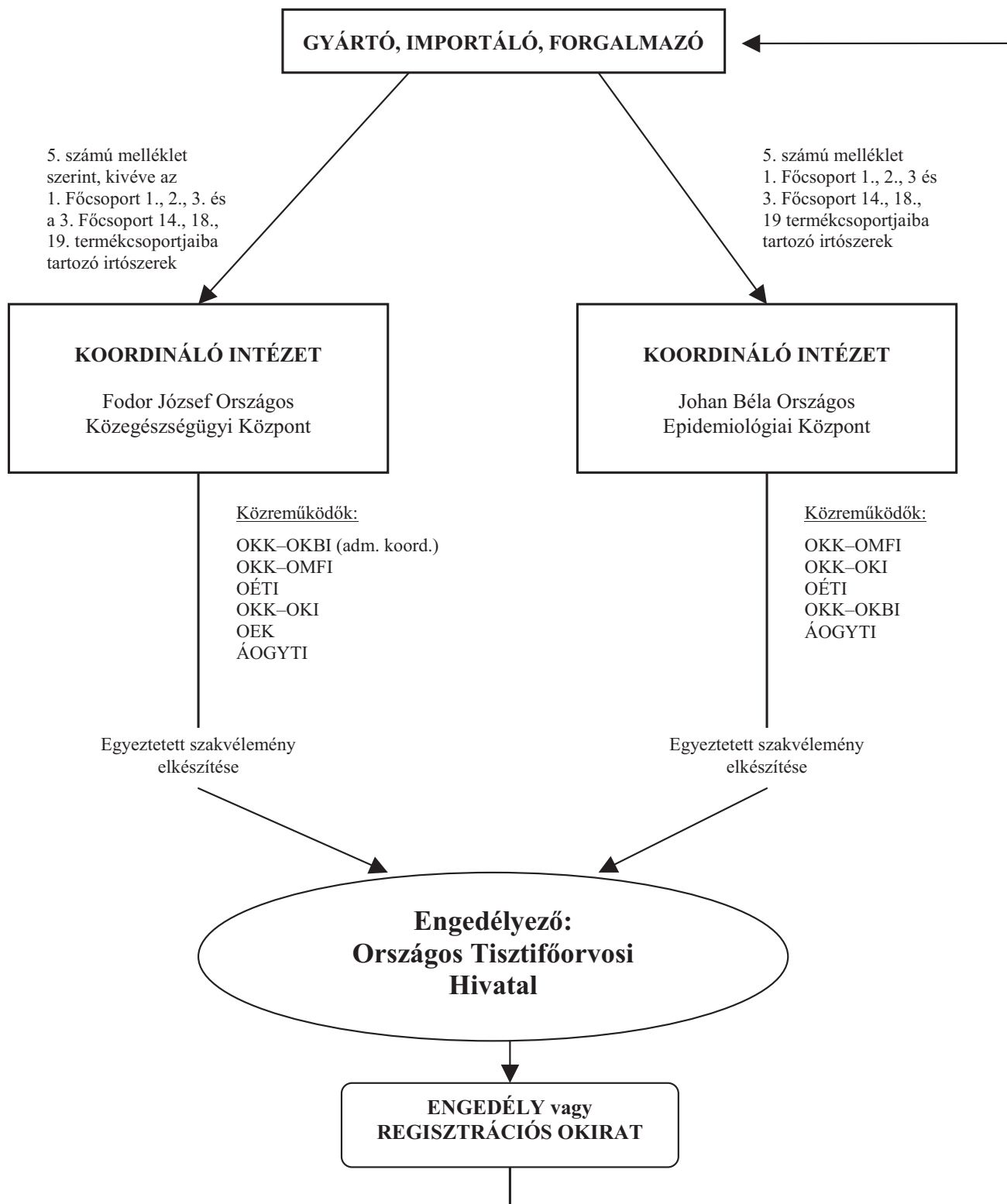
Gráf József s. k.,
földművelésügyi és vidékfejlesztési
miniszter

Dr. Persányi Miklós s. k.,
környezetvédelmi és vízügyi miniszter

Melléklet a 22/2006. (V. 17.) EüM–FVM–KvVM együttes rendelethez

„7. számú melléklet a 38/2003. (VII. 7.) ESZCSM–FVM–KvVM együttes rendelethez

Biocid termék engedélyeztetési eljárása



**A foglalkoztatáspolitikai és munkaügyi
miniszter
6/2006. (V. 17.) FMM
rendelete**

**a foglalkoztatáspolitikai és munkaügyi miniszter
hatáskörébe tartozó szakképesítések megszerzésére
irányuló szakmai vizsga szervezésére feljogosított
intézményekről szóló 29/2004. (XII. 20.) FMM
rendelet módosításáról**

A szakképzésről szóló 1993. évi LXXVI. törvény 5. § (1) bekezdésének *b*) pontjában foglalt felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

1. §

A foglalkoztatáspolitikai és munkaügyi miniszter hatáskörébe tartozó szakképesítések megszerzésére irányuló szakmai vizsga szervezésére feljogosított intézményekről szóló 29/2004. (XII. 20.) FMM rendelet (a továbbiakban: R.) 1/A. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az 1. § alapján a szakmai vizsga szervezésére jogot elnyert intézményeket, azon szakképesítéseket, amelyekre a szakképző intézmény vizsgaszervezési joga kiterjed, valamint a vizsgaszervezési jogosultság lejártának időpontját a rendelet 1–2. számú melléklete tartalmazza.”

2. §

Az R. e rendelet *mellékletében* meghatározott 2. számú melléklettel egészül ki, ezzel egyidejűleg az R. mellékletének számozása 1. számú mellékletre változik.

3. §

Ez a rendelet 2006. május 20-án lép hatályba, ezzel egyidejűleg az R. 1/A. §-ának (2) bekezdése és a 2. §-ának (3) bekezdése hatályát veszti.

Budapest, 2006. május 15.

Csizmár Gábor s. k.,
foglalkoztatáspolitikai és munkaügyi miniszter

Melléklet a 6/2006. (V. 17.) FMM rendelethez

„2. számú melléklet a 29/2004. (XII. 20.) FMM rendelethez

Sor-szám	Intézmény neve	Szakképesítés megnevezése	OKJ azonosító száma	Régió	Érvényesség ideje
1.	Adu Oktatási Központ 1211 Budapest, Táncsics M. u. 78.	Személyügyi ügyintéző	52 3442 01	Közép-Magyarország	2010. május 20.
		Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3435 05		
		Társadalombiztosítási szakelőadó	54 3435 04		
2.	Atalanta Oktatási Kft. 1083 Budapest, Jázmin u. 10.	Személyügyi gazdálkodó	54 3442 01	Közép-Magyarország	2010. május 20.
		Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3435 05		
		Társadalombiztosítási szakelőadó	54 3435 04		
3.	Budapesti Gazdasági Főiskola 1149 Budapest, Buzogány u. 11–13.	Személyügyi ügyintéző	52 3442 01	Közép-Magyarország	2010. május 20.
		Személyügyi gazdálkodó	54 3442 01	Nyugat-Dunántúl Közép-Magyarország Észak-Magyarország	2010. május 20.
		Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3435 05		
		Társadalombiztosítási szakelőadó	54 3435 04		
4.	Debreceni Egyetem Agrártudományi Centrum, Felnőttképzési és Távoktatási Központ 4032 Debrecen, Böszörményi út 138.	Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3435 05	Észak-Alföld	2010. május 20.
		Társadalombiztosítási szakelőadó	54 3435 04		

Sor-szám	Intézmény neve	Szakképesítés megnevezése	OKJ azonosító száma	Régió	Érvényesség ideje
5.	Debreceni Regionális Képző Központ 4034 Debrecen, Vámospércsi út 84.	Munkaerőpiaci ügyintéző	52 3443 01	Észak-Alföld	2010. május 20.
		Munkaerőpiaci menedzser	71 3443 01		
		Személyügyi gazdálkodó	54 3442 01		
		Munkaerőpiaci instruktork	54 3443 01		
6.	Észak-magyarországi Regionális Képző Központ 3518 Miskolc, Erenyő u. 1.	Munkaerőpiaci ügyintéző	52 3443 01	Észak-Magyarország	2010. május 20.
		Munkaerőpiaci menedzser	71 3443 01		
		Munkaerőpiaci instruktork	54 3443 01		
7.	Ezópus Tanoda Bt. 7400 Kaposvár, Füredi u. 45–47.	Személyügyi gazdálkodó	54 3442 01	Dél-Dunántúl	2010. május 20.
		Személyügyi ügyintéző	52 3442 01		
		Munkaerőpiaci menedzser	71 3443 01		
		Munkaerőpiaci ügyintéző	52 3443 01		
		Társadalombiztosítási szakelőadó	54 3435 04		
		Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3435 05		
8.	Facultas Cognoscendi Akadémia Alapítvány 1062 Budapest, Baross u. 61.	Személyügyi ügyintéző	52 3442 01	Közép-Magyarország	2010. május 20.
		Személyügyi gazdálkodó	54 3442 01		
9.	Fény-Szoft Számítástechnikai Kft. 9400 Sopron, Kurucdomb sor 2.	Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3435 05	Nyugat-Dunántúl	2010. május 20.
		Társadalombiztosítási szakelőadó	54 3435 04		
10.	Griff Humán Management Oktatási Kft. 8800 Nagykanizsa, Kölcsey u. 8.	Személyügyi ügyintéző	52 3442 01	Nyugat-Dunántúl	2010. május 20.
		Személyügyi gazdálkodó	54 3442 01		
		Munkavédelmi technikus	53 5499 01		
11.	Közlekedési Dolgozók Szakszervezeteinek Szövetsége Oktatásszervező és Továbbképző Intézet 1081 Budapest, Köztársaság tér 3.	Munkaerőpiaci ügyintéző	52 3443 01	Közép-Magyarország	2010. május 20.
		Személyügyi gazdálkodó	54 3442 01		
12.	Kecskeméti Regionális Képző Központ 6000 Kecskemét, Szolnoki út 20.	Munkaerőpiaci ügyintéző	52 3443 01	Közép-Magyarország Dél-Alföld	2010. május 20.
		Munkaerőpiaci menedzser	71 3443 01		
		Személyügyi ügyintéző	52 3442 01		
		Személyügyi gazdálkodó	54 3442 01		
		Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3435 05		
		Társadalombiztosítási szakelőadó	54 3435 04		
		Munkavédelmi technikus	53 5499 01		
		Munkaerőpiaci instruktork	54 3443 01		
13.	Magyar Könyvvizsgálói Kamara Oktatási Központ Kft. 1075 Budapest, Madách tér 3–4.	Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3435 05	Közép-Magyarország	2010. május 20.
		Társadalombiztosítási szakelőadó	54 3435 04		
14.	Metodika Oktatási Szolgáltató Kft. 1031 Budapest, Csónakház u. 9. I/2.	Személyügyi ügyintéző	52 3442 01	Közép-Magyarország	2010. május 20.
		Személyügyi gazdálkodó	54 3442 01		
		Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3435 05		
		Társadalombiztosítási szakelőadó	54 3435 04		

Sor-szám	Intézmény neve	Szakképesítés megnevezése	OKJ azonosító száma	Régió	Érvényesség ideje
15.	Nexon Vállalkozási és Kereskedelmi Kft. 1138 Budapest, Váci út 186.	Személyügyi ügyintéző	52 3442 01	Közép-Magyarország	2010. május 20.
		Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3435 05		
		Társadalombiztosítási szakelőadó	54 3435 04		
16.	Nyíregyházi Regionális Képző Központ 4400 Nyíregyháza, Széchenyi u. 13.	Munkaerőpiaci ügyintéző	52 3443 01	Észak-Alföld	2010. május 20.
		Munkaerőpiaci menedzser	71 3443 01		
		Személyügyi ügyintéző	52 3442 01		
		Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3435 05		
		Társadalombiztosítási szakelőadó	54 3435 04		
		Munkavédelmi technikus	53 5499 01		
		Munkaerőpiaci instruktork	54 3443 01		
17.	Ok-Tat-60 Oktatást Szervező és Szolgáltató Kft. 3000 Hatvan, Tanács út 9.	Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3435 05	Észak-Magyarország	2010. május 20.
		Társadalombiztosítási szakelőadó	54 3435 04		
18.	Oktatási Stúdió 90 Kft. 3529 Miskolc, Csabai kapu 25.	Személyügyi ügyintéző	52 3442 01	Észak-Magyarország	2010. május 20.
		Személyügyi gazdálkodó	54 3442 01		
		Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3435 05		
		Munkavédelmi technikus	53 5499 01		
19.	Oktáv Továbbképző Központ Rt. 2509 Esztergom-kertváros, Wesselényi u. 35–39.	Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3435 05	Közép-Magyarország	2010. május 20.
		Társadalombiztosítási szakelőadó	54 3435 04		
20.	Oktker-Nodus Kiadó Kft. 8200 Veszprém, Bartók Béla u. 12.	Személyügyi ügyintéző	52 3442 01	Közép-Dunántúl	2010. május 20.
21.	Országos Egészségbiztosítási Pénztár 1139 Budapest, Váci út 73/A	Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3435 05	Nyugat-Dunántúl Közép-Dunántúl Dél-Dunántúl Közép-Magyarország Észak-Magyarország Észak-Alföld Dél-Alföld	2010. május 20.
		Társadalombiztosítási szakelőadó	54 3435 04		
22.	Open Carrier Személyiségfejlesztő és Szolgáltató Bt. 7621 Pécs, Szent István tér 12.	Munkaerőpiaci ügyintéző	52 3443 01	Dél-Dunántúl	2010. május 20.
		Munkaerőpiaci menedzser	71 3443 01		
		Személyügyi ügyintéző	52 3442 01		
		Személyügyi gazdálkodó	54 3442 01		
		Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3435 05	Nyugat-Dunántúl Közép-Dunántúl Dél-Dunántúl	2010. május 20.
		Társadalombiztosítási szakelőadó	54 3435 04		
23.	Országos Munkavédelmi Képző és Továbbképző Kft. 1111 Budapest, Műegyetem rkp. 9. R ép. II. em.	Munkavédelmi technikus	53 5499 01	Nyugat-Dunántúl Közép-Dunántúl Dél-Dunántúl Közép-Magyarország Észak-Magyarország Észak-Alföld Dél-Alföld	2010. május 20.

Sor-szám	Intézmény neve	Szakképesítés megnevezése	OKJ azonosító száma	Régió	Érvényesség ideje
24.	Pázmány Péter Katolikus Egyetem Bölcsészettudományi Kar 1088 Budapest, Szentkirályi u. 28–30.	Személyügyi gazdálkodó	54 3442 01	Közép-Magyarország	2010. május 20.
		Személyügyi ügyintéző	52 3442 01		
25.	Penta Unió Oktatási Centrum Kft. 7622 Pécs, Czinderi u. 6.	Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3435 05	Nyugat-Dunántúl Közép-Dunántúl Közép-Magyarország Észak-Magyarország Észak-Alföld	2010. május 20.
		Társadalombiztosítási szakelőadó	54 3435 04		
26.	Perfekt Gazdasági Tanácsadó, Oktató és Kiadó Zártkörűen Működő Részvénytársaság 1143 Budapest, Szobránc u. 6–8.	Munkaerőpiaci ügyintéző	52 3443 01	Nyugat-Dunántúl Közép-Dunántúl Dél-Dunántúl Közép-Magyarország Észak-Magyarország Észak-Alföld Dél-Alföld	2010. május 20.
		Munkaerőpiaci menedzser	71 3443 01		
		Személyügyi gazdálkodó	54 3442 01		
		Munkaerőpiaci instruktork	54 3443 01		
27.	Soter-Line Oktatási, Továbbképző és Szolgáltató Kft. 1073 Budapest, Erzsébet krt. 7.	Személyügyi gazdálkodó	54 3442 01	Közép-Magyarország	2010. május 20.
		Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3435 05		
28.	Székesfehérvári Regionális Képző Központ 8000 Székesfehérvár, Seregélyesi út 123.	Munkaerőpiaci ügyintéző	52 3443 01	Nyugat-Dunántúl Közép-Dunántúl	2010. május 20.
		Munkaerőpiaci menedzser	71 3443 01		
		Személyügyi ügyintéző	52 3442 01		
		Személyügyi gazdálkodó	54 3442 01		
		Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3435 05		
		Társadalombiztosítási szakelőadó	54 3435 04		
		Munkavédelmi technikus	53 5499 01		
		Munkaerőpiaci instruktork	54 3435 04		
29.	Szofisztika Oktatásszervező Kft. 1073 Budapest, Erzsébet krt. 39. I/5.	Munkaerőpiaci ügyintéző	52 3443 01	Közép-Magyarország Dél-Alföld	2010. május 20.
		Munkaerőpiaci menedzser	71 3443 01		
		Munkaerőpiaci instruktork	54 3443 01		
30.	Szókratész Külgazdasági Akadémia Oktatási és Tanácsadó Kft. 1165 Budapest, Diósy Lajos u. 22–24.	Munkaerőpiaci ügyintéző	52 3443 01	Nyugat-Dunántúl Dél-Dunántúl Közép-Magyarország Észak-Magyarország	2010. május 20.
		Munkaerőpiaci menedzser	71 3443 01		
		Személyügyi ügyintéző	52 3442 01		
		Személyügyi gazdálkodó	54 3442 01		
		Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3435 05		
		Társadalombiztosítási szakelőadó	54 3435 04		
		Munkavédelmi technikus	53 5499 01		
31.	Szombathelyi Regionális Képző Központ 9700 Szombathely, Akacs Mihály u. 1–3.	Személyügyi ügyintéző	52 3442 01	Nyugat-Dunántúl	2010. május 20.
		Személyügyi gazdálkodó	54 3442 01		
		Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3435 05		
		Társadalombiztosítási szakelőadó	54 3435 04		
32.	Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság (Békés Megyei Szervezete) 1027 Budapest, Fő u. 68.	Munkavédelmi technikus	53 5499 01	Dél-Alföld	2010. május 20.

Sor-szám	Intézmény neve	Szakképesítés megnevezése	OKJ azonosító száma	Régió	Érvényesség ideje
33.	Tudományos Ismeretterjesztő Társulat Fejér Megyei Egyesülete 8000 Székesfehérvár, III. Béla király tér 1.	Személyügyi ügyintéző Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3442 01 52 3435 05	Közép-Dunántúl	2010. május 20.
34.	Tudományos Ismeretterjesztő Társulat Öveges József Ismeretterjesztő és Szakképző Egyesülete 8900 Zalaegerszeg, Dísz tér 7.	Társadalombiztosítási ügyintéző Társadalombiztosítási szakelőadó	52 3435 05 54 3435 04	Nyugat-Dunántúl	2010. május 20.
35.	Tudományos Ismeretterjesztő Társulat Pannon Egyesülete 9021 Győr, Szent István út 5.	Személyügyi ügyintéző	52 3442 01	Nyugat-Dunántúl	2010. május 20.
36.	Tudományos Ismeretterjesztő Társulat Teleki László Ismeretterjesztő Egyesülete 1085 Budapest, Üllői út 14. I/4.	Személyügyi ügyintéző Társadalombiztosítási ügyintéző	52 3442 01 52 3435 05	Közép-Magyarország	2010. május 20.

”

Az ifjúsági, családügyi, szociális és esélyegyenlőségi miniszter 3/2006. (V. 17.) ICSSZEM rendelete

a szociális intézményen belüli foglalkoztatás szakmai követelményeiről, személyi és tárgyi feltételeiről és a személyes gondoskodást nyújtó szociális intézmények szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 1/2000. (I. 7.) SZCSM rendelet módosításáról

A szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (a továbbiakban: Szt.) 132. §-a (2) bekezdésének *c)* és *l)* pontjában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

1. §

(1) E rendelet hatálya nem terjed ki a külön jogszabály szerinti szocioterápiás foglalkozásokra.

(2) E rendelet alkalmazásában

a) szociális foglalkoztatás: az Szt. 99/B. §-ának (1) bekezdése szerinti foglalkoztatás, melynek formái:

aa) munka-rehabilitáció: az Szt. 99/D. §-ának (1) bekezdése szerinti, megállapodás keretében történő munkavégzés;

ab) fejlesztő-felkészítő foglalkoztatás: az Szt. 99/E. §-ának (1) bekezdése szerinti, munkaviszony keretében történő munkavégzés;

b) foglalkoztató: munka-rehabilitáció esetében a szociális intézmény, illetve a nem állami, egyházi fenntartású szociális intézmény esetén az intézmény fenntartója (a továbbiakban együtt: intézményi foglalkoztató); fejlesztő-felkészítő foglalkoztatás esetében az intézményi foglalkoztató, vagy a szociális intézménnyel, illetve a fenntartóval az ellátottak szociális foglalkoztatására megállapodást kötött személy, szervezet (a továbbiakban: külső foglalkoztató).

2. §

(1) A szociális intézmény vezetője az ellátottak szociális foglalkoztatása érdekében szakmai programot készít (a továbbiakban: foglalkoztatási szakmai program).

(2) A foglalkoztatási szakmai program tartalmazza

a) az intézményen belüli foglalkoztatás formáit,

b) a szociális foglalkoztatásban részt vevők számát,

c) a szociális foglalkoztatás keretében végzett tevékenységeket,

d) a tevékenységekhez kapcsolódóan a szükséges személyi, tárgyi feltételeket,

e) fejlesztő-felkészítő foglalkoztatás esetén a munkafolyamatok betanítására vonatkozó fejlesztő program tematikáját,

f) az előállított termék, illetve szolgáltatás értékesítésének tervét,

g) a szociális foglalkoztatásban részt vevő személy munkavégzés terén történő továbblépéséhez biztosított lehetőségeket.

3. §

(1) Az intézményi jogviszonyban álló személy szociális foglalkoztatása az ellátott egyéni adottságait figyelembe vevő foglalkoztatási terv alapján történik.

(2) A foglalkoztatási terv elkészítéséről, az abban foglalt feladatok teljesítéséről és a foglalkoztatási terv évente legalább egy alkalommal történő felülvizsgálatáról a szociális intézmény vezetője gondoskodik. A foglalkoztatási tervet a rehabilitációs alkalmassági vizsgálatot végző szakértő bizottság szakvéleményének kézhezvételétől számított 30 napon belül – a foglalkoztatásban részt vevő személlyel, illetve törvényes képviselőjével egyetértésben – kell elkészíteni.

(3) A foglalkoztatási terv tartalmazza

a) a foglalkoztatott személy fizikai, mentális állapotának, készségeinek, jártaságainak, munkavégző képességének jellemzőit,

b) az Szt. 113/G. §-a (1) bekezdésének b) pontja szerinti rehabilitációs alkalmassági vizsgálatot végző szakértői bizottság által javasolt foglalkoztatási formát,

c) az ellátásban részesülő állapotának megfelelő foglalkoztatási célokat, feladatokat és azok megvalósításának módszereit,

d) a foglalkoztatással kapcsolatos motiváció, mentális támogatás és segítő szolgáltatás módjait,

e) a foglalkoztatás időtartamát és időbeosztását.

A szociális foglalkoztatás tárgyi feltételei

4. §

A szociális foglalkoztatás tárgyi feltételeit a munkahelyek munkavédelmi követelményeinek minimális szintjéről szóló 3/2002. (II. 8.) SZCSM–EüM együttes rendelet határozza meg.

A szociális foglalkoztatás személyi feltételei

5. §

(1) A foglalkoztató a szociális foglalkoztatásban

a) 15 fő foglalkoztatottanként 1 fő segítőt,

b) 30 fő foglalkoztatott felett 1 fő foglalkoztatás-koordinátort köteles biztosítani.

(2) A szociális foglalkoztatásban segítőként az vehet részt, aki

a) legalább középfokú végzettséggel és a foglalkoztatott által végzett munka jellegének megfelelő szakismerettel, vagy

b) gyógypedagógiai asszisztensi, gyógyfoglalkoztató szakasszisztensi képzettséggel rendelkezik.

(3) A szociális foglalkoztatásban a segítő

a) irányítja a foglalkoztatást,

b) szervezi a munkavégzést,

c) koordinálja a szükséges anyagok beszerzését,

d) megtervezi a napi tevékenységet,

e) vezeti az 1. számú melléklet szerinti szociális foglalkoztatási naplót és a 2. számú melléklet szerinti nyilvántartásokat,

f) részt vesz a foglalkoztatási terv kialakításában,

g) javaslatot tesz az intézményen belüli foglalkoztatás formáira,

h) a munkavégzés során fenntartja a foglalkoztatottak motivációját, részükre mentális, segítő szolgáltatásokat nyújt.

(4) A szociális foglalkoztatásban foglalkoztatás-koordinátorként az vehet részt, aki legalább középfokú gazdasági, közgazdasági, kereskedelmi szakirányú végzettséggel rendelkezik.

(5) A szociális foglalkoztatásban a foglalkoztatás-koordinátor

a) koordinálja a szociális intézményen belüli munkavégzést,

b) részt vesz a szociális foglalkoztatási engedély iránti kérelem előkészítésében,

c) részt vesz a foglalkoztatási szakmai program elkészítésében,

d) előkészíti a szociális foglalkoztatási támogatással kapcsolatos igényléseket,

e) képviseli a szociális intézményt a foglalkoztatással kapcsolatos ügyekben,

f) összesíti a nyilvántartásokat, elszámolásokat,

g) szervezi a reklám és marketing tevékenységet,

h) előkészíti a termék vagy szolgáltatás értékesítési tervét,

i) kapcsolatot tart a beszállítókkal,

j) előkészíti a foglalkoztatott munkaerő-piacra történő kivezetését,

k) javaslatot tesz az intézményen belüli és intézményen kívüli foglalkoztatás formáira.

6. §

A személyes gondoskodást nyújtó szociális intézmények szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 1/2000. (I. 7.) SZCSM rendelet (a továbbiakban: R.) 18/A. §-ának (1) bekezdése a következő f) ponttal egészül

[illegible]

EGYÉNI NYILVÁNTARTÓ LAP A FOGLALKOZTATOTTAKRÓL
(Fejlesztő-felkészítő foglalkoztatásban részt vevők)

Munkavállaló neve:

Születési név:

Anyja neve:

Születési hely, idő:

Lakcíme:

Adószám:

TAJ-szám:

Magánnyugdíj pénztár neve, nyilvántartási száma:

Folyószámlaszám:

Kifizetéssel terhelt napok	Év											
	január	február	március	április	május	június	július	augusztus	szeptember	október	november	december
Munkanap												
Pihenőnap												
Fizetett szabadság												
Fizetett munkaszü- neti nap												
Beteg- szabadság												
Táppénz 1/3-a												
Fizetett távollét												
Összesen												

Az adatlapot a jelenléti ív alapján, utólag minden dolgozóról ki kell tölteni.

EGYÉNI NYILVÁNTARTÓ LAP A FOGLALKOZTATOTTAKRÓL

(Munka-rehabilitációs foglalkoztatásban részt vevők)

Munkavállaló neve:

Születési név:

Anyja neve:

Születési hely, idő:

Lakcíme:

Adószám:

TAJ-szám:

Magánnyugdíj pénztár neve, nyilvántartási száma:

Folyószámlaszám:

Kifizetéssel terhelt napok	Év											
	január	február	március	április	május	június	július	augusztus	szeptember	október	november	december
Munkanap												
Összesen												

Az adatlapot a jelenléti ív alapján, utólag minden dolgozóról ki kell tölteni.

**Az informatikai és hírközlési miniszter
6/2006. (V. 17.) IHM
rendelete**

a rádióamatőr szolgálatról

Az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény (a továbbiakban: Eht.) 182. §-a (3) bekezdésének *a)*, *d)*, *f)*, *g)*, *h)*, *i)* pontjaiban, valamint e rendelet 6. §-a vonatkozásában az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. törvény (a továbbiakban: Itv.) 67. §-ának (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján – a pénzügyminiszterrel egyetértésben – a következőket rendelem el:

A rendelet hatálya

1. §

(1) A rendelet hatálya kiterjed mindazokra a természetes személyekre, társadalmi szervezetekre és oktatási intézményekre, akik (amelyek) a Magyar Köztársaság területén rádióamatőr tevékenységet folytatnak.

(2) A rendeletet a műholdas amatőrszolgálat ürrállomáσαι kivételével a külön jogszabályban meghatározott amatőrszolgálat és műholdas amatőrszolgálat (a továbbiakban együtt: amatőrszolgálat) minden állomására alkalmazni kell.

(3) A rendelet szerinti hatósági eljárásokat első fokon a Nemzeti Hírközlési Hatóság Hivatala (a továbbiakban: hatóság) folytatja le.

A rádióamatőr tevékenység alapvető szabályai

2. §

(1) Rádióamatőr az, aki megfelel a rádióamatőr tevékenység folytatásához szükséges feltételeknek.

(2) A rádióamatőr tevékenység az amatőrszolgálatban személyes érdeklődésből, anyagi érdek nélkül, önképzésre, műszaki fejlődésre és a szakmai információcserére irányuló részvétel rádióamatőr állomás (a továbbiakban: amatőrállomás) üzemeltetése vagy amatőrállomáson való rádióforgalmazás (a továbbiakban: forgalmazás) révén.

(3) A forgalmazás szabályszerű összeköttetés létesítése, kettő vagy több amatőrállomás vagy rádióállomás közötti információcsere céljából.

(4) Amatőrállomás üzemeltetésre kész állapotban tartásához, üzemeltetéséhez, azon való forgalmazáshoz (a továbbiakban együtt: üzemen tartás) rádióamatőr engedély (a továbbiakban: amatőr engedély) szükséges.

(5) Önállóan az a személy forgalmazhat, aki rendelkezik amatőr engedéllyel.

(6) Amatőr engedéllyel nem, de vizsgabizonyítvánnyal rendelkező személy közösségi amatőrállomáson a Postai és Távközlési Igazgatások Európai Értekezlete (European Conference of Postal and Telecommunications Administrations, a továbbiakban: CEPT) T/R 61-01 Ajánlásának megfelelő (a továbbiakban: CEPT fokozatú) amatőr engedéllyel rendelkező személy felügyelete mellett forgalmazhat.

(7) Vizsgabizonyítvánnyal nem rendelkező, vizsgára készülő személy CEPT fokozatú amatőr engedéllyel rendelkező oktató közvetlen irányítása mellett, az oktató vagy a közösségi amatőrállomás hívójelét használva, tanulási céllal forgalmazhat.

(8) Rádióamatőr közösség

a) a létesítő okirata szerint rádióamatőr tevékenységet is folytató társadalmi szervezet,

b) az oktatási intézmény, amennyiben amatőrállomásainak minden telepítési helyére kijelöl irányító kezelőt.

(9) Az irányító kezelő az a cselekvőképes természetes személy, aki Magyarországon kiállított CEPT fokozatú egyéni amatőr engedéllyel rendelkezik és az amatőrállomás a mindenkor hatályos jogszabályok szerinti rendeltetésszerű üzemen tartásáért, használatáért és az amatőrállomásról történő forgalmazásért felelős. A természetes személy által üzemeltetett különleges amatőrállomás esetén az engedélyes is irányító kezelőnek minősül az amatőr engedély érvényessége szempontjából.

(10) Egy irányító kezelő egy közösségi amatőrállomáson láthat el irányító kezelői feladatot.

Az amatőrállomás fajtái

3. §

(1) A kiadott amatőr engedély szerint az amatőrállomás

- a)* egyéni,
- b)* közösségi, vagy
- c)* különleges amatőrállomás.

(2) Egyéni amatőrállomást egy természetes személy tart üzemen.

(3) Községi amatőrállomást rádióamatőr közösség tart üzemen.

(4) Különleges amatőrállomás az egyéni, illetve közösségi üzemen tartástól függetlenül:

a) a rádióamatőr átjátszó állomás, amely alkalmas a különféle adásmódú, rádióamatőr célt szolgáló adás automatikus továbbítására azonos rádióamatőr sávon belül vagy különböző rádióamatőr sávok között;

b) a rádióamatőr jeladó állomás, amely általában folyamatos működésű, felügyelet nélküli amatőrállomás egy adott helyen, és amely meghatározott időnként azonosító információt – a köztes időszakban modulálatlan vivőt –

sugároz az elektromágneses hullámok terjedésének tanulmányozására, vizsgálatára, az amatőrállomás berendezéseinek ellenőrzésére vagy egyéb rádióamatőr tevékenység elősegítésére;

c) a rádiós tájfutó versenyen elhelyezett amatőrállomás;

d) a rádióamatőr kapuállomás, amely rádióamatőr átjátszó állomások összekapcsolását megvalósító amatőrállomás;

e) a rádióamatőr információt sugárzó amatőrállomás;

f) a rádióforgalmi versenyen működtetett amatőrállomás (a továbbiakban: versenyállomás);

g) a nemzeti ünnep, történelmi évforduló, közismert személyről való megemlékezés, vagy egyéb rendezvény alkalmából működtetett amatőrállomás (a továbbiakban együtt: alkalmi amatőrállomás).

(5) Az amatőrállomás vagy annak fő berendezése

a) a rádióberendezésekről és az elektronikus hírközlő végberendezésekről, valamint megfelelőségük kölcsönös elismeréséről szóló miniszteri rendeletnek megfelelően kereskedelmi forgalomba hozott rádióberendezés vagy annak része, és

b) rádióamatőr által, rádióamatőr számára épített vagy átalakított berendezés lehet.

Rádióamatőr vizsga

4. §

(1) Rádióamatőr vizsga a következő fokozatokban tehető:

a) kezdőfokozat,

b) alapfokozat, vagy

c) a harmonizált rádióamatőr vizsgabizonyítványról szóló CEPT T/R 61-02 Ajánlásnak megfelelő (a továbbiakban: HAREC) fokozat.

(2) Minden

a) 16. évét be nem töltött és 60. évét betöltött személy kezdő fokozatú,

b) 14. évét betöltött személy alap és HAREC fokozatú rádióamatőr vizsgát tehet.

(3) Önállóan, vagy bármely fokozatú vizsga keretében morze vizsga is tehető.

(4) A rádióamatőr vizsga tárgyköreit az 1. melléklet tartalmazza.

(5) A vizsgázónak a sikeres vizsgához minden tárgykörből a követelmények legalább 75%-át teljesítenie kell. A vizsgabizottság a vizsga végén tájékoztatást ad a vizsgázónak az elért eredményéről.

(6) Aki a vizsgán legfeljebb egy tárgykörből nem felelt meg, abból a tárgykörből pótvizsgát tehet egy éven belül. Morze vizsgából pótvizsga nem, csak ismételt vizsga tehető.

(7) A vizsgabizottság tagjait a hatóság kéri fel.

(8) A vizsgabizottság tagja 18. évét betöltött személy lehet, és legalább egy tagnak CEPT fokozatú amatőr engedéllyel kell rendelkeznie. A vizsgabizottság legalább 3 főből áll, amelyből egy tagot a rádióamatőrök nemzeti képvisleti és érdekvédelmi szervezete jelölhet ki. Ilyen szervezetnek az a társadalmi szervezet tekintendő, amely tagja a rádióamatőrök nemzetközi képvisleti és érdekvédelmi szervezetének, a Nemzetközi Rádióamatőr Egyesületnek (International Amateur Radio Union, a továbbiakban: IARU).

Jelentkezés rádióamatőr vizsgára

5. §

(1) A rádióamatőr vizsgára a 2. melléklet szerinti kitöltött űrlap, vagy az azon felsorolt adatok megküldésével kell jelentkezni a hatóságnál. A kitöltött űrlap a hatóságnak elektronikus úton aláírás nélkül is megküldhető.

(2) A vizsga idejét és helyét a hatóság a jelentkezések figyelembevételével határozza meg.

(3) Ha a jelentkező a vele közölt vizsgaidőpont elhalasztását kéri, vagy a vizsgán nem jelent meg, de távolladását a vizsga időpontjától számított nyolc napon belül kimentette, egy éven belül kérheti újabb vizsgaidőpont kitűzését a már befizetett vizsgadíj elismerése mellett.

A rádióamatőr vizsga díja

6. §

(1) A vizsga előtt vizsgadíjat kell fizetni, amelynek összege – a pótvizsga és az önálló morze vizsga kivételével – 4000 forint, morze vizsgával együtt 6000 forint.

(2) A pótvizsga és az önálló morze vizsga díja 2000 forint.

(3) A nyugellátásban részesülőket, fogyatékkal élőket és a diákigazolvánnyal rendelkező nappali tagozatos diákokat a vizsgadíjból 50% kedvezmény illeti meg. A kedvezményre jogosító eredeti dokumentumot a vizsgán be kell mutatni.

(4) Ha a vizsgára jelentkező a jelentkezését a vizsga kitűzött időpontja előtt írásban visszavonta, a már befizetett vizsgadíjat számára harminc napon belül vissza kell téríteni.

(5) A vizsgadíj az általános forgalmi adót nem tartalmazza, annak számlázásánál és befizetésénél az általános forgalmi adóról szóló törvény előírásait kell alkalmazni.

(6) A vizsgadíj tekintetében

a) a díjfizetési kötelezettségre az Itv. 28. §-ának (2)–(3) bekezdéseiben foglaltakat,

b) a díjfizetésre kötelezettek körének megállapítására az Itv. 31. §-a (1) bekezdésének első mondatában, valamint a 31. §-ának (2) és (7) bekezdéseiben foglaltakat,

c) a díjvisszafizetésre az Itv. 32. §-ának (1) bekezdésében foglaltakat

kell alkalmazni azzal, hogy ahol az Itv. illetéket említ, azon e rendelet tekintetében vizsgadíjat kell érteni.

(7) A befizetett vizsgadíj a Nemzeti Hírközlési Hatóság bevétele. A díjak nyilvántartására és elszámolására az államháztartás szervezetei beszámolási és könyvviteli kötelezettségének sajátosságairól szóló jogszabály előírásait kell alkalmazni.

(8) A vizsgadíjat a Nemzeti Hírközlési Hatóság Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-01749007-00000000 számú előirányzat-felhasználási keretszámlájára kell befizetni.

Rádióamatőr vizsgabizonyítvány

7. §

(1) Sikeres vizsga esetén a hatóság a vizsga fajtájától és fokozatától függően a 3., 4., 5. vagy 6. *melléklet* szerinti vizsgabizonyítványt állítja ki.

(2) Az alap fokozatú vizsga tekintetében teljesül a CEPT ERC 32. Jelentése a Novice rádióamatőr vizsga tárgyköreiből, valamint a CEPT és nem-CEPT országokban kiadott Novice rádióamatőr vizsgabizonyítványról.

(3) A HAREC fokozatú vizsga tekintetében teljesül a CEPT T/R 61-02 Ajánlása a harmonizált rádióamatőr vizsgabizonyítványról.

(4) A morze vizsgáról kiállított vizsgabizonyítvány önmagában nem használható fel amatőr engedély iránti kérelem benyújtásához.

(5) A rádióamatőr vizsgabizonyítvány és a morze vizsgabizonyítvány állam által elismert szakképesítést nem ad, az Országos Képzési Jegyzékben nem szerepel.

Amatőr engedély

8. §

(1) Amatőrállomást üzemben tartani amatőr engedély alapján lehet.

(2) Az amatőr engedély egyéni, közösségi vagy különleges engedély lehet.

(3) Egyéni amatőr engedélyt kaphat az a természetes személy, aki

a) Magyarországon kiállított rádióamatőr vizsgabizonyítvánnyal rendelkezik, vagy

b) „CEPT Novice”, vagy „HAREC” megjelölésű vizsgabizonyítvánnyal rendelkezik, vagy

c) olyan külföldön kiállított amatőr engedéllyel rendelkezik, amely nem „Entry Licence”, nem „CEPT Novice Licence” és nem „CEPT Licence” megjelölésű.

(4) Közösségi amatőr engedélyt rádióamatőr közösség kaphat.

(5) Különleges amatőr engedélyt kaphat az a CEPT fokozatú Magyarországon kiállított egyéni amatőr engedéllyel rendelkező személy és az a rádióamatőr közösség, aki/amely különleges amatőrállomást kíván üzemben tartani.

(6) A rádióamatőr

a) a 18. évét be nem töltött vagy 60. évét betöltött személy esetén Magyarországon kiállított kezdő fokozatú vizsgabizonyítvány alapján kezdő fokozatú,

b) alap fokozatú vagy „CEPT Novice” vizsgabizonyítvány alapján CEPT Novice fokozatú,

c) HAREC fokozatú vizsgabizonyítvány alapján CEPT fokozatú egyéni amatőr engedélyt kaphat.

(7) Az a rádióamatőr, akinek külföldön kiállított amatőr engedélye nem „Entry Licence”, nem „CEPT Novice Licence” és nem „CEPT Licence” megjelölésű, évente legfeljebb három hónap időtartamra amatőrállomás üzemben tartására jogosító, CEPT Novice fokozatú egyéni amatőr engedélyt kaphat.

(8) Az amatőr engedély kiadásához frekvenciakijelölés nem szükséges. Az amatőr engedély fokozata alapján használható frekvenciasávokat és adásjellemzőket a frekvenciasávok felhasználási szabályainak megállapításáról szóló miniszteri rendelet tartalmazza.

(9) A külföldön kiállított, „CEPT Novice Licence” és „CEPT Licence” megjelölésű amatőr engedéllyel rendelkező rádióamatőr Magyarországon a CEPT Novice, illetve CEPT fokozatú amatőr engedélyre vonatkozó sugárzási feltételekkel üzemeltetheti amatőrállomását.

(10) A CEPT Novice fokozatú amatőr engedély tekintetében teljesül a CEPT ECC/REC/ (05)06 Ajánlása a CEPT Novice rádióamatőr engedélyről.

(11) A CEPT fokozatú amatőr engedély tekintetében teljesül a CEPT T/R 61-01 Ajánlása a CEPT rádióamatőr engedélyről.

(12) A Nemzeti Hírközlési Hatóság hivatalos lapjában közzéteszi, és változás esetén módosítja

a) a CEPT T/R 61-01 Ajánlás „A CEPT engedély és a CEPT országok nemzeti engedélyei közötti megfelelési táblázat” című II. függelék 2. oszlopának tartalmát, valamint „A nem CEPT országok nemzeti engedélyei és a CEPT engedély közötti megfelelési táblázat, valamint a CEPT igazgatások által a jelen ajánlásnak megfelelően kibocsátott engedélyek tulajdonosaira érvényes működési jogosultságok nem CEPT országokban” című IV. függelék 2. és 4. oszlopának tartalmát,

b) a CEPT ECC/REC/(05)06 Ajánlás „A CEPT Novice engedély és a CEPT országok nemzeti Novice engedélyei közötti megfeleléségi táblázat” című II. függeléke 2. oszlopának tartalmát, valamint „A nem CEPT országok nemzeti Novice engedélyei és a CEPT Novice engedély közötti megfeleléségi táblázat, valamint a CEPT igazgatások által a jelen ajánlásnak megfelelően kibocsátott Novice engedélyek tulajdonosaira érvényes működési jogosultságok nem CEPT országokban” című IV. függeléke 2. és 4. oszlopának tartalmát.

Az amatőr engedély iránti kérelem

9. §

(1) Az amatőr engedély kiadására irányuló eljárást a hatóság kérelemre folytatja le.

(2) A kérelmet a 7. melléklet szerinti kitöltött űrlap(ok) alkalmazásával lehet benyújtani. Különleges amatőr engedély iránti kérelem esetén a természetes személy vagy a rádióamatőr közösség amatőr engedély iránti kérelem űrlapját, továbbá a különleges amatőrállomás adatlapját kell kitölteni.

(3) A kérelemhez csatolni kell:

a) egyéni amatőr engedély iránti kérelem esetén

aa) a vizsgabizonyítvány másolatát, ha azt Magyarországon 1998. január 1. előtt állították ki, vagy külföldön „CEPT Novice”, illetve „HAREC” megjelöléssel állították ki, vagy

ab) a külföldön kiállított amatőr engedély másolatát, ha az nem „CEPT Novice Licence” és nem „CEPT Licence” megjelölésű;

b) közösségi amatőr engedély iránti kérelem esetén

ba) az irányító kezelő amatőr engedélyének számát,

bb) az irányító kezelő „HAREC” megjelölésű vizsgabizonyítványának és „CEPT Licence” megjelölésű amatőr engedélyének másolatát, amennyiben azokat nem Magyarországon állították ki,

bc) a rádióamatőr közösség képviselőjére jogosult személy nevét és meghatalmazását, valamint a közösség adószámát, ennek hiányában a cégjegyzésre jogosult személy adóazonosító jelét,

bd) az irányító kezelő nyilatkozatát arról, hogy más telepítési helyű amatőrállomásnál – a rádióamatőrök nemzeti képviselői és érdekvédelmi szervezete által üzemeltetett nemzeti válogatott amatőrállomás esetét kivéve – irányító kezelői feladatot nem lát el;

c) különleges amatőr engedély iránti kérelem esetén

ca) a kitöltött amatőrállomás adatlapot, a versenyállomás, az alkalmi és a rádiós tájfutó versenyen elhelyezett amatőrállomás esetének kivételével,

cb) a rádióamatőrök nemzeti képviselői és érdekvédelmi szervezetének a hívójelre, adásjellemzőkre és érvé-

nyességi időre vonatkozó véleményét, a rádiós tájfutó versenyen elhelyezett amatőrállomás esetének kivételével,

cc) rádióamatőr közösség által üzemben tartott amatőrállomás esetén az irányító kezelő „HAREC” megjelölésű vizsgabizonyítványának és „CEPT Licence” megjelölésű amatőr engedélyének másolatát, amennyiben azokat nem Magyarországon állították ki,

cd) rádióamatőr információt sugárzó, rádióamatőr közösség által üzemben tartott amatőrállomás esetén az irányító kezelő nyilatkozatát arról, hogy más telepítési helyű amatőrállomásnál – a rádióamatőrök nemzeti képviselői és érdekvédelmi szervezete által üzemeltetett amatőrállomás esetét kivéve – irányító kezelői feladatot nem lát el,

ce) rádióamatőr közösség által üzemben tartott amatőrállomás esetén a képviselőre jogosult személy nevét és meghatalmazását, valamint a közösség adószámát, ennek hiánya esetén a cégjegyzésre jogosult személy adóazonosító jelét.

(4) A hatóság kérheti a külföldön kiállított vizsgabizonyítvány, illetve amatőr engedély eredeti példányának bemutatását.

(5) A külföldön kiállított vizsgabizonyítványt és amatőr engedélyt a kiállítás helye szerinti államban működő magyar külképviseleti hatóság diplomáciai felülhitelesítése nélkül fogadja el a hatóság.

(6) A nem angol nyelven kiállított „CEPT Novice Licence” és „CEPT Licence” megjelölésű amatőr engedélyt hiteles fordítással fogadja el a hatóság.

(7) Korlátozottan cselekvőképes személy kérelméhez csatolni kell a törvényes képviselő írásbeli hozzájárulását.

Az amatőr engedély tartalma

10. §

(1) Az amatőr engedély tartalmazza:

a) az engedélyes nevét;

b) az engedélyes címét (természetes személy esetén lakcíme, társadalmi szervezet és oktatási intézmény esetén a székhelye);

c) az engedélyes értesítési címét;

d) természetes személy esetén az engedélyes születési helyét, idejét;

e) természetes személy esetén az engedélyes anyja nevét;

f) közösségi és különleges amatőr engedély esetén a telepített amatőrállomás telepítési helyét (QTH);

g) rádióamatőr átjátszó állomás, jeladó állomás, kapuállomás és rádióamatőr információt sugárzó amatőrállomás esetén az amatőrállomás sugárzási jellemzőit;

h) az engedély számát;

i) az engedélyes hívójelét;

j) egyéni amatőr engedély esetén az engedély kiállító-szóló vizsgabizonyítvány számát;

k) rádióamatőr közösség részére kiállított engedély esetén az irányító kezelő amatőr engedélyének számát;

l) az engedély fokozatát;

m) a távíró adásmód használatának lehetőségét vagy tiltását;

n) az engedély érvényességi idejét;

o) a kiállító hatóság megnevezését;

p) az engedély kiállításának idejét.

(2) Az egyéni amatőr engedély melléklete a 8. melléklet szerinti rádióamatőr igazolvány.

(3) Az engedélyes vagy az amatőrállomás adatainak megváltozása esetén harminc napon belül kérni kell a hatóságtól az amatőr engedély módosítását.

(4) A közösségi amatőr engedélyben szereplő telepítési hely (QTH) legfeljebb hatvan napra történő megváltoztatásához nem kell az engedély módosítását kérni, de a megváltoztatást előzetesen be kell jelenteni a hatóságnak.

(5) Az egyéni amatőrállomás telepítési helyének (QTH) hatvan napon túli megváltoztatását előzetesen be kell jelenteni a hatóságnak.

Az amatőr engedély érvényességi területe és érvényességi ideje

11. §

(1) Az egyéni amatőrállomás és a rádiós tájfutó versenyen elhelyezett amatőrállomás engedélye Magyarország teljes területén, a közösségi és a különleges amatőr engedély – a rádiós tájfutó versenyen elhelyezett amatőrállomás kivételével – az abban feltüntetett telepítési helyen érvényes.

(2) Az egyéni amatőr engedély érvényességi ideje:

a) kezdő fokozatú engedély esetén

aa) 4 év, addig az időpontig, amíg a kérelmező nem töltötte be a 18. évét,

ab) 5 év, ha a kérelmező a 60. évét betöltötte;

b) CEPT Novice fokozatú engedély esetén

ba) 2 év, ha a kérelmező nem töltötte be a 60. évét,

bb) egyéb esetekben 5 év;

c) CEPT fokozatú engedély esetén 5 év.

(3) A közösségi amatőr engedély érvényességi ideje 5 év, amely nem lehet hosszabb, mint az irányító kezelő egyéni amatőr engedélyének érvényessége.

(4) A különleges amatőr engedély érvényességi ideje – az alkalmi amatőrállomás esetét kivéve – legfeljebb 5 év, de nem lehet hosszabb, mint az irányító kezelő egyéni amatőr engedélyének érvényessége. Ezen belül az érvényességi időt a hatóság a rádióamatőrök nemzeti képvisleti és érdekvédelmi szervezetének véleménye alapján állapítja meg.

(5) Alkalmi amatőrállomás esetén az érvényességi idő az évfordulóról való megemlékezés, illetve a rendezvény időtartama, de legfeljebb egy év, és nem lehet hosszabb, mint az irányító kezelő egyéni amatőr engedélyének érvényessége.

(6) Az amatőr engedély meghosszabbítását az engedélyes írásban kérheti a hatóságtól az engedély lejártá elött legfeljebb 60 nappal a 7. melléklet szerinti kitöltött űrlap(ok) alkalmazásával.

Hívójel

12. §

(1) A hívójel az engedélyeshez kötött.

(2) A hívójelet a hatóság jelöli ki az amatőr engedélyben.

(3) A hívójel – az alkalmi amatőrállomás, a versenyállomás és a rádiós tájfutó versenyen elhelyezett amatőrállomás esetének kivételével – legalább 5 és legfeljebb 7 karakterből áll.

(4) Az alkalmi amatőrállomás hívójele legalább 5 és legfeljebb 10 karakterből áll.

(5) A versenyállomás hívójele 4 karakterből áll.

(6) A hívójelben – a rádiós tájfutó versenyen elhelyezett amatőrállomás esetét kivéve – az első két karakter HA vagy HG, a további rész első karaktere számjegy, utolsó karaktere betű.

(7) A rádiós tájfutó versenyen elhelyezett amatőrállomás hívójele csak MO, MOE, MOI, MOS, MOH vagy MO5 lehet.

(8) A hívójelben nem adható ki az SOS betűkombináció.

(9) A természetes személy egyéni amatőr engedély szerint egy hívójellel rendelkezhet, de különleges amatőr engedélyek alapján további hívójelekkel is rendelkezhet.

(10) Községi amatőr engedély szerint a rádióamatőr közösség amatőrállomás telepítési helyenként egy-egy hívójellel rendelkezhet. A közösség különleges amatőr engedélyek alapján további hívójelekkel is rendelkezhet.

(11) A megszűnt egyéni amatőr engedélyhez tartozó hívójel más kérelmező számára

a) kezdő és CEPT Novice fokozatú engedély esetén 2 év,

b) CEPT fokozatú engedély esetén 3 év elteltével jelölhető ki újra.

13. §

(1) Ha az amatőrállomás telepítési helye ideiglenesen megváltozik, az új telepítési helyről történő forgalmazás során a hívójelet a következők szerint kell kiegészíteni:

- a) hívójel/M földi mozgó amatőrállomás esetén;
- b) hívójel/MM belvízi vagy tengeri mozgó amatőrállomás esetén;
- c) hívójel/AM légi mozgó amatőrállomás esetén;
- d) hívójel/P minden más esetben.

(2) Annak a rádióamatőrnek, aki a külföldön kiállított „CEPT Novice Licence” vagy „CEPT Licence” megjelölésű amatőr engedélyében meghatározott hívójelét kívánja használni – a saját hívójele előtt, attól törvonallal elválasztva – a HA betűpárt is használnia kell.

Nyilvántartás

14. §

(1) A hatóság az Eht.-ban meghatározott feladatainak végrehajtása érdekében hatósági nyilvántartást vezet a rádióamatőr vizsgára való jelentkezési lapon, az amatőr engedély iránti kérelemben, a vizsgabizonyítványban és az amatőr engedélyben szereplő adatokról.

(2) A hatóság hívójel jegyzéket vezet, amely tartalmazza az engedélyes hívójelét, nevét és címét, az amatőr engedély számát, érvényességi idejét és fokozatát, továbbá a morze vizsga megletének jelzését.

(3) A hatóság a hívójel jegyzéket honlapján kéthavonta frissítve közzéteszi. Amennyiben a rádióamatőr nem járult hozzá személyes adatainak nyilvánosságra hozatalához, teljes neve helyett csak a keresztnéve, címeként csak a település neve kerül a közzétett jegyzékbe.

Forgalmazás

15. §

(1) A rádióamatőr csak a saját egyéni, közösségi vagy különleges amatőr engedélye szerinti hívójelet használhatja.

(2) A rádióamatőr minden összeköttetés kezdetekor és befejezésekor, a forgalmazás során legalább három adásvételi periódus után, illetve a kísérletek során legalább 10 percenként, továbbá másik rádióamatőr vagy a hatóság kérésére köteles a hívójelét közölni.

(3) Rádióamatőrök csak egymás között forgalmazhatnak. Kivételt jelent a szükség- és vészhelyzet, amikor a rádióamatőr a segítségnyújtással kapcsolatos információkat köteles harmadik fél számára továbbítani.

(4) A rádióamatőrök egymás közötti beszélgetését közérthető nyelven kell lefolytatni. Közérthető nyelvnek számít minden élő nyelv, a rádióamatőrök által használt kódok és rövidítések, valamint a nemzetközileg elfogadott rádiótávközlési rövidítések.

(5) A forgalmazás során a rádióamatőrök a rádióamatőr tevékenységükkel kapcsolatos témákat, kísérleteket és a továbbképzésüket szolgáló tárgyköröket beszélhetnek meg.

(6) A forgalmazás során tilos:

- a) ipari, gazdasági, kereskedelmi jellegű adat és tájékoztatás közlése;
- b) a nem amatőrszolgálat célját szolgáló elektronikus hírközlő hálózat igénybevételének helyettesítése;
- c) műsor sugárzása;
- d) hamis vagy megtévesztő jel adása;
- e) információrejtő módszer alkalmazása;
- f) azonosítás nélküli jel adása;
- g) moduláció nélküli vivőfrekvencia 2 percen túli sugárzása, kivéve a rádióamatőr jeladó állomás esetét.

16. §

(1) Forgalmazás során az amatőrállomás telepítési helyén kell tartani a következő dokumentumokat:

- a) amatőr engedély;
- b) forgalmi napló;
- c) az amatőrállomás műszaki leírása, tömbvázlata, a saját készítésű berendezések kapcsolási rajza.

(2) Községi és különleges amatőr engedély alapján üzemeltetett amatőrállomás esetén az állomás telepítési helyén kell tartani az (1) bekezdésben felsoroltakon kívül az állomáson rádióamatőr tevékenységet folytató személyek névjegyzékét.

(3) Az (1) és (2) bekezdésben foglaltaktól eltérően:

- a) mozgó amatőrállomás és nem a telepítési helyen történő forgalmazás esetén az amatőr engedélyt vagy a rádióamatőr igazolványt, továbbá a személyazonosságot igazoló iratot kell kéznél tartani;
- b) személyzet nélkül működő amatőrállomás esetén az iratokat az engedélyes címén kell tartani.

Forgalmi napló

17. §

(1) A rádióamatőr forgalmi naplót köteles vezetni, és azt az utolsó bejegyzéstől számított legalább 5 évig megőrizni. A forgalmi naplóban összeköttetésenként legalább az alábbi adatokat kell naprakészen feltüntetni:

- a) dátum;
- b) forgalmazás megkezdésének ideje (egyeztetett világidő, UTC szerint);
- c) ellenállomás hívójele;
- d) frekvencia, adásmód;
- e) összeköttetés minőségi jellemzői (R S T).

(2) Átjátszó állomás használata esetén a forgalmi naplóba elegendő az átjátszón való forgalmazás tényét, kezdetét és végét beírni.

(3) Mozgó amatőrállomás és különleges amatőrállomás forgalmáról – a versenyállomás és az alkalmi amatőrállomás esetének kivételével – nem kell forgalmi naplót vezetni.

Sugárzási korlátok

18. §

(1) A rádióamatőr köteles betartani a 0 Hz–300 GHz közötti frekvenciatartományú elektromos, mágneses és elektromágneses terek lakosságra vonatkozó egészségügyi határértékeiről szóló miniszteri rendeletben foglaltakat.

(2) Forgalmazás során törekedni kell arra, hogy a kisugárzott teljesítmény és a sávszélesség ne lépje túl az összeköttetés biztonságos fenntartáshoz szükséges értéket.

(3) Az amatőrállomás által okozott, illetve túrt rádiózavarokra vonatkozóan az Eht. 68. §-a és a polgári frekvenciagazdálkodás egyes hatósági eljárásairól szóló miniszteri rendelet rendelkezéseit kell alkalmazni.

(4) Az amatőrállomás adó és adóvevő berendezéseinek végzendő beállítási, javítási és mérési feladatokat műantennával lezárt antennakimenet mellett kell végezni.

Hatósági ellenőrzés

19. §

(1) A hatóság ellenőrzi a rádióamatőrök tevékenységét és amatőrállomásait.

(2) A hatósági ellenőrzés során szükségessé váló hatósági laboratóriumi vizsgálat legfeljebb tizenöt munkanapig tarthat.

(3) Az elektromágneses összeférhetőséggel és a frekvenciahasználattal kapcsolatos kérdések tisztázása érdekében a hatóság megkövetelheti, hogy a rádióamatőr a vizsgálati időszakban naplószerűen rögzítse és a hatóságnak bemutassa az amatőrállomás működésének a hatóság által meghatározott adatait.

(4) A hatóság a sugárzott jelek vételével és rögzítésével az amatőrállomást azonosíthatja, és forgalmi jellemzőit ellenőrizheti.

(5) Az amatőrállomás nem jogszerű használatának jogkövetkezményeire az Eht. 68. §-ában és az egyes szabálysértésekről szóló 218/1999. (XII. 28.) Korm. rendelet 67. §-ában foglaltakat kell alkalmazni.

Az amatőr engedély visszavonása

20. §

(1) Amennyiben a hatóság tudomást szerez arról, hogy az engedélyes a 10. § (4) vagy (5) bekezdésében foglalt be-

jelentési kötelezettségének nem tett eleget, az engedélyest felszólítja a bejelentés pótlására. Amennyiben az engedélyes a felszólításnak a kitűzött határidőn belül nem tesz eleget, a hatóság az amatőr engedélyt határozatban visszavonja.

(2) A hatóság visszavonja az amatőr engedélyt attól,

a) akivel szemben ezt a bíróság jogerős ítéletében elrendelte,

b) aki ellen rádióamatőr tevékenységgel kapcsolatos, jogerős elmarasztaló szabálysértési határozatot harmadik alkalommal hoztak.

Záró és átmeneti rendelkezések

21. §

(1) Ez a rendelet – a (2) bekezdésben meghatározott rendelkezések kivételével – a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba, ezzel egyidejűleg hatályát veszti

a) a rádióamatőr szolgálatról szóló 8/2002. (XII. 25.) IHM rendelet,

b) a rádiótávközléssel kapcsolatos egyes rendeletek módosításáról szóló 12/2003. (IX. 30.) IHM rendelet 5. és 6. §-a, valamint 7. §-ának (4) bekezdése,

c) a rádióberendezésekről és az elektronikus hírközlő végberendezésekről, valamint megfelelőségük kölcsönös elismeréséről szóló 5/2004. (IV. 13.) IHM rendelet 13. §-a, valamint 1. mellékletének 6. pontja,

d) a polgári frekvenciagazdálkodás egyes hatósági eljárásairól szóló 6/2004. (IV. 13.) IHM rendelet 34. §-a,

e) a frekvenciasávok felhasználási szabályainak megállapításáról szóló 35/2004. (XII. 28.) IHM rendelet 1. függelékében az „RA”, „RB”, „RC”, „UA”, „UB” és „UC” rövidítés.

(2) E rendelet 4. §-a (1) bekezdésének a) pontja, 4. §-a (2) bekezdésének a) pontja, 8. §-a (6) bekezdésének a) pontja, 11. §-a (2) bekezdésének a) pontja, valamint 12. §-a (11) bekezdésének a) pontja 2006. november 1-jén lép hatályba.

(3) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg a frekvenciasávok felhasználási szabályainak megállapításáról szóló 35/2004. (XII. 28.) IHM rendelet

a) 2. mellékletének IV. fejezete helyébe e rendelet 9. melléklete lép,

b) 1. függeléke a következő rövidítésekkel egészül ki:

[A rendeletben alkalmazott rövidítések értelmezése]

„FM	Frequency Modulated Frekvenciamodulált
NBFM	Narrow-Band Frequency Modulated Keskenysávú frekvenciamodulált
TV	Television Televízió

22. §

(1) E rendelet hatálybalépése előtt kiadott

a) CEPT A szintű, alapfokú vizsgabizonyítvány az e rendelet szerinti, morze vizsgálával kiegészített alap fokozatú,

b) CEPT A szintű, közép- és felsőfokú vizsgabizonyítvány az e rendelet szerinti, morze vizsgálával kiegészített HAREC fokozatú,

c) CEPT B szintű, alapfokú vizsgabizonyítvány az e rendelet szerinti alap fokozatú,

d) CEPT B szintű, közép- és felsőfokú vizsgabizonyítvány az e rendelet szerinti HAREC fokozatú vizsgabizonyítványnak felel meg.

(2) Kérelemre a hatóság a rendelet hatálybalépése előtt sikeresen letett rádióamatőr vizsgákról az e rendelet szerinti vizsgabizonyítványokat vagy vizsgabizonyítvány másolatokat állítja ki.

(3) Frekvenciahasználati jogosultság szempontjából az e rendelet hatálybalépése előtt kiadott

a) UA fokozatú amatőr engedély az e rendelet szerinti CEPT Novice fokozatú,

b) UB, UC fokozatú amatőr engedély az e rendelet szerinti CEPT fokozatú,

c) RA fokozatú amatőr engedély az e rendelet szerinti, távíró adásmódra való jogosultsággal kiegészített CEPT Novice fokozatú,

d) RB, RC fokozatú amatőr engedély az e rendelet szerinti, távíró adásmódra való jogosultsággal kiegészített CEPT fokozatú amatőr engedélynek felel meg.

(4) E rendelet hatálybalépése előtt kiadott egyéni amatőr engedély módosítása vagy meghosszabbítása iránti kérelem esetén az engedélyes megtarthatja az amatőr engedélyében kijelölt hívójelét. Ha a kérelem benyújtásakor az engedélyes több egyéni amatőr engedélye alapján különböző hívójelekkel rendelkezik, a hatóság visszavonja az engedélyes valamennyi egyéni amatőr engedélyét, és helyettük egy új egyéni amatőr engedélyt ad ki. Az engedélyes a kérelmében megjelölheti, hogy melyik korábbi hívójelét kívánja megtartani.

Budapest, 2006. május 15.

Kovács Kálmán s. k.,
informatikai és hírközlési miniszter

1. melléklet a 6/2006. (V. 17.) IHM rendelethez**Rádióamatőr vizsga tárgykörök¹**

A vizsga anyaga csak az amatőrállomásokon végzett forgalmazások, kísérletek és vizsgálatok szempontjából jelentős tárgykörökre terjed ki. Ebbe beletartoznak az áramkörök és diagramjaik. A kérdések vonatkozhatnak integrált vagy diszkrét alkatrészekből épült áramkörökre.

A vizsgázónak az elméleti tárgykörök ismeretén kívül gyakorlati vizsgát is kell tennie forgalmazási készségből.

Az egyes tárgykörök ismerete a vizsga fokozatától függően kötelező, amit az alábbi táblázatokban **X** jelöl. A táblázatok fejlécében a vizsgafokozatokra alkalmazott jelölések:

E = Kezdő fokozat

A = Alap fokozat

B = HAREC fokozat

A tárgykörök ismeretének megkívánt mélysége az egyes vizsgafokozatoknál:

Kezdő: alapfokú elméleti tájékozottság, elemi ismeretek az elektromosság és a rádiótechnika területén. Az amatőrállomás berendezéseinek beállításának, ellenőrzésének készség szintű ismerete.

Alap: az alapfokú elméleti tájékozottságon kívül az eszközök gyakorlati ismerete. Ismerni kell az amatőr állomás fő részeit, azok rendeltetését és felépítését blokkvázlat szinten.

HAREC: az alap fokozatnál megkívánt mélységen felül az áramkörök felismerő, elemző ismerete, műszaki jellemzőik meghatározása és összekapcsolása, a működés ismertetése. Az amatőrállomás fő részeinek ismerete kapcsolási rajz szinten.

A vizsga fokozatától függetlenül készség szintű vizsga tehető morze ismeretekből.

Általános követelmények:

	E	A	B
1. A hivatkozott mennyiségek mértékegységei, valamint azok általánosan használt többszörösei és törtrészei	X	X	X
2. Az összetett szimbólumok használata	X	X	X
3. Matematikai fogalmak és műveletek:			
számtani alapműveletek (összeadás, kivonás, szorzás, osztás)	X	X	X
törtek	X	X	X
tíz hatványai, kitevős mennyiségek, logaritmusok			X
négyzetre emelés, négyzetgyökvonás		X	X
inverz értékek			X
lineáris és nemlineáris diagramok értelmezése			X
bináris számrendszer			X
4. A képletek alkalmazása és azok átalakítása			X

¹ A CEPT T/R 61-02 Ajánlása és ERC 32. Jelentése alapján

I. Műszaki tárgykör:

1. Villamosság-, elektromágnesség- és rádió-elmélet	E	A	B
1.1. Vezetőképesség:			
vezető, félvezető, szigetelő	X	X	X
áram, feszültség, ellenállás	X	X	X
amper, volt és ohm mértékegységek	X	X	X
Ohm-törvény	X	X	X
Kirchhoff-törvények			X
villamos teljesítmény		X	X
teljesítmény mértékegységei	X	X	X
villamos energia			X
telep kapacitása (amperóra)			X
1.2. Áramforrások:			
telepek és tápegységek	X	X	X
feszültségforrás, forrásfeszültség, rövidzárási áram, belső ellenállás, kapcsolófeszültség		X	X
feszültségforrások soros és párhuzamos kapcsolása			X
1.3. Villamos tér:			
villamos térerősség			X
térerősség mértékegysége (Volt/méter)			X
villamos terek árnyékolása			X
1.4. Mágneses tér:			
áramvezető körül kialakuló mágneses tér			X
mágneses terek árnyékolása			X
1.5. Elektromágneses tér:			
rádióhullámok, mint elektromágneses hullámok	X	X	X
terjedési sebesség, frekvencia, hullámhossz összefüggése	X	X	X
polarizáció		X	X
1.6. Szinuszos jelek:			
grafikus ábrázolása az idő függvényében	X	X	X
pillanatérték, amplitúdó, effektív érték, átlagérték			X
periódus, periódusidő		X	X
frekvencia	X	X	X
frekvencia mértékegysége	X	X	X
fázis, fáziskülönbség			X
1.7. Nem-szinuszos jelek:			
hangfrekvenciás jelek		X	X
digitális jelek, négyszögjel		X	X
grafikus ábrázolás az idő függvényében		X	X
egyenfeszültségű komponens, alaphullám, magasabb harmonikusok			X
zajok (vevő termikus zaja, sávzaj, zajsűrűség, vevő hasznos sávszélességébe eső zajteljesítmény)			X

1.8. Modulált jelek:			
modulációk típusai, előnyeik, hátrányaik	X	X	X
modulálatlan vivőhullám (CW)	X	X	X
amplitúdómoduláció (AM)	X	X	X
fázismoduláció, frekvenciamoduláció (FM) és egyoldalsávós amplitúdómoduláció (SSB)	X	X	X
modulációs löket és modulációs index			X
vivő, oldalsávok, sávszélesség		X	X
CW, AM, SSB és FM jelek hullámalakjai			X
CW, AM és SSB jelek spektruma			X
digitális modulációk: FSK, BPSK, QPSK, QAM		X	X
digitális modulációk: bit sebesség, karakter sebesség (Baud-rate) és sávszélesség			X
ciklikus redundancia vizsgálat (CRC), újraküldés, hibakorrekció (FEC)			X
1.9. Teljesítmény és energia:			
szinuszos jelek teljesítménye	X	X	X
a következő dB értékekhez tartozó teljesítményarányok: 0 dB, 3 dB, 6 dB, 10 dB, 20 dB (mind pozitív, mind negatív értékek esetén)			X
egymás után kapcsolt erősítők vagy csillapítók bemeneti és kimeneti teljesítmény arányai dB-ben			X
illesztés és annak fajtái			X
be- és kimeneti teljesítmény és a hatások közötti összefüggés		X	X
csúcs burkoló teljesítmény (PEP)			X
1.10. Digitális jelfeldolgozás:			
mintavételezés és kvantálás		X	X
legkisebb mintavételi frekvencia (Nyquist frekvencia)			X
konvolúció (időtartományban/frekvenciatartományban, grafikai megjelenítés)			X
kiegyenlítő (anti aliasing) szűrés, visszaállító szűrés			X
analóg-digitális/ digitál-analóg konvertálás (ADC/DAC)			X

2. Alkatrészek	E	A	B
2.1. Ellenállás:			
ellenállás fogalma	X	X	X
ellenállás mértékegysége	X	X	X
áram-feszültség karakterisztika			X
teljesítmény-disszipáció		X	X
színekódok alapelve		X	X
ellenállások soros és párhuzamos kapcsolása	X	X	X
2.2. Kondenzátor:			
kapacitás fogalma	X	X	X
kapacitás mértékegysége	X	X	X
kapacitás összefüggése a méretekkel és a dielektrikummal			X
reaktancia			X

feszültség és áram közötti fázisviszonyok			X
kondenzátorok jellemzői, fix és változtatható kapacitású kondenzátor (lég-, csillám-, keramia-, műanyagszigetelésű-, és elektrolitikus kondenzátorok)		X	X
kondenzátorok párhuzamos kapcsolása	X	X	X
2.3. Induktivitás:			
önindukciós tényező			X
induktivitás mértékegysége	X	X	X
menetszám, az átmérő, a hossz és a mag anyagának hatása az induktivitásra			X
reaktancia			X
feszültség és áram közötti fázisviszonyok			X
jósági tényező			X
2.4. Transzformátor:			
ideális transzformátor			X
összefüggések a menetszám-arány és a feszültség-, áram- és impedancia arány között			X
transzformátor típusok, alkalmazások		X	X
2.5. Dióda:			
diódák használata és alkalmazása		X	X
egyenirányító dióda		X	X
Zener-dióda		X	X
fényemittáló dióda (LED)			X
kapacitásdióda (varicap)			X
záróirányú feszültség, áram és teljesítmény			X
2.6. Tranzisztor:			
a tranzisztor, mint erősítő és oszcillátor		X	X
pn-p és npn tranzisztorok			X
erősítési tényező			X
térvezérlésű tranzisztor (n- és p-csatornás, j-FET) és bipoláris tranzisztor összehasonlítása			X
gate (vezérlőelektróda) és a source (forráselektróda) közötti ellenállás			X
drain (nyelő) árama és feszültsége közötti viszony			X
tranzisztor földelt-emitteres, -bázisú és -kollektoros kapcsolásban: a kapcsolások be- és kimeneti impedanciája, az előfeszítés módszerei			X
2.7. Egyéb:			
egyszerű termikus eszközök, elektroncsövek			X
feszültségek és impedanciák a nagyteljesítményű elektroncsöves fokozatokban, impedancia transzformálás			X
egyszerű integrált áramkörök (beleértve a műveleti erősítőket)			X
hőviszonyok egyszerű áramkörökben			X

3. Áramkörök	E	A	B
3.1. Alkatrészek kombinálása:			
ellenállások, kondenzátorok, tekercsek, diódák és transzformátorok soros és párhuzamos kapcsolása		X	X
áramok és feszültségek a fenti áramkörökben			X
nem ideális ellenállás, kondenzátor és tekercs nagyfrekvenciás viselkedése			X
3.2. Hangolt körök és szűrők:			
soros és párhuzamos rezgőkörök impedanciája és frekvenciamenete		X	X
rezonanciafrekvencia		X	X
hangolt rezgőkör jósági tényezője			X
sávszélesség		X	X
sáváteresztő szűrő		X	X
aluláteresztő, felüláteresztő, sáváteresztő és sávzáró szűrők passzív elemekből			X
szűrők frekvenciamenete			X
Pi-szűrő, és T- szűrő			X
kvarckristály, kvarcszűrő			X
nem ideális elemek hatásai			X
digitális szűrők (lásd 1.10. és 3.8.)			X
3.3. Tápegység:			
félhullámú és teljes hullámú egyenirányító áramkörök, hídkapcsolású egyenirányító		X	X
simító áramkörök		X	X
kisfeszültségű tápegységek stabilizátor áramkörei			X
kapcsolóüzemű tápegységek, elválasztás, EMC			X
3.4. Erősítő:			
kisfrekvenciás erősítők		X	X
nagyfrekvenciás erősítők		X	X
erősítési tényező, erősítés szabályozása			X
amplitúdó-frekvencia jelleggörbe és sávszélesség			X
A, AB, B, és C osztályú erősítők		X	X
erősítők nemlineáris torzításai, túlvezérlés			X
3.5. Detektor:			
AM detektor (burkoló detektor)		X	X
diódás detektor	X	X	X
produkt detektor és beat oszcillátor (BFO)		X	X
FM detektor		X	X
3.6. Oszcillátor:			
visszacsatolás (szándékos és nem szándékos rezgések)			X
frekvenciát és a stabil rezgési feltételeket befolyásoló tényezők			X
LC oszcillátor		X	X
kristályoszcillátor, harmonikus (overtone) oszcillátor			X
feszültségvezérelt oszcillátor (VCO)			X
fáziszaj			X

3.7. Fáziszárt hurok (PLL):			
szabályozó hurok, komparátor áramkörök			X
frekvencia szintézis programozható osztóval a visszacsatoló hurokban			X
3.8. Diszkrét idejű jelek és rendszerek:			
véges (FIR) és végtelen (IIR) válaszsidejű szűrők elrendezése			X
Fourier transzformáció (DFT, FFT, grafikus ábrázolás)			X
közvetlen digitális szintézis (DDS)			X

4. Vevők	E	A	B
4.1. Típusai:			
egyenés vevő	X	X	X
egyszer- és kétszertranszponált szuperheterodin vevő		X	X
4.2. Tömbvázlatok:			
CW vevő (A1A)		X	X
AM vevő (A3E)	X	X	X
SSB vevő (J3E)		X	X
FM vevő (F3E)	X	X	X
4.3. Az egymást követő fokozatok működése és funkciója (tömbvázlat szintű ismertetés):			
nagyfrekvenciás erősítő (hangolható vagy fix átvitelű)		X	X
oszillátor (fix és szabályozható)		X	X
keverő		X	X
középfrekvenciás erősítő		X	X
határoló			X
detektor, beleértve a produkt detektort	X	X	X
hangfrekvenciás erősítő		X	X
automatikus erősítésszabályozás (AGC)			X
S-mérő			X
zajzár		X	X
tápegység		X	X
4.4. Vevők jellemzői (egyszerű leírásban tárgyalva):			
szomszédos csatorna			X
szelektivitás		X	X
érzékenység		X	X
vevőzaj, zajtényező			X
stabilitás			X
tükrőfrekvencia			X
lefulladás, vevő blokkolás			X
intermoduláció, keresztmoduláció			X
visszakeverés (fáziszaj)			X

5. Adók	E	A	B
5.1. Típusai:			
frekvenciaáttevéses (keveréses) és anélküli adók		X	X
5.2. Tömbvázlatok:			
CW adó (A1A)		X	X
SSB adó (J3E)		X	X

FM adó (F3E)	X	X	X
hangfrekvenciás moduláció a PLL VCO-jában		X	X
5.3. Az egymást követő fokozatok működése és funkciója (tömbvázlat szintű ismertetés):			
keverő		X	X
oszillátor (kristályoszillátor, VFO)		X	X
elválasztó fokozat		X	X
meghajtó		X	X
frekvenciatöbbszöröző		X	X
teljesítményerősítő		X	X
kimeneti illesztés		X	X
kimeneti szűrő (Pí-szűrő)		X	X
frekvenciamodulátor	X	X	X
fázismodulátor		X	X
SSB modulátor		X	X
kristályszűrő			X
tápegység		X	X
5.4. Adók jellemzői (egyszerű leírásban tárgyalva):			
frekvenciastabilitás		X	X
rádiófrekvenciás sáv szélesség		X	X
oldalsávok		X	X
hangfrekvenciás tartomány			X
nemlinearitás (harmonikus és intermodulációs torzítás)		X	X
kimeneti impedancia			X
kimenő teljesítmény	X	X	X
hatásfok			X
frekvencialöket			X
modulációs index			X
CW billentyűzési kattogás, csipogás			X
SSB túlvezérlés és fröcskölés (Splatter)			X
zavaró nagyfrekvenciás kisugárzások		X	X
készüléksugárzások			X
fáziszaj			X

6. Antennák és tápvonalak	E	A	B
6.1. Antennák típusai:			
középen táplált félhullámú antenna	X	X	X
végén táplált félhullámú antenna		X	X
hajlított dipól			X
negyedhullámú függőleges antenna (földelt alap)	X	X	X
parazitaelemes antenna (Yagi)		X	X
apertúra antenna (parabolikus reflektor, tölcsérantenna)			X
többsávós antennák (trap dipól)			X
6.2. Antennák jellemzői:			
feszültség és áram eloszlása az antennán			X
impedancia a betáplálási ponton	X	X	X
nem rezonáns antenna kapacitív vagy induktív impedanciája			X

polarizáció			X
antenna irányítottága, hatásfoka nyeresége			X
besugárzott terület			X
effektív kisugárzott teljesítmény (ERP, EIRP)	X	X	X
előre-hátra viszony			X
vízszintes és függőleges sugárzási diagramok			X
6.3. Tápvonalak:			
párhuzamos vezetőkből álló tápvonal			X
koaxiális kábel, csatlakozók	X	X	X
hullámvezető			X
hullámimpedancia (Z_0)			X
sebességtényező			X
állóhullámarány	X	X	X
veszteségek		X	X
balun	X	X	X
antenna illesztés	X	X	X
antenna hangoló egységek szerepe (Pí-tag, T-tag)	X	X	X
konstrukciók és felhasználási módok		X	X
táplálási módok, előnyök és hátrányok		X	X

7. Hullámterjedés:	E	A	B
szakasz-csillapítás, jel-zaj viszony	X	X	X
közvetlen átlátás (szabadtéri terjedés, a távolság négyzetével fordított arányú törvényszerűség)			X
ionoszféra rétegek és hatásuk	X	X	X
ionoszféra rétegeinek hatása a rövidhullámok terjedésére	X	X	X
Nap hatása az ionoszférára			X
többutas terjedés az ionoszférában			X
kritikus frekvencia			X
maximális használható frekvencia (MUF)			X
felületihullám, térhullám, kisugárzási szög és áthidalható távolság	X	X	X
fading		X	X
troposzférikus terjedés (Duct-jelenség, szóródás)		X	X
antenna magasságának hatása az áthidalható távolságra (rádió horizont)		X	X
hőmérsékleti inverzió			X
szórt (sporadikus) E-visszaverődés			X
auróra jelenség hatása a terjedésre			X
meteor-nyomvonalas terjedés			X
Hold-visszaverődés			X
galaktikus zajok			X
földi eredetű zajok (termikus zaj)			X
atmoszférikus zajok (távoli villámlás)			X
időjárási viszonyok hatása a VHF és UHF terjedésre		X	X
RH, URH és a mikrohullámú terjedés sajátosságai		X	X
Napfolt-ciklus és hatása a rádiótávközlésre		X	X

terjedési előrejelzésekhez szükséges ismeretek: domináns zajforrások, jel-zaj viszony, legkisebb vehető jelszint, szakasz, antennanyereség, tápvonal csillapítás, legkisebb adóteljesítmény			X
---	--	--	---

8. Mérések	E	A	B
8.1. Mérések végzése:			
egyen és váltakozó feszültség és áram mérése	X	X	X
mérési hibák: frekvencia, hullámalak és a műszerek belső ellenállásának hatása a mérés pontosságára			X
ellenállás mérése		X	X
egyenáramú és rádiófrekvenciás teljesítmény mérése: átlagos teljesítmény, csúcs burkoló teljesítmény (PEP)		X	X
feszültség- állóhullámarány (VSWR) mérése		X	X
rádiófrekvenciás jel és burkolójának hullámalak-mérése			X
frekvenciamérés		X	X
rezonanciafrekvencia mérése			X
8.2. Mérőműszerek:			
több méréshatárú műszer (digitális, analóg)		X	X
rádiófrekvenciás teljesítménymérő			X
reflektométer híd, állóhullámarány-mérő (SWR-mérő)		X	X
frekvenciaszámláló			X
abszorpciós frekvenciamérő		X	X
jelgenerátor			X
oszilloszkóp			X
spektrumanalizátor			X
műterhelés	X	X	X

9. Zavarkibocsátás és zavartűrés	E	A	B
9.1. Zavarok elektronikus berendezésekben:			
blokkolás			X
intermoduláció			X
zavarok a hasznos jelben (TV, rádió)	X	X	X
zavarok a hangfrekvenciás áramkörökben		X	X
9.2. Zavarok oka elektronikus berendezésekben:			
adó térerőssége	X	X	X
adó zavaró sugárzásai	X	X	X
nemkívánatos hatás a berendezésre: az antennabemenet felől, más csatolt vonalak felől (hálózat, hangszóró, csatlakoztatott kivezetés) és a közvetlen sugárzásból		X	X
9.3. A zavarok elleni védekezés módjai, a zavarok megelőzésére és elhárítására tett intézkedések:			
szűrés		X	X
csatolásmentesítés		X	X
árnyékolás	X	X	X
jó RF földelés	X	X	X
teljesítmény csökkentés	X	X	X

adó- és TV-antenna eltávolítása egymástól		X	X
egyik végén táplált félhullámú antenna elkerülése		X	X
jó viszony a szomszédokkal	X	X	X

II. Biztonságtechnikai tárgykör:

10. Villamos biztonságtechnika	E	A	B
10.1. Életvédelem:			
villamos áram hatása az emberi szervezetre	X	X	X
áramütés elleni megelőző intézkedések, eljárás balesetek esetén	X	X	X
az elektromágneses tér egészségügyi hatása			X
akkumulátorok kezelése	X	X	X
10.2. Hálózati táplálás és veszélyei:			
hálózati táplálás veszélyei	X	X	X
az elektromos hálózatok vezetékeinek – a nullavezető, a fázisvezető és a földelő vezető – színjelzései	X	X	X
védőföldelés	X	X	X
túláram és zárlat elleni védelem, gyors- és lassú biztosítók		X	X
a kettős szigetelés	X	X	X
10.3. Nagyfeszültség veszélyei:			
egyenfeszültségek, kis és nagyfrekvenciás váltófeszültségek veszélyei		X	X
a feltöltött kondenzátor veszélye	X	X	X
10.4. Villámcsapás:			
a védekezés fajtái (antenna elhelyezés, villámáram felfogó-, levezető kialakítása)	X	X	X
berendezések földelése	X	X	X

III. Forgalmazási tárgykör:

Nemzeti és nemzetközi forgalmazási szabályok és eljárások	E	A	B
1. Forgalmazásnál használt betűk			
1.1. Nemzetközi betűzési ábécé:			
A=Alfa B=Bravo C=Charlie D=Delta E=Echo F=Foxrot G=Golf H=Hotel I=India	J=Juliet K=Kilo L=Lima M=Mike N=November O=Oscar P=Papa Q=Quebec R=Romeo	S=Sierra T=Tango U=Uniform V=Victor W=Whiskey X=X-ray Y=Yankee Z=Zulu	X X X

1.2. Magyar betűzési ábécé:					
A=Aladár, Antal	J=János	S=Sándor			
B=Béla	K=Károly	T=Tamás			
C=Cecil	L=László	U=Ubul			
D=Dénes	M=Mátyás, Mihály	V=Viktor			
E=Elemér	N=Nelli	W=dupla-Vilmos	X	X	X
F=Ferenc	O=Olga	X=ikszes			
G=Géza	P=Péter	Y=ipszilon			
H=Helén	Q=Kvella	Z=Zoltán			
I=Ilona	R=Róbert				
2. Q-kódok					
Kód	Kérdésben	Válaszban			
QRK	Milyen a jeleim olvashatósága?	Jeleinek olvashatósága ... fokozatú.			X
QRM	Zavarja Önt ... ?	Zavar ...	X	X	X
QRN	Légköri problémái vannak?	Légköri problémáim vannak.		X	X
QRO	Növeljem a teljesítményemet?	Növelje a teljesítményét!		X	X
QRP	Csökkentsem a teljesítményem?	Csökkentse a teljesítményét!	X	X	X
QRS	Lassabban adjak?	Adjon lassabban!		X	X
QRT	Szüntessem be az adást?	Szüntesse be az adást!	X	X	X
QRV	Készen áll?	Készen állok.	X	X	X
QRX	Mikor hív újra?	Újra hívom ... órákor a ... frekvencián.		X	X
QRZ	Ki hív engem?	Önt ... hívja.	X	X	X
QSB	Halkulnak a jeleim?	Jelei halkulnak (fading).		X	X
QSL	Tud adni vételi nyugtázást?	Adok önnek vételi nyugtázást.	X	X	X
QSO	Tud forgalmazni ... -val?	Közvetlenül tudok forgalmazni.	X	X	X
QSY	Váltsak másik frekvenciára?	Váltson másik frekvenciára!	X	X	X
QTH	Mi a telepítési helye?	A telepítési helyem ...	X	X	X
3. Forgalmazási rövidítések					
BK	folyamatban lévő adás megszakítása		X	X	X
CQ	minden állomásnak szóló általános hívás		X	X	X
CW	folyamatos hullám(ú)		X	X	X
DE	-tól, -től, a hívott állomás hívójelének elválasztása a hívó állomás hívójelétől		X	X	X
K	felszólítás adásra		X	X	X
MSG	üzenet			X	X
PSE	kérem		X	X	X
RST	a vett jelek érthetősége, erőssége, hangszíne		X	X	X
R	a vétel megtörtént		X	X	X
RX	vevő		X	X	X
TX	adó		X	X	X
UR	az Ön ... (birtokviszony)		X	X	X

4. Nemzetközi vészjelek, veszélyhelyzeti forgalom, kommunikáció természeti csapás esetén			
vészjelek: a rádiótávíró adásmódban: " . . . — — — . . . " (SOS), a rádiótávbeszélő adásmódban: „MAYDAY”	X	X	X
amatőrállomás nemzetközi használata országos méretű természeti csapás esetén	X	X	X
amatőrszolgálatok számára felosztott frekvenciasávok	X	X	X
5. Hívójelek			
amatőrállomás azonosítása	X	X	X
hívójelek használata	X	X	X
hívójelek felépítése	X	X	X
nemzeti azonosító jelek (prefixek)	X Európa	X	X
6. Sávtervek			
IARU sávtervek elvei	X	X	X
IARU sávtervek céljai		X	X

IV. Jogi tárgykör:

Az amatőrszolgálatokra vonatkozó nemzeti és nemzetközi szabályok	E	A	B
1. Nemzetközi Távközlési Egyesület (ITU) Rádiótávközlési Szabályzata			
amatőrszolgálat és műholdas amatőrszolgálat definíciója	X	X	X
az amatőrállomás meghatározása		X	X
a Nemzetközi Rádiószabályzat 25. cikke		X	X
rádióamatőr frekvenciasávok		X	X
az amatőrszolgálatok szolgálati kategóriája			X
az ITU rádiós körzetei			X
2. Postai és Távközlési Igazgatások Európai Értekezlete (CEPT) által kiadott szabályozások			
a T/R 61-01, T/R 61-02 és ECC/REC/ (05)06 Ajánlás ismerete	X	X	X
amatőrállomások ideiglenes használata CEPT tagországokban		X	X
a T/R 61-01 Ajánlás alapján tevékenykedő nem CEPT országok helyzete		X	X
3. Nemzeti jogszabályok engedélyezési feltételek			
rádióamatőrökre vonatkozó nemzeti jogszabályok	X	X	X
rádióamatőr vizsgák	X	X	X
engedélyezési feltételek	X	X	X
naplózási ismeretek bemutatása: naplóvezetés, annak célja és a rögzített adatok	X	X	X

V. Gyakorlat

Valós rádióforgalom bemutatása, amely során a jelöltnek be kell mutatni a rádiótávbeszélő forgalom készség szintű ismeretét, az elméleti forgalmazási ismeretek gyakorlati használatát.

Morze vizsga követelményei

A vizsgázónak be kell mutatnia, hogy képes betű- és számcsoportokat, írásjeleket tartalmazó morzekódokat adni, illetve venni 3 percig, 6 WPM (=Words Per Minute, ahol egy szó öt karakterből áll), azaz 30 karakter/perc sebességgel kézi úton.

Az adásban legfeljebb 1 javítatlan és 4 javított, a vételben 4 hiba lehet.

Morzekódok:

A	·—	J	·— — —	S	···	2	·· — — —	(.)	·— ·— ·—
B	—···	K	—·—	T	—	3	··· — —	(?)	·· — — ··
C	—·—·	L	·—··	U	··—	4	···· —	(:)	— — — ···
D	—··	M	— —	V	···—	5	·····	(-)	— ···· —
E	·	N	—·	W	·— —	6	— ····	(=)	— ··· —
F	·· — ·	O	— — —	X	— ··· —	7	— — ···	(/)	— ··· — ·
G	— — ·	P	· — — ·	Y	— · — —	8	— — — ··	(@)	· — — · — ·
H	····	Q	— — · —	Z	— — ··	9	— — — — ·		
I	··	R	· — ·	1	· — — — —	0	— — — — —		

Hibajel: folyamatosan leadott legalább 6 pont

2. melléklet a 6/2006. (V. 17.) IHM rendelethez*Kérjük nyomtatott nagybetűvel kitölteni!*

Iktatási szám:	Kiértesítés dátuma: 20
Ügyintéző:	

Jelentkezési lap rádióamatőr vizsgára

NÉV:

Születési név:

ANYJA NEVE:

SZÜLETÉSI IDŐ:

SZÜLETÉS HELYE:

Ország, ha nem Magyarország:

LAKCÍM¹ (ir.sz., helység):

(utca, házszám):

Értesítési cím^{1,2} (ir.sz., helység, Pf.):

(utca, házszám):

KÉRJÜK X-szel JELÖLJE MEG, HOGY MELYIK VIZSGÁ(K)RA KÍVÁN JELENTKEZNI!

Kezdő ☐ Alap ☐ HAREC ☐ Morze ☐

Pótvizsgára jelentkezés esetén mely tárgykörből:

Műszaki ☐ Biztonságtechnikai ☐ Forgalmazási ☐ Jogi ☐ Gyakorlat ☐

Pótvizsga esetén a sikertelen teljes vizsga időpontja: 20.....

Díjkedvezményre jogosult, mert:

NYUGELLÁTÁSBAN RÉSZESÜLŐ ☐ FOGYATÉKOSSÁGGAL ÉLŐ ☐ NAPPALI TAGOZATOS DIÁK ☐

(A jogosultságot igazoló dokumentum másolatát csatolni kell, eredetijét a vizsgán be kell mutatni.)

Kelt:, 20.....

.....
kérelmező aláírása

¹ Amennyiben a vizsgára jelentkező már rendelkezik hatósági partnerkóddal, és a jelzett adat nem változott, a rovat kitöltése nem kötelező.
² Értesítési címet csak abban az esetben kell megadni, ha az okiratokat a lakcímtól eltérő címen kívánja átvenni.

Telefon:	Partner kód:
----------	--------------

3. melléklet a 6/2006. (V. 17.) IHM rendelethez

A sikeres kezdő fokozatú vizsga esetén kiadásra kerülő rádióamatőr vizsgabizonyítvány

KEZDŐ FOKOZATÚ RÁDIÓAMATŐR VIZSGABIZONYÍTVÁNY

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Hivatala ezennel tanúsítja, hogy jelen bizonyítvány tulajdonosa sikeres kezdő fokozatú rádióamatőr vizsgát tett, amely megfelel a Nemzetközi Távközlési Egyesület (ITU) által támasztott követelményeknek.

Jelen bizonyítvány morze vizsga sikeres letételét is tanúsítja / nem tanúsítja.

A bizonyítvány tulajdonosa:

.....

Születési neve:

.....

Születésének ideje / helye:

.....

A bizonyítvány kiállításának dátuma:

.....

A bizonyítványt kiállította:

Nemzeti Hírközlési Hatóság Hivatala
1133 Budapest XIII., Visegrádi utca 100.
Levélcím: 1386 Budapest, Pf. 997
Telefon: + 36 1 4680 500
Telefax: + 36 1 4680 508

Aláírás

Bélyegző

4. melléklet a 6/2006. (V. 17.) IHM rendelethez

A sikeres alap fokozatú vizsga esetén kiadásra kerülő rádióamatőr vizsgabizonyítvány

ALAP FOKOZATÚ (CEPT NOVICE) RÁDIÓAMATŐR VIZSGABIZONYÍTVÁNY

**AMATEUR RADIO NOVICE EXAMINATION CERTIFICATE
CERTIFICAT D'EXAMEN DE RADIOAMATEUR (NOVICE)
AMATEURFUNK NOVICE PRÜFUNGSBESCHEINIGUNG**

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Hivatala ezennel tanúsítja, hogy a jelen bizonyítvány tulajdonosa sikeres alap fokozatú (CEPT Novice) rádióamatőr vizsgát tett, amely megfelel a Nemzetközi Távközlési Egyesület (ITU) által támasztott követelményeknek. A letett vizsga megfelel a CEPT ERC 32. Jelentés szerinti vizsgának. Jelen bizonyítvány morze vizsga sikeres letételét is tanúsítja / nem tanúsítja.

Bureau of National Communications Authority, Hungary declares herewith that the holder of this certificate has successfully passed an amateur radio novice examination which fulfils the requirements laid down by the International Telecommunication Union (ITU). The passed examination corresponds to the examination described in ERC Report 32. This certificate hereby certifies the successful Morse exam too. / This certificate hereby doesn't certify a Morse exam.

Bureau de l'Autorité Nationale des Communications, Hongrie certifie que le titulaire du présent certificat a réussi un examen de radioamateur conformément au règlement de l'Union Internationale des Télécommunications (UIT). L'épreuve en question correspond à l'examen décrit dans le rapport « ERC Report 32 ». Le présent certificat certifie aussi d'examen du morse. / Le présent certificat ne certifie pas le réussi d'examen du morse.

Das Amt der Nationalbehörde für Kommunikation, Ungarn erklärt hiermit, dass der Inhaber dieser Bescheinigung eine Amateurfunkprüfung erfolgreich abgelegt hat, welche den Erfordernissen entspricht, wie sie von der Internationalen Fernmeldeunion (ITU) festgelegt sind. Die abgelegte Prüfung entspricht der im ERC Report 32 beschriebenen Prüfung. Mit dieser Bescheinigung wird auch das erfolgreiche Ablegen der Morse-Prüfung bestätigt. / Mit dieser Bescheinigung wird das Ablegen der Morse-Prüfung nicht bestätigt.

A bizonyítvány tulajdonosa:

Certificate holder's name / Nom du titulaire / Name des Inhabers dieser Bescheinigung

.....

Születési neve:

Birth name / Nom de naissance / Geburtsname

.....

Születésének ideje / helye:

Date and Place of Birth / Date et lieu de naissance / Geburtsdatum und Geburtsort

.....

A bizonyítvány kiállításának dátuma:

Date of issue / Date de délivrance / Ausstellungsdatum

.....

Officials requiring information about this certificate should address their enquiries to the issuing national Authority as indicated below.

Les autorités officielles désirant des informations sur ce document devront adresser leurs demandes à l'Autorité nationale compétente mentionnée ci-dessous.

Behörden, die Auskünfte über diese Bescheinigung erhalten möchten, sollten ihre Anfragen an die genannte ausstellende nationale Behörde richten.

Address/Adresse/Anschrift:

Nemzeti Hírközlési Hatóság Hivatala
1133 Budapest XIII., Visegrádi utca 100.

Postal address/Adresse postale/Anschrift:

H-1386 Budapest, Pf. 997
HUNGARY

Telephone/Téléphone/Telefon:

+ 36 1 4680 500

Telefax/Téléfax/Telefax:

+ 36 1 4680 508

Aláírás
Signature
Signature
Unterschrift

Bélyegző
Official stamp
Cachet officiel
Offizieller Stempel

5. melléklet a 6/2006. (V. 17.) IHM rendelethez

A sikeres HAREC fokozatú vizsga esetén kiadásra kerülő rádióamatőr vizsgabizonyítvány

HARMONIZÁLT RÁDIÓAMATŐR VIZSGABIZONYÍTVÁNY (HAREC)

HARMONIZED AMATEUR RADIO EXAMINATION CERTIFICATE (HAREC)

CERTIFICAT D'EXAMEN DE RADIOAMATEUR HARMONISE (HAREC)

HARMONISIERTE AMATEURFUNK-PRÜFUNGSBESCHEINIGUNG (HAREC)

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Hivatala ezennel tanúsítja, hogy a jelen bizonyítvány tulajdonosa sikeres HAREC fokozatú rádióamatőr vizsgát tett, amely megfelel a Nemzetközi Távközlési Egyesület (ITU) által támasztott követelményeknek. A letett vizsga megfelel a CEPT T/R 61-02 (HAREC) Ajánlás szerinti vizsgának. Jelen bizonyítvány morze vizsga sikeres letételét is tanúsítja/ nem tanúsítja.

Bureau of National Communications Authority, Hungary declares herewith that the holder of this certificate has successfully passed an amateur radio examination which fulfils the requirements laid down by the International Telecommunication Union (ITU). The passed examination corresponds to the examination described in CEPT Recommendation T/R 61-02 (HAREC). This certificate hereby certifies the successful Morse exam too. / This certificate hereby doesn't certify a Morse exam.

Bureau de l'Autorité Nationale des Communications, Hongrie certifie que le titulaire du présent certificat a réussi un examen de radioamateur conformément au règlement de l'Union Internationale des Télécommunications (UIT). L'épreuve en question correspond à l'examen décrit dans la Recommandation CEPT T/R 61-02 (HAREC). Le présent certificat certifie aussi d'examen du morse./ Le présent certificat ne certifie pas le réussi d'examen du morse.

Das Amt der Nationalbehörde für Kommunikation erklärt hiermit, dass der Inhaber dieser Bescheinigung eine Amateurfunkprüfung erfolgreich abgelegt hat, welche den Erfordernissen entspricht, wie sie von der Internationalen Fernmeldeunion (ITU) festgelegt sind. Die abgelegte Prüfung entspricht der in der CEPT-Empfehlung T/R 61-02 (HAREC) beschriebenen Prüfung. Mit dieser Bescheinigung wird auch das erfolgreiche Ablegen der Morse-Prüfung bestätigt. / Mit dieser Bescheinigung wird das Ablegen der Morse-Prüfung nicht bestätigt.

A bizonyítvány tulajdonosa:

Certificate holder's name / Nom du titulaire / Name des Inhabers dieser Bescheinigung

.....
Születési neve:

Birth name / Nom de naissance / Geburtsname

.....
Születésének ideje / helye:

Date and Place of Birth / Date et lieu de naissance / Geburtsdatum und Geburtsort

.....
A bizonyítvány kiállításának dátuma:

Date of issue / Date de délivrance / Ausstellungsdatum

.....

Officials requiring information about this certificate should address their enquiries to the issuing national Authority as indicated below.

Les autorités officielles désirant des informations sur ce document devront adresser leurs demandes à l'Autorité nationale compétente mentionnée ci-dessous.

Behörden, die Auskünfte über diese Bescheinigung erhalten möchten, sollten ihre Anfragen an die genannte ausstellende nationale Behörde richten.

Address/Adresse/Anschrift:

Nemzeti Hírközlési Hatóság Hivatala
1133 Budapest XIII., Visegrádi utca 100.

Postal address/Adresse postale/Anschrift:

H-1386 Budapest, Pf. 997
HUNGARY

Telephone/Téléphone/Telefon:

+ 36 1 4680 500

Telefax/Téléfax/Telefax:

+ 36 1 4680 508

Aláírás
Signature
Signature
Unterschrift

Bélyegző
Official stamp
Cachet officiel
Offizieller Stempel

6. melléklet a 6/2006. (V. 17.) IHM rendelethez

MORZE VIZSGABIZONYÍTVÁNY

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Hivatala ezennel tanúsítja, hogy jelen bizonyítvány tulajdonosa sikeres morze vizsgát tett.

Jelen bizonyítvány a rádióamatőr vizsgabizonyítvány kiegészítésére szolgál.

A bizonyítvány tulajdonosa:

.....

Születési neve:

.....

Születésének ideje / helye:

.....

A bizonyítvány kiállításának dátuma:

.....

A bizonyítványt kiállította:

Nemzeti Hírközlési Hatóság Hivatala
1133 Budapest XIII., Visegrádi utca 100.
Levélcím: 1386 Budapest, Pf. 997
Telefon: + 36 1 4680 500
Telefax: + 36 1 4680 508

Aláírás

Bélyegző

7. melléklet a 6/2006. (V. 17.) IHM rendelethez**Amatőr engedély iránti kérelmek**

Iktatási szám:	ILLETÉK		
Ügyintéző:			
Adatlap természetes személy amatőr engedély iránti kérelméhez			
Engedély típusa:	Egyéni	Különleges:	
HÍVÓJEL:	PARTNERKÓD (ha ismert):		
NÉV:			
VIZSGAFOKOZAT:	MORZE VIZSGA:	VIZSGABIZONYÍTVÁNY SZÁMA:	
.....	Igen / Nem		
SZÜLETÉSI NÉV:			
ANYJA NEVE:			
SZÜLETÉSI HELYE:			
SZÜLETÉSI IDŐ: 19..... év hó nap			
LAKCÍM ¹ (ir.sz., helység):			
(utca, házszám) :			
ÉRTESÍTÉSI CÍM ¹ /ha nem azonos a lakcímmel/ (ir.sz., helység, Pf.):			
(utca, házszám):			
Hozzájárulok teljes nevem és lakcímem megjelenítéséhez a "hívójel jegyzékben" Igen Nem			
QTH CÍM ² (ir.sz., helység):			
(utca, házszám):			
KÉRELEM kelte:, 20.....			
¹ Amennyiben a kérelmező már rendelkezik hatósági partnerkóddal, és a jelzett adat nem változott, a rovat kitöltése nem kötelező.			
² Bejelentési adat.			
Helytadó határozat esetén a fellebbezési jogomról lemondok.		 a kérelmező aláírása	
IGEN	NEM		
Benyújtott melléletek: (Kérjük jelölje meg, hogy mely melléleteket csatolta kérelméhez)			
Vizsgabizonyítvány másolata:	☐	Amatőr engedély másolata:	☐
Különleges amatőrállomás adatlap:	☐	MRASZ vélemény:	☐
Törvényes képviselő írásbeli hozzájárulása:	☐		

Iktatási szám:	ILLETÉK
Ügyintéző:	
Adatlap rádióamatőr közösség amatőr engedély iránti kérelméhez	
Engedély típusa: Közösségi	Különleges:
HÍVÓJEL:	PARTNERKÓD (ha ismert):
KÖZÖSSÉG MEGNEVEZÉSE:	
.....Adószáma ¹ :	
SZÉKHELY CÍM (ir.sz., helység):	
(utca, házszám):	
ÉRTESÍTÉSI CÍM ² /ha nem azonos a székhellyel/ (ir.sz., helység, Pf.):	
(utca, házszám):	
QTH CÍM (ir.sz., helység) :	
(utca, házszám) :	
IRÁNYÍTÓ KEZELŐ neve:	
egyéni amatőr engedélyének száma:	
<i>Nyilatkozom, hogy más telepítési helyű amatőrállomásnál irányító kezelői feladatot nem látok el:</i>	
..... irányító kezelő aláírása	
KÉRELEM kelte:, 20.....	
A KÖZÖSSÉG KÉPVISELETÉRE JOGOSULT	
NEVE:	
KÉZJEGYE:	
¹ A rádióamatőr közösség adószámának hiányában kérjük a közösség képviselőjére jogosult személy adóazonosító jelét adja meg. ² Amennyiben a kérelmező már rendelkezik hatósági partnerkóddal, és a jelzett adat nem változott, a rovat kitöltése nem kötelező.	
Helytadó határozat esetén a fellebbezési jogomról lemondok. IGEN NEM	 a kérelmező aláírása
Benyújtott melléletek: (Kérjük jelölje meg, hogy mely melléleteket csatolta kérelméhez)	
Irányító kezelő vizsgabizonyítványának másolata: ☐	Irányító kezelő amatőr engedélyének másolata: ☐
Különleges amatőrállomás adatlap: ☐	MRASZ vélemény: ☐

Kérjük nyomtatott nagybetűvel kitölteni!

KÜLÖNLEGES AMATŐRÁLLOMÁS ADATLAP

Melléklet a különleges amatőr engedély iránti kérelemhez

- | | |
|------------------------------------|-------------------|
| 1. Engedély száma: | Partnerkód: |
| 2. Állomás osztálya: | Hívójel: |
| 3. Felületi besugárzás : Igen | |
| 4. Berendezés jellege: A /üzemelő/ | |

Telepítési hely adatai:

- | | |
|--------------------|-----------------------------------|
| 5. Helység: | |
| 6. Utca: | |
| 7. Házsám: | |
| 8. EO V X: m | 9. EO V Y: m (2x6 karakter) |

Berendezés adatok:

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 10. Berendezés típusa: | |
| 11. Adóteljesítmény:,..... dBW; | 12. Kisugárzott teljesítmény: ERP:,..... dBW |

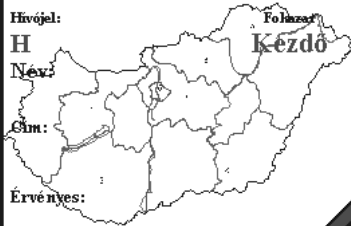
Üzemi frekvenciák:

- | |
|--|
| 13. Adó:,..... MHz, |
| 14. Adásmód, sávzélesség: (9 karakter, pl.: 16k0F3EJN) |
| 15. Vevő:,..... MHz. |

Sugárzási adatok:

- | | |
|--|--|
| 16. Iránykarakterisztika: D; ND | Antenna fősugárzási iránya (azimut): fok |
| 17. Típusa: | 18. Nyereség:,..... dB |
| 19. Megjegyzés: | |
| 20. Állomás tengerszint feletti magassága: m. | |
| 21. Antenna torony magassága: m. 22. Antenna föld feletti magassága: m. | |

8. melléklet a 6/2006. (V. 17.) IHM rendelethez**A rádióamatőr igazolvány**

 NEMZETI HÍRKÖZLÉSI HATÓSÁG HIVATALA Bureau of National Communications Authority, Hungary 1133 Budapest, Visegrádi utca 100., 1386 Budapest, H.: 997.		Engedély száma: /20 . Kiadva: Budapest, 20
Engedély osztály: Partner kód: RÁDIOAMATŐR IGAZOLVÁNY Hívójel: H Felozat Név: Kézdő Cím:  Érvényes: 20 Morze: ☐		KIZÁRÓLAG MAGYARORSZÁGON ERVÉNYES RÁDIOAMATŐR ENGEDELY THIS LICENCE IS VALID ONLY IN HUNGARY
1133 Budapest, Visegrádi utca 100., 1386 Budapest, H.: 997.		

 NEMZETI HÍRKÖZLÉSI HATÓSÁG HIVATALA Bureau of National Communications Authority, Hungary 1133 Budapest, Visegrádi utca 100., 1386 Budapest, H.: 997.		Engedély száma: /20 License Number: Kiadva/Date: Budapest, 20
Engedély osztály: Partner kód: RÁDIOAMATŐR IGAZOLVÁNY Hívójel: H Felozat Név/Name/Nom/Name: CEPT Novice Cím/Address/Adresse/Adresse: Érvényes/Validity/validité/Geltung: 20 Morze: ☐		Ez a rádióamatőr engedély a CEPT ECC/REC/(05)06 ajánlás feltüntetett osztályának felel meg. Érvényességi ideje az engedélyben meghatározott. This radio amateur licence is in accordance with the indicated class of CEPT ECC/REC/(05)06. Its validity is definite. Diese Amateurfunkgenehmigung entspricht der Klasse der CEPT ECC/REC/(05)06. Sie ist befristet gültig. Cette licence de radioamateur correspond à la ECC/REC/(05)06 de la CEPT et est valable pour une durée déterminée.
1133 Budapest, Visegrádi utca 100., 1386 Budapest, H.: 997.		

 NEMZETI HÍRKÖZLÉSI HATÓSÁG HIVATALA Bureau of National Communications Authority, Hungary 1133 Budapest, Visegrádi utca 100., 1386 Budapest, H.: 997.		Engedély száma: /20 License Number: Kiadva: Budapest, 20
Engedély osztály: Partner kód: RÁDIOAMATŐR IGAZOLVÁNY Hívójel: H Felozat Név/Name/Nom/Name: CEPT Cím/Address/Adresse/Adresse: Érvényes/Validity/validité/Geltung: 20 Morze: ☐		Ez a rádióamatőr engedély a CEPT T/R 61-01 ajánlás feltüntetett osztályának felel meg. Érvényességi ideje az engedélyben meghatározott. This radio amateur licence is in accordance with the indicated class of CEPT Recommendation T/R 61-01. Its validity is definite. Diese Amateurfunkgenehmigung entspricht der Klasse der CEPT Empfehlung T/R 61-01. Sie ist befristet gültig. Cette licence de radioamateur correspond à la Recommandation T/R 61-01 de la CEPT. et est valable pour une durée déterminée.
1133 Budapest, Visegrádi utca 100., 1386 Budapest, H.: 997.		

„IV. Fejezet
AMATŐRSZOLGÁLATOK

Az amatőrszolgálat és a műholdas amatőrszolgálat frekvenciahasználati követelményei

Frekvenciasáv	Szolgálati kategória (FNFT)	Maximális sávszélesség (kHz)	Legnagyobb adóteljesítmény (W)			Adásmód			Adásmód (IARU jelöléssel)	Műholdas üzem megengedett (+)	
			Engedélyfokozat								
			Kezdő	CEPT Novice	CEPT	Kezdő	CEPT Novice	CEPT			
135,7–137,4 kHz	másodlagos	0,2			1			A1A*	távíró		
137,4–137,6 kHz	másodlagos	0,2			1			A1D, F1D	digitális mód		
137,6–137,8 kHz	másodlagos	0,2			1			A1A*	távíró		
1810–1838 kHz	elsődleges	0,2		10	1500		A1A*				
1838–1840 kHz	elsődleges	0,5		10	1500		A1A*, A1B	A1A*, A1B, A1D, F1A*, F1B, F1D	digitális mód, távíró		
1840–1843 kHz	elsődleges	2,7		10	1500		A1A*, A1B	A1A*, A1B, A1D, A2A*, A2B, A2D, F1A*, F1B, F1D, F2A*, F2B, F2D, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2D, J2E, J3E, R3E	digitális mód, távbeszélő, távíró		
1843–1850 kHz	elsődleges	2,7		10	1500		A1A*, A1B	A1A*, A1B, A2A*, A2B, F1A*, F1B, F2A*, F2B, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2E, J3E, R3E	távbeszélő, távíró		
1850–2000 kHz	másodlagos	2,7			10						
3500–3580 kHz	elsődleges	0,2	25	50	1500	A1A*			távíró		
3580–3600 kHz	elsődleges	0,5	25	50	1500	A1A*, A1B, A1D, F1A*, F1B, F1D			digitális mód, távíró		
3600–3800 kHz	elsődleges	2,7	25	50	1500	A1A*, A1B, A2A*, A2B, F1A*, F1B, J2A*, J2B, J2E, J3E	A1A*, A1B, A1D, A2A*, A2B, A2D, F1A*, F1B, F1D, F2A*, F2B, F2D, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2D, J2E, J3E, R3E	digitális mód, távbeszélő, távíró			
7000–7035 kHz	elsődleges	0,2		25	1500		A1A*		távíró	+	
7035–7040 kHz	elsődleges	0,5		25	1500		A1A*, A1B, A1D, F1A*, F1B, F1D		digitális mód, távíró	+	

Frekvenciasáv	Szolgálati kategória (FNFT)	Maximális sáv szélesség (kHz)	Legnagyobb adóteljesítmény (W)			Adásmód			Adásmód (IARU jelöléssel)	Műholdas üzem megengedett (+)	
			Engedélyfokozat								
			Kezdő	CEPT Novice	CEPT	Kezdő	CEPT Novice	CEPT			
7040–7043 kHz	elsődleges	2,7		25	1500		A1A*, A1B, A2A*, A2B, F1A*, F1B, J2A*, J2B, J2E, J3E	A1A*, A1B, A1D, A2A*, A2B, A2D, F1A*, F1B, F1D, F2A*, F2B, F2D, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2D, J2E, J3E, R3E	digitális mód, távbeszélő, táviró	+	
7043–7100 kHz	elsődleges	2,7		25	1500		A1A*, A1B, A2A*, A2B, F1A*, F1B, J2A*, J2B, J2E, J3E	A1A*, A1B, A2A*, A2B, F1A*, F1B, F2A*, F2B, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2E, J3E, R3E	távbeszélő, táviró	+	
7100–7200 kHz	másodlagos	2,7		25	250				jeladók		
10 100–10 140 kHz	másodlagos	0,2			1500		A1A*				
10 140–10 150 kHz	másodlagos	0,5			1500		A1A*, A1B, A1D, F1A*, F1B, F1D			digitális mód, táviró	
14 000–14 070 kHz	elsődleges	0,2			1500		A1A*			táviró	+
14 070–14 099 kHz	elsődleges	0,5			1500		A1A*, A1B, A1D, F1A*, F1B, F1D			digitális mód, táviró	+
14 099–14 101 kHz	elsődleges				100		jeladók			+	
14 101–14 112 kHz	elsődleges	2,7			1500		A1A*, A1B, A1D, A2A*, A2B, A2D, F1A*, F1B, F1D, F2A*, F2B, F2D, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2D, J2E, J3E, R3E			digitális mód, távbeszélő, táviró	+
14 112–14 250 kHz	elsődleges	2,7			1500		A1A*, A1B, A2A*, A2B, F1A*, F1B, F2A*, F2B, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2E, J3E, R3E			távbeszélő, táviró	+
14 250–14 350 kHz	elsődleges	2,7			1500		A1A*			táviró	+
18 068–18 095 kHz	elsődleges	0,2			1500		A1A*, A1B, A1D, F1A*, F1B, F1D			digitális mód, táviró	+
18 095–18 109 kHz	elsődleges	0,5			1500		jeladók			+	
18 109–18 111 kHz	elsődleges				100						
18 111–18 120 kHz	elsődleges	2,7			1500						

Frekvenciasáv	Szolgálati kategória (FNFT)	Maximális sáv szélesség (kHz)	Legnagyobb adóteljesítmény (W)			Adásmód			Adásmód (IARU jelöléssel)	Műholdas üzem megengedett (+)	
			Engedélyfokozat								
			Kezdő	CEPT Novice	CEPT	Kezdő	CEPT Novice	CEPT			
18 120–18 168 kHz	elsődleges	2,7			1500			A1A*, A1B, A2A*, A2B, F1A*, F1B, F2A*, F2B, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2E, J3E, R3E	távbeszélő, táviró	+	
21 000–21 070 kHz	elsődleges	0,2		25	1500		A1A*		táviró	+	
21 070–21 110 kHz	elsődleges	0,5		25	1500		A1A*, A1B, F1A*, F1B	A1A*, A1B, A1D, F1A*, F1B, F1D	digitális mód, táviró	+	
21 110–21 120 kHz	elsődleges	2,7		25	1500		A1A*, A1B, A1D, A2A*, A2B, A2D, F1A*, F1B, F1D, F2A*, F2B, F2D, F3E, F3F		digitális mód, távbeszélő (SSB kivételével), táviró	+	
21 120–21 149 kHz	elsődleges	0,5		25	1500		A1A*, A1B, F1A*, F1B	A1A*, A1B, A1D, F1A*, F1B, F1D	digitális mód, táviró	+	
21 149–21 151 kHz	elsődleges				100		jeladók			+	
21 151–21 450 kHz	elsődleges	2,7		25	1500		A1A*, A1B, A2A*, A2B, F1A*, F1B, F2A*, F2B, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2E, J3E, R3E		távbeszélő, táviró	+	
24 890–24 915 kHz	elsődleges	0,2			1500			A1A*	táviró	+	
24 915–24 929 kHz	elsődleges	0,5			1500			A1A*, A1B, A1D, F1A*, F1B, F1D	digitális mód, táviró	+	
24 929–24 931 kHz	elsődleges				100			jeladók			+
24 931–24 940 kHz	elsődleges	2,7			1500			A1A*, A1B, A1D, A2A*, A2B, A2D, F1A*, F1B, F1D, F2A*, F2B, F2D, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2D, J2E, J3E, R3E	digitális mód, távbeszélő, táviró	+	
24 940–24 990 kHz	elsődleges	2,7			1500			A1A*, A1B, A2A*, A2B, F1A*, F1B, F2A*, F2B, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2E, J3E, R3E	távbeszélő, táviró	+	
28–28,07 MHz	elsődleges	0,2	25	50	1500	A1A*			táviró	+	
28,07–28,19 MHz	elsődleges	0,5	25	50	1500	A1A*, A1B, F1A*, F1B		A1A*, A1B, A1D, F1A*, F1B, F1D	digitális mód, táviró	+	
28,19–28,225 MHz	elsődleges				100		jeladók			+	

Frekvenciasáv	Szolgálati kategória (FNFT)	Maximális sáv szélesség (kHz)	Legnagyobb adóteljesítmény (W)			Adásmód			Adásmód (IARU jelöléssel)	Műholdas üzem megengedett (+)
			Engedélyfokozat							
			Kezdő	CEPT Novice	CEPT	Kezdő	CEPT Novice	CEPT		
28,225–28,3 MHz	elsődleges	2,7	25	50	1500	F3E, J3E, R3E	A1A*, A1B, A2A*, A2B, F1A*, F1B, F2A*, F2B, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2E, J3E, R3E	távbeszélő, távíró, jeladók	+	
28,3–28,32 MHz	elsődleges	2,7	25	50	1500		digitális mód, távbeszélő, távíró	+		
28,32–29,2 MHz	elsődleges	2,7	25	50	1500		A1A*, A1B, A2A*, A2B, F1A*, F1B, F2A*, F2B, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2E, J3E, R3E	távbeszélő, távíró	+	
29,2–29,3 MHz	elsődleges	6	25	50	1500	A3E, F3E, J3E, R3E	A1A*, A1B, A1D, A2A*, A2B, A2D, A3E, F1A*, F1B, F1D, F2A*, F2B, F2D, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2D, J2E, J3E, R3E	digitális mód, távbeszélő, távíró	+	
29,3–29,52 MHz	elsődleges	6	műholdas űr–Föld irány							+
29,52–29,7 MHz	elsődleges	6	25	50	1500	A3E, F3E, J3E, R3E		A1A*, A1B, A2A*, A2B, A3E, F1A*, F1B, F2A*, F2B, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2E, J3E, R3E	távbeszélő, távíró	+
50–50,1 MHz	másodlagos	0,5			ERP _{max} = 10			A1A*, F1A*	távíró	
50,1–50,5 MHz	másodlagos	2,7			ERP _{max} = 10			A1A*, A1B, A1D, A2A*, A2B, A2D, F1A*, F1B, F1D, F2A*, F2B, F2D, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2D, J2E, J3E, R3E	digitális mód, távbeszélő, távíró	

Frekvenciasáv	Szolgálati kategória (FNFT)	Maximális sáv szélesség (kHz)	Legnagyobb adóteljesítmény (W)			Adásmód			Adásmód (IARU jelöléssel)	Műholdas üzem megengedett (+)
			Engedélyfokozat							
			Kezdő	CEPT Novice	CEPT	Kezdő	CEPT Novice	CEPT		
50,5–52 MHz	másodlagos	12			ERP _{max} = 10			A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, J3F, R3E	valamennyi adásmód	
144–144,11 MHz	elsődleges	0,5	10	25	1000	A1A*			távíró	+
144,11–144,15 MHz	elsődleges	0,5	10	25	1000	A1A*, A1B, A1D, F1A*, F1B, F1D			digitális mód, távíró	+
144,15–144,18 MHz	elsődleges	2,7	10	25	1000	A1A*, A1B, A1D, A2A*, A2B, A2D, F1A*, F1B, F1D, F2A*, F2B, F2D, J2A*, J2B, J2D, J2E, J3E, R3E			digitális mód, távbeszélő (SSB), távíró	+
144,18–144,36 MHz	elsődleges	2,7	10	25	1000	A1A*, A1B, A2A*, A2B, F1A*, F1B, F2A*, F2B, J2A*, J2B, J2E, J3E, R3E			távbeszélő (SSB), távíró	+
144,36–144,4 MHz	elsődleges	2,7	10	25	1000	A1A*, A1B, A1D, A2A*, A2B, A2D, F1A*, F1B, F1D, F2A*, F2B, F2D, J2A*, J2B, J2D, J2E, J3E, R3E			digitális mód, távbeszélő (SSB), távíró	+
144,4–144,49 MHz	elsődleges	0,5			100			jeladók		+
144,5–144,794 MHz	elsődleges	20	10	25	1000	A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, J3F, R3E			valamennyi adásmód	+
144,794–144,99 MHz	elsődleges	12	10	25	1000	A1D, A2D, F1D, F2D, J2D			digitális mód	+
144,99–145,194 MHz	elsődleges	12	10	25	1000	F3E (átjátszó bemenet)			távbeszélő (FM) (átjátszó bemenet)	+
145,194–145,594 MHz	elsődleges	12	10	25	1000	F3E			távbeszélő (FM)	+
145,594–145,794 MHz	elsődleges	12			1000			F3E (átjátszó kimenet)	távbeszélő (FM) (átjátszó kimenet)	+
145,794–145,806 MHz	elsődleges	12	10	25	1000	F3E			távbeszélő (FM)	+
145,806–146 MHz	elsődleges	12	10	25	1000	A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, J3F, R3E			valamennyi adásmód	+ kizárólag műholdas üzem megenge- dett
432–432,1 MHz	elsődleges	0,5		25	1000		A1A*		távíró	
432,1–432,4 MHz	elsődleges	2,7		25	1000		A1A*, A1B, A1D, A2A*, A2B, A2D, F1A*, F1B, F1D, F2A*, F2B, F2D, J2A*, J2B, J2D, J2E, J3E, R3E		digitális mód, távbeszélő (SSB), távíró	
432,4–432,5 MHz	elsődleges	0,5			100		jeladók			

Frekvenciasáv	Szolgálati kategória (FNFT)	Maximális sáv szélesség (kHz)	Legnagyobb adóteljesítmény (W)			Adásmód			Adásmód (IARU jelöléssel)	Műholdas üzem megengedett (+)		
			Engedélyfokozat									
			Kezdő	CEPT Novice	CEPT	Kezdő	CEPT Novice	CEPT				
432,5–432,994 MHz	elsődleges	12		10	1000		A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, J3F, R3E			valamennyi adásmód		
432,994–433,394 MHz	elsődleges	12	10	10	1000		F3E (átjátszó bemenet)			távbeszélő (FM) (átjátszó bemenet)		
433,394–433,6 MHz	elsődleges	12	10	10	1000		F3E			távbeszélő (FM)		
433,6–434,594 MHz	elsődleges	20		10	1000		A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, J3F, R3E			valamennyi adásmód		
434,594–435 MHz	elsődleges	12			1000			F3E (átjátszó kimenet)		távbeszélő (FM) (átjátszó kimenet),		
435–438 MHz	elsődleges (a műholdas másodlagos)	20		10	1000		A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, J3F, R3E			valamennyi adásmód	+	
1240–1243,25 MHz	másodlagos	20			500				A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, J3F, R3E			
1243,25–1260 MHz	másodlagos	**			500				F3F, J3F			amatőr TV
1260–1270 MHz	másodlagos	**			500				A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, J3F, R3E			valamennyi adásmód
1270–1272 MHz	másodlagos	20			500					amatőr TV		
1272–1290,994 MHz	másodlagos	**			500							
1290,994–1291,494 MHz	másodlagos	12	10	10	500	F3E (átjátszó bemenet)			távbeszélő (FM) (átjátszó bemenet)			

Frekvenciasáv	Szolgálati kategória (FNFT)	Maximális sáv szélesség (kHz)	Legnagyobb adóteljesítmény (W)			Adásmód			Adásmód (IARU jelöléssel)	Műholdas üzem megengedett (+)
			Engedélyfokozat							
			Kezdő	CEPT Novice	CEPT	Kezdő	CEPT Novice	CEPT		
1291,494–1296 MHz	másodlagos	**			500			A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, J3F, R3E	valamennyi adásmód	
1296–1296,15 MHz	másodlagos	0,5			500			A1A*, A1B, A1D, F1A*, F1B, F1D	digitális mód, táviró	
1296,15–1296,8 MHz	másodlagos	2,7			500			A1A*, A1B, A1D, A2A*, A2B, A2D, F1A*, F1B, F1D, F2A*, F2B, F2D, J2A*, J2B, J2D, J2E, J3E, R3E	digitális mód, távbeszélő (SSB), táviró	
1296,8–1296,994 MHz	másodlagos	0,5			100			jeladók		
1296,994–1297,494 MHz	másodlagos	12			500			F3E (átjátszó kimenet)	távbeszélő (FM) (átjátszó kimenet)	
1297,494–1298 MHz	másodlagos	12	10	10	500		F3E		távbeszélő (FM)	
1298–1300 MHz	másodlagos	20			500			A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, J3F, R3E	valamennyi adásmód	
2300–2320 MHz	másodlagos	**			150			A1A*	táviró	
2320–2320,15 MHz	másodlagos	**			150			A1A*, A1B, A2A*, A2B, F1A*, F1B, F2A*, F2B, J2A*, J2B, J2E, J3E, R3E	távbeszélő (SSB), táviró	
2320,15–2320,8 MHz	másodlagos	**			100			jeladók		
2321–2322 MHz	másodlagos	**			150			F3E	távbeszélő (NBFM)	

Frekvenciasáv	Szolgálati kategória (FNFT)	Maximális sáv szélesség (kHz)	Legnagyobb adóteljesítmény (W)			Adásmód			Adásmód (IARU jelöléssel)	Műholdas üzem megengedett (+)			
			Engedélyfokozat										
			Kezdő	CEPT Novice	CEPT	Kezdő	CEPT Novice	CEPT					
2322–2400 MHz	másodlagos	**			150			A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, J3F, R3E	valamennyi adásmód				
2400–2450 MHz	másodlagos	**			150					+			
5650–5668 MHz	másodlagos	**			75					+ Föld–űr irány			
5668–5670 MHz	másodlagos	**			75			+ Föld–űr irány					
5670–5700 MHz	másodlagos	**			75								
5700–5720 MHz	másodlagos	**			75								
5720–5760 MHz	másodlagos	**			75								
5760–5762 MHz	másodlagos	**			75								

Frekvenciasáv	Szolgálati kategória (FNFT)	Maximális sáv szélesség (kHz)	Legnagyobb adóteljesítmény (W)			Adásmód			Adásmód (IARU jelöléssel)	Műholdas üzem megengedett (+)
			Engedélyfokozat							
			Kezdő	CEPT Novice	CEPT	Kezdő	CEPT Novice	CEPT		
5762–5830 MHz	másodlagos	**			75			A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, J3F, R3E	valamennyi adásmód	+ űr–Föld irány
5830–5850 MHz	másodlagos	**			75					
10–10,15 GHz	másodlagos	**			75			A1D, A2D, F1D, F2D, J2D	digitális mód	
10,15–10,25 GHz	másodlagos	**			75			A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, J3F, R3E	valamennyi adásmód	
10,25–10,35 GHz	másodlagos	**			75			A1D, A2D, F1D, F2D, J2D	digitális mód	
10,35–10,368 GHz	másodlagos	**			75			A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, J3F, R3E	valamennyi adásmód	
10,368–10,37 GHz	másodlagos	**			75			A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, R3E	valamennyi keskenysávú adásmód	

Frekvenciasáv	Szolgálati kategória (FNFT)	Maximális sáv szélesség (kHz)	Legnagyobb adóteljesítmény (W)			Adásmód			Adásmód (IARU jelöléssel)	Műholdas üzem megengedett (+)
			Engedélyfokozat							
			Kezdő	CEPT Novice	CEPT	Kezdő	CEPT Novice	CEPT		
10,37–10,45 GHz	másodlagos	**			75			A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, J3F, R3E	valamennyi adásmód	
10,45–10,5 GHz	másodlagos	**			75					+
24–24,048 GHz	elsődleges	**			30					+
24,048–24,05 GHz	elsődleges	**			30			A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, R3E	valamennyi keskenysávú adásmód	+
24,05–24,25 GHz	másodlagos	**			30			A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, J3F, R3E	valamennyi adásmód	
47–47,002 GHz	elsődleges	**			30			A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, R3E	valamennyi keskenysávú adásmód	+

Frekvenciasáv	Szolgálati kategória (FNFT)	Maximális sáv szélesség (kHz)	Legnagyobb adóteljesítmény (W)			Adásmód			Adásmód (IARU jelöléssel)	Műholdas üzem megengedett (+)
			Engedélyfokozat							
			Kezdő	CEPT Novice	CEPT	Kezdő	CEPT Novice	CEPT		
47,002–47,2 GHz	elsődleges	**			30			A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, J3F, R3E	valamennyi adásmód	+
75,5–76 GHz	elsődleges	**			30					+
76–77,5 GHz	másodlagos	**			30					+
77,5–77,501 GHz	elsődleges	**			30			A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, R3E	valamennyi keskenysávú adásmód	+
77,501–78 GHz	elsődleges	**			30			A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, J3F, R3E	valamennyi adásmód	+
78–81,5 GHz	másodlagos	**			30					+
122,25–122,251 GHz	másodlagos	**			30		A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, R3E	valamennyi keskenysávú adásmód		

Frekvenciasáv	Szolgálati kategória (FNFT)	Maximális sáv szélesség (kHz)	Legnagyobb adóteljesítmény (W)			Adásmód			Adásmód (IARU jelöléssel)	Műholdas üzem megengedett (+)
			Engedélyfokozat							
			Kezdő	CEPT Novice	CEPT	Kezdő	CEPT Novice	CEPT		
122,251–123 GHz	másodlagos	**			30			A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, J3F, R3E	valamennyi adásmód	
134–134,001 GHz	elsődleges	**			30			A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, R3E	valamennyi keskenysávú adásmód	+
134,001–136 GHz	elsődleges	**			30			A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, R3E	valamennyi adásmód	+
136–141 GHz	másodlagos	**			30					+
241–248 GHz	másodlagos	**			30			A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, R3E	valamennyi adásmód	+
248–248,001 GHz	elsődleges	**	30	A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, R3E	valamennyi keskenysávú adásmód	+				

Frekvenciasáv	Szolgálati kategória (FNFT)	Maximális sáv szélesség (kHz)	Legnagyobb adóteljesítmény (W)			Adásmód			Adásmód (IARU jelöléssel)	Műholdas üzem megengedett (+)
			Engedélyfokozat							
			Kezdő	CEPT Novice	CEPT	Kezdő	CEPT Novice	CEPT		
248,001–250 GHz	elsődleges	**			30			A1A*, A1B, A1C, A1D, A2A*, A2B, A2C, A2D, A3C, A3E, F1A*, F1B, F1C, F1D, F2A*, F2B, F2C, F2D, F3C, F3E, F3F, J2A*, J2B, J2C, J2D, J2E, J3C, J3E, J3F, R3E	valamennyi adásmód	+

* Az adásmód kézi morzéval történő alkalmazása csak sikeres morze vizsga esetén használható. Számítógép-számítógép közötti morze kapcsolathoz morze vizsga nem szükséges.

** Az alkalmazott adásmód sáv szélessége a szükségesnél ne legyen nagyobb.

A táblázatban közölt adatok felhasználásakor a frekvenciasávok nemzeti felosztásának megállapításáról szóló mindenkor hatályos kormányrendelet rádióamatőr frekvenciákra vonatkozó előírásait kell alkalmazni.

Az adásmódok sávonkénti meghatározása a Nemzetközi Rádióamatőr Egyesület (IARU) ajánlása szerinti sávsegmens-adásmód kiosztáson alapul.”

Az informatikai és hírközlési miniszter**7/2006. (V. 17.) IHM****rendelete****a távközlési építmények engedélyezéséről
és ellenőrzéséről szóló 29/1999. (X. 6.) KHVM
rendelet módosításáról**

Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvény (a továbbiakban: Étv.) 62. §-ának (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján – az építésügyért felelős miniszterrel egyetértésben – a következőket rendelem el:

1. §

A távközlési építmények engedélyezéséről és ellenőrzéséről szóló 29/1999. (X. 6.) KHVM rendelet (a továbbiakban: R.) 1–20. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„A rendelet hatálya

1. § (1) A rendelet hatálya kiterjed – az antennák, antenntartó szerkezetek, valamint az azokhoz tartozó műtárgyak, továbbá a sajátos építményfajták körébe tartozó honvédelmi és katonai célú építmények kivételével – az elektronikus hírközlési nyomvonalas és nyomvonal jellegű építmények és egyéb műtárgyak (együtt: elektronikus hírközlési építmények) létesítésére (elvi engedélyeztetésére, építésére, használatbavételére, fennmaradására) és bontására.

(2) E rendelet – az engedélyezési eljárás nélkül folytatható építési, használatbavételi vagy bontási tevékenységek esetében – nem érinti a más jogszabályok alapján engedélyköteles tevékenységek körét.

A hírközlési hatóság

2. § Az elektronikus hírközlési építményekkel kapcsolatos építési tevékenységek engedélyezését (a továbbiakban: engedélyezés), illetve építésügyi hatósági ellenőrzését a Nemzeti Hírközlési Hatóság (a továbbiakban: hatóság) végzi.

*Az elektronikus hírközlési építményekre vonatkozó
hatósági engedélyek*

3. § (1) A hatósági engedélyek fajtái:

- a) elvi építési engedély;
- b) építési engedély;
- c) használatbavételi engedély;
- d) fennmaradási engedély;
- e) bontási engedély.

(2) Az eljárásokért a hatóság részére külön jogszabályban meghatározott igazgatási szolgáltatási díjat kell fizetni.

A hírközlési hatósági engedély iránti kérelem

4. § (1) Az engedély iránti kérelmet az ügyfél vagy törvényes képviselője, illetve meghatalmazottja (a továbbiakban: építtető) e rendelet 2. melléklete szerinti nyomtatványon terjesztheti elő.

(2) Az építtető nem köteles az (1) bekezdés szerinti engedély iránti kérelem benyújtásával engedélyezési eljárást kezdeményezni, ha az elektronikus hírközlési építmény építése, használatbavétele vagy bontása

a) az építtető tulajdonában álló ingatlan határán nem terjed túl,

b) 4,0 m²-nél nem nagyobb alapterületű és 3,0 méternél nem magasabb elektronikus hírközlési építmény a földfelszínen vagy – az építmény tartószerkezete megerősítésének szükséglete nélkül – építményen való elhelyezésére irányul,

c) a zártcélú távközlő hálózatokról szóló jogszabályban meghatározottak szerint történik,

d) vasút, gyorsforgalmi út területén üzemi célokat szolgáló elektronikus hírközlési építményre irányul, feltéve, hogy az építtető vagy a magyar állam tulajdonában álló ingatlan igénybevétele kerül sor,

e) a köolajvezeték, földgázvezeték, villamosmű, vízvezeték, szennyvízvezeték, távhővezeték, szállítószalag, függőpálya tartozékának minősül,

f) föld alatti (mélyszerinti) bányában üzemi célokat szolgál,

g) elektronikus hírközlési építmény meglévő nyomvonalon történő korszerűsítésére irányul,

h) jogerős használatbavételi vagy fennmaradási engedéllyel rendelkező elektronikus hírközlő hálózathoz csatlakozó hálózatrész létesítésére irányul, amely az 1000 méter hosszúságot nem haladja meg,

i) hibaelhárítással összefüggő tevékenységnek minősül, vagy

j) jogszerűen épült elektronikus hírközlési célú alépítményi csőhálózatba, közmű alagútba, metró alagútba történő kábelbehúzásra, illetve jogszerűen épült tartószerkezetekre, oszlopokra történő vezetékek, kábelek elhelyezésére, bontására irányul.

(3) A (2) bekezdés g), h) és j) pontjában foglalt esetben az építtetőt – kivéve az ötven métert meg nem haladó hosszúságú elektronikus hírközlési építmény korszerűsítését vagy létesítését – a megvalósítást követő hatvan napon belül, valamint a (2) bekezdés d) és e) pontjában foglalt esetben, amennyiben az alaplétesítmény építési engedélyében nem szerepelt, és attól eltérő időben valósul meg, bejelentési kötelezettség terheli.

A bejelentésnek tartalmaznia kell:

a) a bejelentő nevét,

b) az igénybe vett létesítmény használatbavételi/fennmaradási engedélyének számát, illetve más okiratot, amely hitelt érdemlő módon igazolja a létesítés jogszerűségét,

c) a megvalósult létesítmény műszaki leírását, vázrajzát, amelyből megállapítható a kapacitás, kiterjedésben és a környezetre gyakorolt hatásban bekövetkezett változás, valamint

d) az érintett közművek tulajdonosainak hozzájáruló nyilatkozatát.

Az építési, fennmaradási és bontási jogosultság igazolása

5. § Az építtető az építési, fennmaradási és bontási (a továbbiakban: építési) jogosultságát igazolhatja:

a) saját tulajdonban lévő ingatlanon történő építési tevékenység végzése esetén

aa) az érintett ingatlanra vonatkozó tulajdonjogot bizonysító tulajdoni lap három hónapnál nem régebbi másolatával,

ab) jogerős hagyatékátadó végzéssel,

ac) jogerős és végrehajtható bírósági határozattal vagy közigazgatási hatósági eljárás során hozott döntéssel, vagy

ad) a tulajdonjog megszerzéséről szóló, a földhivatalnak történő benyújtás igazolásával ellátott szerződéssel;

b) saját tulajdonban lévő, hasznélvezettel terhelt ingatlanon történő építési tevékenység végzése esetén az a) pontban meghatározottakon túlmenően a hasznélvező hozzájáruló nyilatkozatával vagy az ezt pótló jogerős bírósági ítélettel;

c) idegen tulajdonban lévő ingatlanon történő építési tevékenység végzése esetén az a) és b) pontban meghatározottakon túlmenően

ca) az ingatlannal rendelkezni jogosult(ak) hozzájáruló nyilatkozatával, vagy az ezt pótló jogerős hatósági határozattal vagy jogerős bírósági ítélettel, vagy

cb) a kisajátítási eljárás útján megszerzett ingatlan birtokba adását vagy a kisajátítási határozat azonnali végrehajtását elrendelő határozattal;

d) közös tulajdonban álló ingatlanon történő építési tevékenység végzése esetén – az a) és b) pontban meghatározottakon túlmenően – a tulajdonostárs(ak) hozzájáruló nyilatkozatával vagy az ezt pótló jogerős hatósági határozattal, illetve jogerős bírósági ítélettel; vagy

e) társasházi tulajdon esetén az erről szóló külön jogszabályban meghatározottak szerint.

Az engedélyezési eljárásban közreműködők

6. § (1) Az engedélyezési eljárásban e rendelet 1. mellékletében felsorolt, az adott engedélyezési eljárás tárgya alapján érintett szakhatóságok, közművek és más szervezetek működnek közre, továbbá azon érintett ingatlanok tulajdonosai, amelyeknek tulajdonjogát, az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzett jogszerű használatát a hatóság előtt engedélyezési eljárás alatt álló elektronikus hírközlési építmény keresztezi vagy keresztezné.

(2) A hatóság az engedélyezési eljárásban szakhatósági állásfoglalást igénylő kérdésekben kizárólag az illetékes szakhatóság állásfoglalásának figyelembevételével határozhat. A szakhatóságok állásfoglalását a hatóság szerzi be. A szakhatóságokhoz intézett megkereséshez csatolni kell az állásfoglalás megadásához szükséges mellékleteket.

(3) A szakhatósági állásfoglalás megtagadásának nem szolgálhat alapjául a helyi építési szabályzat hiánya, valamint ha a településfejlesztési koncepció alapján elfogadott településszerkezeti terv nem tartalmazza az elektronikus hírközlési építmények elhelyezési lehetőségét (az arra szolgáló terület kijelölését).

(4) A közművek és más szervezetek (a továbbiakban: közművek) nyilatkozatát az építtető köteles beszerezni és az építési engedély iránti kérelemhez csatolni. Ennek hiányában a megkeresésüket hitelt érdemlően igazolni kell.

(5) A közművek nyilatkozatának arra kell kiterjednie, hogy a tervezett elektronikus hírközlési építmény vonatkozásában milyen műszakilag indokolt védelmet kívánnak előírni saját közműveik keresztezésénél és megközelítésénél.

(6) A közmű a nyilatkozatát tizenöt napon belül adja meg. Ha a közmű határidőn belül nem nyilatkozik, azt a hozzájárulás megadásának kell tekinteni.

Elvi építési engedélyezési eljárás

7. § (1) Az építtető – az építési engedély iránti kérelem benyújtása előtt – elvi építési engedélyt kérhet.

(2) Az építtető köteles elvi építési engedélyt kérni, ha

a) az elektronikus hírközlő hálózat építése több ütemben folyik, és a kivitelezés várhatóan két évnél hosszabb ideig tart, vagy

b) az elektronikus hírközlő hálózat létesítményeit (építményeit) más jogszabály által védetté nyilvánított természeti vagy épített környezetben, tájképvédelmi övezetben, ökológiai hálózat övezet területén, régészeti, illetve műemléki védelem alatt álló ingatlanon kívánják elhelyezni.

8. § (1) Az elvi építési engedély iránti kérelemhez mellékelni kell:

a) az építmény 1:10 000 méretarányú nyomvonal rajzát és rendszertechnikai rajzát,

b) a kérelem tartalmától függően, a szakhatóságok kivételével, a 6. § (1) bekezdésében meghatározottak nyilatkozatát, és

c) a tervező nyilatkozatát arról, hogy a tervezett műszaki megoldás megfelel a hatályos jogszabályoknak és hatósági előírásoknak, továbbá, hogy tervezői jogosultsággal rendelkezik.

(2) Az elvi építési engedély iránti kérelem elbírálása során a hatóság vizsgálja, hogy

a) a kérelem mellékletei megfelelnek-e az (1) bekezdésben foglaltaknak,

b) a tervezett építési munka és a rendszertechnikai terv nem ellentétes-e a hatályos jogszabályokban, szabványokban, műszaki előírásokban foglaltakkal, és

c) a tervezett építmény elhelyezése, rendeltetése és kialakítása megfelel-e a szakhatósági állásfoglalásoknak.

(3) Az elvi építési engedély megadásáról vagy megtagadásáról szóló határozat – a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló törvényben foglaltakon túl – tartalmazza:

a) a közművek keresztezésére, megközelítésére vonatkozó esetleges külön kikötéseket, és

b) az engedély érvényességének időtartamát.

Az építési engedélyezési eljárás

9. § (1) Az építési engedélyt az elvégezni kívánt munka egészére kell kérni.

(2) Több megvalósítási (kivitelezési) szakaszra bontott építés esetén az egyes szakaszokra külön-külön is lehet engedélyt kérni.

10. § (1) Az építési engedély iránti kérelemhez csatolni kell:

a) az elektronikus hírközlési építmény teljes nyomvonaláról készített 1:25 000 méretarányú átnézeti térképet, amennyiben a tervezett építmény helyközi szakaszt vagy szakaszokat is tartalmaz. Az engedélyezési eljárás során a hatóság szükség esetén – illetve a földhivataloktól beszerezhető méretarányhoz igazodva – a nyomvonalal érintett helységek belterületére 1:10 000 vagy 1:4000 – Budapesten 1:5000 – méretarányú átnézeti térképet; belterületen 1:500; meglévő nyomvonalon, tervezett építménynél, illetve külterületen 1:1000 méretarányú nyomvonal rajzot, továbbá más részletes szelvény, metszet csatolását is igényelheti;

b) az építési jogosultságot igazoló okiratot;

c) a kérelem tartalmától függően, a szakhatóságok kivételével a 6. § (1) bekezdésében meghatározottak nyilatkozatát, környezeti hatásvizsgálat-köteles tevékenység folytatására szolgáló építmény létesítése esetén a jogerős környezetvédelmi engedély meglétéről szóló nyilatkozatot, annak azonosítására szolgáló adatokkal, valamint a külön jogszabályokban előírt hozzájárulást, illetve nyilatkozatot;

d) az elvi építési engedély számát, keltét, amennyiben az a 7. § (2) bekezdése szerint kötelező, illetve ha elvi építési engedéllyel rendelkezik;

e) műtárgy igénybevételére vonatkozó hozzájárulást;

f) termőföld vagy mezőgazdasági művelés alatt álló föld igénybevétele esetén a földhivatal termőföld más célú hasznosítását engedélyező határozatát;

g) erdőnek, illetve fásításnak minősülő földrészek igénybevétele esetén az erdészeti hatóság más célú hasznosítást engedélyező határozatát;

h) az elvi építési engedélyben meghatározott esetleges egyéb iratokat;

i) a tervező nyilatkozatát, hogy a mindenkor hatályos minőségi, biztonsági, környezetvédelmi és műszaki szabványokat figyelembe vette, a megfelelőség igazolásokat rendelkezésre állnak, az altervezők munkáját összehangolta, a tervek szakszerűek, és az elektronikus hírközlési építmény elhelyezésénél az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény 94. §-ának (2) és (3) bekezdésében előírtakat figyelembe vette és az érintettek körét feltárta;

j) az elektronikus hírközlési építmény tervezett létesítési költségvetését; illetve

k) más nyomvonalas, illetve nyomvonaljellegű létesítmények megközelítésére, keresztezésére, igénybevételére vonatkozó – az érintett létesítmény üzemeltetőjével egyeztetett – (részlet)terveket.

(2) Az (1) bekezdésben felsoroltak a műszaki leírással együtt képezik a kiviteli tervdokumentációt. Az engedély iránti kérelem mellékleteként a kiviteli tervdokumentáció három példányát, valamint a szakhatósági állásfoglalások beszerzése érdekében, az érintett szakhatóság követelményének megfelelő, szakhatóságonként két példány engedélyezési tervdokumentációt kell benyújtani a hatósághoz.

11. § Az építési engedély iránti kérelem elbírálása során a hatóság vizsgálja, hogy

a) a kérelemben és a mellékletekben foglaltak megfelelnek-e a jogszabályokban, szabványokban előírt szakmai (műszaki) és tartalmi követelményeknek,

b) a szükséges külön eljárásokban az előzetes kérdések tisztázódtak-e,

c) a tervezőként megjelölt személy rendelkezik-e a terv elkészítéséhez szükséges szakirányú tervezési jogosultsággal, és

d) a kérelem elbírálásához külön tárgyalás tartása szükséges-e.

12. § (1) A hatóság az építési engedély iránti kérelem elbírálása során – a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló törvényben foglaltak szerint – helyszíni szemlét tart.

(2) A hatóság a helyszíni szemléről – a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló törvényben foglalt kivétellel – előzetesen értesíti az építetőt, a tervezőt, továbbá az eljárásban részt vevő szakhatóságokat, közműveket.

13. § (1) A helyszíni szemle vezetője a hatóság ezzel megbízott képviselője.

(2) A helyszíni szemléről jegyzőkönyvet kell készíteni, amelyben a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló törvényben foglaltakon túl fel kell tüntetni a szakhatóságok képviselőinek megállapításait.

14. § (1) Az építési engedély megadásáról vagy megtagadásáról szóló határozat – a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló törvényben foglaltakon túl – tartalmazza

- a) az építtető nevét, címét (székhelyét);
- b) az engedélyezett építmény pontos megnevezését, az érintett ingatlanok helyrajzi számát;
- c) az építés sajátos feltételeit és minden olyan eseti hatósági, szakhatósági előírást, amelyet az építési munkával, azokon felül vagy azoktól eltérően alkalmazni kell;
- d) a közművek keresztezésére, megközelítésére vonatkozó esetleges külön kikötéseket;
- e) az engedély érvényességének időtartamát;
- f) a külön jogszabályban előírt adatszolgáltatási kötelezettségre vonatkozó felhívást; és
- g) a használatbavételi engedély iránti kérelem benyújtására való utalást.

(2) Az építési engedély megadása esetén, annak jogerőre emelkedése után a hatóság a kiviteli terv engedélyezési záradékkal ellátott két példányát az építtetőnek megküldi.

15. § (1) Az építési engedély jogerőre emelkedésének napjától számított két évig érvényes. Nem szűnik meg az építési engedély érvényessége, ha az építést az építtető két éven belül megkezdte és az építményre az építés megkezdésétől számított öt éven belül használatbavételi engedélyt szerez. A hatóság a határozatában ennél rövidebb határidőt is megállapíthat.

(2) A hatóság az építési engedély érvényességét – az építtető kérelmére – egy évvel meghosszabbíthatja, ha az engedély megadásakor fennállott körülmények nem változtak meg.

(3) Az építtető jogutódja az érvényes építési engedélyt jogosult felhasználni, azonban köteles a jogutódlást – annak megfelelő igazolása mellett – a hatóságnak bejelenteni. A bejelentést megelőzően az építtető jogutódja nem jogosult építési tevékenységet folytatni. A bejelentést megelőzően folytatott építési tevékenység esetén a hatóság bírságot szab ki.

Az építési engedélytől való eltérés engedélyezése

16. § (1) A jogerős és végrehajtható építési engedélyben foglaltaktól, valamint az építési engedély mellékletét képező kiviteli tervektől csak a hatóság előzetes engedélyével lehet eltérni.

(2) Ha az eltérés érinti a szakhatóságok előírásait, az érintett ingatlan, építmény tulajdonosainak, kezelőinek a hozzájárulásában meghatározott feltételeit vagy a közművek keresztezésére készített dokumentáció tartalmát, az építtető köteles az eltérésben érintett ingatlanok, építmények tulajdonosainak, kezelőinek, a közművek üzemben tartójának ismételt hozzájáruló nyilatkozatát beszerezni.

(3) A hatóság az (1)–(2) bekezdésben foglaltak alapján az érintett szakhatóság hozzájárulásával az eltérés jellegétől függően az építési engedélyt módosíthatja, visszavonhatja és új építési engedélyt adhat ki, vagy kisebb, építési engedélyhez nem kötött eltérések kikötések nélküli jóváhagyása esetén feljegyzéssel vagy az építési naplóba történő bejegyzéssel is tudomásul veheti, engedélyezheti azt.

Használatbavételi engedélyezési eljárás

17. § (1) Az építési engedély alapján létesített elektronikus hírközlési építmény használatbavételéhez szükséges engedély iránti kérelmet az építtetőnek az építési munka befejezésétől számított harminc napon belül kell benyújtania a hatósághoz.

(2) A használatbavételi engedélyt az elektronikus hírközlő hálózat egyes önállóan üzembe helyezhető szakaszaira is lehet kérni.

(3) A használatbavételi engedély iránti kérelemnek tartalmaznia kell:

- a) az építtető és – ha nem azonos az építtetővel – az üzemben tartó nevét és címét (székhelyét);
- b) az elektronikus hírközlési építmény megnevezését, az érintett ingatlanok helyrajzi számát;
- c) az építési engedély számát és keltét;
- d) az építés befejezésének időpontját; és
- e) az építmény tényleges létesítési költségét.

(4) A kérelemhez egy-egy példányban mellékelni kell az elektronikus hírközlési építmény műszaki átadás-átvételéről készült jegyzőkönyvet és ennek mellékleteit, a közmű nyilvántartó igazolását, az elektronikus hírközlési építmény geodéziai bemérési rajzát, a megvalósult építmény javított kiviteli dokumentációját (megvalósulási terv), az érintett közművek tulajdonosainak a használatbavételhez történő hozzájárulását, a villamos mérési jegyzőkönyveket és érintésvédelmi minősítő iratot, valamint felelős műszaki vezetői nyilatkozatot.

(5) A használatbavételi engedély megadásáról vagy megtagadásáról szóló határozatnak – a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló törvényben foglaltakon túl – tartalmaznia kell

- a) az építtető és – ha nem azonos az építtetővel – az üzemben tartó nevét és székhelyét;
- b) az elektronikus hírközlési építmény megnevezését, az érintett ingatlan helyrajzi számát;
- c) az építési engedély számát és keltét;
- d) az elektronikus hírközlési építmény használatbavételével és üzemben tartásával kapcsolatos esetleges egyéb előírásokat; és
- e) arra vonatkozó figyelmeztetést, hogy a használatbavételi engedély kézhezvételétől számított harminc napon belül az építtető köteles – ingatlan-nyilvántartási átvezetés céljából – a változás következtében megvalósult állapotot rögzítő vázrajzot az illetékes földhivatalhoz benyújtani.

(6) A hatóság a használatbavételi engedély megadását megtagadja, ha

a) az elektronikus hírközlési építmény a jogszabályoknak, műszaki előírásoknak nem felel meg vagy a jóváhagyott kiviteli tervektől eltérően épült meg,

b) az elektronikus hírközlési építmény rendeltetésszerű használatra alkalmatlan, vagy

c) valamely közreműködő szakhatóság az engedély megadásához nem járult hozzá.

(7) Ha az építető olyan különcélú elektronikus hírközlő hálózat használatát kívánja megváltoztatni, amelyet e jogszabály hatálybalépése előtt a rá vonatkozó külön szabályok szerint hatósági engedély nélkül létesítettek, a hatóságtól erre használatbavételi engedélyt kell kérnie. Használatbavételi engedélyre van szükség abban az esetben is, ha a korábban más céllal – jogszerűen – létesült elektronikus hírközlési építmény rendeltetése megváltozik. A kérelemhez – a (4) bekezdésben foglaltakon túl – csatolni kell a 10. § szerinti mellékleteket is.

Fennmaradási engedélyezési eljárás

18. § (1) Ha elektronikus hírközlési építményt engedély nélkül vagy attól eltérő módon (a továbbiakban együtt: szabálytalanul) építettek, az építető fennmaradási engedélyt kérhet. Amennyiben a hatóság állapítja meg, hogy az elektronikus hírközlési építmény szabálytalanul épült, határidő tűzésével az építetőt felhívja a fennmaradási engedély iránti kérelem benyújtására.

(2) Az (1) bekezdés szerint szabálytalanul épített elektronikus hírközlési építményre a hatóság

a) fennmaradási engedélyt adhat, feltéve, hogy az megfelel e rendeletnek, egyéb jogszabályoknak, szabványoknak, valamint a hatósági, műszaki előírásoknak, és ha az érintett szakhatóságok hozzájárulnak, vagy

b) határozott időre szóló fennmaradási engedélyt adhat – egyben kötelezi az építetőt az átalakítás elvégzésére – feltéve, hogy az átalakítás után az elektronikus hírközlési építmény egyéb jogszabályoknak, szabványoknak, valamint a hatósági, szakhatósági, és műszaki előírásoknak megfelelővé válik.

(3) A hatóság a szabálytalanul épített elektronikus hírközlési építményre fennmaradási engedélyt nem adhat, annak lebontását rendeli el, ha

a) az építmény az átalakítással sem felel meg e rendeletnek, egyéb jogszabályoknak, szabványoknak, valamint a hatósági, szakhatósági előírásoknak,

b) az elrendelt átalakítást az előírt határidőre nem végezték el,

c) az építető fennmaradási engedély iránti kérelmét a hatóság felhívása szerinti határidőig nem nyújtotta be.

(4) Ha a hatóság a bejelentés vagy – szükség szerint – helyszíni szemle alapján megállapítja, hogy az elvégzett építési munkák nem a 4. § (2) bekezdésének g), h), i) vagy

j) pontjai alá tartozónak minősülnek, úgy fennmaradási engedélyezési eljárást kell lefolytatnia.

(5) A fennmaradási engedély iránti kérelemhez mindazokat a mellékleteket csatolni kell, amelyek az építési, illetve használatbavételi engedély iránti kérelemhez e rendelet 10. és 17. §-ai szerint is szükségesek lettek volna.

(6) Ha a hatóság a fennmaradási engedélyt kiadja, az építetőnek az építményre használatbavételi engedélyt nem kell kérnie.

(7) Ingatlan-nyilvántartásban szereplő építmény esetén a fennmaradási engedély megadását követően az építetőnek harminc napon belül – ingatlan-nyilvántartási átvezetés céljából – változási vázrajzot kell az illetékes földhivatalhoz benyújtani.

Bontási engedélyezési eljárás

19. § (1) Az e rendelet hatálya alá tartozó elektronikus hírközlési építmény bontását a tulajdonos – a munka tervezett megkezdése előtt legalább hatvan nappal – a hatóságnak köteles bejelenteni, mellékelve az 5. §-ban foglaltak szerinti jogosultság igazolását, valamint az érintett közművek nyilatkozatát.

(2) A bontás bejelentéséről szóló nyilatkozat alapján a hatóság a (3) bekezdés kivételével csak abban az esetben hoz határozatot, ha a bontás végrehajtására vonatkozóan feltételeket állapít meg, vagy a bontás végrehajtását nem engedélyezi. Ha a hatóság a bejelentés kézhezvételétől számított harminc napon belül nem hoz határozatot – feltéve, hogy az ügyben nincs ellenérdekű ügyfél –, a kérelmező bejelentését elfogadottnak kell tekinteni.

(3) Régészeti, illetve műemléki védelem alatt álló ingatlanon, területen tervezett bontási munkák bejelentése esetén a hatóság minden esetben hoz határozatot.

(4) Ingatlan-nyilvántartásban szereplő létesítmény esetén a bontási munkák befejezését követően az építetőnek harminc napon belül – ingatlan-nyilvántartási átvezetés céljából – változási vázrajzot kell az illetékes földhivatalhoz benyújtani.

Ellenőrzés

20. § (1) A helyszíni ellenőrzésre a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló törvényben foglalt rendelkezéseket kell alkalmazni.

(2) A hatóság e rendelet hatálya alá tartozó elektronikus hírközlési építmények építésének, használatbavételének, bontásának ellenőrzési feladatai ellátásába más – jogszabályban feljogosított – ellenőrző szervet vagy szakértőt is bevonhat.

(3) A hatóság az ellenőrzésről – a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló törvényben foglalt kivétellel – előzetesen értesíti az építetőt, a kivitelezőt és az üzemben tartót.

(4) Az elektronikus hírközlési építmény építtetője, kivitelezője, üzemben tartója köteles az ellenőrzésben közreműködni.”

2. §

(1) Az R. 1. melléklete helyébe e rendelet *1. melléklete* lép.

(2) Az R. 2. melléklete helyébe e rendelet *2. melléklete* lép.

Záró rendelkezések

3. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetését követő tizenötödik napon lép hatályba, rendelkezéseit a hatálybalépését követően indult engedélyezési eljárásokban kell alkalmazni.

(2) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti

a) az R. 21–23. §-a,

b) a távközlési építmények engedélyezéséről és ellenőrzéséről szóló 29/1999. (X. 6.) KHVM rendelet módosításáról szóló 5/2003. (III. 24.) IHM rendelet,

c) az egyes hírközlési tárgyú miniszteri rendeletek módosításáról szóló 9/2000. (IV. 19.) KHVM rendelet 4. és 5. §-a, 6. §-ának (2) bekezdése, az 1. és 2. melléklete, valamint

d) az egyes miniszteri rendeletek módosításáról szóló 45/2005. (X. 21.) EüM–FVM–GKM–IHM–KvVM–NKÖM–TNM együttes rendelet 7. §-a.

Budapest, 2006. május 15.

Kovács Kálmán s. k.,
informatikai és hírközlési miniszter

1. melléklet *a 7/2006. (V. 17.) IHM rendelethez*

„Az elektronikus hírközlési építmények hatósági engedélyezési eljárásaiban közreműködő szakhatóságok, közművek és más szervezetek:

SZAKHATÓSÁGOK

I: I. fok

II: II. fok

K: Követelmények érvényre juttatása

A) Regionális fejlesztésért és felzárkóztatásért felelős tárca nélküli miniszter
(Országos Lakás- és Építésügyi Hivatal)

I: Az illetékes kiemelt építésügyi hatóság

II: Az illetékes közigazgatási hivatal

K: Az elektronikus hírközlési építmény elhelyezése és megépítése megfelel-e a településrendezéssel és az építményekkel kapcsolatos országos szakmai követelményeknek, a helyi településrendezési terveknek és a helyi építési szabályzatnak.

B) Belügyminisztérium

1. Tűzvédelem

I: Az illetékes hivatásos önkormányzati tűzoltóparancsnok, a fővárosban a fővárosi tűzoltóparancsnok

II: Az illetékes megyei katasztrófavédelmi igazgatóság, a fővárosban a Belügyminisztérium Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatósága

K: Az „A”–„C” tűzveszélyességi osztályba tartozó helyiségeket tartalmazó elektronikus hírközlési építmények engedélyezési eljárásaiban.

2. Katasztrófavédelem és polgári védelem

I: Az illetékes megyei katasztrófavédelmi igazgatóság, a fővárosban a Fővárosi Polgári Védelmi Igazgatóság

II: A Belügyminisztérium Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatósága

K: A polgári védelmi építmény (óvóhely) 100 m-es környezetén belül történő elektronikus hírközlési építmények engedélyezési eljárásaiban.

3. Határvédelem

I: Határőr Igazgatóság

II: Határőrség Országos Parancsnoksága

K: Az államhatártól számított 100 m-en belül minden elektronikus hírközlési célt szolgáló építési tevékenység engedélyezése során.

C) Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium

1. Természetvédelmi és tájvédelmi hatóság

I: A területileg illetékes környezetvédelmi, természetvédelmi és vízügyi felügyelőség

II: Országos Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Főfelügyelőség

K: A természet- és tájvédelem követelményeinek érvényesítése az országos jelentőségű védett természeti, valamint a Natura 2000 területeken a bel- és külterületeken, a természetvédelmi oltalom alatt nem álló területek esetén is külterületen, egyedi tájérték vagy természeti területek esetén belterületen is az elektronikus hírközlési építmény hatósági engedélyezés során.

2. Környezetvédelmi hatóság

I: A területileg illetékes környezetvédelmi, természetvédelmi és vízügyi felügyelőség

II: Országos Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Főfelügyelőség

K: a) a veszélyes hulladékok keletkezése, tárolása és kezelése tekintetében,

b) a talaj, a felszín és felszín alatti vizek mennyisége és minősége,

c) levegőtisztaság-, zajvédelem, valamint zaj- és rezgésvédelem,

d) a környezeti elemek vagy azok rendszereinek védelme érdekében.

3. Vízgazdálkodási ügyekben

I: A területileg illetékes környezetvédelmi, természetvédelmi és vízügyi felügyelőség

II: Országos Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Főfelügyelőség

K: A vizeket, azok medrét és partját, egyéb víztartó képződményeit, a vizek lefolyási, áramlási viszonyait, a jogszabályban meghatározott parti sávot, illetve a hullámtér, a fakadó és szivárgó vizes területeket, a vízkivételi művek által igénybe vett vagy arra kijelölt vízbázisok védőterületét, a védősávot, továbbá a vízellátási létesítményeket, vízimunkákat és vízhasználatokat – a vizek hasznosítása vagy kártételeik elhárítása szempontjából – érintő elektronikus hírközlési építmény hatósági engedélyezési eljárásaiban, a vízgazdálkodás követelményeinek érvényre juttatása céljából.

D) Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium

1. Erdővédelem

I: A területileg illetékes erdészeti hatóság

II: Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium

K: Erdőterületet érintő vagy az erdőre hatással lévő – beleértve az erdő talaját, vízháztartását, mikroklimáját – elektronikus hírközlési építmények építésügyi hatósági (kivéve bontás) engedélyezése során.

2. Talajvédelem

I: Az illetékes megyei növény- és talajvédelmi szolgálat

II: Növény és Talajvédelmi Központi Szolgálat

K: Az elektronikus hírközlési építmények termőföldön történő építésügyi hatósági engedélyezése során érvényre kell juttatni, hogy az elhelyezés a környező területeken a talajvédő gazdálkodás feltételeit ne rontsa, valamint az építmények kivitelezése során a kivitelező, üzemeltetés során az üzemeltető köteles gondoskodni a termőréteg megmentéséről. A kivitelezés és üzemeltetés során biztosítani kell, hogy a környezeti hatások az érintett termőföld minőségében ne okozzanak kárt.

3. Termőföldvédelem

I: Körzeti (fővárosi, kerületi) földhivatal

II: Megyei (fővárosi) földhivatal

K: Az elektronikus hírközlési célt szolgáló építmények termőföldön, illetve a mező- és erdőgazdaság művelés alatt álló belterületi földeken történő hatósági engedélyezése során érvényre kell juttatni, hogy az elhelyezés lehetőség szerint a leggyengébb minőségű földeken, a lehető legkisebb mértékű termőföld igénybevételével történjen. Az építmények kivitelezése előtt a termőréteg letermeléséről és máshol való hasznosításáról gondoskodni kell. A kivitelezés és üzemeltetés során biztosítani kell, hogy az engedélyezettől nagyobb mértékben termőföld más célú felhasználására ne kerüljön sor, ügyelve arra, hogy az érin-

tett és szomszédos ingatlanok megfelelő mező- és erdőgazdasági hasznosítását a létesítmény ne akadályozza.

E) Honvédelmi Minisztérium

1. Honvédelmi ügyben

I: Honvéd Vezérkar

II: Honvédelmi Minisztérium

K: A honvédelmi érdekek biztosítása céljából.

F) Gazdasági és Közlekedési Minisztérium

1. Útügyben

I: Országos közút esetén:

Amennyiben a kérelmező az útkezelői hozzájárulás megtagadását vagy a hozzájárulásban előírt feltételeket sérelmesnek tartja, az engedélyező hatóság

a) gyorsforgalmi út, valamint közúti határátkelőhely közlekedési építményei esetén a Központi Közlekedési Felügyelet,

b) egyéb országos közút esetén a megyei közlekedési felügyelet szakhatósági állásfoglalása alapján dönt.

Helyi közút esetén:

Amennyiben a kérelmező az útkezelői hozzájárulás megtagadását vagy a hozzájárulásban előírt feltételeket sérelmesnek tartja, az engedélyező hatóság

a) a települési önkormányzat tulajdonában lévő helyi közutak esetén: megyei közlekedési felügyelet,

b) a fővárosi kerületi önkormányzat tulajdonában lévő helyi közutak esetén: a főjegyző,

c) a Fővárosi Önkormányzat tulajdonában lévő helyi közutak esetén a Fővárosi Közlekedési Felügyelet állásfoglalása alapján dönt.

Közforgalom elől el nem zárt magánút esetén:

Amennyiben a kérelmező a magánút tulajdonosa hozzájárulásának megtagadását vagy a hozzájárulásban előírt feltételeket sérelmesnek tartja, az engedélyező hatóság a fővárosi/megyei közlekedési felügyelet szakhatósági állásfoglalása alapján dönt.

II: Országos közút és közforgalom elől el nem zárt magánút esetén:

Közlekedési Főfelügyelet

Helyi közút esetén:

a) a települési önkormányzat tulajdonában lévő helyi közutak esetén a Közlekedési Főfelügyelet,

b) a fővárosi kerületi önkormányzat tulajdonában lévő helyi közutak esetén a Fővárosi Közlekedési Felügyelet,

c) a Fővárosi Önkormányzat tulajdonában lévő helyi közutak esetén a Közlekedési Főfelügyelet.

K: A közút területén, az alatt vagy felett, a közutak külterületi szakaszán a közút tengelyétől számított 50 m-en, autópálya, autótűt, valamint kijelölt főútvonal esetén 100 m-en belül tervezett elektronikus hírközlési célt szolgáló építmény építése, bővítése, használatba vétele esetén az útügyi érdekek és a közúti közlekedés biztonsága követelményeinek érvényre juttatása érdekében.

2. Vasúti ügyben:

a) Országos jelentőségű, valamint a vele összeköttetésben lévő vasúti pálya és azok tartozékai esetén

I: Amennyiben a kérelmező az üzemeltetői hozzájárulás megtagadását vagy a hozzájárulásban előírt feltételeket sérelmesnek tartja, az engedélyező hatóság a Központi Közlekedési Felügyelet szakhatósági állásfoglalása alapján dönt.

II: Közlekedési Főfelügyelet

b) Helyi és elővárosi vasúti pálya és azok tartozékai esetén:

I: Amennyiben a kérelmező az üzemeltetői hozzájárulás megtagadását vagy a hozzájárulásban előírt feltételeket sérelmesnek tartja, az engedélyező hatóság a fővárosi/megyei közlekedési felügyelet szakhatósági állásfoglalása alapján dönt.

II: Közlekedési Főfelügyelet

K: A vasút védőtávolságon belüli elektronikus hírközlési célt szolgáló építmény építése, elhelyezése, megszüntetése esetén a vasúti közlekedés biztonsága követelményeinek érvényre juttatása céljából.

3. Műszaki-biztonsági ügyben

I: Magyar Kereskedelmi és Engedélyezési Hivatal műszaki-biztonsági feladatkörében eljáró területi felügyelőségek

II: Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal Főigazgatója

K: Az elektronikus hírközlési célt szolgáló építményben kis- és nagyfeszültségű villamos berendezés, vezeték, továbbá építményben kazán vagy más nyomástartó berendezés, gáz- vagy olajellátó rendszer, tüzeléstechnikai berendezés 0,4 KV vagy annál nagyobb feszültségű villamos berendezés, valamint PB-gázpalack cseretelep föld feletti és föld alatti tartályok, autógáz- és üzemanyagtöltő-, továbbá gázfogadó és nyomásszabályozó állomások, 140 kW feletti hőterhelésű gáz- vagy olajtüzelő berendezés építményeinek építésügyi hatósági (kivéve bontás) engedélyezése esetén a biztonság követelményeinek érvényre juttatása.

G) Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma

I: A Kulturális Örökségvédelmi Hivatal illetékes hatósági ügyekben eljáró regionális szervezeti egysége

II: A Kulturális Örökségvédelmi Hivatal elnöke

K: Régészeti érdekű területek, régészeti lelőhelyek, műemlékek, műemléki területek (történeti táj, műemléki jelentőségű területek és műemléki környezet) védelmének céljából elektronikus hírközlési építmény elhelyezése, építése, bővítése, átalakítása, bontása esetén.

H) Magyar Bányászati Hivatal

I: A területileg illetékes bányakapitányság

II: Magyar Bányászati Hivatal

K: A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 44. § (1) bekezdésében felsorolt tevékenységeket és létesítményeket érintő tervezett elektronikus hírközlési célt szolgáló építmény építése vagy bővítése esetén a biztonság követelményeinek érvényre juttatása céljából.

J) Magyar Geológiai Szolgálat

I: A Magyar Geológiai Szolgálat illetékes területi hivatala

II: A Magyar Geológiai Szolgálat Földtani Szakhatósági Főosztály

K: Az ásványi nyersanyagokat érintő kérdésekben és az elektronikus hírközlési célt szolgáló építmény földtani megalapozottsága tekintetében a hatósági engedélyezés során, kivéve, ha a településrendezési tervek, vagy a helyi építési szabályzat megállapításakor a földtani követelmények már tisztázottak.

KÖZMŰVEK ÉS MÁS SZERVEZETEK

1. Víz- és csatornázási művek

2. Gázművek

3. Távhőellátó szervek

4. Áramszolgáltató szervek

5. Elektronikus hírközlési építmények tulajdonosai [a 6. § (1) bekezdése szerint], az elektronikus hírközlési szolgáltatók/üzemeltetők

6. A villamosmű üzemben tartója

7. A vasút üzemeltető szervezetek

8. A városi helyi közlekedési szervezetek

9. Útkezelő szervezetek

K (1–9. pontig): A hálózatokat és más üzemi építményeket érintően a csatlakozó vezetékek és berendezések esetén a szakszerű megoldás követelménye, továbbá a nyomvonalas keresztezésekre meghatározott műszaki, technikai normák érvényre juttatása.

10. Kéményseprőipari Szolgáltató Szerv (vállalkozó)

K: Az égéstermék- (füstgáz-) elvezető kémények esetén a szakszerű megoldás és a biztonság követelményeinek érvényre juttatása céljából.

11. VÁTI Magyar Regionális Fejlesztési és Urbanisztikai Kht.

K: A nyomvonalas létesítmények egységes, naprakész nyilvántartásának fenntartása.”

2. melléklet a 7/2006. (V. 17.) IHM rendelethez**„Hírközlési hatósági engedély iránti kérelem**

Ikt. sz.:

Adatok:

1. Az építtető neve:
Címe:

2. A kérelmezett engedély fajtája:
Elvi építési engedély
Építési engedély (építési engedélytől való eltérés engedélyezése)
Bontási engedély
Használatbavételi engedély
Fennmaradási engedély

3. A kérelem tárgya és annak rövid leírása:
.....
A kérelem tárgyával összefüggésben korábban keletkezett hatósági engedélyek (határozatok) megnevezése, száma, kelte:
.....

4. A tervező(k)
neve, címe, jogosultságának igazolása:
.....

5. Az építési munka (ha már ismert) felelős műszaki vezetőjének
neve, címe, jogosultságának igazolása:
.....

6. Üzembentartó megnevezése, címe:
.....

7. Az engedélyezési eljárás költségének viselője (neve, címe, adószáma, pénzforgalmi jelzőszáma):
.....

8. A kivitelezés tervezett kezdési és befejezési időpontja:
.....

Dátum:

.....
aláírás”

**Az informatikai és hírközlési miniszter
8/2006. (V. 17.) IHM
rendelete**

**az informatikai és hírközlési miniszter hatáskörébe
tartozó szakképesítések megszerzésére irányuló
szakmai vizsga szervezésére feljogosított
intézményekről szóló 23/2004. (VIII. 11.) IHM
rendelet módosításáról**

A szakképzésről szóló 1993. évi LXXVI. törvény 5. §-a (1) bekezdésének *b)* pontjában foglalt felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

1. §

(1) Az informatikai és hírközlési miniszter hatáskörébe tartozó szakképesítések megszerzésére irányuló szakmai vizsga szervezésére feljogosított intézményekről szóló 23/2004. (VIII. 11.) IHM rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 1. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) A szakmai vizsgák szervezésére szóló jogosultság e rendelet alapján – az (5) bekezdésben meghatározott kivétellel – 2008. június 30-ig érvényes.”

(2) A Rendelet 1. §-a a következő új (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) A szakmai vizsgák szervezésére szóló jogosultság az 1. melléklet 25. pontja, 61–79. pontjai, valamint a 41. pont tekintetében a Dél-Alföldi, a Dél-Dunántúli, az Észak-Alföldi, a Közép-Dunántúli, a Közép-Magyarországi és a Nyugat-Dunántúli régiók vonatkozásában 2010. június 30-ig érvényes.”

2. §

A Rendelet 1. és 2. számú melléklete e rendelet 1–2. melléklete szerint módosul.

3. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

Budapest, 2006. május 15.

Kovács Kálmán s. k.,
informatikai és hírközlési miniszter

1. melléklet a 8/2006. (V. 17.) IHM rendelethez

„1. számú melléklet a 23/2004. (VIII. 11.) IHM rendelethez

**Az iskolarendszeren kívüli szakmai vizsgák szervezésére feljogosított intézmények
a szakképesítés és a régió feltüntetésével**

1.

41.	OK-TAT-60 Kft. 3000 Hatvan, Balassi Bálint út 1.	54 4641 01 52 4641 02 54 4641 04 52 4641 03 33 4641 01	Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II. Számítástechnikai programozó Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó)	Dél-Alföldi Dél-Dunántúli Észak-Alföldi Észak-Magyarországi Közép-Dunántúli Közép-Magyarországi Nyugat-Dunántúli
-----	---	--	--	--

2.

61.	Kereskedők, Vállalkozók Békés Megyei Szervezete	54 8409 01 33 4641 01	Multimédia-fejlesztő Számítógép-kezelő (-használó)	Dél-Alföldi
62.	Károly Róbert Főiskola Felnőttképzési Osztály 3200 Gyöngyös, Mátrai út 36.	54 4641 01 52 4641 03 33 4641 01	Gazdasági informatikus I. Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó)	Észak-Magyarországi
63.	sPrinter Stúdió Kft. 3300 Eger, Széchenyi u. 58.	54 4641 01 52 4641 02 51 5223 03 52 4641 03 33 4641 01	Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II. Informatikai műszerész Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó)	Észak-Magyarországi
64.	Szolnoki Főiskola 5000 Szolnok, Ady Endre út 9.	52 4641 03 33 4641 01 54 4641 04	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó) Számítástechnikai programozó	Észak-Alföldi

65.	Szegedi Tudományegyetem Juhász Gyula Tanárképző Főiskolai Kar 6725 Szeged, Boldogasszony sgt. 6.	52 4641 03 33 4641 01	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó)	Dél-Alföldi
66.	Békéscsabai Regionális Képző Központ 5601 Békéscsaba, Kétegyházi út 1.	52 4641 03 33 4641 01	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó)	Dél-Alföldi
67.	Kempelen Farkas Ügyviteli Alapítványi Középiskola 2900 Komárom, Frigyes tér 2–3.	52 4641 03 33 4641 01	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó)	Közép-Dunántúli
68.	Neumann János Középiskola és Kollégium 3300 Eger, Rákóczi út 48.	52 4641 03 33 4641 01 54 4641 04 54 4641 01 52 4641 02	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó) Számítástechnikai programozó Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II.	Észak-Magyarországi
69.	Apor Vilmos Katolikus Iskolaközpont 9024 Győr, Páztay Pál u. 46.	52 4641 03 33 4641 01	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó)	Nyugat-Dunántúl
70.	SZÁMALK Oktatási és Informatikai Rt. 1115 Budapest, Etele út 68.	52 4641 03 54 8409 01 54 4641 04 54 4641 03 54 4641 02 54 4641 01 33 4641 01	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Multimédia-fejlesztő Számítástechnikai programozó Informatikus (Rendszerinformatikus) Információrendszer-szervező Gazdasági informatikus I. Számítógép-kezelő (-használó)	Közép-Magyarországi
71.	Székács Elemér Szakközépiskola 5200 Törökszentmiklós, Almásy út 50.	52 4641 03 33 4641 01 54 4641 01 52 4641 02	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó) Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II.	Észak-Alföldi
72.	Kós Károly Építőipari Szakközépiskola 3527 Miskolc, Latabár Endre utca 1.	52 4641 03 33 4641 01	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó)	Észak-Magyarországi
73.	INFORM-ADÓ Oktató és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság 3561 Felsőzsolca, Bartók Béla u. 53.	33 4641 01	Számítógép-kezelő (-használó)	Észak-Magyarországi
74.	PERFEKT Gazdasági Tanácsadó, Oktató és Kiadó Zrt. 1143 Budapest, Szobránc u. 6–8.	52 4641 03 33 4641 01 54 4641 01 52 4641 02	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó) Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II.	Dél-Alföldi Észak-Alföldi Dél-Dunántúli Nyugat-Dunántúli Közép-Magyarországi Közép-Dunántúli Észak-Magyarországi
75.	Galamb József Szakközépiskola 6900 Makó, Szép u. 2–4.	33 4641 01 52 4641 03 31 4641 01 52 4641 05 54 4641 03 54 4641 04	Számítógép-kezelő (-használó) Számítástechnikai szoftverüzemeltető Informatikai hálózati rendszer-telepítő Informatikai hálózattelepítő és üzemeltető Informatikus (rendszerinformatikus) Számítástechnikai programozó	Dél-Alföldi
76.	TRIVIUM Alapítványi Szakközépiskola és Szakiskola 3200 Gyöngyös, Kőrösi Csoma S. u. 9.	31 4641 01 52 4641 05 33 4641 01 52 4641 02 52 4641 03 54 4641 03 54 4641 04 54 4641 05 54 8409 01 54 8409 01	Informatikai hálózati rendszer-telepítő Informatikai hálózattelepítő és üzemeltető Számítógép-kezelő (-használó) Gazdasági informatikus II. Számítástechnikai szoftverüzemeltető Informatikus (a tevékenység megjelölésével) Számítástechnikai programozó Számítógéprendszer-programozó Multimédia-fejlesztő	Észak-Magyarországi Észak-Alföldi

77.	SZÉV Számítástechnikai és Oktatási Kft. 3530 Miskolc, Görgey u. 24.	54 4641 01 54 4641 03 54 8409 01 54 4641 04 52 4641 03 33 4641 01	Gazdasági informatikus I. Informatikus (a tevékenység megjelölésével) Multimédia-fejlesztő Számítástechnikai programozó Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó)	Észak-Magyarországi
78.	Veress Ferenc Szakképző Iskola 4220 Hajdúböszörmény, Enyingi T. B. u. 5/A	33 4641 01 52 4641 03 54 4641 01	Számítógép-kezelő (-használó) Számítástechnikai szoftver-üzemeltető Gazdasági informatikus I.	Észak-Alföldi
79.	Eötvös Loránd Műszaki Középiskola és Kollégium 7400 Kaposvár, Pázmány P.	54 4641 07 54 4641 01 52 4641 02 31 4641 01 52 4641 05 54 4641 03 34 4641 01 54 4641 04 52 4641 03 33 4641 01 54 4641 05	CAD-CAM teevező, dokumentációkezelő informatikus Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II. Informatikai hálózati rendszer-telepítő Informatikai hálózati telepítő és üzemeltető Informatikus (a tevékenység megjelölésével) PLC-programozó Számítástechnikai programozó Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó) Számítógéprendszer-programozó	Dél-Dunántúli

”

2. melléklet a 8/2006. (V. 17.) IHM rendelethez

„2. számú melléklet a 23/2004. (VIII. 11.) IHM rendelethez

Az iskolarendszeren kívüli szakmai vizsgák szervezésére – régiók szerint – feljogosított intézmények a szakképesítések feltüntetésével

1.

[I. Dél-Alföld-régió]

13.	Kereskedők, Vállalkozók Békés Megyei Szervezete	54 8409 01 33 4641 01	Multimédia-fejlesztő Számítógép-kezelő (-használó)
14.	Szegedi Tudományegyetem Juhász Gyula Tanárképző Főiskolai Kar 6725 Szeged, Boldogasszony sgt. 6.	52 4641 03 33 4641 01	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó)
15.	Békéscsabai Regionális Képző Központ 5601 Békéscsaba, Kétegyházi út 1.	52 4641 03 33 4641 01	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó)
16.	PERFEKT Gazdasági Tanácsadó, Oktató és Kiadó Zrt. 1143 Budapest, Szobránc u. 6–8.	52 4641 03 33 4641 01 54 4641 01 52 4641 02	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó) Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II.
17.	Galamb József Szakközépiskola 6900 Makó, Szép u. 2–4.	33 4641 01 52 4641 03 31 4641 01 52 4641 05 54 4641 03 54 4641 04	Számítógép-kezelő (-használó) Számítástechnikai szoftverüzemeltető Informatikai hálózati rendszer-telepítő Informatikai hálózati telepítő és üzemeltető Informatikus (rendszerinformatikus) Számítástechnikai programozó
18.	OK-TAT-60 Oktatási, Szervezési és Szolgáltató Kft. 3000 Hatvan, Tanács u. 9	54 4641 01 52 4641 02 33 4641 01 52 4641 03 54 4641 04	Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II. Számítógép-kezelő (-használó) Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítástechnikai programozó

2.

[II. Dél-Dunántúl régió]

13.	PERFEKT Gazdasági Tanácsadó, Oktató és Kiadó Zrt. 1143 Budapest, Szobránc u. 6–8.	52 4641 03 33 4641 01 54 4641 01 52 4641 02	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó) Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II.
14.	OK-TAT-60 Oktatási, Szervezési és Szolgáltató Kft. 3000 Hatvan, Tanács u. 9.	54 4641 01 52 4641 02 33 4641 01 52 4641 03 54 4641 04	Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II. Számítógép-kezelő (-használó) Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítástechnikai programozó
15.	Eötvös Loránd Műszaki Középiskola és Kollégium 7400 Kaposvár, Pázmány P.	54 4641 07 54 4641 01 52 4641 02 31 4641 01 52 4641 05 54 4641 03 34 4641 01 54 4641 04 52 4641 03 33 4641 01 54 4641 05	CAD-CAM tervező, dokumentációkezelő informatikus Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II. Informatikai hálózati rendszer-telepítő Informatikai hálózattelépítő és üzemeltető Informatikus (a tevékenység megjelölésével) PLC-programozó Számítástechnikai programozó Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó) Számítógéprendszer-programozó

3.

[III. Észak-Alföld régió]

12.	Szolnoki Főiskola 5000 Szolnok, Ady Endre út 9.	52 4641 03 33 4641 01 54 4641 04	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó) Számítástechnikai programozó
13.	Székács Elemér Szakközépiskola 5200 Törökszentmiklós, Almásy út 50.	52 4641 03 33 4641 01 54 4641 01 52 4641 02	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó) Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II.
14.	PERFEKT Gazdasági Tanácsadó, Oktató és Kiadó Zrt. 1143 Budapest, Szobránc u. 6–8.	52 4641 03 33 4641 01 54 4641 01 52 4641 02	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó) Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II.
15.	TRIVIUM Alapítványi Szakközépiskola és Szakiskola 3200 Gyöngyös, Körösi Csoma S. u. 9.	31 4641 01 52 4641 05 33 4641 01 52 4641 02 52 4641 03 54 4641 03 54 4641 04 54 4641 05 54 8409 01	Informatikai hálózati rendszer-telepítő Informatikai hálózattelépítő és üzemeltető Számítógép-kezelő (-használó) Gazdasági informatikus II. Számítástechnikai szoftverüzemeltető Informatikus (a tevékenység megjelölésével) Számítástechnikai programozó Számítógéprendszer-programozó Multimédia-fejlesztő
16.	OK-TAT-60 Oktatási, Szervezési és Szolgáltató Kft. 3000 Hatvan, Tanács u. 9.	54 4641 01 52 4641 02 33 4641 01 52 4641 03 54 4641 04	Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II. Számítógép-kezelő (-használó) Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítástechnikai programozó
17.	Veress Ferenc Szakképző Iskola 4220 Hajdúböszörmény, Enyingi T. B. u. 5/A	33 4641 01 52 4641 03 54 4641 01	Számítógép-kezelő (-használó) Számítástechnikai szoftverüzemeltető Gazdasági informatikus I.

4.

[IV. Észak-Magyarország régió]

14.	Károly Róbert Főiskola Felnőttképzési Osztály 3200 Gyöngyös, Mátrai út 36.	54 4641 01 52 4641 03 33 4641 01	Gazdasági informatikus I. Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó)
15.	sPrinter Stúdió Kft. 3300 Eger, Széchenyi u. 58.	54 4641 01 52 4641 02 51 5223 03 52 4641 03 33 4641 01	Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II. Informatikai műszerész Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó)
16.	Neumann János Középiskola és Kollégium 3300 Eger, Rákóczi út 48.	52 4641 03 33 4641 01 54 4641 04 54 4641 01 52 4641 02	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó) Számítástechnikai programozó Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II.
17.	Kós Károly Építőipari Szakközépiskola 3527 Miskolc, Latabár Endre utca 1.	52 4641 03 33 4641 01	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó)
18.	INFORM-ADÓ Oktató és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság 3561 Felsőzsolca, Bartók Béla u. 53.	33 4641 01	Számítógép-kezelő (-használó)
19.	PERFEKT Gazdasági Tanácsadó, Oktató és Kiadó Zrt. 1143 Budapest, Szobránc u. 6–8.	52 4641 03 33 4641 01 54 4641 01 52 4641 02	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó) Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II.
20.	TRIVIUM Alapítványi Szakközépiskola és Szakiskola 3200 Gyöngyös, Körösi Csoma S. u. 9.	31 4641 01 52 4641 05 33 4641 01 52 4641 02 52 4641 03 54 4641 03 54 4641 04 54 4641 05 54 8409 01	Informatikai hálózati rendszer-telepítő Informatikai hálózatterelepítő és üzemeltető Számítógép-kezelő (-használó) Gazdasági informatikus II. Számítástechnikai szoftverüzemeltető Informatikus (a tevékenység megjelölésével) Számítástechnikai programozó Számítógéprendszer-programozó Multimédia-fejlesztő
21.	SZÉV Számítástechnikai és Oktatási Kft. 3530 Miskolc, Görgey u. 24.	54 4641 01 54 4641 03 54 8409 01 54 4641 04 52 4641 03 33 4641 01	Gazdasági informatikus I. Informatikus (a tevékenység megjelölésével) Multimédia-fejlesztő Számítástechnikai programozó Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó)

5.

[V. Közép-Dunántúl régió]

12.	Kempelen Farkas Ügyviteli Alapítványi Középiskola 2900 Komárom, Frigyes tér 2–3.	52 4641 03 33 4641 01	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó)
13.	PERFEKT Gazdasági Tanácsadó, Oktató és Kiadó Zrt. 1143 Budapest, Szobránc u. 6–8.	52 4641 03 33 4641 01 54 4641 01 52 4641 02	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó) Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II.
14.	OK-TAT-60 Oktatási, Szervezési és Szolgáltató Kft. 3000 Hatvan, Tanács u. 9.	54 4641 01 52 4641 02 33 4641 01 52 4641 03 54 4641 04	Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II. Számítógép-kezelő (-használó) Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítástechnikai programozó

6.

[VI. Közép-Magyarország régió]

25.	SZÁMALK Oktatási és Informatikai Rt. 1115 Budapest, Etele út 68.	52 4641 03 54 8409 01 54 4641 04 54 4641 03 54 4641 02 54 4641 01 33 4641 01	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Multimédia-fejlesztő Számítástechnikai programozó Informatikus (Rendszerinformatikus) Információrendszer-szervező Gazdasági informatikus I. Számítógép-kezelő (-használó)
26.	PERFEKT Gazdasági Tanácsadó, Oktató és Kiadó Zrt. 1143 Budapest, Szobránc u. 6–8.	52 4641 03 33 4641 01 54 4641 01 52 4641 02	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó) Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II.
27.	OK-TAT-60 Oktatási, Szervezési és Szolgáltató Kft. 3000 Hatvan, Tanács u. 9.	54 4641 01 52 4641 02 33 4641 01 52 4641 03 54 4641 04	Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II. Számítógép-kezelő (-használó) Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítástechnikai programozó

7.

[VII. Nyugat-Dunántúl régió]

12.	Apor Vilmos Katolikus Iskolaközpont 9024 Győr, Pátzay Pál u. 46.	52 4641 03 33 4641 01	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó)
13.	PERFEKT Gazdasági Tanácsadó, Oktató és Kiadó Zrt. 1143 Budapest, Szobránc u. 6–8.	52 4641 03 33 4641 01 54 4641 01 52 4641 02	Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítógép-kezelő (-használó) Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II.
14.	OK-TAT-60 Oktatási, Szervezési és Szolgáltató Kft. 3000 Hatvan, Tanács u. 9.	54 4641 01 52 4641 02 33 4641 01 52 4641 03 54 4641 04	Gazdasági informatikus I. Gazdasági informatikus II. Számítógép-kezelő (-használó) Számítástechnikai szoftverüzemeltető Számítástechnikai programozó

”

Az informatikai és hírközlési miniszter 9/2006. (V. 17.) IHM rendelete

**a védelmi feladatokban részt vevő elektronikus
hírközlési, illetve postai szolgáltatók kijelöléséről
és felkészülési feladataik meghatározásáról szóló
24/2004. (VIII. 16.) IHM rendelet módosításáról**

Az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény (a továbbiakban: Eht.) 182. §-a (4) bekezdésének *l)* pontjában, valamint a postáról szóló 2003. évi CI. törvény (a továbbiakban: Pt.) 53. §-a (2) bekezdésének *f)* pontjában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

1. §

A védelmi feladatokban részt vevő elektronikus hírközlési, illetve postai szolgáltatók kijelöléséről és felkészülési feladataik meghatározásáról szóló 24/2004. (VIII. 16.) IHM rendelet (a továbbiakban: R.) 2. melléklete e rendelet *melléklete* szerint módosul.

2. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba, egyidejűleg az R. 2. mellékletének 68. és 80. sora hatályát veszti.

Budapest, 2006. május 15.

Kovács Kálmán s. k.,
informatikai és hírközlési miniszter

Melléklet a 9/2006. (V. 17.) IHM rendelethez

1. Az R. 2. mellékletének 12. pontja a következő 12/a. alponttal egészül ki:

„12/a.	BUDAPEST	Sláger Rádió	Sláger Rádió Rt. 1011 Budapest, Fő u. 14–18. VI. em.”
--------	----------	--------------	--

2. Az R. 2. mellékletének 17. sora helyébe a következő rendelkezés lép:

„17.	DUNAÚJVÁROS	Rádió 24	Pentafon-Penta Rádió Kft. 2400 Dunaújváros, Tancsics Mihály u. 1/A”
------	-------------	----------	--

3. Az R. 2. mellékletének 20. sora helyébe a következő rendelkezés lép:

„20.	ESZTERGOM	Klubrádió	Klubrádió Rt. 1037 Budapest, Bokor u. 1-5.”
------	-----------	-----------	--

4. Az R. 2. mellékletének 30. sora helyébe a következő rendelkezés lép:

„30.	HÓDMEZŐVÁSÁRHELY	VIP Rádió	Cervinus Szolgáltató Kft., 5540 Szarvas, Szabadság u. 30.”
------	------------------	-----------	---

**A pénzügyminiszter
15/2006. (V. 17.) PM
rendelete**

**a Magyar Export-Import Bank Részvénytársaság
és a Magyar Exporthitel Biztosító Részvénytársaság
központi költségvetéssel történő elszámolásának
részletes szabályairól szóló 16/1998. (V. 20.) PM
rendelet módosításáról**

A Magyar Export-Import Bank Részvénytársaságról és a Magyar Exporthitel Biztosító Részvénytársaságról szóló, többször módosított 1994. évi XLII. törvény 26. §-ának (5) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

1. §

A Magyar Export-Import Bank Részvénytársaság és a Magyar Exporthitel Biztosító Részvénytársaság központi költségvetéssel történő elszámolásának részletes szabályairól szóló 16/1998. (V. 20.) PM rendelet (a továbbiak-

ban: R.) 4. §-ának (3)–(4) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(3) Az Eximbank az exporthitelre, refinanszírozási hitelre, exportkövetelésekhez adott megelőlegezésre, engedményezésre és leszámítolásra (a továbbiakban: ügylet) vonatkozóan szerződésenként megállapítja a szerződések – a hitelintézetek és pénzügyi vállalkozások éves beszámoló-készítési és könyvvezetési sajátosságairól szóló 250/2000. (XII. 24.) Korm. rendelet 2. §-ának 36. pontja szerinti – fix kamatlábbal számított, tárgynegyedévben időarányosan járó kamatokat, valamint a – Eximbank Korm. rendelet 3. §-ának a) pontjában szereplő, negyedévekre jóváhagyott – bázisköltségek alkalmazásával számított, azonos időszakra vonatkozó összeget. Amennyiben a bázisköltségek alkalmazásával számított összeg nagyobb az időarányosan járó kamatnál, a különbözet a kiegyenlítési igény a központi költségvetéssel szemben, ellenkező esetben befizetési kötelezettség a központi költségvetés javára.

(4) Az ügyletekre szerződésenként megállapított különbözeteket a tárgynegyedév utolsó munkanapján érvényes, hivatalosan közzétett MNB deviza árfolyam alkalmazásával az Eximbank forintra átszámítja, és azok összesítéseként kimutatott forintösszeget rendezi a költségvetéssel az (5)–(6) bekezdésben foglaltak szerint.”

2. §

Az R. 4. §-ának (6)–(7) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(6) Az Eximbank Korm. rendelet szerinti bázisköltség meghatározásánál a negyedéves elszámolás a megelőző három hónapban érvényesült, az adott devizanemre vonatkozó 6 havi LIBOR (londoni bankközi kamatláb) átlagának figyelembevételével történik. Az átlagolásnál alkalmazott LIBOR a REUTERS LIBOR01 és a REUTERS FRASSETT oldalán naponta megjelenő fixingek átlaga a legközelebbi 1/16-ra felkerekítve.

(7) Amennyiben az Eximbank Zrt. megállapítja, hogy a kamatkiegyenlítési rendszerbe bevont ügylet a futamidő alatt történő változások miatt nem felel meg az Eximbank Korm. rendeletben előírt feltételeknek, az Eximbank a változás tudomására jutását követően az adott ügylet vonatkozásában a kamatkiegyenlítési rendszerben a költségvetéssel nem számolhat el.”

3. §

Az R. 6. §-ának (3) bekezdése helyébe következő rendelkezés lép:

„(3) A Mehib Zrt. a jutalék folyósításához a 7. § (3) bekezdés szerinti átutalást követő hónap 15. munkanapjáig a PM számára a 7. számú melléklet szerint jelentést készít, amelyet egyidejűleg megküld a Magyar Államkincstár számára, és a (2) bekezdés szerint számított jutalékot igényli a PM-től a 10032000-01457058 Egyéb pénzügyi elszámolások kiadási számláról. A PM az igénylés beérkezésétől számított 10 munkanapon belül megküldi a Magyar Államkincstár részére a jutalék összegét tartalmazó utalványt.”

4. §

Az R. 7. §-ának (1)–(2) bekezdése helyébe következő rendelkezések lépnek:

„7. § (1) A Mehib Zrt. negyedévenként kimutatást készít a kárkintlévőségi állományról, és erről a 6. számú mellékletben szereplő módon, a negyedévet követő hónap 15-éig jelentést küld a PM-nek és a Magyar Államkincstárnak. A kárkintlévőség állományának forintértékét a negyedév utolsó napján érvényes, MNB által közzétett hivatalos devizaárfolyamon is meg kell állapítani.

(2) A Mehib Zrt. a 7. számú melléklet szerint negyedévenként jelentést készít a kárkintlévőség megtérülése és a hozzá kapcsolódó elszámolások alakulásáról. A jelentést a tárgynegyedévet követő hónap 15. munkanapjáig megküldi a PM-nek és a Magyar Államkincstárnak.”

5. §

(1) Az R. 2. számú melléklete e rendelet 1. melléklete szerint módosul.

(2) Az R. 4. számú melléklete e rendelet 2. melléklete szerint módosul.

(3) Az R. 6. számú melléklete helyébe e rendelet 3. melléklete lép.

(4) Az R. 7. számú melléklete e rendelet 4. melléklete szerint módosul.

6. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba, és rendelkezéseit először a hatálybalépést követő első elszámolási időszakra kell alkalmazni.

(2) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg

a) az R. I. Fejezetének címében a „Magyar Export-Import Bank Részvénytársaságra” szövegrész helyébe a „Magyar Export-Import Bank Zártkörűen Működő Részvénytársaságra” szövegrész lép, az R. 1. §-ában a „Magyar Export-Import Bank Részvénytársaság” szövegrész helyébe „Magyar Export-Import Bank Zártkörűen Működő Részvénytársaság” szövegrész lép; az R. 1. számú melléklete 1. és 2. számú táblázatainak, valamint 2. számú melléklete 1–3. számú táblázatainak címében az „Eximbank Rt.” szövegrész helyébe az „Eximbank Zrt.” szövegrész lép;

b) az R. II. Fejezetének címében „Magyar Exporthitel Biztosító Részvénytársaságra” szövegrész helyébe „Magyar Exporthitel Biztosító Zártkörűen Működő Részvénytársaságra” szövegrész lép, az R. 5. § (1) bekezdésében a „Magyar Exporthitel Biztosító Részvénytársaság (a továbbiakban: Mehib Zrt.)” szövegrész helyébe „Magyar Exporthitel Biztosító Zártkörűen Működő Részvénytársaság (a továbbiakban: Mehib Zrt.)” szövegrész lép; az R. 5. § (2)–(5) bekezdéseiben, 6–8. §-aiban a „Mehib Rt.” szövegrész helyébe a „Mehib Zrt.” szövegrész lép; az R. 10. §-ában a „Mehib Rt.-nek” szövegrész helyébe a „Mehib Zrt.-nek” szövegrész lép; az R. 3. számú melléklete első bekezdésében és 7–8. számú táblázatainak címében, a „Mehib Rt.” szövegrész helyébe a „Mehib Zrt.” szövegrész lép.

(3) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti az R. 9. §-a, valamint 9. számú melléklete.

7. §

(1) Az Eximbank a Magyar Export-Import Bank Részvénytársaság kamatkiegyenlítési rendszeréről szóló 85/1998. (V. 6.) Korm. rendelet 1. §-ának (2) bekezdése, 11/A. §-ának (13) bekezdése, a Mehib Rt. a Magyar Exporthitel Biztosító Részvénytársaság által a központi költségvetés terhére, a Kormány készfizető kezessége mellett

..... év negyedévi			
Sorszám	Szerződés száma	Kiegyenlítési igény összege (Ft)	Befizetési kötelezettség összege (Ft)
Összesen			
Összesen sorból:			
2 éven túli futamidejű ügyletek			
2 éven belüli futamidejű ügyletek			

Összesen sorból: exporthitel refinanszírozási hitel exportkövetelésekhez adott megelőlekezés engedményezés leszámítolás			
---	--	--	--

Dátum:

Készítette:

.....
cégszerű aláírás”

2. melléklet a 15/2006. (V. 17.) PM rendelethez

Az R. 4. számú mellékletének 2. számú, *Fedezetbe vett biztosítási állomány* című táblázata helyébe a következő táblázat lép:

„2. számú táblázat

Fedezetbe vett biztosítási állomány

Érték: M Ft, E USD

Ország	Lejárat (év)						Összesen
	Tárgyév I., II., III., IV. negyedév	Tárgyévet követő év	Tárgyévet követő második év	Tárgyévet követő harmadik év	Tárgyévet követő negyedik év	Tárgyévet követő negyedik év után	
Módozatontként							
Összesen:							

Dátum:

Készítette:

.....
cégszerű aláírás”

3. melléklet a 15/2006. (V. 17.) PM rendelethez

„6. számú melléklet a 16/1998. (V. 20.) PM rendelethez

Kárkintlévőségi állomány év negyedév

Ügyfél	Ország	Biztosítási kötvény száma	A központi költségvetést megillető kárkintlévőség Mehib Zrt. nyilvántartása szerinti							5 oszlopból a jogelő- döktől átvett biztosítási szerződések alapján keletkezett kárkintlévő- ségek összege
			összege összesen		ebből:				eredeti lejárat	
					tőke		kamat			
			Ft	USD	Ft	USD	Ft	USD	(év)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Módozatonként										
Összesen:										

Dátum:

Készítette:

.....
cégszerű aláírás”4. melléklet a 15/2006. (V. 17.) PM rendelethez

Az R. 7. számú mellékletének 1. számú *Kármegtérülés elszámolása év negyedév* című táblázata helyébe a következő táblázat lép:

„1. számú táblázat

Kármegtérülés elszámolása
.... év negyedév

Ügyfél	Ország	Biztosítási szerződés száma	Árfolyam	Kármegtérülés összege		Ebből:				Kárfizetés összege	
						tőke		kamat			
			Ft/USD	Ft	USD	Ft	USD	Ft	USD	Ft	USD
Módozatonként											
Összesen:											

Dátum:

Készítette:

.....
cégszerű aláírás”

**Az európai ügyekért felelős
tárca nélküli miniszter, a gazdasági
és közlekedési miniszter,
a foglalkoztatáspolitikai és munkaügyi
miniszter, a földművelésügyi
és vidékfejlesztési miniszter,
a környezetvédelmi és vízügyi miniszter,
valamint a regionális fejlesztésért
és felzárkóztatásért felelős
tárca nélküli miniszter
5/2006. (V. 17.)
TNM–GKM–FMM–FVM–KvVM–TNM
együttes rendelete**

**az Európai Unió strukturális alapjaiból finanszírozott
operatív programok és a Kohéziós Alap támogatási
döntéshozatalában részt vevők, valamint
a támogatások felhasználásával való elszámolást
végző személyek vagyonnyilatkozat-tételi
kötelezettsége lebonyolításának részletes rendjéről**

Az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény (a továbbiakban: Áht.) 124. § (7) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a következőket rendeljük el:

A rendelet hatálya

1. §

(1) A rendelet hatálya kiterjed:

a) azon személyekre, akik az Európai Unió strukturális alapjaiból finanszírozott operatív programok és a Kohéziós Alap támogatási döntéshozatalában vagy a támogatások felhasználásával való elszámolást végző eljárásban vesznek részt;

b) az Európai Unió strukturális alapjaiból és Kohéziós Alapjából származó támogatások hazai felhasználásáért felelős intézményekről szóló 1/2004. (I. 5.) Korm. rendelet szerinti operatív program irányító hatóságokra és a Kohéziós Alap irányító hatóságra (a továbbiakban: irányító hatóság), illetve a strukturális alap közreműködő szervezetekre és a Kohéziós Alap közreműködő szervezetekre (a továbbiakban: közreműködő szervezet; az irányító hatóság és a közreműködő szervezet a továbbiakban együtt: Szervezet).

(2) Az irányító hatóság vezetője a helyszíni ellenőrzést végző személy számára vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettséget írhat elő.

Értelmező rendelkezések

2. §

A jelen rendelet alkalmazásában

a) *támogatási döntéshozatal:* a strukturális alapok és a Kohéziós Alap általános eljárási szabályairól szóló 14/2004. (VIII. 13.) TNM–GKM–FMM–FVM–PM együttes rendelet 2. § (1) bekezdésének *a)*–*b)* pontjában meghatározott, valamint a 19. § (1) és (3) bekezdésében szabályozott bizottságban kifejtett tevékenység;

b) *elszámolást végző eljárás:* a strukturális alapok és a Kohéziós Alap általános eljárási szabályairól szóló 14/2004. (VIII. 13.) TNM–GKM–FMM–FVM–PM együttes rendelet 33. § (4) bekezdésében meghatározott tevékenység.

A nyilatkozattételi eljárás

3. §

(1) A vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettségre vonatkozó eljárás lefolytatása a Szervezet vezetőjének feladata, aki e feladatkörét – a (2) bekezdésben meghatározott kivétellel – nem ruházhatja át.

(2) Amennyiben a Szervezet közigazgatási szerv keretében működik, a Szervezet vezetője az eljárás lebonyolítását a szervezeti és működési szabályzat által e feladatkör ellátására rendelt szervezeti egységre ruházhatja. Ebben az esetben a Szervezet vezetőjének feladata a támogatási döntéshozatalban vagy az elszámolást végző eljárásban közreműködő személyek névsorának a szervezeti egység részére történő átadása.

4. §

A támogatási döntéshozatalban vagy az elszámolást végző eljárásban közreműködő személy részére az e tevékenység végzésére irányuló jogviszonyt létesítő okiratban elő kell írni

a) az Áht. 11/A. § (1) bekezdésében meghatározott vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettséget;

b) hogy mely személyekre vonatkozóan áll fenn a hozzártartozói vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség;

c) a kötelezettség elmulasztásának jogkövetkezményét.

5. §

(1) A kötelezett által kitöltött vagyonyilatkozatot, az Áht. 11/A. § (3) bekezdésében meghatározott, személyes és vagyoni adatok kezelésére történő felhatalmazással együtt annak a Szervezetnek a vezetőjéhez kell benyújtani, aki a tevékenység végzésére irányuló jogviszonyt létesítő okiratot aláírta.

(2) A Szervezet vezetője a hozzá benyújtott vagyonyilatkozat kezelésére és további feldolgozására vonatkozóan – az Áht. 11/A. § (3) bekezdésében foglaltak figyelembevételével – a Szervezet felügyeletét ellátó közigazgatási szervben megállapított szabályok szerint köteles eljárni.

6. §

(1) Az Áht. 11/A. § (2) bekezdésében meghatározott harmincnapos nyilatkozattételi határidő elmulasztása esetén a Szervezet vezetője a kötelezettség teljesítésére történő, az Áht. 11/A. § (4) bekezdés szerinti, írásbeli felszólítást köteles a mulasztónak megküldeni azzal a figyelmeztetéssel, hogy kötelezettsége teljesítéséig nem vehet részt a támogatási döntéshozatalban vagy az elszámolást végző eljárásban. A póthatáridő a felszólítás kézhezvételét követő napon kezdődik.

(2) A kötelezettség teljesítésére történő felszólításban megállapított harmincnapos póthatáridő eredménytelen eltelte esetén a tevékenységek végzésére irányuló jogviszonyt létesítő okiratában meghatározott jogkör egyoldalú visszavonásáról a jogviszonyt létrehozó dokumentum aláírója értesíti a mulasztót.

Átmeneti és záró rendelkezések

7. §

(1) A jelen rendelet a kihirdetését követő hatvanadik napon lép hatályba, rendelkezéseit a folyamatban lévő,

vagyonyilatkozat-tétellel kapcsolatos ügyekben is alkalmazni kell.

(2) A folyamatban lévő ügyekben a nyilatkozat tételére nyitva álló határidőt a rendelet hatálybalépésének napjától kell számítani.

(3) A rendelet hatálya alá tartozó, de vagyonyilatkozatot még nem tett személyeket a Szervezet vezetője köteles a vagyonyilatkozat tételével kapcsolatos nyomtatványokkal ellátni.

(4) Az érintett irányító hatóságok és közreműködő szervezetek e rendelet hatálybalépésének napjáig kötelesek a vagyonyilatkozat tételére vonatkozó részletes szabályokat eljárásrendjükbe beépíteni.

(5) A jelen rendeletben nem szabályozott kérdésekben a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény 22/A–22/B. §-ában foglalt rendelkezések, a vagyonyilatkozat tételéről, átadásáról, kezeléséről, az abban foglalt adatok védelméről, valamint a Községi Ellenőrzési Hivatal szervezetéről, működéséről és az ellenőrzési eljárás lefolytatásáról szóló 114/2001. (VI. 29.) Korm. rendelet, valamint az azt módosító 137/2005. (VII. 15.) Korm. rendelet vonatkozó szabályai az irányadók.

Budapest, 2006. május 11.

Dr. Baráth Etele s. k.,
európai ügyekért felelős
tárca nélküli miniszter

Dr. Kóka János s. k.,
gazdasági és közlekedési
miniszter

Csizmár Gábor s. k.,
foglalkoztatáspolitikai
és munkaügyi miniszter

Gráf József s. k.,
földművelésügyi és vidékfejlesztési
miniszter

Dr. Persányi Miklós s. k.,
környezetvédelmi
és vízügyi miniszter

Dr. Kolber István s. k.,
regionális fejlesztésért
és felzárkóztatásért felelős
tárca nélküli miniszter

III. rész HATÁROZATOK

Az Alkotmánybíróság határozatai

Az Alkotmánybíróság 17/2006. (V. 17.) AB határozata

A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG NEVÉBEN!

Az Alkotmánybíróság jogszabályi rendelkezések alkotmányellenességének utólagos vizsgálata tárgyában meghozta a következő

határozatot:

1. Az Alkotmánybíróság megállapítja, hogy a Magyar Köztársaság 2000. évi költségvetéséről szóló 1999. évi CXXV. törvény 91. § (1) bekezdése *e)* pontjának „helyi önkormányzati” szövegrésze alkotmányellenes, ezért azt 2006. december 31-ével megsemmisíti.

A megsemmisítés után a rendelkezés a következő szöveggel marad hatályban: „91. § (1) Felhatalmazást kap a Kormány, hogy [...] *e)* rendeletben állapítsa meg a fiatal házaspárokat, a többgyermekes családokat és más arra rászorultakat méltányolható igényű otthonhoz jutásához szükséges támogatás, valamint hitelek kamattámogatásának módját, továbbá ezek részletes szabályait.”

2. Az Alkotmánybíróság megállapítja, hogy a lakáscélú állami támogatásokról szóló 12/2001. (I. 31.) Korm. rendelet 1. § (2) bekezdés *h)* pontja és 23. §-a alkotmányellenes, ezért azokat 2006. december 31-ével megsemmisíti.

3. Az Alkotmánybíróság a Felsőzsolca Város Önkormányzata Képviselő-testületének 12/2000. (VI. 23.) számú önkormányzati rendeletének a 14/2000. (X. 6.) számú rendelettel megállapított 3. § (2) bekezdésének „– az igényelt támogatás legalább 5%-ával, mint havi végrehajtás alá vonható jövedelemmel rendelkezik” szövegrésze alkotmányellenességének megállapítására és megsemmisítésére irányuló indítványt elutasítja.

Az Alkotmánybíróság ezt a határozatát a Magyar Közlönyben közzéteszi.

INDOKOLÁS

I.

1. A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közigazgatási Hivatal vezetője – miután a képviselő-testület az e tárgy-

ban tett törvényességi észrevételével nem értett egyet – kezdeményezte az Alkotmánybíróságnál Felsőzsolca Város Önkormányzata Képviselő-testületének 12/2000. (VI. 23.) számú önkormányzati rendelete (a továbbiakban: Ör.) 14/2000. (X. 6.) számú rendelettel (a továbbiakban: Örm.) megállapított 3. § (2) bekezdésének „– az igényelt támogatás legalább 5%-ával, mint havi végrehajtás alá vonható jövedelemmel rendelkezik” szövegrésze alkotmányellenességének megállapítását és a szövegrész megsemmisítését. Indítványában felvetette, hogy a megsemmisítés során az Alkotmánybíróság mérlegelje a megsemmisíteni kért jogszabályhely „ex tunc” hatályon kívül helyezését mind a jogbiztonság, mind az érintett jogalanyok kiemelten fontos érdekére tekintettel.

Az Ör. megalkotása után, annak törvényességi ellenőrzése során a hivatalvezető törvényességi észrevételt tett, melyet a képviselő-testület részben elfogadva alkotta meg az Örm.-t. Az Örm. 8. §-a azonban a támogatási feltételek olyan kiegészítését iktatta be az Ör. 3. § (2) bekezdésébe, egyfajta vagyoni cenzus bevezetésével, melyek a hivatalvezető szerint ellentétesek a jogalkotási felhatalmazást tartalmazó magasabb szintű jogszabállyal, az akkor még hatályos 106/1988. (XII. 26.) MT rendelettel.

Emiatt a hivatalvezető ismételt törvényességi észrevételt tett, melyben felhívta a képviselő-testület figyelmét arra, hogy a lakáscélú támogatásokról szóló 106/1988. (XII. 26.) MT rendelet (a továbbiakban: MTr.) 10. § (2) bekezdése alapján a helyi önkormányzat az MTr. 10. § (1) bekezdésében meghatározott különböző lakáshoz jutási célokra nyújtható önkormányzati támogatások odaítélésének feltételeit kizárólag rászorultságra tekintettel állapíthatja meg, az Örm.-ben megállapított feltétel azonban nem ilyen. A képviselő-testület a törvényességi észrevétellel nem értett egyet, ezért a hivatalvezető az Alkotmánybírósághoz fordult, a kérdéses jogszabályhely megsemmisítése érdekében.

2. A hivatalvezető szerint a kérdéses jogszabályhely két okból is alkotmányellenes.

Egyrészt a jogalkotási felhatalmazás keretein való túllépés miatt. Az Ör. és az Örm. megalkotásakor hatályos MTr. a helyi támogatási formák odaítélésének helyi feltételei meghatározása során csak a rászorultsági elvet engedte figyelembe venni. A hivatalvezető jelezte, hogy a lakáscélú állami támogatásokról szóló 12/2001. (I. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kr.) időközben hatályon kívül helyezte az MTr.-t, de a Kr. 23. § (2) bekezdésébe foglalt jogalkotási felhatalmazás szó szerint megegyezik a korábbi előírással, így módon az önkormányzati rendeletalkotás mozgásterét a rászorultságot illetően változatlan maradt. Amint az indítványból kiderül, a képviselő-testület tudatában volt a rendeletalkotási felhatalmazás rászorultsági elv általi korlátozottságának, de ezt a követelményt praktikus okokból (az önkormányzati pénzeszköz visszafizetésének garantálása céljából) figyelmen kívül hagyták. A képviselő-testület tehát túllépte a jogalkotási felhatalmazás kereteit, ezért a vizsgálat alá vont rendelkezés az Alkotmány 44/A. § (2) bekezdésébe is ütközik.

Az alkotmányellenesség másik okaként azt jelölte meg a hivatalmazó, hogy az Ör. 3. § (2) bekezdésének az Ör. által megállapított szövege, az Alkotmány 70/A. §-ának a diszkrimináció tilalmát kimondó előírásait is sérti. Meggyőződése szerint az általa észrevételezett rendeleti szabály megfelelő alkotmányos indok nélkül tesz különbséget a jogalanyok között, melynek következtében hátrányos helyzetbe kerülnek azok az igénylők, akik nem rendelkeznek az igényelt támogatás legalább 5%-ával, mint havi végrehajtás alá vonható jövedelemmel. A különbségtételt amiatt is alkotmányellenesnek tartja, hogy az egyaránt vonatkozik a visszatérítendő és a vissza nem térítendő támogatásokra (hiszen az Ör.-ben a közös támogatási feltételek között szerepel), a vissza nem térítendő támogatásoknál azonban fogalmilag fel sem merülhet a visszafizetési képtesség szükségessége, amit az önkormányzat a kifogásolt rendeleti szabály bevezetésének indokaként jelölt meg.

II.

Az Alkotmány rendelkezései:

„43. § (2) A helyi önkormányzati jogokat és kötelezettségeket törvény határozza meg. Az önkormányzat hatáskörének jogszerű gyakorlása bírósági védelemben részesül, jogai védelmében az önkormányzat az Alkotmánybírósághoz fordulhat.”

„44/A. § (2) A helyi képviselőtestület a feladatkörében rendeletet alkothat, amely nem lehet ellentétes a magasabb szintű jogszabállyal.”

„70/A. § (1) A Magyar Köztársaság biztosítja a területén tartózkodó minden személy számára az emberi, illetve az állampolgári jogokat, bármely megkülönböztetés, nevezetesen faj, szín, nem, nyelv, vallás, politikai vagy más vélemény, nemzeti vagy társadalmi származás, vagyoni, születési vagy egyéb helyzet szerinti különbségtétel nélkül.”

A Kr. megalkotására felhatalmazást tartalmazó, a Magyar Köztársaság 2000. évi költségvetéséről szóló 1999. évi CXXV. törvény irányadó rendelkezése szerint:

„91. § (1) Felhatalmazást kap a Kormány, hogy

a) rendeletben szabályozza az agrárgazdasági célokhoz nyújtandó támogatás folyósításának, felhasználásának, ellenőrzésének, valamint a rendeltetéstől eltérő felhasználás szankcionálásának szabályait,

b) rendeletben állapítsa meg a gazdálkodó szervezetek 2000. évi egyedi termelési támogatásait és annak felhasználási szabályait,

c) rendeletben állapítsa meg a felszámolási eljárás alatt lévő vállalkozások vagyonának megvásárlását elősegítő támogatás szabályait,

d) rendeletben állapítsa meg az e törvény 31. §-a (12) bekezdésében megállapított tartalékalap képzésének és felhasználásának részletes szabályait,

e) rendeletben állapítsa meg a fiatal házaspár, a többgyermekes családok és más arra rászorultak méltányolható igényű otthonhoz jutásához szükséges helyi önkormány-

zati támogatás, valamint hitelek kamattámogatásának módját, továbbá ezek részletes szabályait,

f) rendeletben állapítsa meg a 36. § szerint vállalkozó agrárkezelés felhasználásának szabályait.”

Az MTr.-nek az Ör. és az Ör. megalkotásakor hatályos rendelkezései:

„10. § (1) A helyi önkormányzatok kamatmentes kölcsönt, illetőleg részben vagy egészben vissza nem térítendő támogatást nyújthatnak a rászoruló családok részére a lakótelek, az új vagy használt lakás megszerzéséhez, a lakás bővítéséhez, felújításához, fenntartásához, a lakáscélú kölcsön törlesztőrészeleteinek, lakás bérleti díjának megfizetéséhez, vagy más, a lakással kapcsolatos költség viseléséhez.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott célokra nyújtható helyi támogatás odaítélésének feltételeit – az építés, a szervezés és a megszerzés módjától függetlenül, kizárólag a rászorultságra tekintettel – a helyi önkormányzat rendeletben állapítja meg.”

A Kr. jelenleg hatályos rendelkezései:

„1. § (2) Az e rendelet alapján nyújtható támogatások a következők: [...] h) települési önkormányzatok által nyújtható támogatás,”

„23. § (1) Az önkormányzatok kamatmentes kölcsönt, illetőleg részben vagy egészben vissza nem térítendő támogatást nyújthatnak a rászoruló családok részére

a) lakótelek, új vagy használt lakás megszerzéséhez,

b) lakás bővítéséhez, korszerűsítéséhez, felújításához, fenntartásához,

c) lakáscélú kölcsön törlesztőrészeleteinek, lakás lakbérének megfizetéséhez, vagy más, a lakással kapcsolatos költségek viseléséhez.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott célokra nyújtható helyi támogatás odaítélésének feltételeit – az építés, a szervezés és a megszerzés módjától függetlenül, kizárólag a rászorultságra tekintettel – az önkormányzat rendeletben állapítja meg.

(3) Ha a helyi támogatásban részesülő személy lakásépítési kedvezményt, illetőleg fiatalok otthonteremtési támogatását vagy hitelintézeti kölcsönt vesz igénybe, a helyi támogatás összegét a kedvezményt vagy kölcsönt folyósító hitelintézet – jelzálog-hitelintézet kivételével – útján kell nyújtani.

(4) A fiatal házaspár, ha kérelmére a születendő gyermekre tekintettel a kedvezményt a hitelintézet önálló kölcsönként előlegezte meg, de a gyermek nem születik meg, és a teljes összegű törlesztés megfizetése az adósok számára a megélhetésüket veszélyeztetné, úgy az önkormányzattól a fennálló tartozás egy összegben vagy részletekben történő megfizetéséhez kamatmentes kölcsönt, vagy a tartozás törlesztéséhez a rászorultsággal arányos támogatást kérhet.”

Az Ör. indítvány által érintett szabályai:

„3. § (2) Támogatásban csak az részesíthető, aki

– vállalja, hogy a támogatást az engedélyezett célra használja fel;

- a támogatás visszafizetését szerződésben vállalja;
- a támogatással saját lakáshelyzetét rendez;
- lakásbővítés, felújítás, korszerűsítés esetén a tervező, felelős műszaki vezető vagy a kivitelező által készített előzetes költségvetéssel rendelkezik;
- az igényelt támogatás legalább 5%-ával, mint havi végrehajtás alá vonható jövedelemmel rendelkezik.”

III.

1. A hivatalvezető indítványában elsődlegesen azért állította az Ör. alkotmányellenességét, mert az a felhatalmazó, magasabb szintű jogszabályba (kormányrendeletbe) és ezáltal az Alkotmány 44/A. § (2) bekezdésébe ütközik. Az, hogy valamely felhatalmazás alapján született helyi önkormányzati rendelet ténylegesen ütközik-e a felhatalmazó jogszabályba, csak a felhatalmazó jogszabály és a helyi rendelet egyidejű vizsgálata útján deríthető ki.

Az Alkotmánybíróság állandó gyakorlata szerint, ha az alkotmányellenesség vizsgálata az Alkotmányban szabályozott jogforrási hierarchia megsértésére vonatkozik, az Alkotmánybíróság a szoros tárgyi összefüggés okán kiterjeszti a vizsgálatot arra is, hogy az indítvánnyal érintett alacsonyabb szintű norma mellett vajon a hierarchiában felette álló és a vizsgálat mércéjéül szolgáló jogszabályok tartalmilag összhangban állnak-e az Alkotmánnyal. Már több korábbi alkotmánybíróági eljárásban előfordult, hogy a legalsó szintű jogszabály formailag ellentétes volt a felette állóval, de tartalmilag megfelelt az Alkotmánynak. Ilyen esetben a jogforrási hierarchiában az indítvány alapján vizsgált jogszabály és az Alkotmány között elhelyezkedő jogszabály vagy nemzetközi szerződés alkotmányellenességére derült fény. E vizsgálat elvégzése, azaz a teljes hierarchikus normasor összhangjának vizsgálata érdekében az Alkotmánybíróság hatáskörét kiterjesztően értelmezi. Így történt ez a 44/1992. (VII. 23.) AB határozatban is (ABH 1992, 378.), ahol is a vizsgált fővárosi kerületi önkormányzati rendelet helyett, a szoros tartalmi összefüggés okán szintén vizsgálat tárgyává tett, formálisan magasabb rendű miniszteri rendelet egy rendelkezését semmisítette meg az Alkotmánybíróság. Ugyanezt az elvet követte az 58/1993. (XI. 23.) AB határozat, melyben az eredetileg vizsgált kerületi önkormányzati rendelet helyett a magasabb szintű MT rendelet egy szövegrésze került megsemmisítésre (ABH 1993, 503.) Ezzel a gyakorlattal összhangban vizsgálta az Alkotmánybíróság a 29/1995. (V. 25.) AB határozatban nemcsak az indítványban támadott önkormányzati rendeletet, hanem éppen azt a törvényi rendelkezést, amellyel az indítványozó szerint a helyi rendelet ellentétes szabályozást tartalmaz – megsértve ezáltal az Alkotmány 44/A. § (2) bekezdését –, majd a vizsgálat eredményeképpen a törvényi rendelkezés tartalmi alkotmányellenességét megállapítva megsemmisítette a magasabb szintű jogszabályi rendelkezést és elutasította a helyi rendelet alkotmányellenességének megállapítására irányuló indítványt. (ABH 1995, 145.)

Ugyanez az elv jelent meg nemzetközi kötelezettségbe ütköző belső jogi norma alkotmányosságának vizsgálatánál is. [53/1993. (X. 13.) AB határozat, ABH 1993, 326.]

2. Mindezekre tekintettel az Alkotmánybíróság elsőként az MTr.-nek és a Kr.-nek a helyi önkormányzati rendelet kiadására felhatalmazást tartalmazó rendelkezéseit vizsgálta meg. Ennek során a következőket állapította meg.

Az MTr. kiadására az állami pénzügyekről szóló 1979. évi II. törvény 8. §-ának (1) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján, míg a Kr. kiadására a Magyar Köztársaság 2000. évi költségvetéséről szóló 1999. évi CXXV. törvény 91. § (1) bekezdése *e)* pontjában írt felhatalmazás alapján került sor, mind a két rendelet tehát felhatalmazáson nyugvó kormányrendelet (illetve azzal azonos szinten álló minisztertanácsi rendelet). Mindenekelőtt az Alkotmánybíróság megvizsgálta a Kr.-be foglalt felhatalmazás tartalmát és jellegét. A Kr. címe szerint a lakáscélú állami támogatásokról szól. Az 1. § (1) bekezdésében meghatározza azokat a célokat, melyekre állami támogatás vehető igénybe, ugyanezen § (2) bekezdése *a)–i)* pontban pedig meghatározza a támogatási fajtákat. Ebben a többször módosított felsorolásban, a *h)* pont alatt szerepel a „települési önkormányzatok által nyújtható támogatás” is. [Megjegyzendő, hogy *g)* és az *i)* pont alatt települési önkormányzatok számára nyújtható támogatásokat is megállapít a Kr.] A 23. § (1) bekezdése ezek után megállapítja, hogy az önkormányzatok támogatásként kamatmentes kölcsönt, illetőleg részben vagy egészben vissza nem térítendő támogatást nyújthatnak a rászoruló családok részére meghatározott célokra (lakótelek, új vagy használt lakás megszerzéséhez, lakás bővítéséhez, korszerűsítéséhez, felújításához, fenntartásához, lakáscélú kölcsön törlesztőrészeinek, lakás lakbérének megfizetéséhez, vagy más, a lakással kapcsolatos költségeik viseléséhez.)

A 23. § (2) bekezdése tartalmazza magát a jogalkotási felhatalmazást, amikor előírja, hogy „az (1) bekezdésben meghatározott célokra nyújtható helyi támogatás odaítélésének feltételeit – az építés, a szervezés és a megszerzés módjától függetlenül, kizárólag a rászorultságra tekintettel – az önkormányzat rendeletben állapítja meg”. A Kr. szóhasználatából kitűnően itt egy települési önkormányzati feladat- és hatáskör megállapításáról van szó, meghatározott helyi támogatási formák feltételeinek rendeletben történő megállapítását írja elő a Kr. A (3) bekezdés a helyi támogatás folyósításával összefüggő egyes speciális szabályokat állapítja meg, míg a (4) bekezdés egy speciális támogatási formát vezet be azon fiatal házaspárokról nézve, akik születendő gyermekre tekintettel vették fel a kedvezményt a hitelintézettől önálló kölcsönként, és a gyermekük mégsem született meg. Bizonyos feltételek fennállása esetén ők az önkormányzattól a fennálló tartozás egy összegben vagy részletekben történő megfizetéséhez kamatmentes kölcsönt, vagy a tartozás törlesztéséhez a rászorultsággal arányos támogatást kérhetnek, mely az önkormányzat oldalán egyértelműen kötelezettségként jelenik meg.

3. Az Alkotmánybíróság mindezek alapján megállapította, hogy a Kr. meghatározott közigazgatási feladat (lakáshoz jutás helyi támogatása) ellátásának mikéntjét szabályozza, ennek során a települési önkormányzatok számára kötelezettségeket állapít meg, jogalkotási hatáskörüket a helyi támogatások tekintetében keretek közé szorítja, azaz korlátozza. Az Alkotmánybíróság többször foglalkozott már a helyi önkormányzati feladat- vagy hatáskör szabályozási szintjének kérdésével. E határozatok közül az Alkotmánybíróság jelen ügyben irányadónak tekintette az 1/2001. (I. 17.) AB határozatban (ABH 2001, 31.) foglaltakat. Ebben a határozatában az Alkotmánybíróság megsemmisítette a jogalkotásról szóló 1987. évi XI. törvény (a továbbiakban: Jat.) 10. § a) pontjának „vagy kormányrendelet” szövegrészét, tehát azt a szabályt, mely a jogalkotás rendjének szabályozása során elvileg lehetővé tette, hogy helyi önkormányzati rendelet megalkotására kormányrendelet is felhatalmazást adjon. Határozatában az Alkotmánybíróság utalt az Alkotmány 43. § (2) bekezdésére, melynek értelmében: „A helyi önkormányzati jogokat és kötelezettségeket törvény határozza meg.” A 44/A. § (1) bekezdésének a) pontja szerint pedig: „A helyi képviselő-testület:

a) önkormányzati ügyekben önállóan szabályoz és igazgat, döntése kizárólag törvényességi okból vizsgálható felül, [...]”

Az Alkotmánybíróság megállapította, hogy az „[...] önkormányzat helyi önkormányzati ügyekben meglévő önálló szabályozási joga önkormányzati alapjognak tekintendő, amely – éppen e jellegénél fogva és erre tekintettel – fokozottabb védelem alatt is áll”. (ABH 2001, 35.) Az Alkotmánybíróság már ezt megelőzően is több határozatában vizsgálta az Alkotmányban szabályozott önkormányzati alapjogok természetét [például: 1/1993. (I. 13.) AB határozat, ABH 1993, 27.; 4/1993. (II. 12.) AB határozat, ABH 1993, 68–73.; 57/1994. (IX. 17.) AB határozat, ABH 1994, 316, 331.; 77/1995. (XII. 21.) AB határozat, ABH 1995, 396.]. Az 56/1996. (XII. 12.) AB határozatban található indokolás szerint „E határozataiban megállapította, hogy az Alkotmány 44/A. § (1) bekezdésében szabályozott alapjogok a helyi képviselő-testületek számára biztosított olyan hatáskör csoportok, amelyek a helyi önkormányzás körében az önkormányzatok számára biztosított autonómia alkotmányos garanciáit képezik. Az önkormányzatokat az egyes alapjogok körében megillető autonómia azonban nem feltétlen és korlátozhatatlan.” (ABH 1996, 204, 207.)

Amint azt az 1/2001. (I. 17.) AB határozat is felidézte: „[...] az Alkotmánybíróság már a 4/1993. (II. 12.) AB határozatában kifejtette, hogy ‘a törvényen kívül más jogszabály a helyi autonómiát nem korlátozhatja’, illetőleg nyomtatékosan utalt arra, hogy ‘az önkormányzatok alapjogai eleve az általános törvények keretei között értendők.’ (ABH 1993, 48, 71.) Vagyis ezzel egyértelműen kifejezésre juttatta: ‘Az alapjogok szabályozása elsősorban a Kormánnyal és az államigazgatással szemben nyújt alkotmá-

nyos garanciát az önkormányzatok számára.’ [56/1996. (XII. 12.) AB határozat, ABH 1996, 204, 207.] Nyilvánvaló ezért az is, hogy ez a biztosíték enyészne el akkor, ha a Kormány rendelete is helyi rendeletalkotásra felhatalmazó (kötelező) rendelkezéseket tartalmazhatna.

A 77/1995. (XII. 21.) AB határozat világosan fogalmaz: ‘Az Alkotmány rendelkezései alapján nincs arra mód, hogy a Kormány vagy a központi közigazgatás szervei akár normatív, akár egyedi döntésükkel beavatkozzanak az önkormányzatokat az Alkotmány 44/A. § (1) bekezdés a) pontja alapján az önkormányzati ügyekben megillető igazgatási és szabályozási autonómia gyakorlásába.’ (ABH 1995, 390, 394.)” (ABH 2001, 35, 36.)

Az Alkotmánybíróság az előbbieken részletesen idézett határozatait alapul véve megállapította, hogy a Jat. 10. § a) pontjában biztosított azon lehetőség, mely szerint a Kormány rendeletében jogalkotási felhatalmazást adhat helyi önkormányzatok számára, nemcsak kollízióban van a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény (a továbbiakban: Ötv.) 16. § (1) bekezdésében foglalt rendelkezésekkel, hanem a Jat. 10. § a) pontjában foglalt rendelkezés ellentétes az Alkotmány 43. § (2) bekezdésében foglaltakkal is. Mindezek alapján szögezte le az Alkotmánybíróság, hogy „[...] a Kormány rendelete nem írhat elő az önkormányzatok számára kötelező jogalkotási (rendeletalkotási) feladatot”. (ABH 2001, 38.)

Az Alkotmánybíróság fentiekben idézett álláspontja szerint tehát a bármely kormányrendeletbe foglalt, helyi önkormányzati képviselő-testület számára rendeletalkotásra adott felhatalmazás alkotmányellenes, ezért a Kr. 23. § (2) bekezdésébe foglalt jogalkotási felhatalmazást is megsemmisítette az Alkotmánybíróság.

Ez az indok azonban nemcsak a 23. § (2) bekezdésének megsemmisítését támasztja alá, hanem más oldalról a 23. § további rendelkezéseire és az 1. § (2) bekezdés h) pontjára nézve is irányadó az alábbi kiegészítésekkel.

A Kr. említett szabályai – amint azt a fentiekben már leszögezte az Alkotmánybíróság – helyi (ezen belül települési) önkormányzati feladat- és hatáskört szabályoznak, méghozzá oly módon, hogy a feladatra és a hatáskörre vonatkozó elsődleges, közvetlen szabályozást tartalmazzák. E normák határozzák meg a helyi önkormányzatok által nyújtható támogatás céljait és fajtáit, valamint alapvető feltételeit. Az előzőekben ismertetett alkotmánybírósági határozatok alapján nemcsak az egyértelmű, hogy a Kormány nem adhat rendeletalkotási felhatalmazást az önkormányzatoknak, hanem az is, hogy a Kormány normatív aktsa útján sem avatkozhat be az Alkotmány 44/A. § (1) bekezdés a) pontja alapján az önkormányzatokat a helyi közügyekre nézve megillető szabályozási és igazgatási autonómia gyakorlásába. Egy helyi közügynek, esetünkben a lakosság meghatározott csoportjai részére, a lakáshoz jutással összefüggésben a helyi önkormányzatok által nyújtandó támogatásoknak a közvetlen szabályozására a Kormány nem rendelkezik hatáskörrel. Az Alkotmány 43. §

(2) bekezdése és az ismertetett alkotmánybíróági határozatok alapján ezért a Kr. 23. §-ának a helyi igazgatási autonómiát korlátozó további rendelkezéseit, valamint az azokkal való szoros tárgyi összefüggés miatt a Kr. hatályát a helyi támogatásokra is megállapító 1. § (2) bekezdés *h)* pontját is meg kellett semmisíteni. E megsemmisítés elvégzéséhez az előzőekből kitűnőleg az Alkotmánybírósnak meg kellett vizsgálni azt is, hogy a Kr. önkormányzati feladatot illető szabályozása végrehajtási természetű-e, vagy az adott kérdéskör elsődleges szabályozására irányul. Megállapítható, hogy a Kr. nemcsak részletesen, hanem elsődleges jelleggel szabályozza az adott önkormányzati feladatot és hatáskört. Az Alkotmány 43. § (2) bekezdése értelmében „a helyi önkormányzati jogokat és kötelezettségeket törvény határozza meg”. Ezzel összhangban állapítja meg az Ötv. 1. § (5) bekezdése, hogy „törvény a helyi önkormányzatnak kötelező feladat- és hatáskört is megállapíthat. A kötelezően ellátandó önkormányzati feladat- és hatáskörök meghatározásával egyidejűleg az Országgyűlés biztosítja az ellátásukhoz szükséges anyagi feltételeket, dönt a költségvetési hozzájárulás mértékéről és módjáról.”

A kérdéses szabályozást azonban a Kr. törvényből kapott felhatalmazás alapján végezte el, ezért az Alkotmánybíróság megvizsgálta a törvényben a Kr. megalkotására adott felhatalmazást is.

4. A Magyar Köztársaság 2000. évi költségvetéséről szóló 1999. évi CXXV. törvény (a továbbiakban: Kötv.) 91. § (1) bekezdése *e)* pontjába foglalt, a Kormány számára adott felhatalmazás a helyi önkormányzatok tekintetében nem végzi el az önkormányzati feladat egyértelmű és tételes szabályozását. Voltaképpen csak magából a felhatalmazásból derül ki, hogy van (lenne) ilyen helyi önkormányzati feladat. Az a rendelkezés, melynek értelmében felhatalmazást kap a Kormány, hogy rendeletben állapítsa meg a fiatal házaspár, a többgyermekes családok és más arra rászorultak méltányolható igényű otthonhoz jutásához szükséges helyi önkormányzati támogatás módját, továbbá részletes szabályait, valójában a Kormány számára az önkormányzati feladat- és hatáskör közvetlen és tételes szabályozásának lehetőségét teremti meg. Az Alkotmánybírósnak tehát azt is el kellett döntenie, hogy a helyi önkormányzati feladatot érintő ilyen széles értelmű törvényi felhatalmazás alkotmányos vagy nem. A 31/2004. (IX. 11.) AB határozatában az Alkotmánybíróság alkotmányellenesnek találta az Országgyűlés által már elfogadott, de még ki nem hirdetett törvénynek azokat a rendelkezéseit, melyek önkormányzati alapjogot (abban az esetben a társuláshoz való jogot) érintő szabályozásra nézve felhatalmazást adtak a Kormány számára. Abban a határozatában is leszögezte az Alkotmánybíróság, hogy „[...] a helyi önkormányzatok alapjogai, jogai és kötelezettségei a törvényhozás szabályozására tartoznak, ezekben a Kor-

mány – sem előzetesen, sem utólag – nem kaphat felhatalmazást szabályozásra. A kizárólagos törvényhozási tárgykörök szabályozása ilyen módon sem kerülhet ki a törvényhozás hatásköréből.” (ABH 2004, 444.)

Erre tekintettel az Alkotmánybíróság a Kötv. 91. § (1) bekezdése *e)* pontjának azt a részét, amely lényegében helyi önkormányzati feladat- és hatáskör szabályozására vonatkozik, megsemmisítette. Az Alkotmánybíróság azért tartózkodott a normaszöveg további részének megsemmisítésétől, mert önmagában nem alkotmányellenes, ha törvény a lakáshoz jutással összefüggő támogatások és hitelek módozatainak és szabályainak megállapítására nézve a Kormánynak felhatalmazást ad, csak az, ha ezt a helyi önkormányzatokra nézve teszi meg. Az Alkotmánybíróság ugyanakkor leszögezi, hogy ilyen önkormányzati hatáskör szabályozása, illetve az önkormányzati jogalkotás feltételeinek meghatározása, a támogatások fajtáinak rögzítése és a rászorultsági elvhez való kötése önmagában alkotmányos lehet, ha az megfelelő jogforrási szinten, azaz törvényben kerül meghatározásra.

Tekintettel arra, hogy nagyszámú önkormányzati rendelet született az elmúlt években, melyek az MTr. és a Kr. e határozatban megsemmisített szabályait vették alapul, valamint arra, hogy a jogalkotónak kellő idő álljon rendelkezésre annak mérlegelésére, hogy e szabályokat kívánja-e törvényi szintre emelni, az Alkotmánybíróság a megsemmisítés időpontját, élve az Abtv. 43. § (4) bekezdésében biztosított hatáskörével, a határozat kihirdetése napjától eltérő, későbbi időpontban határozta meg.

Mindezek alapján tehát az Alkotmánybíróság a közigazgatási hivatal vezetője indítványában a magasabb szintű jogszabályba ütközés okán megsemmisíteni kért helyi önkormányzati rendeleti szabály helyett, a jogalkotási felhatalmazást tartalmazó, valamint az ennek alapjául szolgáló magasabb szintű jogszabályi rendelkezéseket semmisítette meg, mivel azok tartalmilag ellentétesek voltak az Alkotmánnyal.

5. A felhatalmazó rendelkezés megsemmisítése – az Alkotmánybíróság korábbi határozatait is figyelembe véve – nem teszi önmagában alkotmányellenessé a helyi rendeletet, hiszen mint helyi közügyre (a település lakosainak lakáshoz jutására vonatkozó támogatás nyújtása) kiterjedő szabályozás közvetlenül az Alkotmány 44/A. § (2) bekezdésén is alapulhat. Önmagában az a tény, hogy magasabb szintű jogszabályok a lakáshoz jutás helyi önkormányzati támogatását szabályozási körükbe vonták, nem akadályozza annak, hogy ugyanebben a tárgykörben helyi önkormányzat rendeletet adjon ki. [17/1998. (V. 13.) AB határozat, ABH 1998, 155.] A magasabb szintű jogszabályok megsemmisítése tehát nem jelenti automatikusan azt, hogy az azokhoz kapcsolódó önkormányzati rendeletet is meg kell semmisíteni. Ebben az esetben az Alkotmánybíróság a Kötv. és Kr. szabályait a jövőre nézve (pro futuro) semmisítette meg.

A megsemmisített rendelkezések későbbi időpontban történő hatályvesztésére tekintettel a helyi jogalkotóknak nem szükséges e határozat közzététele okán a Kr., illetve a korábban hatályos MTr. felhatalmazásán nyugvó rendeleti szabályaitat felülvizsgálniuk.

2006. december 31-ével azonban a Kötv. és Kr. megsemmisített szabályai hatályukat veszítik, őket attól az időponttól már nem lehet alkalmazni. Ez azt jelenti, hogy attól az időponttól a Kormány már nem jogosult a Kötv. megsemmisített felhatalmazásában foglalt, a helyi önkormányzati támogatásokra nézve addig fennálló jogalkotási hatáskörét gyakorolni, azaz nem egészítheti ki vagy módosíthatja a Kr. helyi önkormányzati támogatásokra vonatkozó szabályait. A helyi önkormányzatok a megsemmisített rendelkezések hatályvesztését követően sem kötelesek rendeleteiket önmagában a megsemmisítés miatt felülvizsgálni, hiszen a felhatalmazás alapján alkotott jogszabály esetén a felhatalmazó rendelkezés hatályának későbbi megszűnése nem vonja maga után az alacsonyabb szintű jogszabály érvénytelenségét. A felhatalmazásnak a felhatalmazáson nyugvó jogszabály megalkotásakor, a jogalkotó hatáskör gyakorlásakor kell fennállnia.

Az Alkotmánybíróság által jelen határozat meghozatalakor alkalmazott későbbi időpontban történő megsemmisítés elsődleges célja az volt, hogy lehetőséget és alkalmat adjon az Országgyűlésnek arra, hogy a helyi önkormányzati támogatásokra vonatkozó szabályok megítéléséről, későbbi sorsáról döntést hozhasson.

A hivatalvezető azonban az Ör. vizsgált szabályának az Alkotmány 70/A. §-ával ellentétes voltát is felvetette, tekintettel annak – álláspontja szerint fennálló – diszkriminatív jellegére, miért is az Alkotmánybíróság megvizsgálta, hogy a kérdéses szabályozási megoldás ellentétes-e az Alkotmány 70/A. §-a rendelkezéseivel.

Az Alkotmány 70/A. § (1) bekezdése szerint a Magyar Köztársaság biztosítja a területén tartózkodó minden személy számára az emberi, illetve az állampolgári jogokat, bármely megkülönböztetés, nevezetesen faj, szín, nem, nyelv, vallás, politikai vagy más vélemény, nemzeti vagy társadalmi származás, vagyoni, születési vagy egyéb helyzet szerinti különbségtétel nélkül. Amint azt a 39/2001. (X. 19.) AB határozatban (ABH 2001, 696.) összefoglalóan megállapította: „[...] az Alkotmánybíróság kialakult gyakorlata szerint az Alkotmány e rendelkezését a jogegyenlőség általános elvét megfogalmazó alkotmányi követelményként értelmezte. A megkülönböztetés tilalma arra vonatkozik, hogy a jognak mindenkit egyenlőként, egyenlő méltóságú személyként kell kezelnie, azaz az emberi méltóság jogán nem eshet csorba, azonos tisztelettel és körültekintéssel, az egyéni szempontok azonos mértékű figyelembevételével kell a jogosultságok és kedvezmények elosztásának szempontjait meghatározni. Az Alkotmánybíróság eddigi gyakorlatában ez utóbbi körben akkor ítélte alkotmányellenesnek a jogalanyok közötti megkülönböztetést, ha a jogalkotó önkényesen, ésszerű indok nélkül tett különbséget az azonos szabályozási kör alá vont

jogalanyok között. [9/1990. (IV. 25.) AB határozat, ABH 1990, 47, 48.; 21/1990. (X. 4.) AB határozat, ABH 1990, 73, 77–78.; 61/1992. (XI. 20.) AB határozat, ABH 1992, 280, 281–282.; 35/1994. (VI. 24.) AB határozat, ABH 1994, 197, 203–204.; 30/1997. (IV. 29.) AB határozat, ABH 1997, 130, 138–140.; 39/1999. (XII. 21.) AB határozat, ABH 1999, 325, 342–344.]”

Azt kellett tehát eldönteni, hogy az Ör. hivatkozott rendelkezésében érvényesül-e a jogegyenlőség alkotmányos követelménye. Ennek megállapítása során azt is figyelembe kellett venni, hogy a hivatalvezető indítványa a diszkrimináció-tilalom megsértését a rászorultsági elvvel összefüggésben vetette fel. A Kr. 23. §-a megsemmisítése folytán azonban az Ör.-ben a lakáscélú támogatások feltételei immár nem mérhetőek kizárólag a rászorultsági követelményhez. A meghatározott támogatási feltételeket közvetlenül az Alkotmány 70/A. § (1) bekezdése alapján kellett értékelni. Ennek során az Alkotmánybíróság megállapította, hogy Felsősolca Város Önkormányzata a saját pénzeszközeiből lakás építéséhez, vásárlásához, korszerűsítéséhez stb. nyújtott támogatások feltételeinek meghatározásakor a támogatás típusától függetlenül vezetett be egyfajta vagyoni cenzust, a meghatározott önrész rendelkezésre állásának előírásával. A helyi jogalkotó meglehetősen nagy szabadsággal rendelkezik egy ilyen önként vállalt helyi közügy, önként vállalt feladat szabályozásakor, de mindenkor szem előtt kell tartania az Alkotmány ismertetett rendelkezéseit. Annak meghatározása, hogy a helyi támogatás igénybevétele szempontjából mekkora összeg minősül megfelelő önrésznek, a jogalkotó feladatát képezi. Alkotmányos előírás csak azt követeli meg, hogy ez ne legyen önkényes, legyen ésszerű indoka. Az Alkotmánybíróság megállapította, hogy az Ör. 3. § (2) bekezdésében előírt feltétel ilyen természetű, azaz valamennyi kérelmezőre egyaránt vonatkozik és minden kérelmező esetén az igényelt támogatás összegéhez igazodik. Az indítványozó felveti azt is, hogy a kérdéses feltétel azért is diszkriminatív, mert ésszerűtlen is, tudniillik az Ör.-ben szabályozott kamatmentes kölcsön és a visszatérítendő támogatások mellett a vissza nem térítendő támogatást igénylőkre is kiterjed; ez utóbbiak esetében – véleménye szerint – fogalmilag fel sem merül a visszafizetési képesség vizsgálatának szükségessége. Az Alkotmánybíróság álláspontja szerint önmagában az, hogy egy jogszabályi feltétel nem tűnik racionálisnak, nem teszi még azt alkotmányellenessé. Az Ör. más szabályaival egybevetve a vizsgálat alá vont rendelkezést egyértelműen kiderül, hogy a vissza nem térítendő támogatások esetén is helye lehet az odaítélt támogatás önkormányzat általi visszakövetelésének, ami értelemszerűen a támogatott részéről történő visszafizetési kötelezettségként is megjelenik. Ez a helyzet állhat elő, ha valaki nem az engedélyezett célra használja fel a támogatást. Az Ör.-ben alkalmazott vagyoni előfeltétel, mint biztosíték szolgálhat egy ilyen természetű visszafizetés garanciájaként is, azaz alkalmazása nem feltétlenül ésszerűtlen.

Az ésszerűtlenség – amennyiben fenn is állna – a jogalanyok azonos helyzetű csoportjai közötti vagy a csoportokon belüli megkülönböztetéssel összefüggésben veheti fel – az ismertetett alkotmánybíróági gyakorlat figyelembevételével – az alkotmányellenesség kérdését. Mindezekre tekintettel az Alkotmánybíróság az indítványt elutasította.

Az Alkotmánybíróság e határozatát az Alkotmánybíróságról szóló 1989. évi XXXII. törvény 41. § alapján teszi közzé a Magyar Közlönyben.

Dr. Bihari Mihály s. k.,
az Alkotmánybíróság elnöke

Dr. Bagi István s. k.,
alkotmánybíró

Dr. Balogh Elemér s. k.,
előadó alkotmánybíró

Dr. Bragyova András s. k.,
alkotmánybíró

Dr. Erdei Árpád s. k.,
alkotmánybíró

Dr. Harmathy Attila s. k.,
alkotmánybíró

Dr. Holló András s. k.,
alkotmánybíró

Dr. Kiss László s. k.,
alkotmánybíró

Dr. Kovács Péter s. k.,
alkotmánybíró

Dr. Kukorelli István s. k.,
alkotmánybíró

Dr. Bihari Mihály s. k.,
az Alkotmánybíróság elnöke
az aláírásban akadályozott
dr. Paczolay Péter
alkotmánybíró helyett

Alkotmánybíróági ügyszám: 876/H/2003.

A Köztársasági Elnök határozatai

A Köztársasági Elnök 103/2006. (V. 17.) KE határozata

a legfőbb ügyész helyettesének felmentéséről

Az Alkotmány 30/A. § (1) bekezdés *m*) pontja, valamint az ügyészségi szolgálati viszonyról és az ügyészségi adatkezelésről szóló 1994. évi LXXX. törvény 21. § (2) bekezdése alapján, a legfőbb ügyész javaslatára *dr. Varga Zs. Andrást*, a legfőbb ügyész helyettesét e megbízatása alól 2006. május 16-ai hatállyal felmentem.

Budapest, 2006. május 12.

Sólyom László s. k.,
köztársasági elnök

KEH ügyszám: V-3/2291/2006.

A külügyminiszter határozatai

A külügyminiszter 11/2006. (V. 17.) KÜM határozata

**a Magyar Népköztársaság Kormánya
és a Mongol Népköztársaság Kormánya között
1984. szeptember 14-én, Ulan Batorban aláírt,
a Mongol Népköztársaságban lévő
Cagan Dava-i wolframérclelőhely leművelésében való
együttműködésről szóló egyezmény megszüntetéséről
szóló jegyzőkönyv kötelező hatályának elismerésére
adott felhatalmazásról és kihirdetéséről szóló
324/2005. (XII. 28.) Korm. rendelet
2–3. §-a hatálybalépéséről**

A 324/2005. (XII. 28.) Korm. rendelettel, a Magyar Közlöny 2005. december 28-i, 171. számában kihirdetett, a Magyar Népköztársaság Kormánya és a Mongol Népköztársaság Kormánya között 1984. szeptember 14-én, Ulan Batorban aláírt, a Mongol Népköztársaságban lévő Cagan Dava-i wolframérclelőhely leművelésében való együttműködésről szóló egyezmény megszüntetéséről szóló jegyzőkönyv 4. §-a szerint a Felek diplomáciai úton értesítik egymást a hatálybalépéshez szükséges belső jogi eljárások befejezéséről. A jegyzőkönyv az erről szóló későbbi jegyzék keltének napján lép hatályba.

A Magyar Köztársaság Mongóliát 2006. január 19-én, Mongólia a Magyar Köztársaságot 2006. március 14-én a jegyzőkönyv 4. §-a szerint diplomáciai úton értesítette a hatálybalépéshez szükséges belső jogi eljárások befejezéséről. A Mongol Fél jegyzéke 2006. március 13-i keltezésű volt.

A fentiekre tekintettel, összhangban a 324/2005. (XII. 28.) Korm. rendelet 4. § (3) bekezdésével megállapítom, hogy a Magyar Népköztársaság Kormánya és a Mongol Népköztársaság Kormánya között 1984. szeptember 14-én, Ulan Batorban aláírt, a Mongol Népköztársaságban lévő Cagan Dava-i wolframérclelőhely leművelésében való együttműködésről szóló egyezmény megszüntetéséről szóló jegyzőkönyv kötelező hatályának elismerésére adott felhatalmazásról és kihirdetéséről szóló 324/2005. (XII. 28.) Korm. rendelet 2–3. §-a 2006. március 13-án, azaz kettőezer-hat március tizenharmadikán hatályba lépett.

Budapest, 2006. május 11.

Dr. Somogyi Ferenc s. k.,
külügyminiszter

VI. rész KÖZLEMÉNYEK, HIRDETMEÉNYEK

A Gazdasági és Közlekedési Minisztérium

k ö z l e m é n y e

**a tengerészek képzéséről, képesítéséről
és az őrszolgálat ellátásáról szóló 1978/1995. évi
nemzetközi egyezmény módosításaival egységes
szerkezetbe foglalt eredeti angol nyelvű szövegének
és a hivatalos magyar nyelvű fordításának
közleményként történő közzétételéről**

A Kormány a tengerészek képzéséről, képesítéséről és az őrszolgálat ellátásáról szóló 1978/1995. évi nemzetközi egyezmény módosításainak kihirdetéséről szóló 147/2005. (VII. 27.) Korm. rendelet 3. §-ának (2) bekezdésében felhatalmazta a gazdasági és közlekedési minisztert, hogy a tengerészek képzéséről, képesítéséről és az őrszolgálat ellátásáról szóló 1978/1995. évi nemzetközi egyezmény eredeti angol nyelvű szövegét és a hivatalos magyar nyelvű fordítását a módosításaival egységes szerkezetbe foglalva a Magyar Közlönyben közzétegye.

International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978/1995

The Parties to this Convention,

desiring to promote safety of life and property at sea and the protection of the marine environment by establishing in common agreement international standards of training, certification and watchkeeping for seafarers,

considering That this end may best be achieved by the conclusion of an International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, have agreed as follows:

Article I

General obligations under the Convention

(1) The Parties undertake to give effect to the provisions of the Convention and the annex thereto, which shall constitute an integral part of the Convention. Every reference to the Convention constitutes at the same time a reference to the annex.

(2) The Parties undertake to promulgate all laws, decrees, orders and regulations and to take all other steps which may be necessary to give the Convention full and complete effect, so as to ensure that, from the point of view of safety of life and property at sea and the protection of

the marine environment, seafarers on board ships are qualified and fit for their duties.

Article II

Definitions

For the purpose of the Convention, unless expressly provided otherwise:

(a) Party means a State for which the Convention has entered into force;

(b) Administration means the Government of the Party whose flag the ship is entitled to fly;

(c) Certificate means a valid document, by whatever name it may be known, issued by or under the authority of the Administration or recognised by the Administration authorising the holder to serve as stated in this document or as authorised by national regulations;

(d) Certificated means properly holding a certificate;

(e) Organisation means the Inter-Governmental Maritime Consultative Organisation (IMCO);*

(f) Secretary-General means the Secretary-General of the Organisation;

(g) Seagoing ship means a ship other than those which navigate exclusively in inland waters or in waters within, or closely adjacent to, sheltered waters or areas where port regulations apply;

(h) Fishing vessel means a vessel used for catching fish, whales, seals, walrus or other living resources of the sea;

(i) Radio Regulations means the Radio Regulations annexed to, or regarded as being annexed to, the most recent International Telecommunication Convention which may be in force at any time.

Article III

Application

The Convention shall apply to seafarers serving on board seagoing ships entitled to fly the flag of a Party except to those serving on board:

(a) warships, naval auxiliaries or other ships owned or operated by a State and engaged only on governmental non-commercial service: however, each Party shall ensure, by the adoption of appropriate measures not impairing the operations or operational capabilities of such ships owned or operated by it, that the persons serving on board such ships meet the requirements of the Convention so far as is reasonable and practicable:

* The name of the Organisation was changed to „International Maritime Organisation (IMO)” by virtue of amendments to the Organisation’s Convention which entered into force on 22 May 1982.

- (b) fishing vessels;
- (c) pleasure yachts not engaged in trade; or
- (d) wooden ships of primitive build.

Article IV

Communication of information

(1) The Parties shall communicate as soon as practicable to the Secretary-General:

(a) the text of laws, decrees, orders, regulations and instruments promulgated on the various matters within the scope of the Convention;

(b) full details, where appropriate, of contents and duration of study courses, together with their national examination and other requirements for each certificate issued in compliance with the Convention;

(c) a sufficient number of specimen certificates issued in compliance with the Convention.

(2) The Secretary-General shall notify all Parties of the receipt of any communication under paragraph (1)(a) and, inter alia, for the purposes of articles IX and X, shall, on request, provide them with any information communicated to him under paragraphs (1) (b) and (c).

Article V

Other treaties and interpretation

(1) All prior treaties, conventions and arrangements relating to standards of training, certification and watchkeeping for seafarers in force between the Parties shall continue to have full and complete effect during the terms thereof as regards:

(a) seafarers to whom this Convention does not apply;

(b) seafarers to whom this Convention applies, in respect of matters for which it has not expressly provided.

(2) To the extent, however, that such treaties, conventions or arrangements conflict with the provisions of the Convention, the Parties shall review their commitments under such treaties, conventions and arrangements with a view to ensuring that there is no conflict between these commitments and their obligations under the Convention.

(3) All matters which are not expressly provided for in the Convention remain subject to the legislation of Parties.

(4) Nothing in the Convention shall prejudice the codification and development of the law of the sea by the United Nations Conference on the Law of the Sea convened pursuant to resolution 2750 C(XXV) of the General Assembly of the United Nations, nor the present or future claims and legal views of any State concerning the law of the sea and the nature and extent of coastal and flag State jurisdiction.

Article VI

Certificates

(1) Certificates for masters, officers or ratings shall be issued to those candidate who, to the satisfaction of the Administration, meet the requirements for service, age, medical fitness, training, qualification and examinations in accordance with the appropriate provisions of the annex to the Convention.

(2) Certificates for masters and officers issued in compliance with this article shall be endorsed by the issuing Administration in the form as prescribed in regulation 1/2 of the annex. If the language used is not English, the endorsement shall include a translation into that language.

Article VII

Transitional provisions

(1) A certificate of competency or of service in a capacity for which the Convention requires a certificate and which before entry into force of the Convention for a Party is issued in accordance with the laws of that Party or the Radio Regulations shall be recognised as valid for service after entry into force of the Convention for that Party.

(2) After the entry into force of the Convention for a Party, its Administration may continue to issue certificates of competency in accordance with its previous practices for a period not exceeding five years. Such certificates shall be recognised as valid for the purpose of the Convention. During this transitional period such certificates shall be issued only to seafarers who had commenced their sea service before entry into force of the Convention for that Party within the specific ship department to which those certificates relate. The Administration shall ensure that all other candidates for certification shall be examined and certificated in accordance with the Convention.

(3) A Party may, within two years after entry into force of the Convention for that Party, issue a certificate of service to seafarers who hold neither an appropriate certificate under the Convention nor a certificate of competency issued under its laws before entry into force of the Convention for that Party but who have:

(a) served in the capacity for which they seek a certificate of service for not less than three years at sea within the last seven years preceding entry into force of the Convention for that Party;

(b) produced evidence that they have performed that service satisfactorily;

(c) satisfied the Administration as to medical fitness, including eyesight and hearing, taking into account their age at the time of application.

For the purpose of the Convention, a certificate of service issued under this paragraph shall be regarded as the equivalent of a certificate issued under the Convention.

Article VIII

Dispensation

(1) In circumstances of exceptional necessity, Administrations, if in their opinion this does not cause danger to persons, property or the environment, may issue a dispensation permitting a specified seafarer to serve in a specified ship for a specified period not exceeding six months in a capacity, other than that of the radio officer or radiotelephone operator, except as provided by the relevant Radio Regulations, for which he does not hold the appropriate certificate, provided that the person to whom the dispensation is issued shall be adequately qualified to fill the vacant post in a safe manner, to the satisfaction of the Administration. However, dispensations shall not be granted to a master or chief engineer officer except in circumstances of force majeure and then only for the shortest possible period.

(2) Any dispensation granted for a post shall be granted only to a person properly certificated to fill the post immediately below. Where certification of the post below is not required by the Convention, a dispensation may be issued to a person whose qualification and experience are, in the opinion of the Administration, of a clear equivalence to the requirements for the post to be filled, provided that, if such a person holds no appropriate certificate, he shall be required to pass a test accepted by the Administration as demonstrating that such a dispensation may safely be issued. In addition, Administrations shall ensure that the post in question is filled by the holder of an appropriate certificate as soon as possible.

(3) Parties shall, as soon as possible after 1 January of each year, send a report to the Secretary-General giving information of the total number of dispensations in respect of each capacity for which a certificate is required that have been issued during the year to seagoing ships, together with information as to the numbers of those ships above and below 1,600 gross register tons respectively.

Article IX

Equivalents

(1) The Convention shall not prevent an Administration from retaining or adopting other educational and training arrangements, including those involving seagoing service

and shipboard organisation especially adapted to technical developments and to special types of ships and trades, provided that the level of seagoing service, knowledge and efficiency as regards navigational and technical handling of ship and cargo ensures a degree of safety at sea and has a preventive effect as regards pollution at least equivalent to the requirements of the Convention.

(2) Details of such arrangements shall be reported as early as practicable to the Secretary-General who shall circulate such particulars to all Parties.

Article X

Control

(1) Ships, except those excluded by article III, are subject, while in the ports of a Party, to control by officers duly authorised by that Party to verify that all seafarers serving on board who are required to be certificated by the Convention are so certificated or hold an appropriate dispensation. Such certificates shall be accepted unless there are clear grounds for believing that a certificate has been fraudulently obtained or that the holder of a certificate is not the person to whom that certificate was originally issued.

(2) In the event that any deficiencies are found under paragraph (1) or under the procedures specified in regulation 1/4, „Control procedures”, the officer carrying out the control shall forthwith inform, in writing, the master of the ship and the Consul or, in his absence, the nearest diplomatic representative or the maritime authority of the State whose flag the ship is entitled to fly, so that appropriate action may be taken. Such notification shall specify the details of the deficiencies found and the grounds on which the Party determines that these deficiencies pose a danger to persons, property or the environment.

(3) In exercising the control under paragraph (1), if, taking into account the size and type of the ship and the length and nature of the voyage, the deficiencies referred to in paragraph (3) of regulation 1/4 are not corrected and it is determined that this fact poses a danger to persons, property or the environment, the Party carrying out the control shall take steps to ensure that the ship will not sail unless and until these requirements are met to the extent that the danger has been removed. The facts concerning the action taken shall be reported promptly to the Secretary-General.

(4) When exercising control under this article, all possible efforts shall be made to avoid a ship being unduly detained or delayed. If a ship is so detained or delayed it shall be entitled to compensation for any loss or damage resulting therefrom.

(5) This article shall be applied as may be necessary to ensure that no more favourable treatment is given to ships entitled to fly the flag of a non-Party than is given to ships entitled to fly the flag of a Party.

Article XI

Promotion of technical co-operation

(1) Parties to the Convention shall promote, in consultation with, and with the assistance of, the Organisation, support for those Parties which request technical assistance for:

- (a) training of administrative and technical personnel;
- (b) establishment of institutions for the training of seafarers;
- (c) supply of equipment and facilities for training institutions;
- (d) development of adequate training programmes, including practical training on seagoing ships; and
- (e) facilitation of other measures and arrangements to enhance the qualifications of seafarers; preferably on a national, sub-regional or regional basis, to further the aims and purposes of the Convention, taking into account the special needs of developing countries in this regard.

(2) On its part, the Organisation shall pursue the aforesaid efforts, as appropriate, in consultation or association with other international organisations, particularly the International Labour Organisation.

Article XII

Amendments

(1) The Convention may be amended by either of the following procedures:

(a) amendments after consideration within the Organisation:

(i) any amendment proposed by a Party shall be submitted to the Secretary-General, who shall then circulate it to all Members of the Organisation, all Parties and the Director-General of the International Labour Office at least six months prior to its consideration;

(ii) any amendment so proposed and circulated shall be referred to the Maritime Safety Committee of the Organisation for consideration;

(iii) Parties, whether or not Members of the Organisation, shall be entitled to participate in the proceedings of the Maritime Safety Committee for consideration and adoption of amendments;

(iv) amendments shall be adopted by a two-thirds majority of the Parties present and voting in the Maritime Safety Committee expanded as provided for in

sub-paragraph (a) (iii) (hereinafter referred to as the „expanded Maritime Safety Committee”) on condition that at least one third of the Parties shall be present at the time of voting;

(v) amendments so adopted shall be communicated by the Secretary-General to all Parties for acceptance

(vi) an amendment to an article shall be deemed to have been accepted on the date on which it is accepted by two thirds of the Parties:

(vii) an amendment to the annex shall be deemed to have been accepted:

- 1 at the end of two years from the date on which it is communicated to the Parties for acceptance; or
- 2 at the end of a different period, which shall be not less than one year, if so determined at the time of its adoption by a two-thirds majority of the Parties present and voting in the expanded Maritime Safety Committee;

however, the amendments shall be deemed not to have been accepted if, within the specified period, either more than one third of Parties or Parties the combined merchant fleets of which constitute not less than 50% of the gross tonnage of the world's merchant shipping of ships of 100 gross register tons or more notify the Secretary-General that they object to the amendment;

(viii) an amendment to an article shall enter into force with respect to those Parties which have accepted it six months after the date on which it is deemed to have been accepted, and with respect to each Party which accepts it after that date, six months after the date of that Party's acceptance;

(ix) an amendment to the annex shall enter into force with respect to all Parties, except those which have objected to the amendment under sub-paragraph (a) (vii) and which have not withdrawn such objections, six months after the date on which it is deemed to have been accepted. Before the date determined for entry into force, any Party may give notice to the Secretary-General that it exempts itself from giving effect to that amendment for a period not longer than one year from the date of its entry into force, or for such longer period as may be determined by a two-thirds majority of the Parties present and voting in the expanded Maritime Safety Committee at the time of the adoption of the amendment; or

(b) amendment by a conference:

(i) upon the request of a Party concurred in by at least one third of the Parties, the Organisation shall convene, in association or consultation with the Director-General of the International Labour Office, a conference of Parties to consider amendments to the Convention;

(ii) every amendment adopted by such a conference by a two-thirds majority of the Parties present and voting shall be communicated by the Secretary-General to all Parties for acceptance;

(iii) unless the conference decides otherwise, the amendment shall be deemed to have been accepted and

shall enter into force in accordance with the procedures specified in sub-paragraphs (a)(vi) and (a)(viii) or sub-paragraphs (a)(vii) and (a)(ix) respectively, provided that references in these sub-paragraphs to the expanded Maritime Safety Committee shall be taken to mean references to the conference.

(2) Any declaration of acceptance of, or objection to, an amendment or any notice given under paragraph (1)(a)(ix) shall be submitted in writing to the Secretary-General, who shall inform all Parties of any such submission and the date of its receipt.

(3) The Secretary-General shall inform all Parties of any amendments which enter into force, together with the date on which each such amendment enters into force.

Article XIII

Signature, ratification, acceptance, approval and accession

(1) The Convention shall remain open for signature at the Headquarters of the Organisation from 1 December 1978 until 30 November 1979 and shall thereafter remain open for accession. Any State may become a Party by:

- (a) signature without reservation as to ratification, acceptance or approval; or
- (b) signature subject to ratification, acceptance or approval, followed by ratification, acceptance or approval; or
- (c) accession.

(2) Ratification, acceptance, approval or accession shall be effected by the deposit of an instrument to that effect with the Secretary-General.

(3) The Secretary-General shall inform all States that have signed the Convention or acceded to it and the Director-General of the International Labour Office of any signature or of the deposit of any instrument of ratification, acceptance, approval or accession and the date of its deposit.

Article XIV

Entry into force

(1) The Convention shall enter into force 12 months after the date on which not less than 25 States, the combined merchant fleets of which constitute not less than 50% of the gross tonnage of the world's merchant shipping of ships of 100 gross register tons or more, have either signed it without reservation as to ratification, acceptance or approval or deposited the requisite instruments of ratification, acceptance, approval or accession in accordance with article XIII.

(2) The Secretary-General shall inform all States that have signed the Convention or acceded to it of the date on which it enters into force.

(3) Any instrument of ratification, acceptance, approval or accession deposited during the 12 months referred to in paragraph (1) shall take effect on the coming into force of the Convention or three months after the deposit of such instrument, whichever is the later date.

(4) Any instrument of ratification, acceptance, approval or accession deposited after the date on which the Convention enters into force shall take effect three months after the date of deposit.

(5) After the date on which an amendment is deemed to have been accepted under article XII, any instrument of ratification, acceptance, approval or accession deposited shall apply to the Convention as amended.

Article XV

Denunciation

(1) The Convention may be denounced by any Party at any time after five years from the date on which the Convention entered into force for that Party.

(2) Denunciation shall be effected by notification in writing to the Secretary-General who shall inform all other Parties and the Director-General of the International Labour Office of any such notification received and of the date of its receipt as well as the date on which such denunciation takes effect.

(3) A denunciation shall take effect 12 months after receipt of the notification of denunciation by the Secretary-General or after any longer period which may be indicated in the notification.

Article XVI

Deposit and registration

(1) The Convention shall be deposited with the Secretary-General who shall transmit certified true copies thereof to all States that have signed the Convention or acceded to it.

(2) As soon as the Convention enters into force, the Secretary-General shall transmit the text to the Secretary-General of the United Nations for registration and publication, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations.

Article XVII

Languages

The Convention is established in a single copy in the Chinese, English, French, Russian and Spanish languages,

each text being equally authentic. Official translations in the Arabic and German languages shall be prepared and deposited with the signed original.

In witness whereof the undersigned, being duly authorised by their respective Governments for that purpose, have signed the Convention.

Done at London this seventh day of July, one thousand nine hundred and seventy-eight.

Annex

CHAPTER I

GENERAL PROVISIONS

Regulation I/1

Definitions and clarifications

1 For the purpose of the Convention, unless expressly provided otherwise:

.1 „Regulations” means regulations contained in the annex to the Convention;

.2 „Approved” means approved by the Party in accordance with these regulations;

.3 „Master” means the person having command of a ship;

.4 „Officer” means a member of the crew, other than the master, designated as such by national law or regulations or, in the absence of such designation, by collective agreement or custom;

.5 „Deck officer” means an officer qualified in accordance with the provisions of chapter II of the Convention;

.6 „Chief mate” means the officer next in rank to the master and upon whom the command of the ship will fall in the event of the incapacity of the master;

.7 „Engineer officer” means an officer qualified in accordance with the provisions of chapter III of the Convention;

.8 „Chief engineer officer” means the senior engineer officer responsible for the mechanical propulsion and the operation and maintenance of the mechanical and electrical installations of the ship;

.9 „Second engineer officer” means the engineer officer next in rank to the chief engineer officer and upon whom the responsibility for the mechanical propulsion and the operation and maintenance of the mechanical and electrical installations of the ship will fall in the event of the incapacity of the chief engineer officer;

.10 „Assistant engineer officer” means a person under training to become an engineer officer and designated as such by national law or regulations;

.11 „Radio operator” means a person holding an appropriate certificate issued or recognized by the Administration under the provisions of the Radio Regulations;

.12 „Rating” means a member of the ship’s crew other than the master or an officer;

.13 „Near-coastal voyages” means voyages in the vicinity of a Party as defined by that Party;

.14 „Propulsion power” means the total maximum continuous rated output power in kilowatts of all the ship’s main propulsion machinery which appears on the ship’s certificate of registry or other official document;

.15 „Radio duties” include, as appropriate, watchkeeping and technical maintenance and repairs conducted in accordance with the Radio Regulations, the International Convention for the Safety of Life at Sea and, at the discretion of each Administration, the relevant recommendations of the Organization;

.16 „Oil tanker” means a ship constructed and used for the carriage of petroleum and petroleum products in bulk;

.17 „Chemical tanker” means a ship constructed or adapted and used for the carriage in bulk of any liquid product listed in chapter 17 of the International Bulk Chemical Code;

.18 „Liquefied gas tanker” means a ship constructed or adapted and used for the carriage in bulk of any liquefied gas or other product listed in chapter 19 of the International Gas Carrier Code;

.19 „Ro-ro passenger ship” means a passenger ship with ro-ro cargo spaces or special category spaces as defined in the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as amended;

.20 „Month” means a calendar month or 30 days made up of periods of less than one month;

.21 „STCW Code” means the Seafarers’ Training, Certification and Watchkeeping (STCW) Code as adopted by the 1995 Conference resolution 2, as it may be amended;

.22 „Function” means a group of tasks, duties and responsibilities, as specified in the STCW Code, necessary for ship operation, safety of life at sea or protection of the marine environment;

.23 „Company” means the owner of the ship or any other organization or person such as the manager, or the bareboat charterer, who has assumed the responsibility for operation of the ship from the shipowner and who, on assuming such responsibility, has agreed to take over all the duties and responsibilities imposed on the company by these regulations;

.24 „Appropriate certificate” means a certificate issued and endorsed in accordance with the provisions of this annex and entitling the lawful holder thereof to serve in the capacity and perform the functions involved at the level of responsibility specified therein on a ship of the type, tonnage, power and means of propulsion concerned while engaged on the particular voyage concerned;

.25 „Seagoing service” means service on board a ship relevant to the issue of a certificate or other qualification.

2 These regulations are supplemented by the mandatory provisions contained in part A of the STCW Code and:

.1 any reference to a requirement in a regulation also constitutes a reference to the corresponding section of part A of the STCW Code;

.2 in applying these regulations, the related guidance and explanatory material contained in part B of the STCW Code should be taken into account to the greatest degree possible in order to achieve a more uniform implementation of the Convention provisions on a global basis;

.3 amendments to part A of the STCW Code shall be adopted, brought into force and take effect in accordance with the provisions of article XII of the Convention¹ concerning the amendment procedure applicable to the annex; and

.4 part B of the STCW Code shall be amended by the Maritime Safety Committee in accordance with its rules of procedure.

3 The references made in article VI of the Convention to „the Administration” and „the issuing Administration” shall not be construed as preventing any Party from issuing and endorsing certificates under the provisions of these regulations. International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978, as amended by Resolution 1 of the 1995 Conference.

Regulation I/2

Certificates and endorsements

1 Certificates shall be in the official language or languages of the issuing country. If the language used is not English, the text shall include a translation into that language.

2 In respect of radio operators, Parties may:

.1 include the additional knowledge required by the relevant regulations in the examination for the issue of a certificate complying with the Radio Regulations; or

.2 issue a separate certificate indicating that the holder has the additional knowledge required by the relevant regulations.

3 The endorsement required by article VI of the Convention to attest the issue of a certificate shall only be issued if all the requirements of the Convention have been complied with.

¹ Note:

At the 1995 Conference amendments to the Annex to the 1978 STCW Convention were adopted. They entered into force 1 February 1997.

On 22 May 1991 the Maritime Safety Committee adopted amendments to STCW 1978 by resolution MSC.21(59), in accordance with article XII(1)(a)(iv) of the Convention. The amendments entered into force on 1 December 1992.

The International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978 (STCW 1978), was adopted by the International Conference on Training and Certification of Seafarers on 7 July 1978 and entered into force on 28 April 1984.

4 At the discretion of a Party endorsements may be incorporated in the format of the certificates being issued as provided for in section A-I/2 of the STCW Code. If so incorporated the form used shall be that set forth in section A-I/2, paragraph 1. If issued otherwise, the form of endorsements used shall be that set forth in paragraph 2 of that section.

5 An Administration which recognizes a certificate under regulation I/10 shall endorse such certificate to attest its recognition. The endorsement shall only be issued if all requirements of the Convention have been complied with. The form of the endorsement used shall be that set forth in paragraph 3 of section A-I/2 of the STCW Code.

6 The endorsements referred to in paragraphs 3, 4 and 5:

.1 may be issued as separate documents;

.2 shall each be assigned a unique number, except that endorsements attesting the issue of a certificate may be assigned the same number as the certificate concerned, provided that number is unique; and

.3 shall expire as soon as the certificate endorsed expires or is withdrawn, suspended or cancelled by the Party which issued it and, in any case, not more than five years after their date of issue.

7 The capacity in which the holder of a certificate is authorized to serve shall be identified in the form of endorsement in terms identical to those used in the applicable safe manning requirements of the Administration.

8 Administrations may use a format different from the format given in section A-I/2 of the STCW Code, provided that, as a minimum, the required information is provided in Roman characters and Arabic figures, taking into account the variations permitted under section A-I/2.

9 Subject to the provisions of regulation I/10, paragraph 5, any certificate required by the Convention must be kept available in its original form on board the ship on which the holder is serving.

Regulation I/3

Principles governing near-coastal voyages

1 Any Party defining near-coastal voyages for the purpose of the Convention shall not impose training, experience or certification requirements on the seafarers serving on board the ships entitled to fly the flag of another Party and engaged on such voyages in a manner resulting in more stringent requirements for such seafarers than for seafarers serving on board ships entitled to fly its own flag. In no case shall any such Party impose requirements in respect of seafarers serving on board ships entitled to fly the flag of another Party in excess of those of the Convention in respect of ships not engaged on near-coastal voyages.

2 With respect to ships entitled to fly the flag of a Party regularly engaged on near-coastal voyages off the coast of another Party, the Party whose flag the ship is entitled to fly shall prescribe training, experience and certification requirements for seafarers serving on such ships at least equal to those of the Party off whose coast the ship is engaged, provided that they do not exceed the requirements of the Convention in respect of ships not engaged on near-coastal voyages. Seafarers serving on a ship which extends its voyage beyond what is defined as a near-coastal voyage by a Party and enters waters not covered by that definition shall fulfil the appropriate competency requirements of the Convention.

3 A Party may afford a ship which is entitled to fly its flag the benefits of the near-coastal voyage provisions of the Convention when it is regularly engaged off the coast of a non-Party on near-coastal voyages as defined by the Party.

4 Parties defining near-coastal voyages, in accordance with the requirements of this regulation, shall communicate to the Secretary-General, in conformity with the requirements of regulation I/7, the details of the provisions adopted.

5 Nothing in this regulation shall, in any way, limit the jurisdiction of any State, whether or not a Party to the Convention.

Regulation I/4

Control procedures

1 Control exercised by a duly authorized control officer under article X shall be limited to the following:

.1 verification in accordance with article X(1) that all seafarers serving on board who are required to be certificated in accordance with the Convention hold an appropriate certificate or a valid dispensation, or provide documentary proof that an application for an endorsement has been submitted to the Administration in accordance with regulation I/10, paragraph 5;

.2 verification that the numbers and certificates of the seafarers serving on board are in conformity with the applicable safe manning requirements of the Administration; and

.3 assessment, in accordance with section A-I/4 of the STCW Code, of the ability of the seafarers of the ship to maintain watchkeeping standards as required by the Convention if there are clear grounds for believing that such standards are not being maintained because of any of the following have occurred:

.3.1 the ship has been involved in a collision, grounding or stranding, or

.3.2 there has been a discharge of substances from the ship when underway, at anchor or at berth which is illegal under any international convention, or

.3.3 the ship has been manoeuvred in an erratic or unsafe manner whereby routeing measures adopted by the Organization or safe navigation practices and procedures have not been followed, or

.3.4 the ship is otherwise being operated in such a manner as to pose a danger to persons, property or the environment.

2 Deficiencies which may be deemed to pose a danger to persons, property or the environment include the following:

.1 failure of seafarers to hold a certificate, to have an appropriate certificate, to have a valid dispensation or to provide documentary proof that an application for an endorsement has been submitted to the Administration in accordance with regulation I/10, paragraph 5;

.2 failure to comply with the applicable safe manning requirements of the Administration;

.3 failure of navigational or engineering watch arrangements to conform to the requirements specified for the ship by the Administration;

.4 absence in a watch of a person qualified to operate equipment essential to safe navigation, safety radiocommunications or the prevention of marine pollution; and

.5 inability to provide for the first watch at the commencement of a voyage and for subsequent relieving watches persons who are sufficiently rested and otherwise fit for duty.

3 Failure to correct any of the deficiencies referred to in paragraph 2, in so far as it has been determined by the Party carrying out the control that they pose a danger to persons, property or the environment, shall be the only grounds under article X on which a Party may detain a ship.

Regulation I/5

National provisions

1 Each Party shall establish processes and procedures for the impartial investigation of any reported incompetency, act or omission, that may pose a direct threat to safety of life or property at sea or to the marine environment, by the holders of certificates or endorsements issued by that Party in connection with their performance of duties related to their certificates and for the withdrawal, suspension and cancellation of such certificates for such cause and for the prevention of fraud.

2 Each Party shall prescribe penalties or disciplinary measures for cases in which the provisions of its national legislation giving effect to the Convention are not complied with in respect of ships entitled to fly its flag or of seafarers duly certificated by that Party.

3 In particular, such penalties or disciplinary measures shall be prescribed and enforced in cases in which:

.1 a company or a master has engaged a person not holding a certificate as required by the Convention;

.2 a master has allowed any function or service in any capacity required by these regulations to be performed by a person holding an appropriate certificate, to be performed by a person not holding the required certificate, a valid dispensation or having the documentary proof required by regulation I/10, paragraph 5; or

.3 a person has obtained by fraud or forged documents an engagement to perform any function or serve in any capacity required by these regulations to be performed or filled by a person holding a certificate or dispensation.

4 A Party, within whose jurisdiction there is located any company which, or any person who, is believed on clear grounds to have been responsible for, or to have knowledge of, any apparent non-compliance with the Convention specified in paragraph 3, shall extend all co-operation possible to any Party which advises it of its intention to initiate proceedings under its jurisdiction.

Regulation I/6

Training and assessment

1 Each Party shall ensure that:

.1 the training and assessment of seafarers, as required under the Convention, are administered, supervised and monitored in accordance with the provisions of section A-I/6 of the STCW Code; and

.2 those responsible for the training and assessment of competence of seafarers, as required under the Convention, are appropriately qualified in accordance with the provisions of section A-I/6 of the STCW Code for the type and level of training or assessment involved.

Regulation I/7

Communication of information

1 In addition to the information required to be communicated by article IV, each Party shall provide to the Secretary-General within the time periods prescribed and in the format specified in section A-I/7 of the STCW Code, such other information as may be required by the Code on other steps taken by the Party to give the Convention full and complete effect.

2 When complete information as prescribed in article IV and section A-I/7 of the STCW Code has been received and such information confirms that full and complete effect is given to the provisions of the Convention, the Secretary-General shall submit a report to this effect to the Maritime Safety Committee.

3 Following subsequent confirmation by the Maritime Safety Committee, in accordance with procedures adopted by the Committee, that the information which has been provided demonstrates that full and complete effect is given to the provisions of the Convention:

.1 the Maritime Safety Committee shall identify the Parties so concerned; and

.2 other Parties shall be entitled, subject to the provisions of regulations I/4 and I/10, to accept, in principle, that certificates issued by or on behalf of the Parties identified in paragraph 3.1 are in compliance with the Convention.

Regulation I/8

Quality standards

1 Each Party shall ensure that:

.1 in accordance with the provisions of section A-I/8 of the STCW Code, all training, assessment of competence, certification, endorsement and revalidation activities carried out by non-governmental agencies or entities under its authority are continuously monitored through a quality standards system to ensure achievement of defined objectives, including those concerning the qualifications and experience of instructors and assessors; and

.2 where governmental agencies or entities perform such activities, there shall be a quality standards system.

2 Each Party shall also ensure that an evaluation is periodically undertaken in accordance with the provisions of section A-I/8 of the STCW Code by qualified persons who are not themselves involved in the activities concerned.

3 Information relating to the evaluation required by paragraph 2 shall be communicated to the Secretary-General.

Regulation I/9

Medical standards – Issue and registration of certificates

1 Each Party shall establish standards of medical fitness for seafarers, particularly regarding eyesight and hearing.

2 Each Party shall ensure that certificates are issued only to candidates who comply with the requirements of this regulation.

3 Candidates for certification shall provide satisfactory proof:

.1 of their identity;

.2 that their age is not less than that prescribed in the regulation relevant to the certificate applied for;

.3 that they meet the standards of medical fitness, particularly regarding eyesight and hearing, established by

the Party, and hold a valid document attesting to their medical fitness, issued by a duly qualified medical practitioner recognized by the Party;

.4 of having completed the seagoing service and any related compulsory training required by these regulations for the certificate applied for; and

.5 that they meet the standards of competence prescribed by these regulations for the capacities, functions and levels that are to be identified in the endorsement to the certificate.

4 Each Party undertakes to:

.1 maintain a register or registers of all certificates and endorsements for masters and officers and, as appropriate, ratings, which are issued, have expired or have been revalidated, suspended, cancelled or reported lost or destroyed and of dispensations issued; and

.2 make available information on the status of such certificates, endorsements and dispensations to other Parties and companies which request verification of the authenticity and validity of certificates produced to them by seafarers seeking recognition of their certificates under regulation I/10 or employment on board ship.

Regulation I/10

Recognition of certificates

1 Each Administration shall ensure that the provisions of this regulation are complied with, in order to recognize, by endorsement in accordance with regulation I/2, paragraph 5, a certificate issued by or under the authority of another Party to a master, officer or radio operator and that:

.1 the Administration has confirmed, through all necessary measures, which may include inspection of facilities and procedures, that the requirements concerning standards of competence, the issue and endorsement of certificates and record keeping are fully complied with; and

.2 an undertaking is agreed with the Party concerned that prompt notification will be given of any significant change in the arrangements for training and certification provided in compliance with the Convention.

2 Measures shall be established to ensure that seafarers who present, for recognition, certificates issued under the provisions of regulations II/2, III/2 or III/3, or issued under VII/1 at the management level, as defined in the STCW Code, have an appropriate knowledge of the maritime legislation of the Administration relevant to the functions they are permitted to perform.

3 Information provided and measures agreed upon under this regulation shall be communicated to the Secretary-General in conformity with the requirements of regulation I/7.

4 Certificates issued by or under the authority of a non-Party shall not be recognized.

5 Notwithstanding the requirement of regulation I/2, paragraph 5, an Administration may, if circumstances require, allow a seafarer to serve in a capacity, other than radio officer or radio operator, except as provided by the Radio Regulations, for a period not exceeding three months on board a ship entitled to fly its flag, while holding an appropriate and valid certificate issued and endorsed as required by another Party for use on board that Party's ships but which has not yet been endorsed so as to render it appropriate for service on board ships entitled to fly the flag of the Administration. Documentary proof shall be readily available that application for an endorsement has been submitted to the Administration.

6 Certificates and endorsements issued by an Administration under the provisions of this regulation in recognition of, or attesting the recognition of, a certificate issued by another Party, shall not be used as the basis for further recognition by another Administration.

Regulation I/11

Revalidation of certificates

1 Every master, officer and radio operator holding a certificate issued or recognized under any chapter of the Convention other than chapter VI, who is serving at sea or intends to return to sea after a period ashore shall, in order to continue to qualify for seagoing service, be required at intervals not exceeding five years to:

.1 meet the standards of medical fitness prescribed by regulation I/9; and

.2 establish continued professional competence in accordance with section A-I/11 of the STCW Code.

2 Every master, officer and radio operator shall, for continuing seagoing service on board ships for which special training requirements have been internationally agreed upon, successfully complete approved relevant training.

3 Each Party shall compare the standards of competence which it required of candidates for certificates issued before 1 February 2002 with those specified for the appropriate certificate in part A of the STCW Code, and shall determine the need for requiring the holders of such certificates to undergo appropriate refresher and updating training or assessment.

4 The Party shall, in consultation with those concerned, formulate or promote the formulation of a structure of refresher and updating courses as provided for in section A-I/11 of the STCW Code.

5 For the purpose of updating the knowledge of masters, officers and radio operators, each Administration shall ensure that the texts of recent changes in national and international regulations concerning the safety of life at sea and the protection of the marine environment are made available to ships entitled to fly its flag.

Regulation I/12

Use of simulators

1 The performance standards and other provisions set forth in section A-I/12 and such other requirements as are prescribed in part A of the STCW Code for any certificate concerned shall be complied with in respect of:

- .1 all mandatory simulator-based training;
- .2 any assessment of competency required by part A of the STCW Code which is carried out by means of a simulator; and
- .3 any demonstration, by means of a simulator, of continued proficiency required by part A of the STCW Code.

2 Simulators installed or brought into use prior to 1 February 2002 may be exempted from full compliance with the performance standards referred to in paragraph 1, at the discretion of the Party concerned.

Regulation I/13

Conduct of trials

1 These regulations shall not prevent an Administration from authorizing ships entitled to fly its flag to participate in trials.

2 For the purposes of this regulation, the term „trial” means an experiment or series of experiments, conducted over a limited period, which may involve the use of automated or integrated systems in order to evaluate alternative methods of performing specific duties or satisfying particular arrangements prescribed by the Convention, which would provide at least the same degree of safety and pollution prevention as provided by these regulations.

3 The Administration authorizing ships to participate in trials shall be satisfied that such trials are conducted in a manner that provides at least the same degree of safety and pollution prevention as provided by these regulations. Such trials shall be conducted in accordance with guidelines adopted by the Organization.

4 Details of such trials shall be reported to the Organization as early as practicable but not less than six months before the date on which the trials are scheduled to commence. The Organization shall circulate such particulars to all Parties.

5 The results of trials authorized under paragraph 1, and any recommendations the Administration may have regarding those results, shall be reported to the Organization, which shall circulate such results and recommendations to all Parties.

6 Any Party having any objection to particular trials authorized in accordance with this regulation should communicate such objection to the Organization as early as practicable. The Organization shall circulate details of the objection to all Parties.

7 An Administration which has authorized a trial shall respect objections received from other Parties relating to such trial by directing ships entitled to fly its flag not to engage in a trial while navigating in the waters of a coastal State which has communicated its objection to the Organization.

8 An Administration which concludes, on the basis of a trial, that a particular system will provide at least the same degree of safety and pollution prevention as provided by these regulations may authorize ships entitled to fly its flag to continue to operate with such a system indefinitely, subject to the following requirements:

.1 the Administration shall, after results of the trial have been submitted in accordance with paragraph 5, provide details of any such authorization, including identification of the specific ships which may be subject to the authorization, to the Organization, which will circulate this information to all Parties;

.2 any operations authorized under this paragraph shall be conducted in accordance with any guidelines developed by the Organization, to the same extent as they apply during a trial;

.3 such operations shall respect any objections received from other Parties in accordance with paragraph 7, to the extent such objections have not been withdrawn; and

.4 an operation authorized under this paragraph shall only be permitted pending a determination by the Maritime Safety Committee as to whether an amendment to the Convention would be appropriate, and, if so, whether the operation should be suspended or permitted to continue before the amendment enters into force.

9 At the request of any Party, the Maritime Safety Committee shall establish a date for the consideration of the trial results and for the appropriate determinations.

*Regulation I/14**Responsibilities of companies*

1 Each Administration shall, in accordance with the provisions of section A-I/14, hold companies responsible for the assignment of seafarers for service in their ships in accordance with the provisions of the present Convention, and shall require every such company to ensure that:

.1 each seafarer assigned to any of its ships holds an appropriate certificate in accordance with the provisions of the Convention and as established by the Administration;

.2 its ships are manned in compliance with the applicable safe manning requirements of the Administration;

.3 documentation and data relevant to all seafarers employed on its ships are maintained and readily accessible, and include, without being limited to, documentation and data on their experience, training, medical fitness and competency in assigned duties;

.4 seafarers on being assigned to any of its ships are familiarized with their specific duties and with all ship arrangements, installations, equipment, procedures and ship characteristics that are relevant to their routine or emergency duties; and

.5 the ship's complement can effectively co-ordinate their activities in an emergency situation and in performing functions vital to safety or to the prevention or mitigation of pollution.

*Regulation I/15**Transitional provisions*

1 Until 1 February 2002, a Party may continue to issue, recognize and endorse certificates in accordance with the provisions of the Convention which applied immediately prior to 1 February 1997 in respect of those seafarers who commenced approved seagoing service, an approved education and training programme or an approved training course before 1 August 1998.

2 Until 1 February 2002, a Party may continue to renew and revalidate certificates and endorsements in accordance with the provisions of the Convention which applied immediately prior to 1 February 1997.

3 Where a Party, pursuant to regulation I/11, reissues or extends the validity of certificates originally issued by that Party under the provisions of the Convention which applied immediately prior to 1 February 1997, the Party may, at its discretion, replace tonnage limitations appearing on the original certificates as follows:

.1 „200 gross registered tons” may be replaced by „500 gross tonnage”; and

.2 „1,600 gross registered tons” may be replaced by „3,000 gross tonnage”.

CHAPTER II

*MASTER AND DECK DEPARTMENT**Regulation II/1**Mandatory minimum requirements for certification of officers in charge of a navigational watch on ships of 500 gross tonnage or more*

1 Every officer in charge of a navigational watch serving on a seagoing ship of 500 gross tonnage or more shall hold an appropriate certificate.

2 Every candidate for certification shall:

.1 be not less than 18 years of age;

.2 have approved seagoing service of not less than one year as part of an approved training programme which includes on-board training which meets the requirements of section A-II/1 of the STCW Code and is documented in an approved training record book, or otherwise have approved seagoing service of not less than three years;

.3 have performed, during the required seagoing service, bridge watchkeeping duties under the supervision of the master or a qualified officer for a period of not less than six months;

.4 meet the applicable requirements of the regulations in chapter IV, as appropriate, for performing designated radio duties in accordance with the Radio Regulations; and

.5 have completed approved education and training and meet the standard of competence specified in section A-II/1 of the STCW Code.

*Regulation II/2**Mandatory minimum requirements for certification of masters and chief mates on ships of 500 gross tonnage or more**Master and chief mate on ships of 3,000 gross tonnage or more*

1 Every master and chief mate on a seagoing ship of 3,000 gross tonnage or more shall hold an appropriate certificate.

2 Every candidate for certification shall:

.1 meet the requirements for certification as an officer in charge of a navigational watch on ships of 500 gross tonnage or more and have approved seagoing service in that capacity:

.1.1 for certification as chief mate, not less than 12 months, and

.1.2 for certification as master, not less than 36 months; however, this period may be reduced to not less than 24 months if not less than 12 months of such seagoing service has been served as chief mate; and

.2 have completed approved education and training and meet the standard of competence specified in section A-II/2 of the STCW Code for masters and chief mates on ships of 3,000 gross tonnage or more.

Master and chief mate on ships of between 500 and 3,000 gross tonnage

3 Every master and chief mate on a seagoing ship of between 500 and 3,000 gross tonnage shall hold an appropriate certificate.

4 Every candidate for certification shall:

.1 for certification as chief mate, meet the requirements of an officer in charge of a navigational watch on ships of 500 gross tonnage or more;

.2 for certification as master, meet the requirements of an officer in charge of a navigational watch on ships of 500 gross tonnage or more and have approved seagoing service of not less than 36 months in that capacity; however, this period may be reduced to not less than 24 months if not less than 12 months of such seagoing service has been served as chief mate, and

.3 have completed approved training and meet the standard of competence specified in section A-II/2 of the STCW Code for masters and chief mates on ships of between 500 and 3,000 gross tonnage.

Regulation II/3

Mandatory minimum requirements for certification of officers in charge of a navigational watch and of masters on ships of less than 500 gross tonnage

Ships not engaged on near-coastal voyages

1 Every officer in charge of a navigational watch serving on a seagoing ship of less than 500 gross tonnage not engaged on near-coastal voyages shall hold an appropriate certificate for ships of 500 gross tonnage or more.

2 Every master serving on a seagoing ship of less than 500 gross tonnage not engaged on near-coastal voyages shall hold an appropriate certificate for service as master on ships of between 500 and 3,000 gross tonnage.

Ships engaged on near-coastal voyages

Officer in charge of a navigational watch

3 Every officer in charge of a navigational watch on a seagoing ship of less than 500 gross tonnage engaged on near-coastal voyages shall hold an appropriate certificate.

4 Every candidate for certification as officer in charge of a navigational watch on a seagoing ship of less than 500 gross tonnage engaged on near-coastal voyages shall:

.1 be not less than 18 years of age;

.2 have completed:

.2.1 special training, including an adequate period of appropriate seagoing service as required by the Administration, or

.2.2 approved seagoing service in the deck department of not less than three years;

.3 meet the applicable requirements of the regulations in chapter IV, as appropriate, for performing designated radio duties in accordance with the Radio Regulations; and

.4 have completed approved education and training and meet the standard of competence specified in section A-II/3 of the STCW Code for officers in charge of a navigational watch on ships of less than 500 gross tonnage engaged on near-coastal voyages.

Master

5 Every master serving on a seagoing ship of less than 500 gross tonnage engaged on near-coastal voyages shall hold an appropriate certificate.

6 Every candidate for certification as master on a seagoing ship of less than 500 gross tonnage engaged on near-coastal voyages shall:

.1 be not less than 20 years of age;

.2 have approved seagoing service of not less than 12 months as officer in charge of a navigational watch; and

.3 have completed approved education and training and meet the standard of competence specified in section A-II/3 of the STCW Code for masters on ships of less than 500 gross tonnage engaged on near-coastal voyages.

Exemptions

7 The Administration, if it considers that a ship's size and the conditions of its voyage are such as to render the application of the full requirements of this regulation and section A-II/3 of the STCW Code unreasonable or impracticable, may to that extent exempt the master and the officer in charge of a navigational watch on such a ship or class of ships from some of the requirements, bearing in mind the safety of all ships which may be operating in the same waters.

Regulation II/4

Mandatory minimum requirements for certification of ratings forming part of a navigational watch

1 Every rating forming part of a navigational watch on a seagoing ship of 500 gross tonnage or more, other than ratings under training and ratings whose duties while on watch are of an unskilled nature, shall be duly certificated to perform such duties.

2 Every candidate for certification shall:

.1 be not less than 16 years of age;

.2 have completed:

.2.1 approved seagoing service including not less than six months training and experience, or

.2.2 special training, either pre-sea or on board ship an approved period of seagoing service which shall not be less than two months; and

.3 meet the standard of competence specified in section A-II/4 of the STCW Code.

3 The seagoing service, training and experience required by sub-paragraphs 2.2.1 and 2.2.2 shall be associated with navigational watchkeeping functions and involve the performance of duties carried out under the direct supervision of the master, the officer in charge of the navigational watch or a qualified rating.

4 Seafarers may be considered by the Party to have met the requirements of this regulation if they have served in a relevant capacity in the deck department for a period of not less than one year within the last five years preceding the entry into force of the Convention for that Party.

CHAPTER III

CHIEF ENGINEER AND ENGINE DEPARTMENT

Regulation III/1

Mandatory minimum requirements for certification of officers in charge of an engineering watch in a manned engine-room or designated duty engineers in a periodically unmanned engine-room

1 Every officer in charge of an engineering watch in a manned engine-room or designated duty engineer officer in a periodically unmanned engine-room on a seagoing ship powered by main propulsion machinery of 750 kW propulsion power or more shall hold an appropriate certificate.

2 Every candidate for certification shall:

- .1 be not less than 18 years of age;
- .2 have completed not less than six months seagoing service in the engine department in accordance with section A-III/1 of the STCW Code; and
- .3 have completed approved education and training of at least 30 months which includes on-board training documented in an approved training record book and meet the standards of competence specified in section A-III/1 of the STCW Code.

Regulation III/2

Mandatory minimum requirements for certification of chief engineer officers and second engineer officers on ships powered by main propulsion machinery of 3,000 kW propulsion power or more

1 Every chief engineer officer and second engineer officer on a seagoing ship powered by main propulsion machinery of 3,000 kW propulsion power or more shall hold an appropriate certificate.

2 Every candidate for certification shall:

.1 meet the requirements for certification as an officer in charge of an engineering watch and:

.1.1 for certification as second engineer officer, shall have not less than 12 months' approved seagoing service as assistant engineer officer or engineer officer, and

.1.2 for certification as chief engineer officer, shall have not less than 36 months' approved seagoing service of which not less than 12 months shall have been served as an engineer officer in a position of responsibility while qualified to serve as second engineer officer; and

.2 have completed approved education and training and meet the standard of competence specified in section A-III/2 of the STCW Code.

Regulation III/3

Mandatory minimum requirements for certification of chief engineer officers and second engineer officers on ships powered by main propulsion machinery of between 750 kW and 3,000 kW propulsion power

1 Every chief engineer officer and second engineer officer on a sea-going ship powered by main propulsion machinery of between 750 and 3,000 kW propulsion power shall hold an appropriate certificate.

2 Every candidate for certification shall:

.1 meet the requirements for certification as an officer in charge of an engineering watch and:

.1.1 for certification as second engineer officer, shall have not less than 12 months' approved seagoing service as assistant engineer officer or engineer officer, and

.1.2 for certification as chief engineer officer, shall have not less than 24 months' approved seagoing service of which not less than 12 months shall be served while qualified to serve as second engineer officer; and

.2 have completed approved education and training and meet the standard of competence specified in section A-III/3 of the STCW Code.

3 Every engineer officer who is qualified to serve as second engineer officer on ships powered by main propulsion machinery of 3,000 kW propulsion power or more, may serve as chief engineer officer on ships powered by main propulsion machinery of less than 3,000 kW propulsion power, provided that not less than 12 months' approved seagoing service shall have been served as an engineer officer in a position of responsibility and the certificate is so endorsed.

*Regulation III/4**Mandatory minimum requirements for certification of ratings forming part of a watch in a manned engine-room or designated to perform duties in a periodically unmanned engine-room*

1 Every rating forming part of an engine-room watch or designated to perform duties in a periodically unmanned engine-room on a seagoing ship powered by main propulsion machinery of 750 kW propulsion power or more, other than ratings under training and ratings whose duties are of an unskilled nature, shall be duly certificated to perform such duties.

2 Every candidate for certification shall:

.1 be not less than 16 years of age;

.2 have completed:

.2.1 approved seagoing service including not less than six months training and experience, or

.2.2 special training, either pre-sea or on board ship, including an approved period of seagoing service which shall not be less than two months; and

.3 meet the standard of competence specified in section A-III/4 of the STCW Code.

3 The seagoing service, training and experience required by sub-paragraphs 2.2.1 and 2.2.2 shall be associated with engine-room watchkeeping functions and involve the performance of duties carried out under the direct supervision of a qualified engineer officer or a qualified rating.

4 Seafarers may be considered by the Party to have met the requirements of this regulation if they have served in a relevant capacity in the engine department for a period of not less than one year within the last five years preceding the entry into force of the Convention for that Party.

CHAPTER IV

*RADIOCOMMUNICATION AND RADIO PERSONNEL**Explanatory note:*

Mandatory provisions relating to radio watchkeeping are set forth in the Radio Regulations, and in the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as amended. Provision for radio maintenance are set forth in the International Convention for the safety of Life at Sea, 1974, as amended, and the guidelines adopted by the Organisation.

*Regulation IV/1**Application*

1 Except as provided in paragraph 3, the provisions of this chapter apply to radio personnel on ships operating in the global maritime distress and safety system (GMDSS) as prescribed by the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as amended.

2 Until 1 February 1999, radio personnel on ships complying with the provisions of the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, in force immediately prior to 1 February 1992 shall comply with the provisions of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, in force prior to 1 December 1992.

3 Radio personnel on ships not required to comply with the provisions of the GMDSS in chapter IV of the SOLAS Convention are not required to meet the provisions of this chapter. Radio personnel on these ships are, nevertheless, required to comply with the Radio Regulations. The Administration shall ensure that the appropriate certificates as prescribed by the Radio Regulations are issued to or recognized in respect of such radio personnel.

*Regulation IV/2**Mandatory minimum requirements for certification of GMDSS radio personnel*

1 Every person in charge of or performing, radio duties on a ship required to participate in the GMDSS shall hold an appropriate certificate related to the GMDSS, issued or recognized by the Administration under the provisions of the Radio Regulations.

2 In addition, every candidate for certification under this regulation for service on a ship which is required by the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as amended, to have a radio installation shall:

.1 be not less than 18 years of age; and

.2 have completed approved education and training and meet the standard of competence specified in section A-IV/2 of the STCW Code.

CHAPTER V

*SPECIAL TRAINING REQUIREMENTS
FOR PERSONNEL ON CERTAIN TYPES OF SHIPS**Regulation V/1**Mandatory minimum requirements for the training and
qualification of masters, officers and ratings on tankers*

1 Officers and ratings assigned specific duties and responsibilities related to cargo or cargo equipment on tankers shall have completed an approved shore-based fire-fighting course in addition to the training required by regulation VI/1 and shall have completed:

.1 at least three months of approved seagoing service on tankers in order to acquire adequate knowledge of safe operational practices; or

.2 an approved tanker familiarization course covering at least the syllabus given for that course in section A-V/1 of the STCW Code, so however that, the Administration may accept a period of supervised seagoing service shorter than that prescribed by sub-paragraph .1, provided:

.3 the period so accepted is not less than one month;

.4 the tanker is of less than 3,000 gross tonnage;

.5 the duration of each voyage on which the tanker is engaged during the period does not exceed 72 hours; and

.6 the operational characteristics of the tanker and the number of voyages and loading and discharging operations completed during the period, allow the same level of knowledge and experience to be acquired.

2 Masters, chief engineer officers, chief mates, second engineer officers and any person with immediate responsibility for loading, discharging and care in transit or handling of cargo shall, in addition to meeting the requirements of sub-paragraphs 1.1 or 1.2, have:

.1 experience appropriate to their duties on the type of tanker on which they serve; and

.2 completed an approved specialized training programme which at least covers the subjects set out in section A-V/1 of the STCW Code that are appropriate to their duties on the oil tanker, chemical tanker or liquefied gas tanker on which they serve.

3 Within two years after the entry into force of the Convention for a Party, seafarers may be considered to have met the requirements of sub-paragraph 2.2 if they have served in a relevant capacity on board the type of tanker concerned for a period of not less than one year within the preceding five years.

4 Administrations shall ensure that an appropriate certificate is issued to masters and officers, who are qualified in accordance with paragraphs 1 or 2 as appropriate, or that an existing certificate is duly endorsed. Every rating who is so qualified shall be duly certificated.

*Regulation V/2**Mandatory minimum requirements for the training and
qualifications of masters, officers, ratings and other
personnel on ro-ro passenger ships*

1 This regulation applies to masters, officers, ratings and other personnel serving on board ro-ro passenger ships engaged on international voyages. Administrations shall determine the applicability of these requirements to personnel serving on ro-ro passenger ships engaged on domestic voyages.

2 Prior to being assigned shipboard duties on board ro-ro passenger ships, seafarers shall have completed the training required by paragraphs 4 to 8 below in accordance with their capacity, duties and responsibilities.

3 Seafarers who are required to be trained in accordance with paragraphs 4, 7 and 8 below shall, at intervals not exceeding five years, undertake appropriate refresher training or be required to provide evidence of having achieved the required standard of competence within the previous five years.

4 Master, officers and other personnel designated on muster lists to assist passengers in emergency situations on board ro-ro passenger ships shall have completed training in crowd management as specified in section A-V/2, paragraph 1 of the STCW Code.

5 Masters, officers and other personnel assigned specific duties and responsibilities on board ro-ro passenger ships shall have completed the familiarization training specified in section A-V/2, paragraph 2 of the STCW Code.

6 Personnel providing direct service to passengers in passenger spaces on board ro-ro passenger ships shall have completed the safety training specified in section A-V/2, paragraph 3 of the STCW Code.

7 Masters, chief mates, chief engineer officers, second engineer officers and every person assigned immediate responsibility for embarking and disembarking passengers, loading, discharging or securing cargo, or closing hull openings on board ro-ro passenger ships shall have completed approved training in passenger safety, cargo safety and hull integrity as specified in section A-V/2, paragraph 4 of the STCW Code.

8 Masters, chief mates, chief engineer officers, second engineer officers and any person having responsibility for the safety of passengers in emergency situations on board ro-ro passenger ships shall, have completed approved training in crisis management and human behaviour as specified in section A-V/2, paragraph 5 of the STCW Code.

9 Administrations shall ensure that documentary evidence of the training which has been completed is issued to every person found qualified under the provisions of this regulation.

*Regulation V/3**Mandatory minimum requirements for the training and qualifications of masters, officers, ratings and other personnel on passenger ships other than ro-ro passenger ships*

1 This regulation applies to masters, officers, ratings and other personnel serving on board passenger ships, other than ro-ro passenger ships, engaged on international voyages. Administrations shall determine the applicability of these requirements to personnel serving on passenger ships engaged on domestic voyages.

2 Prior to being assigned shipboard duties on board passenger ships, seafarers shall have completed the training required by paragraphs 4 to 8 below in accordance with their capacity, duties and responsibilities.

3 Seafarers who are required to be trained in accordance with paragraphs 4, 7 and 8 below shall, at intervals not exceeding five years, undertake appropriate refresher training or be required to provide evidence of having achieved the required standard of competence within the previous five years.

4 Personnel designated on muster lists to assist passengers in emergency situations on board passenger ships shall have completed training in crowd management as specified in section A-V/3, paragraph I, of the STCW Code.

5 Masters, officers and other personnel assigned specific duties and responsibilities on board passenger ships shall have completed the familiarisation training specified in section A-V/3, paragraph 2, of the STCW Code.

6 Personnel providing direct service to passengers on board passenger ships in passenger spaces shall have completed the safety training specified in section A-V/3, paragraph 3, of the STCW Code.

7 Masters, chief mates, and every person assigned immediate responsibility for embarking and disembarking passengers shall have completed approved training in passenger safety as specified in section A-V/3, paragraph 4, of the STCW Code.

8 Masters, chief mates, chief engineer officers, second engineer officers and any person having responsibility for the safety of passengers in emergency situations on board passenger ships shall have completed approved training in crisis management and human behaviour as specified in section A-V/3, paragraph 5, of the STCW Code.

9 Administrations shall ensure that documentary evidence of the training which has been completed is issued for every person found qualified under the provisions of this regulation.

CHAPTER VI

*EMERGENCY, OCCUPATIONAL SAFETY, MEDICAL CARE AND SURVIVAL FUNCTIONS**Regulation VI/1**Mandatory minimum requirements for familiarization, basic safety training and instruction for all seafarers*

Seafarers shall receive familiarization and basic safety training or instruction in accordance with section A-VI/1 of the STCW Code and shall meet the appropriate standard of competence specified therein.

*Regulation VI/2**Mandatory minimum requirements for the issue of certificates of proficiency in survival craft, rescue boats and fast rescue boats*

Every candidate for a certificate of proficiency in survival craft and rescue boats other than fast rescue boats shall:

- .1 be not less than 18 years of age;
- .2 have approved seagoing service of not less than 12 months or have attended an approved training course and have approved seagoing service of not less than six months; and
- .3 meet the standard of competence for certificates of proficiency in survival craft and rescue boats set out in section A-VI/2, paragraphs 1 to 4 of the STCW Code.

2 Every candidate for a certificate of proficiency in fast rescue boats shall:

- .1 be the holder of a certificate of proficiency in survival craft and rescue boats other than fast rescue boats;
- .2 have attended an approved training course; and
- .3 meet the standard of competence for certificates of proficiency in fast rescue boats set out in section A-VI/2, paragraphs 5 to 8 of the STCW Code.

*Regulation VI/3**Mandatory minimum requirements for training in advanced fire-fighting*

1 Seafarers designated to control fire-fighting operations shall have successfully completed advanced training in techniques for fighting fire with particular emphasis on organization, tactics and command in accordance with the provisions of section A-VI/3 of the STCW Code and shall meet the standard of competence specified therein.

2 Where training in advanced fire-fighting is not included in the qualifications for the certificate to be

issued, a special certificate or documentary evidence, as appropriate, shall be issued indicating that the holder has attended a course of training in advanced fire-fighting.

Regulation VI/4

Mandatory minimum requirements relating to medical first aid and medical care

1 Seafarers designated to provide medical first aid on board ship shall meet the standard of competence in medical first aid specified in section A-VI/4, paragraphs 1 to 3 of the STCW Code.

2 Seafarers designated to take charge of medical care on board ship shall meet the standard of competence in medical care on board ships specified in section A-VI/4, paragraphs 4 to 6 of the STCW Code.

3 Where training in medical first aid or medical care is not included in the qualifications for the certificate to be issued, a special certificate or documentary evidence, as appropriate, shall be issued indicating that the holder has attended a course of training in medical first aid or in medical care.

CHAPTER VII

ALTERNATIVE CERTIFICATION

Regulation VII/1

Issue of alternative certificates

1 Notwithstanding the requirements for certification laid down in chapters II and III of this Annex, Parties may elect to issue or authorize the issue of certificates other than those mentioned in the regulations of those chapters, provided that:

.1 the associated functions and levels of responsibility to be stated on the certificates and in the endorsements are selected from and identical to those appearing in sections A-II/1, A-II/2, A-II/3, A-II/4, A-III/1, A-III/2, A-III/3, A-III/4 and A-IV/2 of the STCW Code;

.2 the candidates have completed approved education and training and meet the requirements for standards of competence, prescribed in the relevant sections of the STCW Code and as set forth in section A-VII/1 of this Code, for the functions and levels that are to be stated on the certificates and in the endorsements;

.3 the candidates have completed approved seagoing service appropriate to the performance of the functions and levels that are to be stated on the certificate. The minimum duration of seagoing service shall be equivalent to the duration of seagoing service prescribed in chapters II and III of this Annex. However, the minimum duration of

seagoing service shall be not less than as prescribed in section A-VII/2 of the STCW Code;

.4 the candidates for certification who are to perform the function of navigation at the operational level shall meet the applicable requirements of the regulations in chapter IV, as appropriate, for performing designated radio duties in accordance with the Radio Regulations; and

.5 the certificates are issued in accordance with the requirements of regulation I/9 and the provisions set forth in chapter VII of the STCW Code.

2 No certificate shall be issued under this chapter unless the Party has communicated information to the Organization in accordance with article IV and regulation I/7.

Regulation VII/2

Certification of seafarers

Every seafarer who performs any function or group of functions specified in tables A-II/1, A-II/2, A-II/3 or A-II/4 of chapter II or in tables A-III/1, A-III/2, A-III/4 of chapter III or A-IV/2 of chapter IV of the STCW Code, shall hold an appropriate certificate.

Regulation VII/3

Principles governing the issue of alternative certificates

1 Any Party which elects to issue or authorize the issue of alternative certificates shall ensure that the following principles are observed:

.1 no alternative certification system shall be implemented unless it ensures a degree of safety at sea and has a preventive effect as regards pollution at least equivalent to that provided by the other chapters; and

.2 any arrangement for alternative certification issued under this chapter shall provide for the interchangeability of certificates with those issued under the other chapters.

2 The principle of interchangeability in paragraph 1 shall ensure that:

.1 seafarers certificated under the arrangements of chapters II and/or III and those certificated under chapter VII are able to serve on ships which have either traditional or other forms of shipboard organization; and

.2 seafarers are not trained for specific shipboard arrangements in such a way as would impair their ability to take their skills elsewhere.

3 In issuing any certificate under the provisions of this chapter the following principles shall be taken into account:

.1 the issue of alternative certificates shall not be used in itself;

.1a to reduce the number of crew on board,

.2b to lower the integrity of the profession or „de-skill” seafarers, or

.3c to justify the assignment of the combined duties of the engine and deck watchkeeping officers to a single certificate holder during any particular watch; and

.2 the person in command shall be designated as the master; and the legal position and authority of the master and others shall not be adversely affected by the implementation of any arrangement for alternative certification.

4 The principles contained in paragraphs 1 and 2 of this regulation shall ensure that the competency of both deck and engineer officers is maintained.

CHAPTER VIII

WATCHKEEPING

Regulation VIII/1

Fitness for duty

1 Each Administration shall, for the purpose of preventing fatigue:

.1 establish and enforce rest periods for watchkeeping personnel; and

.2 require that watch systems are so arranged that the efficiency of all watchkeeping personnel is not impaired by fatigue and that duties are so organized that the first watch at the commencement of a voyage and subsequent relieving watches are sufficiently rested and otherwise fit for duty.

Regulation VIII/2

Watchkeeping arrangements and principles to be observed

1 Administrations shall direct the attention of companies, masters, chief engineer officers and all watchkeeping personnel to the requirements, principles and guidance set out in the STCW Code which shall be observed to ensure that a safe continuous watch or watches appropriate to the prevailing circumstances and conditions are maintained in all seagoing ships at all times.

2 Administrations shall require the master of every ship to ensure that watchkeeping arrangements are adequate for maintaining a safe watch or watches, taking into account the prevailing circumstances and conditions and that, under the master's general direction:

.1 officers in charge of the navigational watch are responsible for navigating the ship safely during their periods of duty, when they shall be physically present on the navigating bridge or in a directly associated location such as the chartroom or bridge control room at all times;

.2 radio operators are responsible for maintaining a continuous radio watch on appropriate frequencies during their periods of duty;

.3 officers in charge of an engineering watch, as defined in the STCW Code and under the direction of the chief engineer officer, shall be immediately available and on call to attend the machinery spaces and, when required, shall be physically present in the machinery space during their periods of responsibility; and

.4 an appropriate and effective watch or watches are maintained for the purpose of safety at all times, while the ship is at anchor or moored and, if the ship is carrying hazardous cargo, the organization of such watch or watches takes full account of the nature, quantity, packing and stowage of the hazardous cargo and of any special conditions prevailing on board, afloat or ashore.

* * *

1978/1995. évi nemzetközi egyezmény a tengerészek képzéséről, képesítéséről és az őrszolgálat ellátásáról

Az ebben az Egyezményben Részes Felek

azt óhajtva, hogy a tengeren az élet- és vagyonbiztonságot, továbbá a tengeri környezet védelmét a tengerészek képzésére, képesítésére és az őrszolgálat ellátására vonatkozó nemzetközi normák közös megállapításával elősegítsék,

figyelembe véve, hogy a cél elérésére a legmegfelelőbb a tengerészek képzéséről, képesítéséről és az őrszolgálat ellátásáról szóló nemzetközi egyezmény megkötése, megállapodtak az alábbiakban:

I. Cikk

Az Egyezményből eredő általános kötelezettségek

(1) A Felek kötelezik magukat, hogy az Egyezmény és az Egyezmény szerves részét képező melléklet rendelkezéseinek érvényt szereznek. Az Egyezményre való bármely hivatkozás egyben hivatkozás annak mellékletére is.

(2) A Felek kötelezik magukat, hogy hatályba léptetnek minden olyan törvényt, rendeletet, utasítást és szabályzatot, továbbá megtesznek minden egyéb olyan intézkedést, mely szükséges lehet az Egyezményben foglaltak teljes és maradéktalan megvalósításához, annak biztosítása végett, hogy a tengeri élet- és vagyonbiztonság, továbbá a tengeri környezet védelme szempontjából a hajón lévő tengerészek feladataik ellátására megfelelően képzettek és alkalmasak legyenek.

*II. Cikk**Fogalommeghatározások*

Az Egyezmény alkalmazása tekintetében, amennyiben ettől kifejezetten eltérő rendelkezés nincs:

a) a Fél olyan államot jelent, melynek tekintetében az Egyezmény hatályba lépett;

b) az Igazgatás olyan Fél kormányzatát jelenti, melynek lobogóját a hajó viselni jogosult;

c) a Bizonyítvány olyan érvényes okmányt jelent, bármi legyen is annak megnevezése, melyet az Igazgatás adott ki, vagy az Igazgatás felhatalmazásával adták ki, illetőleg amelyet az Igazgatás elismer, és amely feljogosítja tulajdonosát arra, hogy az ebben az okmányban feltüntetett vagy a nemzeti szabályokban megállapított szolgálati beosztást betöltse;

d) a képesített a Bizonyítványt jogosan birtokoló személyt jelenti;

e) a Szervezet a Kormányközi Tengerészeti Tanácskozó Szervezetet (IMCO) jelenti*;

f) a Főtitkár a Szervezet főtitkárát jelenti;

g) a tengerjáró hajó olyan hajót jelent, amely nem kizárólag belvizeken vagy védett vizeken belül vagy azok közvetlen közelében, vagy olyan körzetekben közlekedik, ahol kikötői előírások érvényesek;

h) a halászhajó hal, bálnák, fókák, rozmárok vagy egyéb tengeri élőlények elejtésére használt hajót jelent;

i) a Rádió Szabályzat a mindenkor hatályos Nemzetközi Távközlési Egyezmény mellékletét képező, vagy annak mellékletének tekintendő Rádió Szabályzatot jelenti.

*III. Cikk**Alkalmazás*

Az Egyezmény a valamely Fél lobogójának viselésére jogosult tengerjáró hajókon szolgálatot teljesítő tengerészekre vonatkozik, kivéve az alábbi hajókon szolgálatot teljesítőket:

a) hadihajók, haditengerészeti segédhajók, illetőleg az állam tulajdonában lévő, vagy az általa üzemben tartott egyéb, csak kormányzati és nem kereskedelmi szolgálatban foglalkoztatott hajók, azonban mindegyik Fél a tulajdonában lévő vagy általa üzemben tartott ilyen hajók műveleteinek, illetve műveletképességének veszélyeztetése nélkül a megfelelő intézkedések meghozatalával biztosítja, hogy az ilyen hajókon szolgálatot teljesítő személyek az Egyezmény követelményeinek megfeleljenek olyan mértékben, amennyire ez ésszerű és megvalósítható,

b) halászhajók,

c) kereskedelembe nem foglalkoztatott kedvtelési célú jachtok, illetőleg

d) kezdetleges építésű fahajók.

*IV. Cikk**Információk közlése*

(1) A Felek, amint ez lehetséges, közlik a Főtitkárral:

a) az Egyezmény hatálya alá tartozó különböző ügyekben közzétett törvények, rendeletek, utasítások, szabályzatok és egyéb okiratok szövegét;

b) a tanfolyamok tantervére és tanulmányi idejére vonatkozó összes részletet, ahol ez lehetséges, továbbá az Egyezményeknek megfelelően kiállított Bizonyítvánnyal kapcsolatos nemzeti vizsgáztatási és egyéb követelményeket;

c) az Egyezménynek megfelelően kiállítandó bizonyítványok kellő számú mintapéldányát.

(2) A Főtitkár az (1) bekezdés a) pontja értelmében kapott bármilyen tájékoztatásról valamennyi Felet értesíti, és egyebek között, a IX. és X. Cikk teljesítése céljából felkérésre közli velük az (1) bekezdés b) és c) pontja alapján kapott összes információt.

*V. Cikk**Egyéb szerződések és értelmezés*

(1) A Felek között hatályban lévő, a tengerészek képzéséről, képesítéséről és az őrszolgálat ellátásáról szóló szerződés, egyezmény és megállapodás, az alábbiak tekintetében érvényességi ideje alatt teljesen és maradéktalanul hatályban marad

a) azon tengerészek tekintetében, akikre ez az Egyezmény nem vonatkozik;

b) azon tengerészekre nézve, akikre ez az Egyezmény vonatkozik, azon ügyek tekintetében, melyekről az kifejezetten nem rendelkezik.

(2) Azonban amennyiben az ilyen szerződések, egyezmények és megállapodások az Egyezmény rendelkezéseivel ellentétesek, a Felek az ilyen szerződések, egyezményekből és megállapodásokból eredő kötelezettségeiket felülvizsgálják, annak biztosítására, hogy ezek a kötelezettségek az Egyezményből fakadó kötelezettségekkel ne ütközzenek.

(3) Minden olyan ügy, melyre nézve az Egyezmény kifejezetten nem rendelkezik, a Felek jogalkotásának tárgya.

(4) Az Egyezmény semmiképpen nem prejudikálhatja a tengerjognak az Egyesült Nemzetek Szervezete Közgyűlésének 2750 (XXV.) számú határozata alapján összehívott Egyesült Nemzetek Szervezetének Tengerjogi Konferenciája által végzendő kodifikálását és továbbfejlesztését, sem bármely állam jelenlegi és jövőbeni igényeit és jogi

* A Szervezet neve a Szervezetről szóló egyezmény 1982. május 22-én hatályba lépett módosításai alapján „Nemzetközi Tengerészeti Szervezet (IMO)” változott.

nézeteit a tengerjog kérdései, továbbá a parti állam és lobogó szerinti állam joghatóságának természete és mértéke tekintetében.

VI. Cikk

Bizonyítványok

(1) Parancsnoki, tiszti vagy beosztotti képesítő bizonyítványokat kell kiállítani azon jelöltek részére, akik az Igazgatás szerint eleget tettek az Egyezmény mellékletében foglalt vonatkozó rendelkezéseknek megfelelően a szolgálati, életkori, egészségi alkalmassági, képzési, képesítési és vizsgakövetelményeknek.

(2) Az e cikknek megfelelően kiállított parancsnoki és tiszti bizonyítványokat a kiállító Igazgatásnak a melléklet I/2 Szabályában előírt módon érvényesítenie kell. Amennyiben az alkalmazott nyelv nem angol, az érvényesítésnek angol nyelvű fordítást is magában kell foglalnia.

VII. Cikk

Átmeneti rendelkezések

(1) A képesítő vagy szolgálati bizonyítványt olyan beosztásra, melyre nézve az Egyezmény bizonyítványt követel meg, és amelyet az Egyezménynek a Félre tekintetében való hatálybalépése előtt az illető Fél jogszabályainak vagy a Rádió Szabályzatnak megfelelően állítottak ki a szolgálat ellátására nézve, az Egyezménynek az érintett Fél tekintetében való hatálybalépése után érvényesnek kell elismerni.

(2) Az Egyezménynek valamely Fél tekintetében való hatálybalépése után annak igazgatása képesítő bizonyítványokat a korábbi gyakorlatának megfelelően legfeljebb ötévi időtartamra továbbra is kiadhat. Az ilyen bizonyítványokat az Egyezmény tekintetében érvényesnek kell elismerni. Ezen átmeneti idő alatt az ilyen bizonyítványokat csak olyan tengerészeknek lehet kiállítani, akik az Egyezménynek az illető Fél tekintetében való hatálybalépése előtt kezdték meg tengeri szolgálatukat azon szolgálati ágazatban, amelyre ezek a bizonyítványok vonatkoznak. Az Igazgatásnak biztosítania kell, hogy minden más képesítésre pályázó jelöltet az Egyezménynek megfelelően vizsgáztassanak és képesítsenek.

(3) Az Egyezménynek valamely Fél tekintetében való hatálybalépését követő két éven belül, ez a Fél kiállíthat szolgálati bizonyítványt azon tengerészek részére, akik sem az Egyezménynek megfelelő kellő bizonyítvánnyal nem rendelkeznek, sem az Egyezménynek az illető Fél tekintetében való hatálybalépése előtt a saját jogszabályai szerint kiállított képesítő bizonyítvánnyal nem rendelkeznek, de akik

a) az Egyezménynek ennek a Félnek a tekintetében való hatálybalépését megelőző utolsó hét éven belül legalább háromévi tengeri szolgálatot teljesítettek abban a beosztásban, amelyre nézve szolgálati bizonyítványért folyamodnak;

b) igazolják, hogy ezt a szolgálatot kielégítően látták el;

c) eleget tesznek az Igazgatás követelményeinek az egészségi alkalmasság tekintetében, beleértve a látást és hallást, és tekintetbe véve életkorukat a folyamodás idején.

Az Egyezmény tekintetében az e bekezdésnek megfelelően kiállított szolgálati bizonyítványt az Egyezménynek megfelelően kiállított bizonyítvánnyal egyenértékűnek kell tekinteni.

VIII. Cikk

Felmentés

(1) Rendkívüli körülmények esetén az Igazgatások, amennyiben véleményük szerint ez személyekre, vagyokra vagy környezetre nézve veszélyt nem jelent, felmentést adhatnak ki, mely engedélyezi egy meghatározott tengerész számára egy meghatározott hajón legfeljebb hat hónapi időtartamra a szolgálat ellátását olyan beosztásban, amelyre nem rendelkezik megfelelő bizonyítvánnyal, feltéve, hogy az a személy, akinek a felmentést megadják, megfelelő és az Igazgatást kielégítő képzettséggel rendelkezik az üres beosztás biztonságos betöltéséhez. Rádiós-tiszti vagy rádiótávbeszélő-kezelői beosztás betöltéséhez ilyen felmentés csak a Rádió Szabályzat vonatkozó rendelkezéseiben előírt feltételekkel adható. Mindazonáltal felmentés nem adható hajóparancsnoknak, illetve gépüzemvezetőnek, kivéve az elháríthatatlan külső ok esetét, de akkor is csak a lehető legrövidebb időre.

(2) Felmentés valamely beosztásra csak olyan személy részére adható, aki a közvetlenül alatta levő beosztás betöltésére megfelelő képesítéssel rendelkezik. Ahol az Egyezmény képesítést a közvetlenül alatta levő beosztáshoz nem követel meg, ott felmentést olyan személynek lehet adni, akinek képességei és tapasztalatai az Igazgatás véleménye szerint nyilvánvalóan egyenértékűek a betöltendő beosztásra vonatkozó követelményekkel. Amennyiben az ilyen személy nem rendelkezik megfelelő bizonyítvánnyal, meg kell felelnie az Igazgatás által elfogadott és azt igazoló tesztnek, hogy a felmentés biztonsággal kiadható. Ezen túlmenően, az Igazgatásnak biztosítania kell, hogy a kérdéses beosztást a lehető legrövidebb időn belül megfelelő képesítéssel rendelkező személlyel töltsék be.

(3) A Felek minden év január 1-je után a lehető leghamarabb jelentésben tájékoztassák a Főtitkárt az év során a tengerjáró hajókra az év során összesen kiadott felmentések számáról minden olyan beosztás tekintetében, amelyhez bizonyítvány szükséges, az 1600 BRT feletti, illetve alatti hajók számát külön közölve.

IX. Cikk

Egyenértékek

(1) Az Egyezmény nem akadályozza meg az Igazgatókat abban, hogy megtartsanak vagy elfogadjanak egyéb elméleti és gyakorlati oktatási rendszereket, beleértve azokat, melyek a műszaki fejlődéshez és különleges típusú hajókhoz és szállítási módokhoz adaptált tengeri szolgáltatással és hajón belüli szervezettel járnak együtt, feltéve, hogy a hajó navigációs és műszaki irányításának, továbbá a rakomány kezelésének tekintetében a tengeri szolgálati gyakorlati ismeretek és a jártasság szint legalább az Egyezményben foglalt követelményekkel egyenértékű tengeri biztonsággal és a környezetszennyezés megelőzésével jár.

(2) Az ilyen intézkedésekre vonatkozó részleteket gyakorlatilag lehető leghamarabb jelenteni kell a Főtitkárnak, aki az ilyen részleteket körlevélben valamennyi Féllel ismerteti.

X. Cikk

Ellenőrzés

(1) A hajók, a III. Cikkben foglalt kivételekkel, amikor valamelyik Fél kikötőiben tartózkodnak, az illető Fél által erre kellően felhatalmazott hivatalos személyek ellenőrzése alá tartoznak annak igazolása tekintetében, hogy a hajón szolgálatot teljesítő valamennyi tengerész, akinek az Egyezmény értelmében képesítéssel kell rendelkeznie, ilyen képesítéssel, illetve megfelelő felmentéssel rendelkezik. Az ilyen bizonyítványokat el kell fogadni, hacsak nincs alapos ok annak feltételezésére, hogy valamely bizonyítványt csalárd módon szereztek meg, illetve a bizonyítvány birtokosa nem az a személy, akinek részére a bizonyítvány eredetileg kiállították.

(2) Olyan esetben, amikor az (1) bekezdés alapján, illetve az „Ellenőrzési eljárások” című I/4 Szabályban meghatározott ellenőrzési eljárások alapján bármilyen hiányosságot észlelnek, az ellenőrzést végző hivatalos személy erről haladéktalanul írásban értesíti a hajó parancsnokát és a konzult, vagy annak hiányában, annak az államnak legközelebbi diplomáciai képviselőjét vagy tengerészeti hatóságát, amelynek lobogója viselésére a hajó jogosult, hogy megfelelő intézkedés történhessen. Az ilyen értesítésekben részletezni kell az észlelt hiányosságokat, és azokat az indokokat, amelyeknek alapján a Fél megállapítja, hogy ezek a hiányosságok a személyekre, vagyokra, illetve a környezetre nézve veszélyt jelentenek.

(3) Az (1) bekezdés alapján végzett ellenőrzés során, tekintetbe véve a hajó méretét és típusát, továbbá az út hosszát és jellegét, amennyiben az I/4 Szabály (3) bekezdésében említett hiányosságokat nem küszöbölik ki, és megállapítást nyer, hogy ez a tény a személyekre, vagyokra, illetve a környezetre nézve veszélyt jelent, az ellenőr-

zést végző Fél tegyen lépéseket annak biztosítására, hogy a hajó ne induljon el mindaddig, amíg ezek a követelmények a veszély megszüntetéséhez szükséges mértékben nem teljesülnek. Az intézkedésre vonatkozó tényeket a Főtitkárnak haladéktalanul jelenteni kell.

(4) Az e cikk alapján végzett ellenőrzések végrehajtása során minden lehető meg kell tenni a hajó indokolatlan visszatartásának vagy késleltetésének elkerülésére. Amennyiben egy hajót ilyen módon visszatartanak vagy késleltetnek, úgy az igényt tarthat minden ebből eredő veszteségének, illetve kárának megtérítésére.

(5) Ezt a cikket szükség szerint kell alkalmazni annak biztosítására, hogy az Egyezményben nem részes állam lobogójának viselésére jogosult hajó ne részesüljön kedvezőbb elbánásban mint amilyenben valamely Fél lobogóját viselni jogosult hajó részesül.

XI. Cikk

A technikai együttműködés elősegítése

(1) Az Egyezményben részes Felek, a Szervezettel konzultálva és annak közreműködésével támogatást nyújtanak azon Felek részére, akik technikai segítséget kérnek a következőkhöz:

- a) adminisztratív és technikai személyzet képzése,
 - b) tengerészképző tanintézetek létrehozása,
 - c) a tanintézetek berendezésekkel és eszközökkel való ellátása,
 - d) megfelelő képzési programok kidolgozása, beleértve a tengerjáró hajókon történő gyakorlati képzést, és
 - e) egyéb intézkedések a tengerészképzés elősegítése érdekében,
- lehetőleg nemzeti, szubregionális vagy regionális alapon, az Egyezmény célkitűzéseinek és rendeltetésének megvalósítása elősegítése végett, számításba véve a fejlődő országok különleges igényeit ebben a vonatkozásban.

(2) A Szervezet a maga részéről támogatni fogja a fent említett erőfeszítéseket, más nemzetközi szervezetekkel, de különösen a Nemzetközi Munkaügyi Szervezettel konzultálva, illetve azzal társulva.

XII. Cikk

Módosítások

(1) Az Egyezmény az alábbi eljárások bármelyikével módosítható:

- a) módosítások a Szervezeten belüli megvitatás után:
 - (i) a valamelyik Fél által javasolt bármely módosítást a Főtitkárhoz kell benyújtani, aki ezt követően a megvitatást megelőzően legalább hat hónappal körlevélben közli azt e Szervezet valamennyi tagjával, valamennyi Féllel és a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet Főigazgatójával,

(ii) minden ily módon javasolt és köröztetett módosítást a Szervezet Tengerészeti Biztonsági Bizottsága elé kell utalni megvitatás végett,

(iii) a Felek, akár tagjai a Szervezetnek, akár nem, jogosultak rész venni a Tengerészeti Biztonsági Bizottságnak a módosítás megvitatásával és elfogadásával kapcsolatos munkájában,

(iv) a módosításokat az *a*) pont (iii) alpontjában foglalt rendelkezéseknek megfelelően kibővített Tengerészeti Bizottságban (a továbbiakban: kibővített Tengerészeti Biztonsági Bizottság) jelen levő és szavazó Felek kétharmados többségével kell elfogadni, azzal a feltétellel, hogy a szavazás idején a Felek legalább egyharmadának jelen kell lennie,

(v) az így elfogadott módosításokat a Főtitkár valamennyi Félhez elfogadás végett továbbítja,

(vi) valamely cikk módosítását azon a napon kell elfogadottnak tekinteni, amikor ezt a Felek kétharmada elfogadja,

(vii) a melléklet valamely módosítását elfogadottnak kell tekinteni:

1. attól a naptól számított két év elteltével, amikor azt a Felekhez elfogadás végett továbbították,
2. vagy ettől eltérő, de legalább egyéves időszak elteltével, ha annak elfogadásakor a kibővített Tengerészeti Biztonsági Bizottságban jelen levő és szavazó Felek kétharmados többsége úgy határozott;

azonban a módosítást el nem fogadottnak kell tekinteni, ha a meghatározott időn belül vagy a Felek egyharmada, vagy pedig azok a Felek, melyeknek együttes hajótere a világ 100 BRT, illetve annál nagyobb hajókból álló hajóterének legalább hetven százalékát teszi ki, a módosítás ellen tiltakozást jelentenek be a Főtitkárnál,

(viii) valamely cikk módosítása hat hónappal azt követően lép hatályba az azt elfogadó Felekre, amely napon azt elfogadottnak kell tekinteni, és minden olyan Félre nézve, amely ezt követően fogadja el, az általa történt elfogadás napját követően hat hónappal,

(ix) a melléklet valamely módosítása valamennyi Félre nézve – kivéve azokat, akik az *a*) pont (vii) alpontjának megfelelően a módosításra nézve tiltakozást jelentettek be, és az ilyen tiltakozást nem vonták vissza – azt a napot követően hat hónappal lép hatályba, amelyen azt elfogadottnak kell tekinteni. A hatálybalépésre előírt időpont előtt, bármelyik Fél bejelentést tehet a Főtitkárnál arra nézve, hogy kivonja magát a módosítás hatálybalépése alól annak hatálybalépésétől számított legfeljebb egy évi időtartamra, vagy olyan hosszabb időtartamra, amennyit a módosítás elfogadásakor a kibővített Tengerészeti Biztonsági Bizottságban jelen levő és szavazó Felek kétharmados többsége megállapított; vagy

b) módosítás értekezleten

(i) valamely Félnek a Felek legalább egyharmada által támogatott kívánságára, a Szervezet, a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet Főigazgatójával együttesen és vele konzultálva, összehívja a Felek értekezletét az Egyezmény módosításának megvitatására,

(ii) az ilyen értekezleten a jelen levő és szavazó Felek kétharmados többsége által elfogadott minden módosítást a Főtitkár a Felekhez továbbítja elfogadásra,

(iii) amennyiben az Értekezlet ettől eltérően nem határoz, a módosítást az *a*) pont (vi) és (viii), illetve (vii) és (ix) alpontjának megfelelően kell elfogadottnak tekinteni, és az annak megfelelően lép hatályba, azzal az eltéréssel, hogy az ezekben az alpontokban a kibővített Tengerészeti Biztonsági Bizottságra történő utalás alatt az Értekezletre való utalást kell érteni.

(2) Minden, valamely módosításra vonatkozó elfogadó nyilatkozatot vagy tiltakozást, illetve az (1) bekezdés *a*) pontja (ix) alpontjának megfelelően tett minden bejelentést írásban kell benyújtani a Főtitkárhoz, aki az ilyen előterjesztésekről és azok kézhezvételének időpontjáról valamennyi Felet tájékoztatja.

(3) Minden hatályba lépő módosításról, továbbá a módosítás hatálybalépésének időpontjáról a Főtitkár valamennyi Felet értesíti.

XIII. Cikk

Aláírás, megerősítés, elfogadás, jóváhagyás, csatlakozás

(1) Az Egyezmény a Szervezet Központjában az 1978. év december 1. napjától az 1979. év november 30. napjáig aláírásra, ezt követően pedig csatlakozásra nyitva áll. Az Egyezménynek bármely állam részesévé válhat:

a) megerősítésre, elfogadásra vagy jóváhagyásra vonatkozó fenntartás nélküli aláírással, vagy

b) megerősítéstől, elfogadástól vagy jóváhagyástól függő aláírással, melyet megerősítés, elfogadás vagy jóváhagyás követ, vagy

c) csatlakozással.

(2) A megerősítés, elfogadás, jóváhagyás vagy csatlakozás a vonatkozó okiratnak a Főtitkárnál való letétbe helyezésével történik.

(3) A Főtitkár az Egyezményt aláírt vagy ahhoz csatlakozott államokat, továbbá a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet Főigazgatóját minden aláírásról, illetőleg minden megerősítő, elfogadó, jóváhagyó vagy csatlakozási okirat letétbe helyezéséről és a letétbe helyezés időpontjáról értesíti.

XIV. Cikk

Hatálybalépés

(1) Az Egyezményt azt követően tizenkét hónappal lép hatályba, amikor legalább huszonöt olyan állam, amelyek együttes kereskedelmi hajótere a világ 100 BRT, illetve annál nagyobb hajókból álló teljes hajóterének legalább ötven százalékát teszi ki, azt megerősítésre, elfogadásra

vagy jóváhagyásra vonatkozó fenntartás nélkül aláírta, vagy pedig a XIII. Cikknek megfelelően megerősítő, elfogadó, jóváhagyó vagy csatlakozási okiratát letétbe helyezte.

(2) A Főtitkár az Egyezmény hatálybalépésének napjától valamennyi azt aláíró, illetve ahhoz csatlakozott államot értesíti.

(3) Minden olyan megerősítő, elfogadó, jóváhagyó vagy csatlakozási okirat, amelyet az (1) bekezdésben említett tizenkét hónap alatt helyeznek letétbe, az Egyezmény hatálybalépésekor vagy az okirat letétbe helyezését követő három hónap eltelte után lép hatályba, aszerint, hogy melyik a későbbi időpont.

(4) Minden olyan megerősítő, elfogadó, jóváhagyó vagy csatlakozási okirat, amelyet az Egyezmény hatálybalépésének napja után helyeznek letétbe, a letétbe helyezés napját követő három hónappal lép hatályba.

(5) Minden olyan megerősítő, elfogadó, jóváhagyó vagy csatlakozási okiratot, amelyet olyan időpontot követően helyeztek letétbe, amikor valamely módosítást a XII. Cikk értelmében elfogadottnak kell tekinteni, a módosított Egyezményre kell vonatkoztatni.

XV. Cikk

Felmondás

(1) Az Egyezményt bármelyik Fél attól a naptól számított öt év elteltével, amikor az Egyezmény ránézve hatályba lépett, bármikor felmondhatja.

(2) A felmondás a Főtitkárhoz intézett írásbeli bejelentéssel történik, aki az összes többi Felet és a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet Főigazgatóját minden ilyen kézhez vett bejelentésről, annak kézhezvételének időpontjáról, valamint a felmondás hatálybalépéséről értesíti.

(3) A felmondás tizenkét hónappal azt követően lép hatályba, amikor a Főtitkár a felmondásról szóló bejelentést kézhez vette, vagy pedig a bejelentésben feltüntetett ennél későbbi időpontban.

XVI. Cikk

Letétbe helyezés és nyilvántartásba vétel

(1) Az Egyezmény a Főtitkárnál kerül letétbe helyezésre, aki annak hiteles másolatát az Egyezményt aláírt, illetve ahhoz csatlakozott valamennyi államhoz megküldi.

(2) Az Egyezmény hatálybalépése után a Főtitkár annak szövegét az Egyesült Nemzetek Szervezete Alapokmányának 102. Cikke szerint nyilvántartásba vételre és közzétételre az Egyesült Nemzetek Szervezet Főtitkárának megküldi.

XVII. Cikk

Nyelvek

Ez az Egyezmény egy példányban, angol, francia, kínai, orosz és spanyol nyelven készült, mindegyik szöveg egyaránt hiteles. Hivatalos fordítás arab és német nyelven készül, és azok az aláírt eredetivel együtt kerülnek letétbe helyezésre.

Ennek hitelül a Kormányai által erre kellőképpen meghatalmazott alulírottak az Egyezményt aláírták.

Készült Londonban, az ezerkilencszázhetvennyolcadik évi július hó hatodik napján.

Melléklet

I. Fejezet

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

I/1 Szabály

Fogalm meghatározások és magyarázatok

1. Az Egyezmény alkalmazása tekintetében, ha ettől kifejezetten eltérő más meghatározás nincs:

.1. a Szabályzat az Egyezmény mellékletében foglalt szabályokat jelenti;

.2. a jóváhagyott a jelen szabályok értelmében a részes Fél által jóváhagyottat jelenti;

.3. a parancsnok a hajón a parancsnoki jogkört gyakorló személyt jelenti;

.4. a tiszt a személyzetnek azt a parancsnokon kívüli tagját jelenti, akit a nemzeti jog vagy szabályzatok annak minősítenek, illetve ilyen minősítés hiányában a közfelfogás vagy szokás annak tart;

.5. a fedélzeti tiszt az Egyezmény melléklete II. fejezetének rendelkezései alapján képesített tisztet jelenti;

.6. az első tiszt azt a rangsorban a parancsnok után következő fedélzeti tisztet jelenti, akire a hajó parancsnoksága a parancsnok alkalmatlanná válása esetén átszáll;

.7. a géptiszt az Egyezmény melléklete III. fejezetének rendelkezései alapján képesített tisztet jelenti;

.8. a gépüzemvezető a hajó főüzemi berendezéséért, valamint a hajó egyéb gépészeti és villamos berendezéseinek üzemeltetéséért és karbantartásáért felelős rangidős géptisztet jelenti;

.9. a másodgéptiszt azt a rangsorban a gépüzemvezető után következő géptisztet jelenti, akire a gépüzemvezető alkalmatlanná válása esetén a hajó főüzemi berendezé-

séért, egyéb gépészeti és villamos berendezéseinek üzemeltetéséért és karbantartásáért való felelősség átszáll;

.10. a géptisztjelölt olyan személyt jelent, aki géptisztíté válása érdekében képzés alatt áll, és akit a nemzeti jog vagy szabályzatok ilyennek minősítenek;

.11. a rádiókezelő az Igazgatás által a Rádió Szabályzat előírásainak megfelelően kiadott vagy elismert bizonyítvánnyal rendelkező személyt jelent;

.12. a beosztott a hajó személyzetének a parancsnokon és tiszteken kívüli tagját jelenti;

.13. a partmenti utak valamely Fél partjainak közelében megített utakat jelenti, amint ezt az Fél megállapítja;

.14. a főgépteljesítmény a hajó főgépeinek kilowattban kifejezett legnagyobb tartós kimenő teljesítményét jelenti, amint azt a hajó lajstromozási okmánya vagy más egyéb hivatalos okmánya feltünteti;

.15. a rádiószolgálat értelemszerűen magában foglalja a Rádió Szabályzatnak és az „Életbiztonság a tengeren” tárgyú nemzetközi egyezménynek, valamint az Igazgatás belátása szerint a Szervezet vonatkozó ajánlásainak megfelelő figyelőszolgálatot, műszaki karbantartást és javításokat;

.16. az olajszállító tartályhajó kőolaj és kőolajtermékek ömlesztett szállítására épített és használt hajót jelent;

.17. a vegyianyag-szállító tartályhajó a Nemzetközi Vegyianyag Szabályzat 17. fejezetében szereplő folyékony vegyi anyagok ömlesztett szállítására épített, átépített, illetve használt hajót jelent;

.18. a cseppfolyósított gázt szállító tartályhajó a cseppfolyósított gáz, illetve a Nemzetközi Gázszállítási Szabályzat 19. fejezetében felsorolt egyéb termékek ömlesztve szállítására épített, átépített, illetve használt hajót jelent;

.19. a Ro-Ro személyhajó a Ro-Ro rakterekkel, illetve az „Életbiztonság a tengeren” tárgyú módosított 1974. évi nemzetközi egyezményben meghatározott speciális rakterekkel rendelkező hajót jelent;

.20. a hónap naptári hónapot vagy egy hónapnál kisebb periódusokból összeadódó 30 napos időszakot jelent;

.21. az STCW Szabályzat az 1995. évi Konferencia 2. számú határozatával a tengerészek képzéséről, képesítéséről és az orszolgálat ellátásáról (STCW) elfogadott szabályzatot és annak esetleges módosításait jelenti;

.22. a rendeltetés azokat a feladatcsoportokat, kötelezettségeket és felelőségeket jelenti, amelyek az STCW Szabályzat szerint a hajók működése, a tengeri életbiztonság és a tengeri környezet védelme tekintetében szükségesek;

.23. a Társaság a hajó tulajdonosát vagy bármely más olyan szervezetet vagy személyt, mint például menedzsert vagy a hajót személyzet nélkül bérlőt jelenti, aki a hajótulajdonostól átvállalja a hajó üzemeltetésének felelősségét, és aki az üzemeltetés ilyen átvállalásával hozzájárult ahhoz, hogy az e szabályok értelmében a Társaságot terhelő összes kötelezettség és felelősség reá szálljon át;

.24. a megfelelő bizonyítvány olyan, a jelen melléklet rendelkezései alapján kiállított és érvényesített bizonyítványt jelent, amely jogos tulajdonosát felhatalmazza, hogy az abban meghatározott minőségben a vonatkozó feladatokat az előírt felelősségi szinten ellássa adott típusú, ürtartalmú, teljesítményű és hajtású hajón mindaddig, míg az a megállapított működési körben tevékenykedik;

.25. a tengeri szolgálat az olyan hajón teljesített szolgálatot jelenti, amely vonatkozásában a bizonyítvány vagy egyéb képesítés kiadásra került.

2. A jelen szabályokat az STCW Szabályzat A) részének kötelező jellegű előírásai kiegészítik, és

.1. bármely utalás valamely szabály előírásaira egyben utalás az STCW Szabályzat A) részének megfelelő szakaszára is;

.2. a jelen szabályok alkalmazásánál az STCW Szabályzat B) részében foglalt útmutatót és magyarázó anyagot a lehető legnagyobb mértékig figyelembe kell venni annak érdekében, hogy az Egyezmény rendelkezéseinek világméretű alkalmazása minél egységesebb legyen;

.3. az STCW Szabályzat A) részének módosításait az Egyezmény XII. Cikkében a melléklet módosításához alkalmazandó eljárásokra vonatkozóan foglaltak szerint kell elfogadni, hatályba léptetni és érvényesíteni;

.4. az STCW Szabályzat B) részét a Tengeri Biztonsági Bizottság saját eljárási szabályai szerint módosítja.

3. Az Egyezmény VI. cikkelyében az „Igazgatásra” és az „okmányt kiállító Igazgatásra” tett utalás nem akadályozza bármelyik Felet abban, hogy ezen előírásoknak megfelelő bizonyítványokat adjon ki vagy hagyjon jóvá.

I/2 Szabály

Bizonyítványok és érvényesítés

1. A bizonyítványokat a kiállító ország hivatalos nyelven kell készíteni. Amennyiben a használt nyelv nem angol, úgy a szövegnek az angol nyelvű fordítást is tartalmaznia kell.

2. A rádiókezelők tekintetében a Felek:

.1. a Rádió Szabályzatnak megfelelő bizonyítvány kiadásához a szükséges vizsga anyagába belefoglalhatják a vonatkozó szabályzatok által megkövetelt járulékos ismereteket;

.2. külön bizonyítványt adhatnak ki, amely igazolja, hogy annak tulajdonosa rendelkezik a vonatkozó szabályok által megkövetelt járulékos ismeretekkel.

3. A bizonyítványnak az Egyezmény VI. Cikke szerint a kiállítás hitelesítéséhez szükséges érvényesítése csak akkor adható ki, ha az az Egyezmény összes vonatkozó előírásainak eleget tesz.

4. Bármely Fél a érvényesítéseket saját belátása szerint az STCW Szabályzat A-1/2 szakaszának megfelelő min-

tájú bizonyítványokba is bejegyezheti. Ha így tesz, akkor a használt formának egyeznie kell az A-1/2 szakasz 1. pontjában megállapított mintával. Amennyiben ettől eltérő mintát használ, annak ugyanezen szakasz 2. pontjában foglaltakkal kell egyeznie.

5. Az az Igazgatás, amely az I/10 Szabálynak megfelelő bizonyítványt ismer el, az elismerést a bizonyítvány érvényesítésével kell igazolnia. Az érvényesítés csak akkor adható ki, ha az Egyezmény összes előírásai teljesülnek. Az érvényesítés használt mintája az STCW Szabályzat A-1/2 szakasza 3. pontjában foglaltaknak feleljen meg.

6. A 3., 4. és 5. pont szerinti érvényesítés:

1. lehet önállóan kiadott okmány;
2. mindegyik egyedi sorszámmal rendelkezzen, kivéve, ha az érvényesítést igazoló okmány és az ahhoz kapcsolódó bizonyítvány ugyanazzal a sorszámmal rendelkezik, feltéve, ha ez a szám egyedi; és
3. érvényét veszti, amint a hozzá kapcsolódó bizonyítvány lejár, visszavonásra vagy felfüggesztésre kerül, vagy az azt kiállító Igazgatás érvényteleníti, valamint minden esetben legkésőbb a kibocsátást követő öt év elteltével.

7. Azt a beosztást, amelyben a bizonyítvány tulajdonosa szolgálatot ellátni jogosult, az Igazgatásnak a biztonságos személyzetre vonatkozó követelményeinél alkalmazott érvényesítéssel azonos formában kell megállapítani.

8. Az Igazgatás az STCW Szabályok A-1/2 szakaszában megadott formától eltérő formát is használhat, feltéve, hogy az abban minimálisan előírt adatokat latin betűkkel és arab számokkal tüntetik fel, figyelemmel az A-1/1 szakaszban megengedett változatokra.

9. Az I/10 Szabály 5. pontjának megfelelően az Egyezmény szerint megkövetelt minden bizonyítvány eredeti példányát azon a hajón kell tartani, ahol a bizonyítvány tulajdonosa szolgálatot teljesít.

I/3 Szabály

A partmenti utakra vonatkozó alapelvek

1. A partmenti utaknak az Egyezmény alkalmazása tekintetében történő meghatározása során egyik Fél sem támaszthat szigorúbb képzési, tapasztalatszerzési vagy képesítési követelményeket azon tengerészekkel szemben, akik egy másik Fél lobogójának viselésére jogosult hajón teljesítenek szolgálatot és ilyen utakon vannak alkalmazva, mint amilyenek azokra a tengerészekre vonatkoznak, akik saját lobogójának viselésére jogosult hajókon teljesítenek szolgálatot. Az ilyen Fél semmilyen körülmények között sem támaszthat a másik Fél lobogóját viselő hajókon szolgálatot teljesítő tengerészekre nézve olyan követelményeket, melyek meghaladják az Egyezménynek a partmenti utakon nem foglalkoztatott hajókra vonatkozó követelményeit.

2. A valamely Fél lobogóját viselni jogosult olyan hajók tekintetében, melyek rendszeresen közlekednek egy másik Fél partjai előtt partmenti utakon, annak a Félnek, amelynek lobogóját a hajó viselni jogosult, az ilyen hajókon szolgálatot teljesítő tengerészekre vonatkozóan olyan képzési, tapasztalatszerzési és képesítési követelményeket kell előírnia, melyek legalább azon Fél követelményeivel azonosak, amelynek partjai előtt a hajó közlekedik, de amelyek nem haladják meg az Egyezménynek a partmenti utakon nem közlekedő hajókra vonatkozó követelményeit. Az olyan hajókon szolgáló tengerészekre, amelyeknek az útja valamely Fél által partmenti útként meghatározott területeken túlra terjed, és olyan területekre lép, amelyekre nézve ez a meghatározás nem vonatkozik, az Egyezmény vonatkozó előírásai érvényesek.

3. Bármely Fél engedélyezheti a lobogója viselésére jogosult hajónak az Egyezménynek a partmenti utakra vonatkozó rendelkezéseiből fakadó előnyök élvezését, ha az rendszeresen közlekedik az Egyezményben nem részes valamely állam partjai előtt olyan utakon, melyet ez a Fél partmenti útnak minősít.

4. Az ebben a Szabályban foglaltak alapján partmenti utakat megállapító Feleknek az I/7 Szabálynak megfelelően tájékoztatniuk kell a Főtitkárt az elfogadott rendelkezés részleteiről.

5. Az ebben a Szabályban foglaltak egyetlen állam joghatóságát sem korlátozhatják, függetlenül attól, hogy részese az Egyezménynek vagy sem.

I/4 Szabály

Ellenőrzési eljárások

1. Az erre kellőképpen felhatalmazott hivatalos személy által a X. Cikk alapján végzett ellenőrzés a következőkre korlátozódik:

1. a X. Cikk (1) bekezdésének megfelelően annak vizsgálata, hogy a hajón szolgálatot teljesítő és az Egyezmény értelmében bizonyítvánnyal rendelkezni köteles összes tengerész megfelelő bizonyítvánnyal vagy érvényes felmentéssel rendelkezik-e, illetve igazolni tudja-e az Igazgatáshoz az I/10 Szabály 5. pontjának megfelelő érvényesítés iránti kérelmének előterjesztését;

2. annak vizsgálata, hogy a hajón szolgálatot teljesítő tengerészek létszáma és képzettsége megfelel-e az Igazgatás biztonságos személyzeti feltételekre vonatkozó előírásainak; és

3. az STCW Szabályzat A-I/4 szakaszának megfelelően annak elbírálása, hogy a hajón szolgáló tengerészek mennyire képesek az Egyezményben előírt őrszolgálattal kapcsolatos követelményeknek eleget tenni, ha alapos ok van azt feltételezni, hogy ezek a normák az alábbi okok bármelyike miatt nem teljesülnek:

- .3.1. a hajó ütközött, megfeneklett vagy zátonyra futott,
- .3.2. menet közben, horgonyon vagy kikötött állapotban a hajóból olyan anyagkibocsátás történt, amely bármely nemzetközi egyezmény szerint illegális, vagy
- .3.3. a hajó irányítása, műveletezése hibásan vagy veszélyes módon történt, ahol a Szervezet által elfogadott, a hajó kezelésére vonatkozó szabályokat vagy a biztonságos hajóműveletezés gyakorlatát és menetét nem követték, vagy
- .3.4. a hajó kezelése egyéb vonatkozásban oly módon történt, ami a személyek, vagyon vagy környezet szempontjából veszélyt jelent.

2. A személyekre, vagyonra vagy környezetre veszélyt jelentő hiányosságok az alábbiak lehetnek:

- .1. a bizonyítvánnyal rendelkezni köteles tengerészek nem rendelkeznek megfelelő bizonyítvánnyal vagy érvényes felmentéssel, illetve nem tudják igazolni, hogy az Igazgatáshoz az I/10 Szabály 5. pontjának megfelelően érvényesítés iránti kérelmet terjesztettek be;
- .2. nem teljesülnek az Igazgatásnak a biztonságos személyi feltételekre vonatkozó előírásai;
- .3. a navigációs vagy gépüzemi őrszolgálat rendszere az Igazgatásnak a hajóra előírt követelményeivel nincs összhangban;
- .4. az őrszolgálatban nincs olyan személy, aki megfelelő képzettséggel rendelkezik a biztonságos navigáláshoz, a biztonságos rádiókapcsolathoz és a tenger szennyezésének megelőzéséhez elengedhetetlenül szükséges berendezések üzemeltetéséhez; és
- .5. az út kezdetét követő első őrségben és az azt követő váltásokban a hajón nem képesek az őrszolgálat ellátásához kipihent, és egyéb szempontokból is a szolgálatra alkalmas személyeket biztosítani.

3. A 2. pontban foglalt hiányosságok az ellenőrzést végző Fél által aszerint megállapított mértékig történő kiküszöbölésének elmulasztása, hogy azok mennyiben veszélyeztetik a személyek, a vagyon vagy a környezet biztonságát, lehet csak alapja annak, hogy az illető Fél a hajót a X. Cikk alapján visszatartsa.

I/5 Szabály

Nemzeti előírások

1. Mindegyik részes Fél alakítsa ki az illető Fél által kiállított, az adott tevékenységi kör ellátására jogosító bizonyítvánnyal, illetve érvényesítéssel rendelkező személyeknek a tengeri élet- és vagyónbiztonságot, továbbá a tengeri környezetet közvetlenül veszélyeztető hozzá nem értése, cselekedete vagy mulasztása, továbbá a bizonyítványaikban feltüntetett szolgálat ellátása pártatlan kivizsgálásának, illetve ezen bizonyítványok említett esetekben történő visszavonásának, felfüggesztésének, illetve érvénytelenítésének, valamint a csalások megelőzésének módszereit és eljárásait.

2. Minden részes Fél állapítson meg büntető, illetve szabálysértési intézkedéseket azokra az esetekre, amikor az Egyezmény előírásainak érvényt szerző nemzeti jogszabályok rendelkezéseinek a lobogója viselésére jogosult valamely hajó vonatkozásában, illetve az adott Fél által bizonyítványokkal ellátott tengerész vonatkozásában nem tesznek eleget.

3. Ilyen büntető és szabálysértési intézkedéseket különösen azokra az esetekre kell megállapítani és érvényesíteni, amikor

- .1. a Társaság vagy a hajóparancsnok az Egyezmény által előírt bizonyítvánnyal nem rendelkező személyt alkalmazott;
- .2. a hajóparancsnok bármilyen, a jelen Szabályok szerint csak megfelelő bizonyítvánnyal rendelkező személy által ellátható feladat vagy szolgálat bármilyen szinten történő ellátását olyan személynek engedte meg, aki az előírt bizonyítványokkal, érvényes felmentéssel vagy az I/10 Szabály 5. pontjának megfelelő igazoló okmánnyal nem rendelkezik;
- .3. valamely személy csalással vagy hamis okmányokkal olyan bármilyen szintű feladathoz vagy beosztáshoz jutott, amely a jelen Szabályok értelmében csak olyan személlyel tölthető be, illetve végezhető, aki bizonyítvánnyal, illetve felmentéssel rendelkezik.

4. Az a Fél, amelynek joghatósága alá tartozó területén olyan Társaság vagy olyan személy található, amely, illetve aki megalapozottan felelős az Egyezménynek a 3. pontban foglaltak szerinti megszegéséért, illetve ilyenről tudomása van, terjessze ki minden lehetséges formában együttműködését azon Fél vonatkozásában, aki értesítette őt a joghatósága szerinti eljárás kezdeményezésének szándékáról.

I/6 Szabály

Képzés és vizsgáztatás

1. Minden Fél biztosítsa, hogy

- .1. a tengerészek Egyezménynek megfelelő képzésének és vizsgáztatásának kezelése, ellenőrzése és felügyelete az STCW Szabályzat A-I/6 szakasz előírásai szerint történjék; és
- .2. a tengerészek szakmai képzéséért és vizsgáztatásáért az Egyezmény előírásainak megfelelően felelős személyek legyenek kellően, az STCW Szabályzat A-I/6 szakasz rendelkezéseivel összhangban képesítettek az adott jellegű és szintű oktatáshoz és vizsgáztatáshoz.

I/7 Szabály

Az információk továbbítása

1. Az információk VI. Cikkben meghatározott közlésén túlmenően minden Fél az STCW Szabályzat A-I/7 sza-

kaszában előírt időszakon belül és formában értesítse a Főtitkárt az olyan egyéb, a Szabályzat rendelkezései alapján elvárható információról, amely a Fél azon lépéseire vonatkozik, amelyeket az Egyezmény teljes és maradéktalan érvényesítése érdekében megtett.

2. Amikor a IV. Cikknek és az STCW Szabályzat A-1/7 szakaszának megfelelő teljes információ kézhezvétele megtörtént és az ilyen információ igazolja, hogy az Egyezmény előírásainak teljes és maradéktalan érvényesítése megtörtént, a Főtitkár erről jelentést küld a Tengerészeti Biztonsági Bizottságnak.

3. A Tengerészeti Biztonsági Bizottságnak a Bizottság által elfogadott eljárásnak megfelelő ezt követő megerősítése bizonyítja, hogy a kapott információ igazolja az Egyezmény érvényesítésének teljes és maradéktalan megtörténtét

.1. a Tengerészeti Biztonsági Bizottság megnevezi az így érintetté vált Feleket; és

.2. más Feleket feljogosít az I/4 és I/10 Szabályoknak megfelelően annak elvi elismerésére, hogy a 3.1.-es pont alapján megnevezett Felek által vagy nevében kiállított bizonyítványok az Egyezménnyel összhangban vannak.

I/8 Szabály

Minőségi követelmények

1. Minden Fél biztosítsa, hogy

.1. az STCW Szabályzat A-1/8 szakaszának előírásai értelmében minden képzési, vizsgáztatási, képesítési, érvényesítési és megújítási tevékenységgel kapcsolatos nem kormányzati szervezet vagy meghatalmazásával bíró személy általi végrehajtását a minőségi követelményrendszer tekintetében folyamatosan ellenőrizni kell a meghatározott célok elérése érdekében, beleértve az oktatók és vizsgáztatók képesítését és gyakorlottságát;

.2. ahol az ilyen tevékenységet kormányzati intézmények vagy személyek végzik, ott minőségi követelményrendszer kell bevezetni.

2. Minden Félnek biztosítania kell azt is, hogy az STCW Szabályzat A-1/8 szakaszának megfelelő időszakos kiértékeléseket végezzenek olyan megfelelően képzett személyek által, akik maguk az adott tevékenységben nem érintettek.

3. A 2. pontnak megfelelő kiértékeléssel kapcsolatos információkat a Főtitkárnak be kell nyújtani.

I/9 Szabály

Egészségi alkalmassági követelmények – Az okmányok kiállítása és nyilvántartása

1. Minden Fél hozzon létre a tengerészek egészségi alkalmasságára vonatkozó követelményrendszert, különösen a látás és hallás vonatkozásában.

2. Minden Fél biztosítsa azt, hogy csak olyan jelölteknek állít ki bizonyítványt, akik jelen Szabályban foglalt követelményeknek megfelelnek.

3. A jelölteknek a bizonyítvány elnyeréséhez hitelt érdemlően bizonyítaniuk kell:

.1. személyazonosságukat;

.2. azt, hogy életkoruk nem kevesebb mint amit az elnyerni kívánt képesítő okmányra vonatkozó rendelkezés előír;

.3. azt, hogy megfelelnek az egészségi alkalmasság adott Fél által meghatározott követelményeinek, különös tekintettel a látásra és hallásra, valamint rendelkeznek az egészségi alkalmasságot igazoló érvényes okmánnyal, amit a Fél által elismert, kellő képesítéssel rendelkező gyakorló orvos állított ki;

.4. megszerezték azt a tengeri szolgálati időt, és elvégeztek minden olyan kötelező képzést, ami az elnyerni kívánt képesítő okmány megszerzéséhez kötelező; és

.5. rendelkeznek azzal a szakmai színvonallal, amelyet jelen szabályok a szakképzettség, a feladatok és a szintek vonatkozásában előírnak, és amelyeket a képesítő okmány rögzít.

4. Minden Fél kötelezettséget vállal arra, hogy

.1. minden, a parancsnokoknak, tiszteknek – és megfelelően a beosztottaknak – kiállított, lejárt vagy megújított, felfüggesztett, visszavont, elvesztett vagy megsemmisült bizonyítványról, annak érvényesítését igazoló okmányról és kiadott felmentésről nyilvántartást vagy nyilvántartásokat vezet; és

.2. az ilyen bizonyítványok, érvényesítések vagy felmentések állapotáról információt szolgáltatnak más Feleknek és Társaságoknak, akik az olyan tengerészek által bemutatott bizonyítványok hitelességének és érvényességének tisztázását kérik, akik az I/10 Szabály szerint képesítő okmányuk elismeréséért vagy a hajón történő alkalmazásukért folyamodtak.

I/10 Szabály

A bizonyítványok elismerése

1. Minden Igazgatásnak biztosítania kell azt, hogy jelen Szabály előírásainak az elismerés céljából elegendő legyen egy másik Fél által vagy felhatalmazásával parancsnoknak, tisztnek vagy rádiókezelőnek kiadott bizonyítvány I/2 Szabály 5. pontja szerinti érvényesítési okmány kiállításával, és hogy

.1. az Igazgatás minden szükséges intézkedés megtételével, ami magában foglalhatja az engedmények és az eljárás ellenőrzését, megerősítse, hogy a szakmai színvonalra, a bizonyítvány kiadására és érvényesítésére, valamint a nyilvántartás vezetésére vonatkozó előírások maradéktalanul teljesülnek; és

2. olyan kötelezettségben állapodnak meg az érintett Féllel, mely szerint az Egyezménynek megfelelő oktatási és képzési folyamatokban végrehajtott minden jelentős módosításról azonnal értesítést küldenek.

2. Olyan intézkedéseket kell bevezetni, amelyek biztosítják, hogy azok a tengerészek, akik az STCW Szabályzatban meghatározottak szerint a II/2 vagy III/3 Szabály vagy a vezetés szintjén a VII/1 Szabály előírásainak megfelelően kiadott bizonyítványt elismertetés céljából benyújtanak, rendelkeznek az Igazgatás azzal a feladatkörrel kapcsolatos tengerészeti jogszabályainak ismeretével, amelynek ellátására engedélyt kaptak.

3. A jelen Szabállyal kapcsolatos és az annak értelmében létrejött megállapodásokra vonatkozó információkat az I/7 Szabálynak megfelelően a Főtitkárnak továbbítani kell.

4. A nem részes Fél hatóságai által kiadott bizonyítványokat nem lehet elismerni.

5. Az I/2 Szabály 5. pontja előírásainak ellenére valamely Igazgatás, amennyiben a körülmények megkívánják, engedélyezheti, hogy egy tengerész – a rádiós tisztet és rádiókezelőt kivéve, hacsak a Rádió Szabályzat ettől eltérően nem rendelkezik – szolgálatot láthasson el három hónapot nem meghaladó időszakra egy lobogóját viselni jogosult hajón, ha rendelkezik egy másik Fél előírásai szerint kiadott és érvényesített, a Fél hajóira érvényes megfelelő és érvényes bizonyítvánnyal, de ez a bizonyítvány még nem került érvényesítésre az illető Igazgatás lobogóját viselni jogosult hajókon történő szolgálat ellátására.

6. Valamely Igazgatás jelen Szabály előírásainak megfelelően egy másik Fél által kiadott bizonyítvány elismerésére vagy az elismerés igazolására vonatkozóan kiállított bizonyítványai és érvényesítési okmányai nem használhatók egy harmadik Fél általi további elismerés alapjául.

I/11 Szabály

A bizonyítványok megújítása

1. Minden olyan, az Egyezmény bármely, a VI. fejezettől eltérő fejezete alapján kiállított vagy elismert bizonyítvánnyal rendelkező hajóparancsnok, tiszt vagy rádiókezelő, aki tengeri szolgálatot teljesít, vagy parti beosztást követően oda visszatérni kíván, a tengeri szolgálat adott képesítéssel történő ellátásnak folytatásához öt évet meg nem haladó időszakonként köteles:

1. az I/9 Szabályban előírt egészségi alkalmassági előírásoknak megfelelni; és

2. az STCW Szabályzat A-I/11 szakaszának megfelelően a szakmai alkalmasságának folyamatosságáról gondoskodni.

2. Minden hajóparancsnok, tiszt és rádiókezelő az olyan hajókon történő tengeri szolgálat ellátásának folytatásához, amelyekre nemzetközileg elfogadott speciális képzési szabályok vonatkoznak, sikeresen fejezzen be kapcsolódó jóváhagyott képzést.

3. Minden Fél hasonlítsa össze a jelöltektől a 2002. február 1. előtt kiadott bizonyítványok elnyeréséhez megkövetelt szakmai szintet az STCW Szabályzat A) részében a megfelelő bizonyítványok vonatkozásában megállapítottal, és döntsön arról, hogy az ilyen bizonyítványok tulajdonosainak megfelelő ismeretfelújító és továbbképző képzésen kell részt venniük, illetve vizsgáznuk.

4. A Fél az STCW Szabályzat A-I/11 szakaszának megfelelően az érintettekkel konzultálva alakítsa ki az ilyen ismeretfelújító és továbbképzési tanfolyamok felépítését, illetve tegyen arra javaslatot.

5. A hajóparancsnokok, tisztek és rádiókezelők ismereteinek naprakész szinten tartása céljából minden Igazgatás biztosítsa azt, hogy a tengeri életbiztonságot és a tengeri környezet védelmét érintő nemzeti vagy nemzetközi szabályok legfrissebb módosításainak szövege a lobogója viselésére jogosult hajókon rendelkezésre álljon.

I/12 Szabály

Szimulátorok használata

1. Az STCW Szabályzat A-I/12 szakaszában és az A) rész egyéb rendelkezéseiben megállapított, bármely bizonyítvánnyal összefüggő követelményrendszernek és egyéb vonatkozó előírásoknak eleget kell tenni

1. minden kötelezően szimulátorra alapozott képzés,

2. bármiféle, az STCW Szabályzat A) részében megállapított, szimulátorral történő képesítő vizsgáztatás, és

3. az STCW Szabályzat A) részében a szakmai alkalmasság folyamatosságának bizonyítására megkövetelt szimulátoros bemutató tekintetében.

2. A 2002. február 1-je előtt telepített vagy használatba vett szimulátorok az érintett Fél belátásától függően mentesülhetnek az 1. pontban előírt követelményrendszer teljes mértékű teljesítése alól.

I/13 Szabály

A próbaüzemeltetések lefolytatása

1. Jelen Szabályok nem akadályozzák meg, hogy egy Igazgatás, lobogójának viselésére jogosult hajók próbaüzemeltetését engedélyezze.

2. E szabály alkalmazása tekintetében a „próbaüzem” kifejezés olyan korlátozott időtartamú kísérletet vagy kísérletsorozatot jelent, amely automatikus vagy integrált rendszerek alkalmazására terjed ki a célból, hogy egyes meghatározott szolgálat végrehajtásának alternatív módszereit kiértékeljék, vagy hogy az Egyezmény által előírtak teljesítésére tett olyan különleges intézkedéseket

kiértékeljék, amelyek a tengerhajózás biztonságát és a tengeri környezet védelmét legalább a jelen Szabályokban foglaltakkal azonos szinten biztosítják.

3. A próbaüzemeltetésben részt vevő hajókat felhatalmazó Igazgatásnak meg kell győződnie, hogy a kísérletek olyan módon folytatódnak, hogy az a tengerhajózás biztonságát és a tengeri környezet védelmét legalább az erre vonatkozó szabályokban előírtakkal azonos szinten biztosítja. Ezeket a kísérleteket a Szervezet által elfogadott irányelvekkel összhangban kell lefolytatni.

4. Az ilyen próbaüzemeltetések részletes ismertetését – annyival előbb, amennyire ésszerűen lehetséges, de legalább a próbaüzemeltetés tervezett megkezdésének tervezett időpontja előtt hat hónappal – be kell jelenteni a Szervezetnek. A Szervezet e részletes ismertetést valamennyi Féllel körlevélben közli.

5. Az 1. pont szerinti engedéllyel végrehajtott próbaüzem eredményeit és az Igazgatásnak az eredmények alapján kialakított bármilyen ajánlásait jelenteni kell a Szervezetnek, amely az ilyen eredményeket és ajánlásokat valamennyi Féllel körlevélben közli.

6. Bármelyik Félnek, amelyik az e Szabály szerint engedélyezett különleges kísérlet ellen bármilyen ellenvetéssel él, annyival előbb amennyire az ésszerűen lehetséges, ellenvetését be kell jelentenie a Szervezetnek. A Szervezet a részletes ellenvetéseket az összes Féllel körlevélben közli.

7. Az Igazgatásnak, amely egy kísérlet lefolytatására engedélyt adott, figyelembe kell vennie a más Igazgatások által az ilyen kísérlettel szemben tett ellenvetéseket, és utasítania kell a lobogója viselésére jogosult hajókat, hogy ne folytassanak próbákat, amíg a Szervezetnél ellenvetést bejelentő állam parti vizein hajóznak.

8. Az Igazgatás, amely a kísérlet alapján arra a következtetésre jutott, hogy valamely különleges rendszer legalább azonos szinten biztosítja a tengerhajózás biztonságát és a tengeri környezet védelmét, amit azt az erre vonatkozó szabályok előírják, az alábbi követelményeket teljesítve, felhatalmazhatja a lobogója viselésére jogosult hajókat, hogy határozatlan ideig az ilyen rendszert alkalmazzák:

.1. az Igazgatás, miután a kísérlet eredményeit az 5. pontban foglaltak szerint közölte, közölnie kell a Szervezetnek az ilyen engedély részleteit is – ideértve azoknak a kijelölt hajóknak az azonosító adatait, amelyek az engedélyezett körébe tartoznak – a Szervezet a tájékoztatást valamennyi Féllel körlevélben közli;

.2. bármilyen e bekezdés szerinti engedélyhez tartozó tevékenységet a Szervezet által kidolgozott irányelvekkel összhangban, ugyanolyan mértékben lehet folytatni, mint az a kísérlet tartama alatt történt;

.3. az ilyen tevékenységek esetében, a 7. bekezdésben foglaltakkal összhangban, mindaddig figyelembe kell venni minden, más Igazgatástól kapott ellenvetést, míg azokat vissza nem vonják; és

.4. az e bekezdésben említett engedély alapján végzett tevékenységet csak a Tengerészeti Biztonsági Bizottság arra vonatkozó döntésétől függően szabad engedélyezni, hogy nem szükséges-e az Egyezményt módosítani, és ha ez így van, akkor a tevékenység folytatása a módosítás hatálybalépése előtt engedélyezhető-e vagy leállítandó.

9. Bármelyik Fél kérelmére a Tengerészeti Biztonsági Bizottságnak a kísérleti eredmények megvitatására és döntéshozatalra tárgyalási időpontot kell kitűznie.

I/14 Szabály

A Társaságok felelőssége

1. Minden Igazgatás az A-I/14 szakasz előírásainak megfelelően a Társaságokat tegye felelőssé a hajóikon alkalmazott tengerészek jelen Egyezmény előírásai szerinti szolgálati beosztásáért, és minden ilyen Társaságtól követelje meg annak biztosítását, hogy

.1. minden hajójára beosztott tengerész az Egyezmény előírásainak megfelelő és az Igazgatás által megállapított képesítéssel rendelkezzen;

.2. hajóinak személyzettel történő ellátása elégítse ki az Igazgatás biztonságos személyi feltételekre vonatkozó követelményeit;

.3. a hajóikon alkalmazott összes tengerészre vonatkozó okmányok és adatok napra készek és hozzáférhetőek legyenek, és ebbe minden korlátozás nélkül beletartoznak a tapasztalataikra, képzettségükre, egészségügyi alkalmasságukra és szolgálati beosztásukra előírt szakképzettségükre vonatkozó okmányok és adatok;

.4. a szolgálatra beosztott tengerészek tisztában legyenek meghatározott feladataikkal, a hajó berendezéseinek elhelyezésével, felszerelésével és használatával, valamint a hajó azon jellemzőivel, amelyek szokásos munkájukkal vagy vészhelyzetben ellátandó feladataikkal kapcsolatosak; és

.5. a hajó szolgálati ágazatai hatékonyan össze tudják hangolni tevékenységüket vészhelyzetben és azoknak a feladatoknak a végrehajtása során, amelyek létfontosságúak a biztonság vagy a környezetszennyezés megelőzése, illetve csökkentése érdekében.

I/15 Szabály

Átmeneti rendelkezések

1. Mindegyik Fél 2002. február 1. napjáig folytathatja azon bizonyítványoknak az Egyezmény szerinti kiadását, elismerését vagy érvényesítését az Egyezménynek a közvetlenül 1997. február 1. napja előtt alkalmazott rendelkezései szerint az olyan tengerészek vonatkozásában, akik a jóváhagyott tengeri szolgálatot, jóváhagyott oktatási és kiképzési programot vagy jóváhagyott tanfolyamot 1998. augusztus 1. előtt kezdik meg.

2. Mindegyik Fél 2002. február 1. napjáig folytathatja a bizonyítványoknak és érvényesítési okmányoknak az Egyezménynek a közvetlenül 1997. február 1. napja előtt alkalmazott rendelkezései szerinti megújítását és érvényesítését.

3. Ahol valamely Fél, az I/11 Szabálynak megfelelően olyan bizonyítványokat állít ki újra vagy hosszabbít meg, amelyeket eredetileg a Fél az Egyezménynek közvetlenül 1997. február 1. napja előtt alkalmazott rendelkezései szerint állított ki, a Fél saját belátása szerint az eredeti bizonyítványban szereplő úrtartalom-korlátozásokat az alábbiak szerint módosíthatja:

- .1. a „200 bruttó regiszteri tonna” „500 BT”-vel helyettesíthető, és
- .2. az „1600 bruttó regiszteri tonna” „3000 BT”-vel helyettesíthető.

II. Fejezet

HAJÓPARANCSNOK ÉS FEDÉLZETI ÁGAZAT

II/1 Szabály

Az 500 BT vagy annál nagyobb hajókon navigációs őrszolgálatot ellátó tisztek képesítésére vonatkozó kötelező minimális követelmények

1. Minden 500 BT vagy annál nagyobb tengeri hajón navigációs őrszolgálatot ellátó tiszt rendelkezzen megfelelő bizonyítvánnyal.

2. A képesítésre pályázó minden személy:

- .1. betöltött 18 éves életkorú legyen,
- .2. rendelkezzen legalább egyéves jóváhagyott olyan tengeri szolgálattal, valamely olyan jóváhagyott képzési program részeként magában foglalja az STCW Szabályzat A-II/1 előírásainak megfelelő fedélzeti gyakorlati képzést, és amelyet a jóváhagyott gyakorlati vizsgakönyv igazol, vagy rendelkezzen legalább három év tengeri szolgálattal;
- .3. az előírt tengeri gyakorlat ideje alatt legalább hat hónapig navigációs őrszolgálatot teljesített a hajóparancsnok vagy képesített tiszt felügyelete alatt;
- .4. feleljen meg a IV. fejezetben foglalt szabályok azon vonatkozó előírásainak, amelyek a Rádió Szabályzattal összhangban a rádiós szolgálat ellátására vonatkoznak; és
- .5. részesüljenek a jóváhagyott képzésben, és feleljenek meg az STCW Szabályzat A-II/1 részében megállapított szakmai alkalmassági követelménynek.

II/2 Szabály

Az 500 BT és annál nagyobb hajók parancsnokai és első tisztjei képesítésére vonatkozó minimális követelmények

A 3000 BT vagy nagyobb hajók parancsnoka és első tisztje

1. Minden 3000 BT vagy annál nagyobb tengeri hajó parancsnoka és első tisztje rendelkezzen megfelelő bizonyítvánnyal.

2. A képesítésre pályázó minden személy:

.1. feleljen meg az 500 BT vagy nagyobb hajók navigációs őrszolgálatát ellátó tiszt képesítésére vonatkozó követelményeknek, és rendelkezzen az abban a minőségben eltöltött jóváhagyott tengeri szolgálattal:

.1.1. első tiszt képesítéséhez legalább 12 hónap, és

.1.2. parancsnoki képesítéshez legalább 36 hónap, azonban ez az idő legfeljebb 24 hónapra csökkenthető, ha ebből legalább 12 hónapig ilyen tengeri szolgálatot első tisztként teljesített; és

.2. részesüljön a jóváhagyott képzésben, és feleljen meg az STCW Szabályzat A-II/2 részében a 3000 BT és annál nagyobb hajók parancsnokaira és első tisztjeire meghatározott szakmai alkalmassági követelménynek.

500 és 3000 BT közötti hajók parancsnoka és első tisztje

3. Minden 500 és 3000 BT közötti tengeri hajó parancsnoka és első tisztje rendelkezzen megfelelő bizonyítvánnyal.

4. A képesítésre pályázó minden személy:

.1. első tiszt képesítéséhez feleljen meg az 500 BT vagy annál nagyobb hajók navigációs őrszolgálatért felelős tisztjeinek képesítésére vonatkozó követelményeknek;

.2. parancsnoki képesítéshez feleljen meg az 500 BT vagy nagyobb hajók navigációs őrszolgálatért felelős tisztjeinek képesítésére vonatkozó követelményeknek, és rendelkezzen legalább 36 hónapos jóváhagyott tengeri szolgálattal ilyen minőségben; azonban ez az idő legfeljebb 24 hónapra csökkenthető, ha az ilyen tengeri szolgálatból legalább 12 hónapot első tiszt beosztásban töltött el; és

.3. részesüljön a jóváhagyott képzésben, és feleljen meg az STCW Szabályzat A-II/2 részében az 500 és 3000 BT közötti hajók parancsnokaira és első tisztjeire megállapított szakmai szintnek.

II/3 Szabály

Az 500 BT-nél kisebb bruttó úrtartalmú hajók parancsnokai és navigációs őrszolgálatot ellátó tisztjei képesítésére vonatkozó kötelező minimális követelmények

Nem partmenti utakon közlekedő hajók

1. Az 500 BT-nél kisebb, nem partmenti utakon közlekedő tengeri hajón szolgálatot teljesítő minden őrszolgálat ellátásáért felelős tiszt rendelkezzen 500 BT vagy annál nagyobb hajókra megkövetelt megfelelő képesítéssel;

2. Minden 500 BT-nél kisebb, nem partmenti utakon közlekedő tengeri hajón szolgálatot teljesítő parancsnok rendelkezzen az 500 és 3000 BT közötti hajókon parancsnoki beosztás ellátására jogosító bizonyítvánnyal.

*Partmenti utakon közlekedő hajók**A navigációs őrszolgálatot ellátó tiszt*

3. Az 500 BT-nél kisebb, partmenti utakon közlekedő tengeri hajókon szolgálatot teljesítő, a navigációs őrszolgálatot ellátó minden tiszt rendelkezzen megfelelő képesítéssel.

4. Az 500 BT-nél kisebb, partmenti utakon közlekedő hajók navigációs őrszolgálatát ellátó tiszt képesítésre pályázó minden jelölt:

- .1. életkora legyen legalább 18 év;
- .2. rendelkezzen:

.2.1. speciális képzéssel, beleértve az Igazgatás által megkövetelt kellő időtartamú megfelelő tengeri szolgálatot, vagy

.2.2. legalább hároméves fedélzeti ágazatban eltöltött jóváhagyott tengeri szolgálattal;

.3. feleljen meg a IV. fejezetben található szabályok azon vonatkozó előírásainak, amelyek a Rádió Szabállyal összhangban a rádiós szolgálat ellátására vonatkoznak; és

.4. részesüljön a jóváhagyott képzésben, és feleljen meg az STCW Szabályzat A-II/3 részében az 500 BT-nél kisebb, partmenti utakon közlekedő hajók navigációs őrszolgálatának ellátásáért felelős tisztjeire meghatározott szakmai szintnek.

Hajóparancsnok

5. Az 500 BT-nél kisebb, partmenti utakon közlekedő tengeri hajón szolgálatot teljesítő minden parancsnok rendelkezzen megfelelő képesítéssel.

6. Az 500 BT-nél kisebb, partmenti utakon közlekedő hajók parancsnoki képesítésre pályázó minden jelölt:

- .1. életkora legyen legalább 20 év;
- .2. rendelkezzen legalább 12 hónap jóváhagyott tengeri szolgálattal mint navigációs őrszolgálatért felelős tiszt;
- .3. részesüljön a jóváhagyott képzésben, és feleljen meg az STCW Szabályzat A-II/3 részében az 500 BT-nél kisebb, partmenti utakon közlekedő hajók parancsnokaira meghatározott szakmai alkalmassági követelménynek.

Felmentések

7. Az Igazgatás, ha úgy ítéli, hogy a hajó mérete és az út körülményei olyanok, melyek szerint jelen Szabály és az STCW Szabályzat A-II/3 része összes követelményeinek alkalmazása ésszerűtlen vagy kivihetetlen, eddig a mértékig az ilyen hajón vagy hajóosztályon szolgálatot teljesítő hajóparancsnok és navigációs őrszolgálatért felelős tiszt vonatkozásában kivételt tehetnek néhány kötelezettség alól, szem előtt tartva az azokon a vizeken esetleg közlekedő összes többi hajó biztonságát.

*II/4 Szabály**A navigációs őrszolgálatban részt vevő beosztott személyekre vonatkozó kötelező minimális követelmények*

1. Minden olyan beosztott személynek, aki 500 BT-s vagy nagyobb tengeri hajón a navigációs őrszolgálat tagja-

ként szolgál, a kiképzés alatt álló és a navigációs őrszolgálatban szaktudást nem igénylő feladatot ellátó beosztottakat kivéve, szolgálata ellátásához megfelelő képesítéssel kell rendelkeznie.

2. Az ilyen képesítésre pályázó minden jelölt:

- .1. életkora legalább 16 év legyen;
- .2. rendelkezzen:

.2.1. jóváhagyott tengeri szolgálattal, beleértve legalább hat hónapos gyakorlati képzést és tapasztalatot; és

.2.2. behajózás előtti vagy hajón elvégzett speciális tanfolyammal, beleértve egy legalább két hónapos, jóváhagyott idejű tengeri szolgálatot; és

.3. feleljen meg az STCW Szabályzat A-II/4 részében lefektetett szakmai elvárásoknak.

3. A 2.2.1. és 2.2.2. alpontok követelményei szerinti tengeri szolgálat, képzés és tapasztalat kapcsolódjon a navigációs őrszolgálat feladataival, és foglalja magába a hajóparancsnok, az őrszolgálat ellátásáért felelős tiszt vagy képzett beosztott közvetlen irányítása alatt végzett feladatok ellátását.

4. A tengerészek az illető Fél döntésétől függően jelen Szabály előírásainak megfelelőnek tekinthetők, amennyiben fedélzeti ágazatban az adott beosztásban szolgáltak az Egyezménynek az érintett Fél vonatkozásában történő hatálybalépését megelőző utolsó öt év legalább egyéves időszakában.

*III. Fejezet**GÉPÉSZETI ÁGAZAT**III/1 Szabály**A személyzettel üzemeltetett géptérben a gépüzemi őrszolgálat ellátásáért felelős tiszt, és az időszakosan személyzet nélkül üzemeltetett géptérben ügyeletre kijelölt gépszemélyzet képesítésére vonatkozó minimális követelmények*

1. A 750 kW vagy nagyobb főgépteljesítményű tengeri hajókon személyzettel ellátott géptérben a gépüzemi őrszolgálat ellátásáért felelős minden tiszt vagy az időszakosan személyzet nélküli géptérben kijelölt minden ügyeleti géptiszt rendelkezzen megfelelő képesítéssel.

2. Az ilyen képesítésre pályázó minden jelölt:

- .1. életkora legalább 18 év legyen;
- .2. az STCW Szabályzat A-III/1 szakasz rendelkezéseinek megfelelően legalább hat hónapos tengeri szolgálattal rendelkezzen a gépészeti ágazatban; és
- .3. részesüljön legalább 30 hónapos képzésben, amely magában foglal egy hajón történő, a jóváhagyott gyakorlati vizsgakönyvben igazolt gyakorlati képzést, valamint feleljen meg az STCW Szabályzat A-III/1 részében meghatározott szakmai követelménynek.

III/2 Szabály

A 3000 kW és annál nagyobb főgépteljesítményű hajók gépüzemvezetőire és másodgéptisztjeire vonatkozó minimális követelmények

1. A 3000 kW főgépteljesítményű és nagyobb tengeri hajók minden gépüzemvezetője és másodgéptisztje rendelkezzen a megfelelő képesítéssel.

2. Az ilyen képesítésre pályázó minden jelölt:

.1. feleljen meg a gépüzemi őrszolgálat ellátásáért felelős tiszt képesítésére vonatkozó előírásoknak, és

.1.1. a másodgéptiszt képesítéshez rendelkezzen legalább 12 hónapos jóváhagyott tengeri szolgálattal géptisztjelöltként vagy géptisztként, és

.1.2. a gépüzemvezetői képesítés elnyeréséhez rendelkezzen legalább 36 hónapos jóváhagyott tengeri szolgálattal, amiből legalább 12 hónapot olyan felelős géptiszt beosztásban töltött, amelyhez másodgéptiszt képesítés szükséges; és

.2. részesüljön a jóváhagyott képzésben, és feleljen meg az STCW Szabályzat A-III/2 részében meghatározott szakmai követelménynek.

III/3 Szabály

A 750 kW és 3000 kW közötti főgépteljesítményű hajók gépüzemvezetőinek és másodgéptisztjeinek képesítésére vonatkozó minimális követelmények

1. A 750 és 3000 kW közötti főgépteljesítményű tengeri hajók minden gépüzemvezetője és másodgéptisztje rendelkezzen a megfelelő képesítéssel.

2. Az ilyen képesítésre pályázó minden jelölt:

.1. feleljen meg a gépüzemi őrszolgálat ellátásáért felelős tiszt képesítésére vonatkozó előírásoknak, és

.1.1. a másodgéptiszt képesítéshez rendelkezzen legalább 12 hónapos jóváhagyott tengeri szolgálattal géptisztjelöltként vagy géptisztként, és

.1.2. a gépüzemvezetői képesítés elnyeréséhez rendelkezzen legalább 24 hónapos jóváhagyott tengeri szolgálattal, amiből legalább 12 hónapot olyan felelős géptiszt beosztásban töltött, amelyhez másodgéptiszt képesítés szükséges; és

.2. részesüljön a jóváhagyott képzésben, és feleljen meg az STCW Szabályzat A-III/3 részében meghatározott szakmai szintnek.

3. Minden géptiszt, aki másodgéptiszt szolgálata ellátására jogosult 3000 kW-os vagy annál nagyobb főgépteljesítményű hajókon, gépüzemvezetői beosztást is elláthat 3000 kW-nál kisebb főgépteljesítményű hajókon, feltéve, hogy legalább 12 hónap jóváhagyott tengeri szolgálattal rendelkezik felelős géptiszt beosztásban és a bizonyítványa erre feljogosítja.

III/4 Szabály

A személyzettel ellátott géptérben a gépüzemi őrszolgálat tagjaként, valamint az időszakosan személyzet nélküli géptérben szolgálatot teljesítő beosztottak képesítésére vonatkozó minimális követelmények

1. Minden olyan beosztottnak, aki 750 kW vagy nagyobb főgépteljesítményű tengeri hajón a gépüzemi őrszolgálat tagjaként szolgál, vagy az időszakosan személyzet nélküli géptérben szolgálat ellátására jogosult, a kiképzés alatt álló és szaktudást nem igénylő feladatot ellátó beosztottakat kivéve, szolgálata ellátásához megfelelő képesítéssel kell rendelkeznie.

2. Az ilyen képesítésre pályázó minden jelölt:

.1. életkora legalább 16 év legyen;

.2. rendelkezzen:

.2.1. jóváhagyott tengeri szolgálattal, beleértve legalább hat hónapos gyakorlati képzést és tapasztalatot, és

.2.2. behajózása előtt vagy hajón részesüljön speciális képzésben és teljesítsen legalább két hónapos idejű, jóváhagyott tengeri szolgálatot; és

.3. feleljen meg az STCW Szabályzat A-III/4 részében lefektetett szakmai elvárásoknak.

3. A 2.2.1. és 2.2.2. alpontok követelményei szerinti tengeri szolgálat, képzés és gyakorlat kapcsolódjon a gépüzemi őrszolgálat feladataival, és foglalja magába egy képzett géptiszt vagy képzett beosztott közvetlen irányítása alatt végzett feladatok ellátását.

4. A tengerészek az illető Fél döntésétől függően jelen Szabály előírásainak megfelelőnek tekinthetők, ha a gépészeti ágazatban az adott beosztásban szolgált az Egyezménynek az érintett Fél vonatkozásában történő hatálybalépését megelőző utolsó öt év legalább egyéves időszakában.

*IV. Fejezet**RÁDIÓTÁVKÖZLÉS ÉS RÁDIÓSZEMÉLYZET*

Magyarázó megjegyzés:

A rádiós őrszolgálatra vonatkozó kötelező előírásokat a Rádió Szabályzat és az 1974. évi módosított „Életbiztonság a tengeren” tárgyú nemzetközi egyezmény tartalmazza. A rádióberendezések üzemeltetésére vonatkozó előírásokat az 1974. évi módosított „Életbiztonság a tengeren” tárgyú nemzetközi egyezmény és a Szervezet által elfogadott irányelvek tartalmazzák.

*IV/1 Szabály**Alkalmazás*

1. A 3. pont előírásainak kivételével jelen fejezet rendelkezéseit olyan hajók rádiószemélyzetére kell alkalmazni, amely a módosított 1974. évi „Életbiztonság a tengeren” tárgyú nemzetközi egyezmény által szabályozott

Általános Tengeri Vészjelző és Biztonsági Rendszerben (GMDSS) üzemel.

2. 1999. február 1-jéig az 1974. évi „Életbiztonság a tengeren” tárgyú nemzetközi egyezmény 1992. február 1. előtt hatályban lévő előírásainak megfelelő hajó rádiós személyzetének teljesítenie kell a tengerészek képzéséről, képesítéséről és az őrszolgálat ellátásáról szóló 1978. évi nemzetközi egyezmény 1992. december 1. előtt hatályos rendelkezéseit.

3. Az olyan hajókon szolgálatot teljesítő rádiószemélyzetre, amely a SOLAS Egyezmény IV. fejezete szerint nem köteles megfelelni a GMDSS előírásainak, a jelen fejezet szabályai nem kötelezőek. Ugyanakkor az ilyen hajók rádiószemélyzete feleljen meg a Rádió Szabályzat előírásainak. Az Igazgatásnak biztosítania kell azt, hogy az ilyen rádiószemélyzet a Rádió Szabályzatnak megfelelően kiadott vagy elismert bizonyítvánnyal rendelkezzen.

IV/2 Szabály

A GMDSS rádiókezelők képesítésére vonatkozó kötelező minimális előírások

1. A GMDSS rendszer hatálya alá tartozó hajókon a rádiószolgálat ellátásáért felelős vagy rádiós feladatokat ellátó minden személy rendelkezzen a GMDSS-re vonatkozó, az Igazgatás által a Rádió Szabályzat rendelkezésével összhangban kiadott vagy elismert megfelelő bizonyítvánnyal.

2. Ezenfelül, minden olyan hajón, amelynek a módosított 1974. évi „Életbiztonság a tengeren” tárgyú nemzetközi egyezmény szerinti rádióállomással kell rendelkeznie, a jelen szabálynak megfelelő képesítésre pályázó minden jelölt:

1. életkora legalább 18 év legyen;
2. részesüljön a jóváhagyott képzésben, és feleljen meg az STCW Szabályzat A-IV/2 részében meghatározott szakmai követelménynek.

V. Fejezet

BIZONYOS HAJÓTÍPUSOKON SZOLGÁLÓ SZEMÉLYEK SPECIÁLIS KÉPZÉSI KÖVETELMÉNYEI

V/1 Szabály

Tartályhajók parancsnokainak, tisztjeinek és beosztottjainak képzésére és képesítésére vonatkozó kötelező minimális követelmények

1. A tartályhajók rakományával és rakodó berendezéseivel kapcsolatos különleges feladatokat ellátó és az ezzel összefüggő felelősséget viselő tisztek és beosztottak a VI/1 szabály által előírt képzésen túlmenően végezzenek el jóváhagyott parti tűzvédelmi tanfolyamot, és rendelkez-

1. legalább három hónapos jóváhagyott tengeri szolgálattal a megfelelő ismeretek és biztonságos üzemeltetési gyakorlat elsajátítása céljából; vagy

2. végezzenek el olyan, a tartályhajók megismerését célzó jóváhagyott tanfolyamot, amely legalább az STCW Szabályzat A-V/1 részében az ilyen tanfolyamokra vonatkozó tantervnek megfelel,

mindazonáltal az Igazgatás az 1. alpontban előírtnál rövidebb időtartamú felügyelet mellett ellátott tengeri szolgálatot is elfogadhat, feltéve, hogy:

3. az így elfogadott időtartam legalább egy hónapos;
4. a tartályhajó 3000 BT-nél kisebb űrtartalmú;
5. a kérdéses időtartam alatt a tartályhajó egy útja sem hosszabb időtartamú 72 óránál;
6. a tartályhajó üzemeltetési jellemzői, az adott időszak alatt az utak száma és az elvégzett be- és kirakási műveletek lehetővé teszik a megszerezni kívánt azonos tudásszint és gyakorlat elnyerését.

2. A hajóparancsnokok, gépüzemvezetők, első tisztek, másodgéptisztek és bármely, a berakásért, kirakásért, átrakásért vagy rakománykezelésért közvetlen felelősséggel bíró személy az 1.1. és 1.2. alpontok rendelkezésein túlmenően:

1. rendelkezzenek beosztásuk ellátásához megfelelő tapasztalattal azzal a tartályhajótípussal kapcsolatban, ahol szolgálnak;

2. végezzenek el egy olyan jóváhagyott speciális képzési programot, amely legalább az STCW Szabályzat A-V/1 részében lefektetett azon tárgyakat magában foglalja, amelyek az olajszállító, vegyiáru-szállító és cseppfolyósított gáz szállító tartályhajók közül azon a hajótípuson történő feladat ellátására vonatkoznak, ahol szolgálnak.

3. Az Egyezménynek valamelyik Félre nézve történő hatálybalépését követő két éven belül a 2.2. alpontban foglalt követelményeknek az a tengerész felel meg, aki a megelőző öt éven belül az adott tartályhajótípuson és a megfelelő beosztásban legalább egy év szolgálati időt hozott érdembe.

4. Az Igazgatásnak intézkednie kell, hogy az 1. és 2. pontok rendelkezései szerinti képzettséggel rendelkező hajóparancsnokok és tisztek részére a megfelelő bizonyítvány kerüljön kiállításra, vagy a meglévő bizonyítványok kellő érvényesítése megtörténjen. Minden ilyen módon képesített beosztott személy számára ki kell állítani a megfelelő bizonyítványt.

V/2 Szabály

Ro-Ro személyhajók parancsnokainak, tisztjeinek, beosztottainak és a személyzet egyéb tagjainak képzésére és képesítésére vonatkozó kötelező minimális követelmények

1. Jelen Szabály a nemzetközi utakon közlekedő Ro-Ro személyhajók parancsnokaira, tisztjeire, beosztot-

taira és a személyzet más tagjaira vonatkozik. Az Igazgatások határozzák meg e Szabályok alkalmazhatóságát a területi vizeiken közlekedő Ro-Ro személyhajókon szolgáltatást teljesítő személyek vonatkozásában.

2. Ro-Ro személyhajókon történő alkalmazásuk előtt a tengerészeknek az alábbi 4., 5., 6., 7. és 8. pontok előírásainak megfelelő, feladatkörüktől, beosztásuktól és felelősségüktől függő képzésen kell részt venniük.

3. A 4., 7. és 8. pontoknak megfelelő képzésre kötelezett személyeknek, öt évnél nem hosszabb időszakoként az előírányzott ismeretfelújító képzésen kell részt venniük, vagy igazolniuk kell, miszerint a megelőző ötéves időszak folyamán elsajátították az előírt szakmai ismereteket.

4. Azoknak a hajóparancsnokoknak, tisztéknek és egyéb személyeknek, akik Ro-Ro személyhajókon a riadólista szerint kötelezettek vészhelyzetben az utasoknak segítséget nyújtani, az STCW Szabályzat A-V/2 részének 1. pontja szerint meghatározott, a személyek nagy létszámú csoportjának irányításával kapcsolatos ismeretek elsajátítására szolgáló képzésben kell részesülniük.

5. Ro-Ro személyhajókon különleges feladatokat ellátó és felelősséggel bíró hajóparancsnokoknak, tisztéknek és egyéb személyeknek az STCW Szabályzat A-V/2 részének 2. pontjában meghatározott hajóismereti tanfolyamot kell végezniük.

6. A személyzet azon tagjai, akik Ro-Ro személyhajó utasterében az utasokkal közvetlenül kapcsolódó szolgáltatást látnak el, az STCW Szabályzat A-V/2 részének 3. pontjában meghatározott, a biztonságra vonatkozó képzésben kell részesülniük.

7. Parancsnoknak, első tisztnek, gépüzemvezetőnek, másodgépíztisztnek és más, Ro-Ro személyhajón az utasok be- és kihajózásáért, a rakomány be- és kirakásáért és rögzítéséért, vagy a hajótest nyílásainak zárásáért közvetlenül felelős személynek, az utasok és a rakomány biztonságával, valamint a hajótest épségével, vízmentességével kapcsolatos, az STCW Szabályzat A-V/2 szakaszának 4. pontjában előírt jóváhagyott képzésben kell részesülniük.

8. Parancsnoknak, első tisztnek, gépüzemvezetőnek, másodgépíztisztnek és más, Ro-Ro személyhajókon vészhelyzetben az utasok biztonságáért felelős személynek, a vészhelyzetek kezelésével és az emberi magatartással kapcsolatos ismeretek elsajátítása céljából, az STCW Szabályzat A-V/2 szakaszának 5. pontjában előírt jóváhagyott képzésben kell részesülni.

9. Az Igazgatásoknak biztosítaniuk kell, hogy az elvégzett képzéseket a megfelelő okmány kiállítása útján igazolják mindazon személyek számára, akik a jelen Szabályban meghatározott képesítést megszerezték.

V/3. Szabály

Nem Ro-Ro személyhajónak minősülő személyhajón szolgáltatást teljesítő parancsnokok, tiszték, legénység és a személyzet más tagjai képzésére és minősítésére vonatkozó kötelező, minimális követelmények

1. Ezt a szabályt kell alkalmazni a nemzetközi utakon közlekedő nem Ro-Ro személyhajónak minősülő személyhajó parancsnokára, tisztjére, legénységének és a személyzetének más tagjaira vonatkozóan. Az Igazgatások határozzák meg ezeknek a szabályoknak az alkalmazhatóságát a területi vizeiken közlekedő személyhajókon szolgáltatást teljesítő személyek vonatkozásában.

2. Nem Ro-Ro személyhajónak minősülő személyhajón való szolgálatteljesítést megelőzően a tengerészeknek az alábbi 4., 5., 6., 7. és 8. pontok előírásainak megfelelő, feladatkörüktől, beosztásuktól és felelősségüktől függő képzésen kell részt venniük.

3. Azoknak a tengerészeknek, akikre vonatkozóan követelmény az alábbi 4., 7. és 8. pontok szerinti képzésben való részvétel, kötelesek öt évet nem meghaladó időszakoként ismeretfelújító képzésen részt venni, vagy igazolniuk kell azt, hogy a megelőző ötéves időszak folyamán az előírt szakmai ismereteket elsajátították.

4. A személyzetnek azok a tagjai, akik a riadó jegyzékben, személyhajókon utasoknak történő vészhelyzeti segélynyújtásra vannak kijelölve, kötelesek az STCW Szabályzat A-V/3. rész 1. bekezdésében meghatározott, a személyek nagy létszámú csoportjának irányítása tárgyú képzést elvégezni.

5. Személyhajó parancsnoka, tisztje és személyzetének meghatározott szolgálati kötelezésekkel és felelősséggel felruházott tagjai számára, kötelező részt venni az STCW Szabályzat A-V/3. rész 2. bekezdésében meghatározott hajóismereti képzésben.

6. A hajószemélyzetnek azon tagjai számára, akik a hajón szállított személyeknek közvetlen szolgáltatást nyújtanak, kötelező részt venni az STCW Szabályzat A-V/3. rész 3. bekezdésében meghatározott biztonsági képzésben.

7. Parancsnok, első tiszt és a személyzet más beosztású tagjai, akik a hajón szállított személyek be- és kihajózásáért felelnek, kötelesek részt venni az STCW Szabályzat A-V/3. részének 4. pontjában meghatározott, a hajón szállított személyek biztonságáról szóló képzésben.

8. Parancsnok, első tiszt, gépüzemvezető, másodgépíztiszt és a személyzet más tagjai, akik vészhelyzetben a hajón szállított személyek biztonságáért felelnek, kötelesek elvégezni az STCW Szabályzat A-V/3. részének 5. pontjában meghatározott, a vészhelyzetek kezelésével és az emberi magatartással kapcsolatos ismeretek elsajátítására irányuló képzést.

9. Az Igazgatásoknak biztosítaniuk kell, hogy a képzések elvégzéséről a megfelelő okmány kiállítása útján mindazon személyek igazolást kapjanak, akik a jelen Szabályban meghatározott képesítést megszerezték.

VI. Fejezet

VÉSZHELYZET, MUNKAVÉDELEM, EGÉSZSÉGÜGYI ELLÁTÁS ÉS TÚLÉLÉSI FELADATOK

VI/1 Szabály

A tengerészek általános és biztonsági alapképzésére és oktatására vonatkozó kötelező minimális követelmények

A tengerészek részesüljenek az STCW Szabályzat A-VI/1 részében meghatározott általános és biztonsági alapképzésben, és feleljenek meg az azokban meghatározott szakmai színvonalnak.

VI/2 Szabály

Túlélési járművek, felkutató csónakok és gyorsjáratú felkutató csónakok kezelésére vonatkozó jártassági bizonyítványok kiadásának minimális kötelező követelményei

1. A túlélési járművek és felkutató csónakok – a gyorsjáratú felkutató csónakokat kivéve – jártassági bizonyítványáért pályázó minden személy:

- .1. életkora legyen legalább 18 év;
- .2. rendelkezzen legalább 12 hónap jóváhagyott tengeri szolgálattal, vagy végezzen el egy jóváhagyott kiképző tanfolyamot, és rendelkezzen legalább hat hónapos jóváhagyott tengeri szolgálattal; és
- .3. feleljen meg annak a szakmai szintnek, amit az STCW Szabályzat A-VI/2 részének 1., 2., 3. és 4. pontja a túlélési járművek és a felkutató csónakok jártassági bizonyítványaival kapcsolatban előír.

2. A gyorsjáratú felkutató csónakok jártassági bizonyítványáért pályázó minden személy:

- .1. rendelkezzen a gyorsjáratú felkutató csónakokat kivéve a túlélési járművek és a felkutató csónakok jártassági bizonyítványával;
- .2. végezzen el jóváhagyott kiképző tanfolyamot; és
- .3. feleljen meg annak a szakmai szintnek, amit az STCW Szabályzat A-VI/2 részének 5., 6., 7. és 8. pontja a gyorsjáratú felkutató csónakok jártassági bizonyítványaival kapcsolatban előír.

VI/3 Szabály

Az emelt szintű tűzoltó tanfolyamokra vonatkozó minimális kötelező követelmények

1. A tűzoltási tevékenység irányítására jogosult tengereszek sikeresen végezzék el az STCW Szabályzat VI/3 része előírásainak megfelelő, a tűzoltás technikájával, azon belül is főként a szervezéssel, taktikával és irányítással kapcsolatos emelt szintű tanfolyamot, és feleljenek meg a Szabályzatban meghatározott szakmai követelménynek.

2. Ahol az emelt szintű tűzoltó tanfolyam nem része a kiadott bizonyítványhoz szükséges képzésnek, ott speciális bizonyítványt vagy írásos igazolást kell kiállítani, jelezve, hogy a bizonyítvány tulajdonosa elvégezte az emelt szintű tűzoltó tanfolyamot.

VI/4 Szabály

Az elsősegéllyel és egészségügyi ellátással kapcsolatos kötelező minimális követelmények

1. A hajókon elsősegélynyújtásra jogosult személyek feleljenek meg az STCW Szabályzat A-VI/4 rész 1., 2. és 3. pontjaiban előírt, az elsősegélynyújtásra vonatkozó szakmai szintnek.

2. A hajókon egészségügyi ellátásra jogosult személyek feleljenek meg az STCW Szabályzat A-VI/4 rész 4., 5. és 6. pontjaiban előírt, az egészségügyi ellátásra vonatkozó szakmai szintnek.

3. Ahol az elsősegélynyújtással és egészségügyi ellátással kapcsolatos képzés nem része a kiadott bizonyítványhoz szükséges képzésnek, ott speciális bizonyítványt vagy írásos igazolást kell kiállítani, jelezve, hogy a bizonyítvány tulajdonosa elvégezte az elsősegélynyújtással és egészségügyi ellátással kapcsolatos képzést.

VII. Fejezet

ALTERNATÍV (KETTŐS) KÉPESÍTÉS

VII/1 Szabály

Az alternatív képesítések kiadása

1. A jelen melléklet II. és III. fejezetében a képesítésekre vonatkozó előírásoktól eltérően a Felek választhatnak úgy, hogy az e fejezetek előírásaiban említettektől eltérő bizonyítványokat adnak ki, vagy kiadására adnak felhatalmazást, feltéve, hogy

- .1. a bizonyítványban és a érvényesítési okmányban meghatározott kapcsolódó feladatok és felelősségi szintek

kiválasztása az STCW Szabályzat A-II/1, A-II/2, A-II/3, A-II/4, A-III/1, A-III/2, A-III/3, és A-IV/2 részeiből történt, vagy azokkal megegyezik;

.2. a képesítésre pályázó jelöltek elvégezték a jóváhagyott képzést és oktatást és megfelelnek azoknak a szakmai követelményekkel kapcsolatos előírásoknak, amelyek az STCW Szabályzat vonatkozó részeiben kerültek meghatározásra, valamint Szabályzat A-VII/1 részével összhangban azokkal a feladatkörökkel és szintekkel, amelyek a bizonyítványban és a érvényesítési okmányban szerepelnek;

.3. a képesítésre pályázó jelöltek rendelkeznek a bizonyítványban szereplő feladatköröknek és szinteknek megfelelő jóváhagyott tengeri szolgálattal. A tengeri szolgálat minimális időtartama azonos legyen jelen melléklet II. és III. fejezetében előírt tengeri szolgálati idővel. Mindazonáltal a tengeri szolgálat minimális időtartama nem lehet kevesebb, mint amit az STCW Szabályzat A-VII/2 része előír;

.4. a navigációs feladatkörök végrehajtási szintjére vonatkozó képesítésre pályázó jelöltek feleljenek meg a IV. fejezet vonatkozó követelményeinek, rádiószolgálat ellátásához pedig a Rádió Szabályzat követelményeinek; és

.5. a bizonyítványok kiadása az I/9 Szabálynak, és az STCW Szabályzat VII. fejezetének megfelelően történjen.

2. A jelen fejezetre hivatkozva bizonyítványt csak akkor lehet kiállítani, ha a Fél a IV. Cikk és az I/7 Szabály értelmében a Szervezetet tájékoztatta.

VII/2 Szabály

A tengerészek képesítése

Minden tengerész, aki az STCW Szabályzat II. fejezet A-II/1, A-II/2, A-II/3 vagy A-II/4, a III. fejezet A-III/1, A-III/2, A-III/4 vagy a IV. fejezet A-IV/2 táblázataiban meghatározott bármilyen feladatot vagy feladatkört lát el, rendelkezzen megfelelő képesítéssel.

VII/3 Szabály

Az alternatív bizonyítványok kiállítását szabályozó alapelvek

1. Bármely Fél, amely az alternatív bizonyítványok kiállítását vagy a kiállításra való felhatalmazást választja, biztosítsa az alábbi alapelvek teljesítését:

.1. nem lehet alternatív képesítési rendszert érvényesíteni, csak ha az biztosítja a tengeri biztonságnak az egyéb fejezetekben előírt fokát, és a szennyezés vonatkozásában olyan megelőző hatással bír, ami az egyéb fejezetek előírásaival legalább azonos; és

.2. bármely, jelen fejezet alapján az alternatív képesítéssel kapcsolatban kiadott rendelet feleljen meg a bizonyítványok felcserélhetősége alapelveknek azon bizonyítványok vonatkozásában, amelyek kiállítása más fejezetek alapján történt.

2. Az 1. pontban említett felcserélhetőségi alapelv biztosítsa, hogy

.1. a II. és/vagy III. fejezet rendelkezései alapján képesített tengerészek, valamint azok, akik a VII. fejezet alapján szereztek képesítést, szolgálhassanak olyan hajókon, amelyek vagy hagyományos, vagy egyéb szervezeti felépítéssel üzemelnek; és

.2. a tengerészek kiképzése valamely meghatározott feladatra nem olyan módon történt, amely csorbíthatja más irányú szakmai képességeiket.

3. Jelen fejezet követelményeinek megfelelő bármely bizonyítvány kiállításánál az alábbi alapelveket kell figyelembe venni:

.1. alternatív bizonyítványok kiállítása nem irányulhat:

.1.1. a hajószemélyzet létszámának csökkentésére;

.1.2. a szakma tisztességének aláásására, a tengerészek szaktudásának lejárására; vagy

.1.3. a kombinált gépészeti és fedélzeti tisztai őrszolgálatban beosztás olyan személyre történő átruházására bármelyik őrszolgálat idejére, aki csak egy képesítéssel rendelkezik; és

.2. a hajót irányító személyt parancsnoknak kell kinevezni és a hajóparancsnok és mások jogállását és tekintélyét az alternatív képesítéssel kapcsolatosan semmilyen rendelkezés hátrányosan ne érintse.

4. Jelen Szabály 1. és 2. pontjaiban lévő alapelvek biztosítsák mind a fedélzeti, mind a géptisztek szakképzettségének fenntartását.

VIII. Fejezet

ŐRSZOLGÁLAT

VIII/1 Szabály

A szolgálat ellátására való alkalmasság

1. Minden Igazgatás a kimerültség megelőzése érdekében:

.1. az őrszolgálatban részt vevő személyeknek pihenőidőt vezessen be, és hajtasson végre; és

.2. írja elő, hogy az őrszolgálati rendszer olyan legyen, hogy az őrszolgálatban részt vevő személyek tevékenységére a kimerültség ne legyen hatással, és hogy a szolgálat megszervezése olyan legyen, hogy az út kezdete utáni első őrszolgálatban, majd az azt követő váltásokban részt vevő személyek kellőképpen kipihentek és a szolgálatra minden tekintetben alkalmasak legyenek.

VIII/2 Szabály

Az őrszolgálattal kapcsolatos előírások és követendő alapelvek

1. Az Igazgatások hívják fel az üzemeltető társaságok, hajóparancsnokok, gépüzemvezetők és az őrszolgálatban részt vevő összes személy figyelmét az STCW Szabályzat azon elveire, alapelveire és előírásaira, amelyeket a fennálló körülményeknek és helyzetnek megfelelő folyamatos biztonságos őrszolgálat vagy őrszolgálatok összes tengeri hajón minden időben történő fenntartásának biztosításához be kell tartani.

2. Az Igazgatások kötelezzék minden tengeri hajó parancsnokát annak biztosítására, hogy az őrszolgálattal kapcsolatos intézkedések megfeleljenek a biztonságos őrszolgálat vagy őrszolgálatok fenntartására vonatkozó követelményeknek, figyelembe véve a fennálló körülményeket és helyzetet, és hogy a parancsnok általános irányításával:

.1. a navigációs őrszolgálatot irányító tisztek felelősek szolgálati idejük alatt a hajó biztonságos műveletezéséért, amikor is kötelesek személyesen, a szolgálat teljes idejében jelen lenni a parancsnoki hídon vagy ahhoz közvetle-

nül csatlakozó helyiségben, mint például a térképszobában vagy a navigációs készülékek vezérlőkabinjában;

.2. a rádiókezelők felelősek szolgálati idejük alatt a megfelelő frekvenciákon a folyamatos rádiós figyelőszolgálat ellátásáért.

.3. a gépüzemi őrszolgálatot ellátó tiszteknek, amint ezt az STCW Szabályzat előírja elérhetőeknek kell lenniük és a gépüzemvezető irányításával hívásra azonnal a géptérben megjelenni kötelesek, és amikor szükséges, szolgálati időtartamuk alatt személyesen a géptérben kell tartózkodniuk; és

.4. a biztonság érdekében megfelelő és hatékony őrszolgálatot vagy őrszolgálatokat kell fenntartani mindenkor, mikor a hajó horgonyon vagy kikötve áll, és ha a hajó veszélyes rakományt szállít, az ilyen őrszolgálat vagy őrszolgálatok megszervezésénél a lehető legnagyobb mértékig számításba kell venni a veszélyes rakomány természetét, mennyiségét, csomagolását és rakodási jellemzőit és az úszó vagy kikötött hajón fennálló bármilyen különleges körülményeket.”

Budapest, 2006. május 11.

*Gazdasági és Közlekedési
Minisztérium*

**A BM Központi Adatfeldolgozó, Nyilvántartó
és Választási Hivatal közleménye**

A BM Központi Hivatal a 35/2000. (XI. 30.) BM rendelet 73. § (1) bekezdése alapján – az eddig közzétetteken kívül – az alábbi elveszett, megsemmisült gépjármű törzskönyvek sorszámaát teszi közzé:

551648B	616870C	936520E	986226D	618737A
587862D	736558E	464183D	089669C	719719D
425205E	819700A	189701C	685629A	355023B
746831F	118031C	074394E	586308D	136208E
144290F	536901F	924697D	984698D	611880D
403428E	769694B	506267B	095479B	451812C
184984B	329304C	665351D	968232C	566815C
553523D	552080C	638676E	013352E	303186D
534199C	141986A	109036D	794420E	004673E
199823D	934375A	386270F	689903F	961162A
555448D	838086E	285733B	488624F	656666D
961542B	998274A	571611D	384057C	087375D
184958E	776662E	686501B	226655B	041524G
506827D	092400A	184689B	716398A	313077A
459276A	006685E	206693B	579102A	226596A
367878F	695707C	677590A	195583B	078474B
212962C	521491A	402205F	396550B	829005D
146091D	181154B	000855C	382445C	273338E
978208B	050914F	636422A	889664A	067905A
850382B	968073E	389230C	177410D	974599C
932019C	278267F	922078A	639991D	687554F
212864G	585274B	076152E	453253C	117325D

455756C	572697B	676156C	928753C	674994E
865160B	082114C	298270C	058081C	576534C
739552F	087613B	009596B	171547E	569419C
545075F	385751F	271814F	568411B	327559D
614043D	499799E	923097E	690975B	132341D
288967D	017078C	913386E	986644D	457325C
501122A	755924D	473903D	121913E	907685C
281446B	133696B	941161D	032773G	612759C
297563E	372775B	125537B	134730C	406888C
595004D	045429A	384599D	691620D	801208F
294365C	918354F	423891E	952330D	115518E
338334F	282534A	453655C	652693B	011453C
502051E	892544B	047289F	926449C	022836G
955266D	474406A	259795C	549304D	201284D
280819G	457219C	189656C	546978D	082158F
249367B	428847F	641898D	972313B	290881C
041524G	651564B	795600A	305834F	718966C
573992A	379910E	713272E	901629C	259487E
451824A	401690C	078796B	972866E	350617B
964490C	425972B	286040F	673249F	804491C
097357C	475641F	899768E	083756C	629241D

Közlekedési Nyilvántartó Osztály



ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS

Kormányrendelet felhatalmazása alapján jelenteti meg a Miniszterelnöki Hivatal a Magyar Közlöny mellékleteként a **HIVATALOS ÉRTESÍTŐT**. A lap hetente, szerdánként, tematikus főrészekben hitelesen közli a legfőbb állami, önkormányzati, társadalmi, gazdasági szervek, illetve szervezetek személyi, szervezeti, igazgatási és képzési, valamint a hírközlési tevékenység (frekvenciagazdálkodás, távközlés, postaügy, informatika) közleményeit, továbbá az üzleti élet híreit. Térítési díj ellenében közzé tesszük a Kincstári Vagyoni Igazgatóság vagyonértékesítési pályázatait, az állami, társadalmi, gazdasági szervezetek, parlamenti pártok, kamarák, helyi önkormányzatok, egyházak, különböző képviseletek közleményeit. Fizetett hirdetésként – akár színes oldalakon is – helyet kaphatnak az Értesítőben a gazdálkodó szervezetek, egyetemek, alapítványok, de magánszemélyek közérdeklődésre számot tartó közlései is.

Összintén reméljük, hogy a hírek, információk, közlemények egy lapban történő pontos és rendszerezett formában való közreadásával sikerül hatékonyabbá és eredményesebbé tenni előfizetőink tájékozódását a hivatali és üzleti életben. Az érdeklődők számára egyéb hasznos információkat is nyújt a lap.

Az Európai Unió Hivatalos Lapja 2004. május 1-jétől az Európai Unió hivatalos nyelveként magyarul is megjelenik. A hivatalos lap L és C sorozatból áll.

Az L (Legislation) sorozatban kerülnek kiadásra az Európai Unió hatályos jogszabályai, az ún. elsődleges jogforrások (alapító szerződések, csatlakozási szerződések, társulási szerződések), továbbá az alábbi jogforrások: *rendeletek, irányelvek, határozatok*.

Az EU Hivatalos Lapjában történő közzétételt követően az évfolyam és a kötet számára, valamint a megjelenés dátumára hivatkozással, cím szerint, 2004. május 1-jétől folyamatosan tájékoztatást adunk a hivatalos lap L kiadásában megjelenő jogi aktusokról a Magyar Közlöny mellékleteként megjelenő **Hivatalos Értesítőben**.

A lap előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadó 1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6. címén, levélcím: 1394 Budapest 62., Pf. 357; faxszám: 318-6668.

2006. évi éves előfizetési díja: 13 356 Ft áfával.

A **HIVATALOS ÉRTESÍTŐ** egyes számai megvásárolhatók a kiadó közlőnyboltjában (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6. telefon/fax: 267-2780) vagy a Közlöny Centrumban (1072 Budapest, Rákóczi út 30., bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán, telefon: 321-5971, fax: 321-5275).

MEGRENDELŐ LAP

Megrendelem a **HIVATALOS ÉRTESÍTŐ** című lapot példányban, és kérem a következő címre kézbesíteni:

Megrendelő neve:

címe (város/község, irányítószám):

utca, házszám:

Ügyintéző (telefonszám):

2006. évi előfizetési díj fél évre 6678 Ft áfával ☐

egy évre 13 356 Ft áfával ☐

Számlát kérek a befizetéshez. ☐

Kérjük, a négyzetbe történő X bejelöléssel jelezze az előfizetés időtartamát.

Kelt.:

.....
cégszerű aláírás

ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS

A jogalkotásról szóló 1987. évi XI. törvény rendelkezik – többek között – a Magyar Köztársaság Kormánya hivatalos lapjának, a **Határozatok Tárá**nak megjelentetéséről.

A Határozatok Tárát szerkeszti a Miniszterelnöki Hivatal a Szerkesztőbizottság közreműködésével, évente mintegy 60 alkalommal jelenik meg.

A Határozatok Tára a Kormánynak azokat a határozatait (kétezres) közli, amelyeknek közzétételét a Kormány elrendelte, továbbá tartalmazza a miniszterelnök határozatait, a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter határozatait, valamint a minisztériumok, az országos hatáskörű szervek, az önkormányzatok közleményeit, hirdetményeit, különféle tájékoztatóit, továbbá azokat a közleményeket stb., amelyeket a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter engedélyez.

A Határozatok Tára megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címen (Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6.; postacím: 1394 Budapest 62, Pf. 357) vagy a 318-6668 faxszámán.

Éves előfizetési díja 2006. évre: 20 664 Ft áfával.

Példányonként megvásárolható a kiadó közlönyboltjában (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6., tel./fax: 267-2780) vagy a Közlöny Centrumban (1072 Budapest, Rákóczi út 30., bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán, tel.: 321-5971, fax: 321-5275).

MEGRENDELŐLAP

Megrendelem a

HATÁROZATOK TÁRA

című lapot példányban.

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

2006. évi előfizetési díj egy évre: 20 664 Ft áfával. ☐

fél évre: 10 332 Ft áfával. ☐

Csekket kérek a befizetéshez ☐

Kérjük, a négyzetbe történő X bejelöléssel jelezze az előfizetés időtartamát!

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS

A Miniszterelnöki Hivatal és a Belügyminisztérium közös szerkesztésében havonta megjelenő

ÖNKORMÁNYZATOK KÖZLÖNYE

az önkormányzatok számára működésük során hasznos és nélkülözhetetlen tájékoztatói forrás.

A kiadvány első három része az önkormányzatokat érintő, újonnan kihirdetett jogszabályokat (törvények, rendeletek – ideértve az önkormányzati rendeleteket is –, alkotmánybíróági és egyéb határozatok) közli. Negyedik főrésze közleményeket, pályázati felhívásokat és tájékoztatásokat (szakértői közleményei, az Állami Számvevőszék ajánlásai, az önkormányzatok által elnyerhető támogatások pályázati feltételei, az önkormányzatok éves pénzügyi beszámolóit, alapító okiratok stb.) tartalmaz.

Az **Önkormányzatok Közlönye** előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadó (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) címén (postacím: 1394 Budapest 62. Pf. 357) vagy a 318-6668 faxszámán.

2006. évi éves előfizetés díja: 5040 Ft áfával; féléves előfizetés: 2520 Ft áfával.

Példányonként megvásárolható a kiadó közlőnyboltjában (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6., tel./fax: 267-2780) vagy a Közlöny Centrumban (1072 Budapest, Rákóczi út 30., bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán, tel.: 321-5971, fax: 321-5275).

MEGRENDELŐLAP

Megrendeljük az **Önkormányzatok Közlönye** című lapot példányban.

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

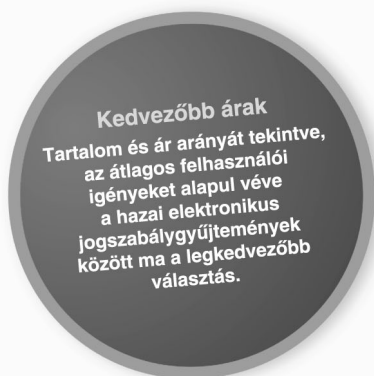
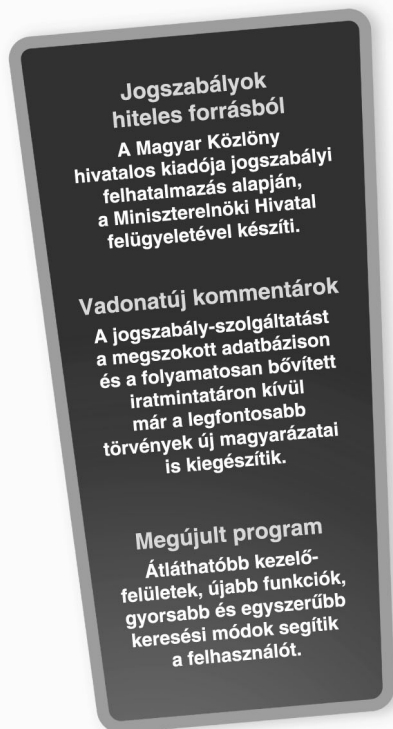
Az ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás



MAGYAR HIVATALOS KÖZLÖNYKIADÓ KÖZLÖNY CENTRUM

1072 Budapest, Rákóczi út 30. (bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán)
telefon: 321-5971, fax: 321-5275, e-mail: kozlonycentrum@mhk.hu

Ez így kerek!



próbálja ki ►

Ha közelebbről szeretné megismerni a megújult Hivatalos Jogszabálytár CD kezelését, tartalmát, látogasson el a Magyar Hivatalos Közlönykiadó jogi szolgáltató központjába, a Közlöny Centrumba, ahol az ingyenes használat mellett szakértő segítséget kaphat.

Szerkeszti a Miniszterelnöki Hivatal, a Szerkesztőbizottság közreműködésével.

A Szerkesztőbizottság elnöke: dr. Pulay Gyula. A szerkesztésért felelős: dr. Müller György. Budapest V., Kossuth tér 1–3. Kiadja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó. Felelős kiadó: dr. Kodala László elnök-vezérigazgató. Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. Telefon: 266-9290.

Előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadónál

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6., 1394 Budapest 62. Pf. 357, vagy faxon 318-6668.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Hivatalos Közlönykiadó a FÁMA Rt. közreműködésével. Telefon/fax: 266-6567.

Információ: tel.: 317-9999, 266-9290/245, 357 mellék.

Példányonként megvásárolható a kiadó Budapest VIII., Somogyi B. u. 6. (tel./fax: 267-2780) szám alatti közlönyboltjában vagy a Budapest VII., Rákóczi út 30. (bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán) szám alatti Közlöny Centrumban (tel.: 321-5971, fax: 321-5275), illetve megrendelhető a www.mhk.hu/kozlonybolt internetcímen.

2006. évi éves előfizetési díj: 90 216 Ft. Egy példány ára: 207 Ft 16 oldal terjedelemtől, utána +8 oldalanként +184 Ft.

A kiadó az előfizetési díj évközbéli emelésének jogát fenntartja.

HU ISSN 0076—2407

06.1494 – Nyomja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó Lajosmizsei Nyomdája. Felelős vezető: Burján Norbert vezérigazgató-helyettes.

